مُنْتخبات هندي

هِنْدِي زبان كي طالِبون كي فائِدي كي واسُطي الشعي النتخاب كيا هُوا

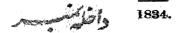
جان شیکسپیر کا

سنه ایک هزار آئه سی چوتیس عیسوی میں مخطابق سنه بازه سی پچاس هجری کی تیسری داهمه سر کو سی چهاپا گیا



LONDUN:

Printed by J. L. COX and SON, 75, Great Queen Street,
Lincoln's-Inn Fields.



كِسِي كُتِّي فِي دَرْيَا كِنَارِي ايكُ هَدِّي پائِي آور مُنه مين لَى جَوْن پرچهائِين اُس كِي پائِي مين ديكهِي سَمْجُها كِهُ دُوسْرِي هَدِّي هَي ماري لالچ كي مُنه پسارا كِهُ اُسي بهِي پانِي سي نِكال لي آخِر هَدِّي جو مُنه مين تهِي كهو دِي

ا نقل

يُون كُهْ عَي هَين كِه شادِي نام ايك بنيي ني بازار سي گهڙا بهر كُڙوا تيل خريدا اور وهان كهڙا هو پُكارني لگا كِه جو كوئي صِحْنتِي اسي ميرِي دُوكان تَكُ پَهُ تَجاوي تو ايك تلا اُسي مزدُورِي دُونگا دَلُوالِي نام ايك نعل بند وَهان كهڙا تها وُه گهڙا اور ايك تكا اُسي مزدُورِي دُونگا دَلُوالِي نام ايك نعل بند وَهان كهڙا تها وُه گهڙا اُن ايني سِر پر اُنهاكر اُس كِي دُوكان كِي طرف ليجلا اُور چُلتي هُوني بيه دِل مين انتها وه كُرني لگا كِه اِس تَكي كِي مُرْغِي لُونگا وُه بِيس اِنتها ديگي پهر با بِيس مَنصُوبه كُرني لگا كِه اِس تَكي كِي مُرْغِي لُونگا وُه بِيس اِنتها ديگي پهر با بِيس

۔ دِن کي بعد سِس بَچي نِکالبِگِئِ جب وي نڙي هوٽگي اُن کو بيچنگر نگرِي خرِيدُوٽِگا اُس کي کي بي هي گائي پهراُس سڀ گهوڙِي گهوڙِي سي اُوٽٽي پهر هنتيني مول لُوٽگا

جب اِس مَوداگرِي سي بهُت دَولت هاڻه آئِي سب چار ساه کَرُونگا هر ايک جورُو سي چار ساه کَرُونگا هر ايک جورُو سي چار چار سٿي تَوَلَّد هونگي حب وي جَوَان هوکر شهرادون کِي طرح تارِی گهوڙون پر سَوَار هوکر شِکار کا اِراده کرينگي تومَبن اُن کِي جِلَو من چلونگا ناکِه اَور لوگ اُن کِي تَعْطِيم و نکرِيم کرين

اِس يبهُوده خَيَال مين گهڙيكا دهيان جاتا رَها وُه سِرسي زمِن پر گِرْكى پهُوٿ گَبا اَور سارا تيل بهه گيا تب بنيِّي ني اُس كي سِر كي بال پكڙكر اَيسا لسايا كِه اُسي وُه مار عُمَّر بهر نه بهُوليگي

۳ نقل

كِسِى مكان كمي بِيج پاڻچ سات سپاهِي بَيتْهي آپسْمين ِدِينْگ مارْتي تهي كومِي كَبْتا تها مَين في چارگاو كهائي اوركوئي كَبْتا تها پانچ غرض هر ايك ني اپْني اپْنِي لَزْنِي اَور زخم كهاني كا احوال بَيَان كِيا ايك بُوزْها تَهَنْهول اُن كي پاس بَيقُها تها بولا كِه مِيان جَوانِي مين هم بهِي سَيكْتَرُون لـَــَّارُيان لـَـَّتِي اَور هَمْني بِيي هزارون زخّم كَهائي آيسي كِه كَهِين بدن پر تِل دَهْرْ في كِي جَگه باقِي نهِين رَهِي هماري آگي اب كوئي كيا لـــَّة يكا اَوركيا زخْم كها يُكا

اِتّنِي بات كي سُنتي هِي أُن مين سي ايك جَوان خفا هوكر بولا بڙي مِيان كَيْرُو نه وُه كَيْرُو نه وُه هَنْسْكي بولا مِيان كَبْرُو نه وُه وَيْرِي تو اُتارو ديكين تُم في كهان گهاو كهائي هَين وُه هَنْسْكي بولا مِيان كَبْرُو نه وُه زِمانه وَها نه وَي دِن رَهِي نه وُه جَواني رَهِي نه وُه جَسَم هِي رَها اب كيا دينهوكي إِتْنا كه چنهت هُوا

م نقل

ایک عرب بَدَوِی شَهْرِ بغَداد مین آیا اَور گُردی نان با یِ کِی دُوکان مین دیگه کر مُضطرِب هُوا بیتچارهٔ صِرْف بو سی جیتا تها جب کِه روایی کا مُنه دیگها صبر کا گریبان چاک کرکی نان با ی کی پاس گیا اَور کها اَی خواجه میری پیت بهر روایان کهلانیکا کیا لوگی اُس نی اُس جَوان کو اَورون کی مانند خَیال کیا که کِتنا کها یگا اگر بَهُت بهُوکها هو تو دو تین روایون سی زیاده نه کها سکیگا بولا آی عرب آذهی دِینار دی اَور جَنْنی چاهی کها

عرب بى آدهِي ديدار دي آور د جلي كي كيناري بَيشها نان بائي روتيان نكال نكال ديال دينا تها آوروه باني مين بهگو بهگو كركهاتا تها روتيان آدهي دينار كي قيمت سى گدر كرچار دانگ تلک بَهُ چين بَلْكه اُسي گذر كر دينار كي نَوبت آئي مان بائي بي اِخْتِيار هوكر بولا آي عرب كِيْتِي كهايگا اُس ني جَواب ديا كه جب ملك بهه پاي بهبگا مَين كهاتا جاؤنگا

ه نعل

نقل هی ایک جنگل میں کوئی لومٹری کھایی کی تلاس میں هرطوف پڑی پیمری تھی کہ نظر اُس کی ایک مُرْخِ خانگی پر جا پڑی جو درخت کی نیجی جرتا تھا گھات کرکی چاها کہ اُس کو شکار کری ایک مُجَازِکی ایک نقاری کو کِسی درخت میں لقکا حُوا دُیگھا که ڈالیون کی الگنی سی سہمتاک آواز اُس سی نگلتی هی اُس کو نیم مُرده سمنجه کر نیکا میں اُپنی موخِی کی بڑی ہی ہی ہی ہی اُس کو نیم مُرده سمنجه کر دل میں اپنی موخِی کی بڑی ہی ہی ہی ہی اس کا مُوافِق ڈیل اُور آواز کی هوگا درخت کی طرف مُدَو ہی ہوئی ، تو مُرخ اِس حادِثی سی وافِق هوکر بھاگا درخت کی اُوپر چڑهکی کوشش کرتی رهی یہاں تک بر

کِنَّهُ مَفَارَی کو پھاڑا تو سوای خُمشک چمٹری اَور سخّت الْکَتِرِی کی کوئی چیر نه پائی آتشِ پشیمانیِ سی جِی اُس کا جلّنی لگا اَور آسُو آئکھون سی جارِی کُرگر کہّنی لگی کِه افسوس مَن صِرْف اِس دھوکھی کی سب بہّترِی سی اپّنی ناز رَهِی سِچ هَی کِه قُھول همشه شور کُرتا هی پر بیفایدہ اندر اُس کی کُچْھ نہِین

ْ نقّل

يُون سُما هَى كِه لَكْهَوتِي ايك بسّتِي هِي وَهان كِسِي مُعلّم سي ايك لنَّوْكا پُرَّهتا تها اَورمِيانْجِي اُس كا افِيمِي جب افِيم اُتر جاتِي اُسي بِينْد آتِي اَور اُونَگُهْني لَّنْتَا أَكْرِ أُس حالت مين كُوْمِي أُسي كُنِّهِ كَهْتَا يَا شَاكِّرُو كُوْمِي لَفَظ سَنَ كَا پُوچَهْتا تو خفا هوکر شاگِڑد کو خُوب مارّتا اَور کَہْتا کِه اَي ببُوقُوف اَوَّل مَكْتب مين النب يسِكُما چاهِيي كِه جِس كي باعِث مي بَهُت كام كِلَتي هَين غرض هر روز شاگِرْد کوییپی تاکید کِیا کرْتا: تھا کِه اگر پھرکٹہی بَغیر پُوچْهی مُجْهہ سي كَمْچُه باتِ كِي يا مُخْهي سوتي سي جَكَايا تِوَملْيْقي: بَعِارْتي مار قَالُولْكُا شَاكِرْد ني تَوبه كي كِه بِهِرهُ كِمْرَ أَيسا كَامَ نَهُ كُرُونُكَا اليكِثُ بِنِي تَرَافِكُمُ جِيْلِغَ فِيْنِي مَامَهُني رَثْهُ كُونَائِسَى شَاكِرْدُ كُو يَتَّرِهِا مَهَا بِتَهَا بِأَنْسِي صَيْلِيَّ لُسِيَ بِينِتِكِ ﴿ ﴿ إِنْ تُوسَمْلُهُ أَس کا حِراغ کِي ٿيم پر چاپڙل آيور پاڻڙي جانسي لکتي، گرمي جو اُس كو پَهائجِي يو چَونكُ كر شاگرد سي كهني لگا كِه اَي بد ذات تُو دبكها بها كِه پُگرِي ميري جلّتِي بهِي مُجهي كيُون نه جگا دِيا يِه كهكر اُس كو بَهُ من سا مارا اُس ني رو روكر كها كِه آپ هِي ني مُحهي منْع كِبا تها سوني كى وَسَت مُجهي مت جگا يو اَور بي پُوچهي بُرُرگون كِي بات مين به بوليو كِه بي ادبي هي إِس واسطي مَين يي آپ كو نه جگايا آخوند جي ني كها كِه لا حول ولا قُوت مَين ني اِس بات كو من غي نيس كيا تها كه كيسي كا نفصان اپني سامهني هو وَد اُسي خير به كري آور بَيتُها دينها كري

٧ نقّل

كَلْيَاں بُور نام ايک شهر هي اُس مين ايک شخص حاكِم تها نام اُس كا پرمان اِتِعاقا ايک دِن سَوار هوكر شِكار كي واسطي كِسُو جَنَّكُل مين كَيا جاتي هِي وَهان ايک هِرَن خُوب صُورت ما نظر آيا چيله گهوڙي سي اِتركراُس ني اُسي نيرمارا وَهُ اُس كي هاته كا تير هاتي هي تهرته اكر گرا اُس ني اُس كو اَپْني كاندهي پر اُتّهايا اَور گهوڙي كي طرف چا يونين ايک يتراه ايک يتراه ايک يتراه ايک يتراه اين ماري حرص كي كاندهي سي زمين پر رخمه دِيا اَور تُک ايک سامّهني سي اَس كي يتراكر اَور آنگه اُس كي بچاكر پيچهي اُس كي اکه ليا

آخِرش قابُو پاکي اُسي بهِي تِسرسي مارا سُواُر کي جب تِير لگا تو حهُنَجُهُلاکر اَپْني دائتون سی اُس کو بهِي مار رَکْها آور آپ بهِي وَهان مر رَها عرض پرمان شِکارِي هِرن اَور خُوک تِينون ايک هِي جگه پر مرکر ره گئي

گھڑِی دو ایک کی پِتجْبِی اُسِی مَیدان میں اُرتّه لوبھی نام ابک گیدر وَهاں آ پَہُنْجا خُوشِی بَہُت سِی کِی اَور خُدا کا شُکْر بجا لایا اَور کہا اَیسِی غِذای لطِیف مُجَهی کئیسی مُیسَر نہیں هُوئی تعبی جَسِی آج هُوئی اس جند رور اچھی طرح فراعت سی کھا وُئگا اَور کمانوں کی واسطی اچھا اچھا گوشت سُکھاکر رَبّهُوئگا خَسر وهُ حریص بِه خَیال اپنی دِل میں ہائدہ کی پَہلی کمان کی چِلّی کو لگا چبانی کمان نوچڑھی هُوئی تھی جب زِد کت گئی تب کم اُلگا گوشد آیسا زور سی سِیسی نوچڑھی هُوئی کی لگا کِه پانی نه مانگا

۸ نقّل

نقل هَي كِه كِسِي بُرِّهِيا كي مُهسِّتِي نامي ايك بيٿِي تهِي نِهايَت خُوبْصُورت آور حسِين ' قصارا زماندكِي گرفش سن سِيمار هُوي آور تب كِي سورش سي سيناب ' بُرُّهِيا اُس كي گُرِد پهِرَّتِي تهِي آور دُعا و فِياز سي كهْتِي نهِي

آي جان مادر مبري جان تُجْه پر فُرْبان هُوجِئُو مَن اپْني تَئِن تُجْه پر مدَّقي كَرُون همىشه صُبْح كى وَقَت آه و ناله كُركى كَبْتِي يا خُدا اِس نَو جَوَان كو بَخْشُ اَور اِس نُتَّاهِما پَهُوس کِي جان جو اَپْني زِنْدگِي سي سيرهَي اُسُکي نُدْلي لي غرض شفعتِ مادرِی سی ﴿ شِهْبا ِ شَب و روز دُعا و زارِي كُرْتى تَهِی اِنْفَامًا أَسْكِي ایک گائي هارسي آئي آور ناوَرْچي خاني ميں جاکر شورْسي کئ نُوسي سركوديگُچىكى اندرڌال جوكُنْچھ تھا كھاكيى جب سِرنِكالْني لگيي نِكال نه سكِي بىتاب ھُوئىي آور لُسِي طرخ داڭچە سر پارلىكى باكرچى خانى سى بىك كر إسركوني سي اُس کوقب پهرْتِي تَهِي ناگاه اُتُرْهِيا كِي نظرُاُس بَهَالِکُ صُورت پرپَڙِي اَهُت ٿيرِي آور سَمْجَهِي کِه لمُوگ 🛖 کُمْتي تهي کِه فِرِشْته آکر جان فَنْض کُرْبا هَي سِو يہي هَي سي شكّ مُهسّتي كِي جان قنْضُ كُرْنكو. آيا هَي جِلَائِي أور الله و راري كَرْكَى كَمّْنى لِكَى ملكُ ٱلمَّوْت مَن مُهسِّتي بهِين هُون مَن تو ايك مِحْستِي بُرُهِيا هُونِ اگر تُو أُسْكِي رُوح قَنْض كُرْني آيا هَي تومُهسِّتِي گهر كي اندر هَي وَهان حا اور اُسْكِي رُوح قَبْض كر اَور مُجْهِي حِهورٌ

' بقل

يُون سُنا هَي كِه ايك مَرْدِ مُلْتابِي بارار سي نَكْرِي خورِيدْكي أُس كِي رَسِّي هاتُّه مبن پکڙي هُوئي اپني گهرلِئي آتا نها جب مرديک گاڻوں کي پَهُنْجِا کَيِي ايک رِنْد ایک جگه کھڑی نہی آپس مبن صلح کی کِه اِسِ آئمی سی کِسِی چهل مل سی بگرِی اُڑایا چاہِیی سب بی ایک دِل اَور ایک رِبان ہوکر بنْدِش بانْدُھی اَور نِس چار حگه جُدا جُدا راه مس نَيتْهي أُنَّه مين سي پهلي ايک ي اُس سي مُلامات کِی اَورکہا کِه اَی بھا'یی یہہ نجِس کُتّا تُونی کہاں پایا اُبّ جَوَاب دِنیا کِه بِه كُتّا هَي كِه بكْرِى مَين إسي بازار سي مول لِيني آنا هون ليكن دِل مين كُيْه شکّ پڑی مُنْہ پھیر کر بکری کی طرف دیکھا مَعْلُوم کیا که بکری هی تب کاندهی پر رَجْهُ لَيْجِلاً نَهُورِي دُورِ بَرُّهَا نَهَا كِنْهُ دُوسْرِي سَى مُلافات هُو يُي وُهُ نُولاً أَى مُلْتَانى اِس کو کانّدْھي پر رکّھ کر ایجاتا ھي اگر يہہ مُوتي تو کُپّڙي تسری ماپاک هونگي

مُلْتَانِي اَپْنَى دِل مَنَ سُوجًا كِهُ آكَى ايكُ كُتَا كَهِ جُكَا هَى دُوسُوا بِهِي بَاپاكَ كَيْتًا هَي كَانَّدْهِي سِي أَتَارَكر پهِر قُرِيا لِيا تهوڙِي دُورِ آكَى چِلا تها كِه إِيكَثْ يَهُوْهَا دَرِخْت كَي نِيجِي سَي بُولِ ٱللها كِه آي مَرْد تُو دِيْوْانه هَي كِهِ آنْهُونِ كِي جُوت هِي گَهَتِ كَيْنِي عَهَي كِه كُتّا شَا بَالِاكِ جَانَورَ هَاتَهْ هَيْنَ يَّكُونِ لِيْنِ جَانًا هَي يَي سب باتين سُنگر تب تو يَقِين هُوا كِه شايد كُچْه عقل مين يا بِينائِي مين خلل هُوا هَي كِه كُتِي كُو بِكْرِي جَانَكر مول ليجاتا هُون كُچْه انْديشه نه كِيا بَكْرِي كِي رَسِي هاتْه سي چهوڙ دِي اَور آپ كَپْڙون سميت ندِي مين جا كُود پڙا نها دهو گهركي راه پَكْرِي اَور بَكْرِي أَنْه رِنْدون ني ليجاكر شَوق سي چٿ كِي

۱۰ نقل

نقل هي كه ايك باغبان تها جو بيونوني كي ماري كسي ريجه سي دوستي كركي هميشه كيا باغ كيا كهيت مين دونون اكتهي رهتي ريجه ني بهي مُحبت پاكر أسي أَلْفت پيدا كي تهي يهان تك كه جب باغبان سو جاتا سِرهاني بيته مُنه پر سي أَسْكي متهيان هانكا كرتا

ایک دِس باغبان سوتا تھا مکھِیان بَہُت سِی اُسکی مَنْه پر جمْع هُو یُن اَور رِیْجه بدَسْتُور آکر مکھی هانگنی لگا هر چند مکھیون کو اِنْهر سی اُڑاتا اُنْهر سی جمْع هوتی تھین وُد اِس حال سی کھنسایا اَور بڑا سا ایک پتھر اُنَّهاکر اِس خَیال سی که مکھِیان دب کر مرجا یُنگین باغبان کی مُنْه پردی مارا توسِر اُس بیجاری کا پِس گیا ہ بہین سی دریافت کیجی جو عقلمندون نی کہا

سب باتين سُنگر تب تو يَقِين هُوا كِه شايَد كُچْه عقل مين يا بِينائِي مين خلل هُوا هَي كِه كُتِي كُو بِكْرِي جَانَكر مول ليجاتا هُون كُچْه انْديشه نه كِيا بَكْرِي كِي رَسِي هاتّه سي چهوڙ دِي أور آپ كَپْڙون سِميت ندِي مين جا كُود پڙا نها دهو گهركي راه پَکْڙِي اَور بَكْرِي أَنْه رِنْدون ني ليجاكر شَوق سي چٿ كِي

ا نقل

نقل هي كه ايك باغبان تها جو بيونوني كي ماري كسي ريجه سي دوستي كركي هميشه كيا باغ كيا كهيت مين دونون اكتهي رهتي ريجه ني بهي مُحبت پاكر أسي أَلْفت پيدا كي تهي يهان تك كه جب باغبان سو جاتا سِرهاني بيته مُنه پر سي أَسْكي متهيان هانكا كُرتا

ایک دِس باغبان سوتا تھا مکھِیان بَہُت سِی اُسکی مُنہ پر جمْع هُو یُن اَور رِیْجه بدسْتُور آکر مکھِی هانگنی لگا هر چند مکھیون کو اِنْهر سی اُڑاتا اُنْهر سی جمْع هوتی تھین وُد اِس حال سی کھنسایا اَور بڑا سا ایک پتھر اُنَّهاکر اِس خَیال سی که مکھِیان دب کر مرجا یُنگین باغبان کی مُنہ پردی مارا توسِر اُس بیجاری کا پِس گیا ہ یہین سی دریانت کیجی جو عقلمندون نی کہا

۱۲ نقل

ایک سپاهی بڑا جُوارِی تها جب جینتا تب ماری خُوشی کی ایسا غافل هو جاتا که کوئی اُس کی پَهْرْن کی کُپڑی بهی اُنار لبتا تو بهی اُسی معلوم به هوبا اِسِی اُمّبد سی دس پانچ شُهْدی هر وقت اُسکی ساته لگی رَهْبی اور جد مائو پانی تد اُسکا مال اُرُاتی ایک روز وه کسِی عَر صَعْفِل مین جُوا کهملّی کوگبا اور لگا جیت جیت رئی اپنی آگی سی پیچهی کهِسکانی آوراسکی ساته کی اُور لگا جیت جیت رئی اپنی آگی سی پیچهی کهِسکانی آوراسکی ساته کی لئی اُرائی اِس مین کسِی فی دینهکرایک سی کها که دینهو کسِی کی کوری کوری اُراوی دُوسری نی جَواب دِیا کیا تُم نی یه مثل بهین سُنی جو تعجّب کوری هو که اندهی بیسی کُتا کهای پایی کا مال اکارته جائی

۱۳ نقل

كوني بنيان بتوهى بات بهول كي ايك من مين جا نِكْلا وسي وهان أور تو كوني بنيان بتوهى بات بهول كي ايك من مين جا نِكْلا وسي وهان أور تو كوني نه نظر آيا پر ايك جوگي دِنْهائي دِيا اِس ني أسي دَّنَّدُوت كُرْكي پُوخِها ناته جِي آتي هو كهان مي أور جا وگي كهان جَوَاب دِيا بابا هِنْگلج جوالا مُنْهِي هرِدوار كُرُچهبتْر كرْكي نو آنا هُون أور كاشِي هو گنگا گوداوري كا مبلا

کر سبت بَنَدُه وامبشَور کو جا و نگا بِسِی نی کها مهاراج ایک بات پُوچهُوں جو دیس جو خفا نہو بولا دادا ایک نہیں دو کها مهاراج هم گِرهِ شتی هَیں جو دیس دبس بهربن تو گُچه دوش بہین آپ نفیر هو بهتک بهتک کیوں بهرم گنواتی هو ایک تهور بَیتْه کرکِس لِی اپنی بهگوان کا دهدان نہیں کرّتی کہا دادا نُوی یہ کہاؤت بہدن سُنی

بَهْتَا پَارِي رِّمُلا نَنَدُهَا كَنَدْهِيلا هُوْمِي " سَادْهُو جَنِ رَمَّتَا بِهِلا دَاكِتِ مَهْ لاكِي كُوْمِي "

ا نقل العل

كُوْيِ مَرْدِي آئسِي كِسِي طَالِبُ آئعِلْم كِي زبانِي ايك عالِم كي عِلْم كِي تَعْرِيف سُمَّر مُشْتاق هو أس كي مُهرمُلقات كوكيا وَه آپني بَرُوازي پر بَيقُها كِتاب مُطالعه كُرْتا تها يِهِ سلام كر أن كي سونهين مُأَنَّت بَيقُه بولا حضّوت يه للمت يه كُونْسِي كِتاب هَي جَواَت دِيا تُوكِين هي جو صُجْه سي پُوچْهَنا هي كها آه كا خادِم هوي يولا جا تُجْهي إسكي سِعْبَهني كي لِياقت الجين إس في كها آه كا خادِم هوا هوي يولا جا تُجْهي إسكي سِعْبَهني كي لِياقت الجين إس في كها جس مُعَلَّوم هوا كه آپ عِلْم عَيب كي كِتاب دينهني هين كه جِري هي بي مُلقات آپ بي مين لياقت درياقت درياقت كي إس بات كو سُن وَد هرمنده هو بولا اخلق كي كِتاب ميري لياقت درياقت كي إس بات كو سُن وَد هرمنده هو بولا اخلق كي كِتاب

هي تب اِس ني هَنسُكريه، كها كِه آپ اِسِي سي آيسي صاحِبِ اخْلَاق هَسَ أور اُپِسي راه لِي

-____

ه ا نقّل

كِسِي تاجِر كَا لَوْكَا بِرَّا خَانهُ جَنَّكَ هُوا جِبِ وُهِ خَانهُ جَنِّكِي كَرِّكِي يَكْرًا جَامِي تب اُسْكا باپ رُپَى دىيكر چُهُڙا لائي ايك روز وِسْكي ماپ سي كِسِي اُسْكي نهائِي نِي سَمْجُهاكركها كِه جو ُتُم اِسي طرح بيٿي كِي مامِيي بِي كي نِت ڈائڈ مهروگی تو ایکٹ دِن سب دَولت کھو بھُوگھی مروگی اُسْنی پُوچُھا مَین کیا کرُون جَوَاب دياً النَّهُ عَلَى حَلَى كُونَ فِيكُ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ مُعَالِّمُ اللَّهِ عَلَيْهُما فَو جا يُكَا كَهَا بَهُت الْجِهَا عَرْضَ وَ سَعَانَهُ جَدِّي فَكُ كَيْدَ مِينَ بِرَّا أَوْرِ لِمَانَ فِي لَهُ حِيُهُوْآيًا بِانْجَ حِارِ برس وَهِين رَهْسي دِيا اِسْمين كُيْسِي بهلٰي آسْمِيْ ني آكر ٱسْسي كها كه اب تُمهاري بيٿي ني خانه جَنْكِي سي هَاڻَهِ اُنَّهايا أور توبه كِي اِنَّهوں ني إِسْكِي بات مان أُسي حِهُرًا مَسُكَايا ايك دِن وُه باتون هِس باتون مين كسي پر خفا هُوا تد اُسْكي باپ سي كها مِيان يهه وَهِي مثل هَي رَسِّي جَلَّكُيِّي پربل نه گيا

١٦ يقل

لار کپُور مام دو کلوَنْت اکْسر کی یہاں نہی اکْثر مادْشاہ اُن سی حُہل کُرْتی اس سی وی بھی گُستاخ ہو رہی بھی ایک بین باڈشاہ سی اُن مبن سی کسی کو کہا گا و وُه بولا نہمن جہاں پناہ بَیل پھر حصّرت سی فَرَمابا اسی کُچْھ مول جَوَاب دیا مول بس رُپی پہر شاہ نی کہا کیا حرام زادہ ھی اُس بی کہا حرام زادہ ھو بو كَوْتِي مَهُ لُونِ اتَّنِي بات كي سُنتي هي بانشاه ني حفا هوكر أنهن كها كه مسرى مُنْک مین رهی تو بیطرم پیش آوُنگا اَور قلْعی سی نِکَلْوا دِیا یی ماری قرکی دِن کو تو دو کوسی چُو کوسی شہّر کی باہرگانو مبن نکَل جاتی اَور رات کو آتی اسی بھانٹ نت شام کو آتی اُور دو گھڑی کی ترکی چلی جانی اِتّفاقا ایک رور بی اِنْھرسی جاتی تھی اَور اُنْھر سی شکار کُبی باڈشاہ گھوڑی پر سَوَار چلی آتی تھی یِہہ دُور سی دیکھتی ہِی ایک اُونچی نتر کی درخّت پر جا جَرّْهی اَور اُنْهُون ني بھي گھوڙا مار اُسِي پبڙ کي نيچي لاکھڙا کيا اَور اِنْھين پہنچان کر کہا کیُوں ہی مَین نی جومُّسی کہا تھا کہ مبری مُلْک میں نَرَهَما جَوَاب دیا لَلّیا لَيُون هم سب مُنْكن مين بهِر آمي جهان ديكَهْبَو تهان آپ هي كُومُلَك ديكُهْيَو يا تين هار مان اب آسمان كي راه لَيِي هي إس اطيفي سي خُوش هو بادشاءني أُنكِي تَقْصِير مُعاف كِي أور نَوكرِي بحال

۱۷ نقل

ایک دِن اکْر بادشاه نی بیربل سی کوی بات که کی اسکا جَواب پُوچها بیربل فی وهٔ جَواب دِیا که جو بادشاه کی دِل مین تههرا تها سُنگر شاه نی کها که یهی بات میری بهی جیمین آئی هی بیربل بولا که پیر مُرشد به وهی بات هی جو سوسانی ایک مت شاه نی کها که بیه مثل بهی تو مشهُور هی جو سرسر عقّل گرگر بدیا بهر بیربل نی عرض کی که جهان بناه مِزاج مین آوی تو اِس مات کو آزما لِیجی فرمایا بهت اچها اِتنی بات کی سُتی هی بیربل نی شهر مین سی سو عقلمند بلا بهیجی آور دو بهر رات کی وقت بادشاه کی حُصور آئیی ایک حالی حَوف باکر کها حُضور کا خُکم هی که لِیسی وقت هر ایک آئیین ایک خالی حَوف باکر کها حُضور کا خُکم هی که لِیسی وقت هر ایک

حُکْم بانشاهِ کو سُنتي هِي هر ایک نی اَپني جِي مین بِهه بات سَمَجْهَکي کِه جهان نِناَوي گهڙي دُودَه کِي هوٽگي تهان ميرا ایک گهڙا باني کا کیا مَعْلُوم هوگا پانِي هِي لاڌالابِيرْىل نی شاه کو دِنّهایا شاه نی اُن سب سی کها تُم نی کیا سَمَجْهَکی میری حُکْم کو نجانا سے کہو نبین تو بیطرچ پیش آ وَنگا وَن مین سی هرکِسِی ف هاتُه بائدَه کر کہا کِه جهان پناه خَواه ماریُی خَواه چهوڙ یُی غُلام کی جِی مین یہ بات آئِي کِه جهان نِنامَوي گهڙي دُوده کي هونگي وَهان ایک گهڙا پانیکا مین یہ بات آئِي کِه جهان نِنامَوي گهڙي دُوده کي هونگي وَهان ایک گهڙا پانیکا

كيا مَعْلُوم هوگا يِهِه بات ست كِي زبانِي سُنكر بانشاه ني بِبْرَبل سي كها جو كانون سُنتي تهي سو آنّكهون دينها كِه سَوسِيايي ايكث مت

۱۸ نقل

كسى مكان پر كوئي مُلّا مَينَّها كَرّْكِي پَرِّهاتا تها كِه ايك كَرّْكي كي ماپ في آكر اُسي ٱلْهَمَا دِيا مِران صاحِب ميري بنٿي کو آپ يي کُچْھ نه ترْبيَت کِيا ديٽھو أَبْتكُ چهوڭرون كي ساتُّه وُه كهيلتا پهرتا هَي أور ميرا كها نهيين مانتا إتَّبي نات كي سُنْتي هِي مِبان جِي خِفا هوكر بولا كِه هان صاحِب نيكِي مُرباد گُنهـ لارِم مَين في ايك برس مِحْنت مشقّت كر لِنُها پُرُّها گَدْهي سي آنَمِي بنايا أور تُم نی یہہ بات کہی اے مُحْمی تُم سی کُچّھ لینی پانی کِی اُمّید باقی نَرْهی یہہ یاس کا کَلِمهٔ سُن کر لَوَّکی کا باپ تو مِیان حِی کو بہُت مِی تسلِّی دی کی چلا گيا پر ايک دهويي اَور دهوين بڙي دَولَتَمَنّد جِنَّهون ني مِيان جِي کِي زبابي پہد بات رستي مين کهڙي هوکي سُني تهي که مَين ني تُمهاري لَڙکي کو برس بين میں لِکھا پُڑھا گُڈھی سی آئمبی کیا ٰوی دونیں جورُو خصم آ مَوْجُودِ ہُونِي اَور هائَّه حِرَزُّكِر بِولِي كِه مِيان حِي صاحِب حِبَّنيَ رُبِيَ چاهِئي لِيجِيئي أورميري بھي گڏھي کو آڏمي بنا ديجِييُي 🗓 ۔

مُلَّانِي أُن دونوں كِي مات سُنَّكي دِل مبن بِچارا كِه بي هِيني كي انَّدهي مت كي هِيني گانَّتُه كي پُوري ميري قِسمت سي آن مِلي هَن اِن سي رُپي كيُون نيِس لىتا يبه سمخه إن ني أن سي كها كِه هرار رُپَي دو اَور كَدْهي كو بانَّدَة جا و ايك ىرس كى بعْد آكر لى جا يو اس مات كى سُنْتي هِي وي جهت توڙا دى گُذها ىانَّدُهُ گُنَى اَورِ ايك برس بعد پهِر آن مَوْجُود هُوْي أُن كو ديْكُهْتى هِي ميا تَّجِي نی کہا کہ دو دِن پہلی آنی نو اُسی پانی اے تو وُہ جاکی جَونْپُور کا فاضی هُوا اُنَّهُون نِي يُوحِّها كِهُ اللَّهِ هُم أُسَى كُيُونَكُر پاوين مِبانَّجِي في كَها كِه تُم أُس كَي ىأىدَّمْسى كِي رَسِّى أور دانه كهاني كا تَنْدولا ليجاكي سونْمِس كهڙي هو دِنْكُهلا وجب وُد يَهُ عِالَكَي تُمْهِن ياس بُلوي تب مُ نِرالي التجاكي سب احوال كهِيو أَيْنا أحوال مُستكر وُد تُعْمِين بَهُتيرا قراويكا بريتُم نه قريه الور كبيوكه جو تُم هماري بات نه مانو تو چلکرميائجي سي پُوچه لو

عرض وي دونون جَونْپُورگُئَى اوراُسِى طرح كُرْنِي لگى تب قاضِي في إن دونون كو پاس بُلكر پُوچها كِه تُم يه كبا كُرْني هو دولي نِرالي چلو نواس كا احوال كهين قاضِى اُنهين مِرالي ليكر اُنهون في سب احوال كهد سُنايا قاضِي في دَرْياوْت كِيا كِه اُنهين شَعْص في اِنْهين بَهْكايا هي اِس سي اِن كِي بات بِن قَبُول كِئى كِسِي طرح ميرا يِهجْها نه جهوڙيئگي يُون سمَجْه قاضِي في كها جو تُم في كها سوسب سچ پر اب تُم هم سي كيا چاهتي هو بي بولي هم بي اَولاد هين هماري مال اموال كى

ارث هوکي مربي سي مِقِي دِيجو يَهِي هم چاهني هين آخِر ماري شَرْم کي فاضي ،
 به بي اُن کِي بات قَبُول کِي اِس لِيي کِه کوئي اَور نه سُني ،

۱۹۰۰ مقل ی

اکْسر بادشاه. کي . رُوبَرُو. ایک، روز مِیان . تان سین ني . سُورْداس کا . یهِد بِسن مه یدگایا ۲.

جسودا بار باریبه بهانگهی ۱۴

هي کوڙو برج مين هِتُو همارَو ٢٩

چلت گهاأیه رانهي " ..

شاد ني اِس کي مَعْني پُوچهي ميان د ني کها مجسود ا گهڙي گهڙي ديه کهي هي هي کوي برج مين دوست همارا جو چٽتي هُوي گو پال کو رَکهي ميان تو گائي سَمْخهائي چلي گئي اِس مين آئي بِيربل حضرت ني اُن سي بهي اُس کا اُرته پُوچها دِيربل بولي پِير و مُرشد بار کهتي هين دروازي کو سو جسود درواز درواز درواز پيم کهتي هين دروازي کو سو جسود درواز درواز درواز مين وارد مين دروان کو نيماني دي اِتني مين کو مين کو مين کو مين دروست همارا جو گو پال کو نيماني دي اِتني مين راجا ٿوڙل مل آئي ، حضرت ني اُن سي بهي مَعْني پُوچهي کها حضرت

سلامت، جسودا کرشِن کِي ما، بار کهتي هَبن پايي کو اَور دَرُوازي کو سو پانِي کا ، اِ دَرُوازه هُواگهات بِه کَهْتِي هَي هُوي کِه جسودا گهات گهات بِه کَهْتِي هَي کِه هَي کِه هَي کِه هَي برج مبن دوشت همارا جو گوپال کو چَلْني سې باز رَهْي اِس دَرْمِبان آئي مُلا مَيْتِي بازدشاه ئي اُن سَي بهِي وِس کي بَمَعْني پُوچْهي جَوَاب دِيا جهان پناه سلامت، بار بَمَعْنِي آب اَور در يهان آب سي مُواد هَي آنسُو اَور در سي مُراد هَي کِه هَي کوئي بي نِکْلي کِه جسودا روکر بِهه کَهْتِي هَي کِه هَي کوئي بي برج من دوست همارا جوگوپال کونجاني دي مي مه مه مه م

اِس عرصي مين آئي تواب دخانهانان شاه ني اُن سي بهي اُس كي اِمعني كِسِي اَور پُوچهي تب تواب ني عرض كي كه قبله عالم اِس بِسن پد كي معني كِسِي اَور في بهي كهيه هين اِس بات كي سُنتي هي هي جس جس ني بجو جو معني كهي تهي حضرت ني كهه سُنائي تب آنواب ني كها جهان پناه يه تو اُس بِسن پد كي معني نهين نهين پر هان هر ايك في اپني دِل كا خيال بَبَان كيا شاه ني فرسايا سو كيا بولا وُه بِهارا كلونت جيسي ايك نوم توم لفظ كو گهڙي گهڙي كهڙي كهتا هي وس كي دِل مبن يهي خيال بَندها كه جسودا علي گهڙي گهڙي كهتي هي اَور سربل دات كا باهمن در در كا پهرني والا اُس كي بهي دِل مبن يهي خيال بَندها كه جسودا در در كا بهرني والا اُس كي بهي دِل مبن يهي خيال بَندها كه جسودا در در كهتي هي آور ٿوڙل مل مُتصدي اُس كي خيال نيدها كه جسودا در در كهتي هي آور ٿوڙل مل مُتصدي اُس كي خيال نيدها كه جسودا

که جسودا گهات گهات کمپتي هي آور قيضي شاعر اُسي سواي روني کي اور مَضْمُون نه سُوجها اِسي اُس کي خيال مين آيا که جيودا رو روکمپتي هي يهد بات سُن کر شاه ني قرمايا که بهلا اب ، تُم کهو اُسکي کيا مَعْني هَبن ،عرض کي که ،جهان پناه بار کمپتي هين بال .کو سو جبودا کا بال بال يهد کمپتا هي که هي ،کوئي برج مبن دوست همارا ،جوگوپال کا چَلفا مَوْوُف ،کري مَعْني ،کي سُتي ،هي شاه بي خوش هو سب کي ،داد دي اور وُسْعتِ زبانِ برج ،کې نهايت تَعْريف کي

the state of the state of the state of

٣٠٠٠ نقُل ١٠٠٠

ديباپُور شهر مين،ايک پارس نانه،دهوبي تها قضاکار، اُس کي،گذهي کي بِيقْه پر يُونهِين ايک زَخْم،سا نَمُود هُوا کَون ني چونچين اَيسِي،مارِين کِه گذها نِپٿ مَجْرُوح هو،گيا يهان، تک کِه کهانا پِسنا، چهُٿ گيا،اُور نِهايَت دُبلاهو گيا دهوبي ني,دينها کِه دو تِين رور جو اَور اِس کِي، پِيقه، کهُلِي رَهْبِي هَي، تو کَوي اِسي مار قاليننگي، دهوس سي کها کوئي کَپُڙا هُو تو دي، اِس کي گها و کو، چهِپا ُون وُهُ بولي کِه شبر کا، چهالا مُدت سي،هماري گهر مين يُونهِين پڙا هَي کهو تو نکال دُون اُسي اُس.کي کمر پر ٿال دو دهوبي ني, خُوشِ هوکر گُذهي کِي بِيقه پرگها و کي

حفاظت کی لُمی نائدہ دیا وونہیں اُس کِی شَکّل شیرکِی سِی دِنْها مِی دینی لگی مہ تب وُہ گَذُها گهرسی نِکُل کرکھیتوں مبنی چرچُگ کرکھانی لگام، م لوگون ني جب اُس کي، شير کي سِي .صُورت ديگهِي جانا که ،بِهه شمر هَي گهر جهوڙ چهوڙ بها گُني لکي گڏهي ني جو کسانون کي کهيتون کو رَکّهوالون سي سُونا پایا تو چَنَّد روز خُو**ب** سا کهاکرموٿا تازه هُوا اِنّفاقًا ایک روز کِسِی کهبت مس ایک هِرَن چَرْتا تها أُس نی جانا کِه یِه شیر هَی وُه بهاگنی لگا گَدْهی نی اُسی كها تُو دّر مت مَس شير نهين هُون إرادة مبرا يه هي كه تُجْه سي دوستي كُرُون هِرَن ني بهِي دَرْيانْت ركِما كِه واتعِي بِهه شير بهين گذها هي خير دونون مس دوسِّيي هُورِي ايک هِي جگه شب وروز رَهْني لمگي فراغت سي بي روک ٿوک لوگونگی کھیتیاں کھایا کرین کھلی بَنْدون جہاں چاھیں سیر کیا کرین ہے۔ قصاکار ایک دیں کہیں چڑتی چڑتی وی دونوں آیسی کھیت میں جا نِکلی که وُهُ نِهايَت تمرو تازه اَور سَرْ هو رَها تها اَور ايكُ كِسان بِهِي رُأْس كِي رَكْهُوالِي كي واسْطى ـ وَهَان نَيتْهَا تَهَا أُس فِي أُس كَنَّدهي كو شير كِي شناهت مين دينُّها تو أُس في مجانا كِنه يهم باگه هَي أُس كي قرر سي كهيت كي پُيغار مين. جا چهِپا يى دونون خاطِر جمَّع سى أس كهيت من چرني لكى يكايك كُدُّها وَهان مِحُوش هوكر رينْكني لكا هِرَن في يه مَكْرُوه آواز أس كِي سُنكر اپّا، چِرْنا چِهوڙكي، أُدّهر

كان رَّهَا كَنَّهى بِي پُوچْها يار بُو كِسْ والشَّطى. چَرْنا چهوڙُكر جُپّكا كهڙا. رها. أس بي حَوَاب دِما كه تُم صري احْوال كوكما پُوچْهْتى هو اَپْنى كام مىن لكى رَهو كَدْهي مِفَ أَيْنَى وَسِر كِي. قسم بِهِي كِنْ إِنهَا فِي وَسَجِ كَهُو وَمُجْهُمْ سَى. كُونٍ. سِي حركتِ بهجا و هُوْمِي كِه وُهُ نُمْهَارِي يريشانِي كِما مُوجِب هُوْمِي ، هر ولا أي يار تسرى خُوش الْعالى في مسري دل كو مُرَنَّدًاكر دُالا ايك عشّق كي مِن حالت ميري آئمُهون كي آگي پهرگئِي كيا هِي تُواُس وَنَّت خُوش إَلْحابِي او، سي گايا که بير عشق کا ميري جگرمين ترازو هوگيا كُنْها بولاكه بهامي مُعَهى أبْكَ مَعْلُوم، به نها كِه مُهمن بهي، عِلْم مُوسِفِي سي كمال بَهُوهُ هَى نهس و مو مَس تُمْهِس أكثر سايا كرَّتا ،خَسر جو هُوا سو هُوا ٠ آينده أبساوه هوگا مَس ، نُمْهِس هروَ نَت سُنايا كُرُونكا سُنتي هو ىار مَين دُنَّها مس نَهُت پهرا هُون پر آپنی اُس. عِلْم کاگاهک کِسِی کو مَین بی سایا جو آس کو آپنا هُنرِ بَکْها ُون پهر هِرَن، قسم ديكر پُوچهني، لكا كه سيم دنا تمرا أُستاد كون هي گُنهي بي كها كه مين أَوَايُل مين إَكْثر ايكُ بِدي كي كناري جايا كُرّتا تها وَهان بَبُت رہي. ميتَّةُكُ راگڪ کي ,چرچي مين رَها کرتي تهي مّبن ني پِه سوز بڙي مِّعنت سَيْ آهي يهد دات سُنكر ولا تَبُت هنسا, أور كها كيُون مه هو، جب تُم أيسي بُوْرُكُون كِي خِدْست

مس رَهِي تب أيسي صاحِب كمال هُوني إن هاء ٱللَّهُ تَعَالَيْ يهان سي كهريّها بُّكر

خاطِو جَمْع سي مَسَ ,سُونگا گڏهي ني الها ,بها ُي جو تُم مُتَوَجِّه هوکر گهر مين سُوگي ,نو مَسِن دِل کهول کرگا ُونگا. اَور اچهي اچهی دهُرْپِد سُنا ُونگا تِالَّوِعْل اگر کهو بو آسنی آستی تُمهاري سامهمي کُچْه گا ُون

هَرَى نِي جَوَابِ دِيا كِه أَي يَارُ اكْرَ تُواسِ مُونَّت گاويگارتو اَيْنِي پُرْدَة دَرِي آپ هِي كريكًا وُه بولاگانبوالي كو نو جان كِنْدني هَي أور سُنّى والي كو راحت تُوسُنبگا مَن كَأُونَكَا إِس مِين كِبَا بُرَا بِي.هَى هِرَن في يَهِر صربِحًا كَهَا كِنْهِ اِسْ وَفْت بُولْنَا نَبْري حتى مبن خُوب بهن أسى . كُخِه عقّل مو نه مهي كه إشاره كنايه سَمْجُهي ملّكه وُد كَدها واپني رحماس وسي يهد رسمتها كه واكر مبن ونه ولون رنو يهد جاسكا كه جَهُوتُهَا هَی اپَسی مُنْهـ کو کھول کر ن*ڑی زور شور سِی ری*ِنْکْنی لگا هِرَن اُس کِی مُصاحبت سي مُتنفِّر هوكر بها كا كسان جو حُيْكا ۚ هَنْدَق مْسِن حِهِيا هُوا تها الس كي آوار سُنكر مِهاَيت مُخُوش هُوا أور جاما كِه بِهـ كَدَّها مَهَى ايك اللَّه م لبكر دَورًا أور پیرا پیرا ،کر ، پانچ چار هانه آیسی ماری که اُس کا سر پهت ،گیا .اَور ،کهو پُرِی چُورهو گَيي و.

۲۱ يقل

مَّل هَى كِه كِسِي كِسان كا ايك پهُولا پهلا ماغ تها (كَيت، كُلِسْتان جَوَابِي كي گُلْدار سا ؛ گُل و سُنْره سراب آور قَهْدَها ، گوشه , چمن مبن ایک , جهار ، گلاب، کا نها يهال كامرايي سي تارد؛ أور درخت ، شادَّمايي سي. هر ايك شاخ ,أسَّكِي. زِياده، هر صُبْح ، پهُول ، كهِلْتى، أور باعْمان، أنهن دينه ، كر . خُوس ، هوتا ايك، رور بهُولون، كا تماشا ديكَهُني. كو بِكُلاءتها. ايك. بُلْبُلُ . كو ديئُها . كِه مُنْهِ . كو كُل . كي صَفْحي، پر رَكْهُكي. چېچېي مار رَهِي ، تهِي، اَور اُسْكِي رَنگِين، پَسِون ، كو اپْيي ، تيز، چونچ سي, نوڙبي تِهِيّ باعْبان كُل كي پريشاي ديكُم بيصبر هُوا أور بُلْبُل سي رَجْعِبدة هوكر فريب كا جال راه مسن بچهايه أور حِيلي كي داي قال ، كر أسى پكڙ ، پنجري مين ، بند ، كِما أس ببدِل نُلْبُلُ بْ. مُوطِي كي. ماسند. زيان كهولِي أور كها. أي عرِبر مُعَهم، آرُرْدة مخاطِر كو كبُون ، فيد مكِما ، تُو ني ، جو ميري ، خُوش ، آوازي ، تُجْهي ، إس. بات ، پر الآي ، تو مبرا ، آشيانه البري هي باغ مين هي اگركوري أور نات تيري خاطر مين، آئي هو أسي مُعْمِى، اطّلاع، كر تو صبر كر چُپ، رَهُونگى:

كِسان، في كها نهين جائتي . هَي كِه تُوني ، ميرا كيا ، احوال كِباه أور گُلون كُرُوجو وَسِيله ، ميري زِندگِي ، كا هَي ، كيا خراسي الاِي ، آور مُجْهي بسبب، اُسْكى كَيْنِناه آزُرُفعه كِيا، بُلْلُ مولِي إِس بات سي ، در گذر ، آور سوچ تو سهي ، كه أَمْ يَنْ الْتُمْنِ النِّمْنِ فَصُور سي ، جو ايك مولي إس بات سي ، در گذر ، آور سوچ تو سهي ، كه أَمْ يَنْ الْتُمْنِ الْتُمْنِ فَصُور سي ، جو ايك

گُل کو پریشان ،کیا پِنْجْری مِس بند هُونِی اَور نُو جو دِل مُکو رَبْجِمده کُرْتا هَی نیری حالت کیا هوگی اِس بات بی اُسکی دِل بِمین اترکیا بلک کو آزاد کر دِیا بلک اُسکا شُکّر ادا کُرکی بولی حس تُونی مُجْه سی سکی کِی نوالسه مَس بهِی اِسکی بذلی بهائی کُرُون معلوم کر جِس درخت کی بِیچی تُو کهزا هی بهان ایک آفتانه اشرفیون ،سی بهرا هُوا گُرًا هی نِکال کی اپنی کام مین لاکسان نی جی وَد جگه کهودی اور بلک کی بات ،سی هُوی کها ای نلک عیب هی کهه آفتانه رمین کی بیچی شخر آیا اور دام، خاک کی او پر بُو بی نه دینها دینها مُشنی رهی می بیده و بیس جانتا هی رجب قضا پَهٔ چی نه دِیده دانش مین مین مین مین مین مین در بی به دینها در مین کی بیده و بی نه دینها در مین کی در بی نه دینها در مین کی بیده و بیده و بیده در بی به دینها در مین کی بیده و بیده و بیده و بیده در بی مین مین در بیشنی رهی ده تَدبِیر عَقْل کِی گُنْه فایده کری می

**

٣ ٢٢ نقل،

کِسِي شہر میں ایک نُزَهَٰیِ اَور سُنار سی اَیسِی دوسْتِی تھِی کِه جو کوثِی اُنھیں دینہ شا تھی شہر میں اگر بہہ بہیں هَیں تو دینہ تا نها کِه یی عاشِن و معشُوق هَی اگر بہہ بہیں هَیں تو ماجاتِی بھاتِی هَیں آتِیاقًا وی مدونوں سفر کو مکنی کِسِی، شہر میں مجاکر مُقلِس ، هُوٹِی آور آپس میں کہنی لگی کِه اِس شہر میں دفلای جگہہ بُنْخانہ، هَی مکِه اُس ،

مين كِئِي أَنت ،سوفى كي ،هَين ,يهان سي يرهمنون كي ،صُورت ،س كر چلِئي ،آور ﴿ عِمادت مِين ،مَشَغُول هُوجِئِي ,كِسِي وَقْت ، فُرْصت پاكر ، دو چار . بُت مَجُرا لِي ،آور و مري سي أن كو بيني ،كرگذران كِيجِئِي ،

یه دات ته آمراکر وی دونون اُس ، بُتخانی مین ,گئی ,اور عبادت کرنی اگی و وهان کی برهمنون نی جو اِن ,کی عبادت دیکهی تو سب شرمنده هُوئی اَوره هر روز ایک دو برهمنون نی جو اِن ,کی عبادت دیکهی تو سب شرمنده هُوئی اَوره هر روز ایک دو برهمن اُس تُخانی سی جاتی اَور پهر به آتی اگر کوئی پُوچها که تُم نی کیئون اُس بُخانی کو چهوزا ، تو وی یهی کهنی که کُئی دِن سی دو نرهمن ایسی دهرم مُورت صاحب لاج پُوجا کُرنی والی آئی هین که ،ایک دم بهگوان کی دهیان سی سر بهین اور کسی سی آنگه ، نهین و میلانی اس واسطی هم چلی آئی هین و کیون که اُن کی برابرهم سیّوا اَور تهشیا نهین کرسکتی چ

جب أن دونون كي سوا أس بتخاب مين آور كوري ، نه رَها تب ، أنهون ني شب كو فُرَّست پاكر كُري ، بُت سوني كي . چُراكر اپني گهر كل رسْتا پٽڙا ، آور وي . برديك شهر كي بَهُ فَي بَهُ فَي كَر كِسِي درخت ، كي نيچي أن بُتون ، كو گاڙ كر اپني ، اپني گهر كُلي بغد آنهي . رات ، كي سُنار اكيلا جاكر ، أن بئون كو وهان سي ، أكها رُكر اپني گهر لي بغد آنهي . رات ، كي سُنار اكيلا جاكر ، أن بئون كو وهان سي ، أكها رُكر اپني گهر لي آيا اور مُنه ، كو جاكر أس نجار سي كهني ، لكا كه آي تَرهُ مِي بي إيمان ، جهو بهي دغا باز چرقي ميري آشنا مي كا پاس نه ، كيا آور آيسي قديم دوستي مين خلل دالا كه باز چرقي ميري آشنا مي كا پاس نه ، كيا آور آيسي قديم دوستي مين خلل دالا كه

اُن بُتون کو تُو چُرا لایا اِس بی اِیمانیِ سی کمی برس جِیگا اَور کَی دِن.گُذران پہ کریگا کیا کہ دِن گُذران پہ کریگا کیا محوب اب زمانی مس دوستی کا بھی اِعْتِبار نه رَها ۴

وُهُ أُس كِي. ناتس سُن كردِل مين حَبران هُوا كِه يِهِ. كما بَكْتا هَي آخِر لاچار هوكر كَبَّنى لَكَا كِنه أَي زَرُّكر جوكِيا سوكِما أور جو هُوا سو هُواه جاني دي مَين رجانَّتا هُون خُدا كى واسطى ومُجْه بر مت مُهْتان بانده از بس كِه ولا عَقَلْمَنْد ، تها أس بسي لَرَّبا اَور قَضِيَه كُرِّنا مُناسِب نه مجانا چُپْكا هو رَها بعْد كَئِي دِين كي ايك پُتْلا چويي أُس بَرِهِي ني أُسِي سُنار كِي صُورت بنايا, وَيسى هِي كَيْرِي أُسي پهنائي أور دو بَهْي خِعْرْس كي كمبِين سي لايا أور أس پُتلي كِي آسْتِين أور دامن مين كُمْه كُمْه أن بچیوں کی کھانی کی چنریں رکھ دین جب اُن کِو بھُوکھ لگٹی تو اُس بُت کی پاس جاتي آور جو اُسن کي. آشتين ميا جاتي سي پاتي سو کهاتي اُور اپني جِي مين جانْدي کِه همارا باپ يا مان جو گُهُه کِه هَي مو يهِي هَي اَور يهان تَكُ أُس پُتْلِي سِي، آشْنا مِي رَكْمَتي تهيه كِه هر روز ٱلْفت سي أُس كي دامن پر ۽ آکر بيٿھتي تھي

جب خِرْس کمي بَهُون کو اُس صُورت سي مِهْر و مُعَبّت هُوْي، تب بَرَّهُوْي في سُنار کِي اَور اُس کِي مَورتون کو بهِي سُنار کِي اَور اُس کِي مَورتون کو بهِي بُلْکه همسائي گِي، عَورتون کو بهِي بُلْکا حُينانْجِه سُنار کِي جورُو اَبْنيه دو لَرَّکون پکو ساته ليکر اُس کي گهر گَيْي نَجَا

اَپْنی گهات میں الگے رَها تھا نعّد دوگھڑی کی اُس سُنار اَور سُنارْنِی کو غافِل پاک أُن دونون ، لَرُّكُون . كو . جِهْبا ، رَبِّها أَور أُن خَرِس كِي بَچُون كِو ، جِهُورٌ كُر غُل صِجاني المَا که هی هی یی آوی سُنارکی مخرس کی بَهی کیُون کر هو کیی په بات سُنتي هي وَّهُ سُنار ناهو سي بي و اختيار روتا ، هُوا آيا اَور اُس کي کمر پکڙ کر کُهني لگا ابي "جهُونَّه ،كپوُن بَكْتا هَي كېين ،آنْمِي بهِي, جانْور هُوني هَين ۽ آخِر بهه ، قضِيهُ قاضِي كِي رُومَرُو كَيا أُورِ قاضِي فِي پُوچْها كِهُ أَي بَرُّهُمِي. آنْمِي. كي لَرَكْي، خِرْس.كي بَجَي كيُون.كر هُوڻي تب، أس ني كها كِه. پير و مُرْهِد وو دويون مىرى,سامْهْنى آپس مىن كهيلتى ،تهى. أوركُشْتِي مَلَوْلى، تهي نومين پر گِزْتي هِي بحُرْس کی بَچی هو گیم قاضی نی کہا کہ پیم بات میں کیں طرح سی سے جائیں تب أَجَار كَمْنَى لَمَّا كِه خُداوَند مَّين في كتاب مين لِنَّها دينَّها هَي كِه كِسِي وقَّت مين ايك گُروه وأنسان كا خُدا كي خصب سي حَيوان هو گيا تها ليكِن عقَّل أس ، گُرُوه ،كِي, جون كِي ، تون رَهِي تهِي أَور أُلْفَت ومُعبَّت، بهِي وَيسي هِي, لارِم يهـ هَى، كِهُ إِس وَتْت دُرْبارِ عالم مين , أن بَهُون كوسب , أهالي مَوَالي كي .سامَّهني . مَنْكُواكر أَسْكي: رُوبَرُو كِلِيجِسِي الكر وي أُس كي الرِّكي هونْكي, تو أس سي ألفت كرينگي أور نهين تو جو جِي چاهيگا.سو مُجْهي كِيجِيْيگا مِم... يهِه، بات أُسْكِي قافِي، في پسند.كِي. أوراُن بَجْهِي. كُو مَنْجُوْكُم أُس. زَرْكُركي. آكي جِهُرُّوا دِيا وي أس رصُورت كي سبب رسي آشنا. هو رَهي رَبيي با وُجُود اُس بهـرُّ كى ىي الخَيْدِار دَوْر كر أُس سي جا لِيْلتي أور أَسْكي پاؤن پر رُمْنَم، ملّني لكي أور أُسْكِي معلون رمس سِر قالني، تب قاضي في كما كِه ماي سُار دغا باز يي دونون تيري أَزْكِي هَين مُجْهِي بَفِين ـ هُوا س اب إِنْهر آ أُور إِن دونون كو أَنَّهَاكر اپْني كر ايجا ناحتى كيُون شرارت كِرْنا هَى أور إس غريب نَجار سي لَزْنا هَي, تب تو وْ زُرْكُر أُس مُجار كي باون بر كر برا أورمنت كرني لكاكه اي يار اكريه حِكمت تُوني اپناحِقه ليسي كي واسطي كِي هي تو اپناحِقه لي أور ميري لَرِّكي مُجْهي دي أُس في كها كِه آي سُنار تُو في برًّا گُناه كِما هَي رآور امانت صبن خِبانت ركي هَى اگراب جَهُوتُهُ بولْما حِهوڙ دي اَور دغا بارِي کِي مَنُوبه کري تو شايَد پهر تيري بيْتي اَپْنِي اَصْلِي صُورت پررآوين غرض **لُهن** ِزَرْكِر نِي اُسْكامچِتْهِ دِيبًا إَبِر اَپْنِي بيٿي ه أس سي لِي و.

مه ۲۳ نقل بر

کِسِي شَهْر مین ایک بُسنار نِهایَت مالَّدار تها آور ایک سِپاهِي اُس سي به دِل سِسْتِي رَکَّهْتا تها اُس کِي آشْنا ْبِي کو سے جانتا تها اِتِّفاقًا اُس سِپاهِي ني ایک سهبَلِي اشْرَفيون.سي سهرِي بُهُوْي ، كَبِسن سى ، پائي ، اَور نِهايَت خُوشِي ، حاصِل كِي اَور اُس كو كهول كرگِنا تو ازَّهائِي سَو اشْرَفِي تهِي وُه سِياهِي ، سَهَلِي لِئِي ، هُوثى خُوشِي خُوشِي سُنار كي ، پاس گيا اَور كَهْني لگاه مسري بخمت اچهي سهى جو سي رَجْج و صِحْنت اِس قَدْر رر راه ، سى مَس ني پايا حاصِل كلام ، وُه نهبَلِي ، اُس سُنار كو سَونْيي ، اَور يه مات كهي كه بهائي يه ميرِي اماست اپني پاس رَهْني دى دى جو سيوي اماست اپني پاس رَهْني دى ، جب چاهُونگا، لى لُونگا ، .

بعد كَبِي، دِن، كِي أُس نَهِ الِي وَسِاهِي فِي سُنار سِي، طلب كِيا تب وُهُ كَهْنى لَكَا أَى سِاهِي بُونِي الِسِي واسطي مُجْهُ سِي آشنائِي كِي تَهِي كِه، تُهْمت لكَاوِي اَوَر مُحْهِي، چور ساوي بهلا تهيلِي، تُونِي مُحْهِي، كُن دِي تَهِي، تُو، جهُونَّه كَهْنا هَي كيا خُوب اب نُو يهان سي، جا اَور كِسِي برّى مال دار پر تُهْمن، لكا، جِس كي سب سي، كُخْهِ مزة النّهاويكا اَور مُجْهه عريب كي ستاي سي كيا پاويكا مَين بُجْهي ابْها دوست، جانّتا تها اَور يهد كب مَعْلُوم تها كِه تُود دُشْمن هوگا، اب جهُونَّه سي لكاكر مُجْهه، سي مال ليا، چاهنتا هَي، مثل مَشْهُور هَي، اَلْتِي چور كُتُوالى قَانَدِّي الكَاكر مُجْهه، سي مال ليا، چاهنتا هَي، مثل مَشْهُور هَي، اَلْتِي چور كُتُوالى قَانَدِّي الكَاكر مُجْهِه، سي مال ليا، چاهنتا هي، مثل مَشْهُور هَي، اَلْتِي چور كُتُوالى قَانَدِّي

آخِرِ کاراُس سِپاهِي ني بھي چارِي قاضِي کي پاس ۽ جاگرِ فَرْياد کِنِي اَو بِيهَ حقِمقت مُو بَمُو اُس سي کهِي جب ِ فاضِي ني اُس سي. پُوچِهِا کِلْدَالْمِسُ لَاتَ کا کومی گُولَه هي اُس نی کها حصّرت سلامت ساکّهي کوري نهس. فاصِي نب عفّل سي معلّوم کيا که يه قوم سُنارون کي دعا دار هوتي هي کُچه تَعَجَّت بهس اِس سُنار ی خواه تُخواه دغا داري کي هوگي اِس اِحْتِمال پر فاضِي نب سُار کو اَور اُس کِي سُنارْنِي کو نُلُوا بهيجا اَور هر چند دم و دِلاسا ديکر پُوچها پر اُنهون نب سِوَا اِنگار کي هُرگِر اِتْرار نه کِيا نب قاصِي ني کها مَين خُوب جانتا هُون مُعرّر تُوني اُس کِي تهيلي اَرُّاي هي جب تک اُس کِي تهلي نه ديگا تب تک تُجه کو ه چهوژُونگا

بِهِ كَهْكُر قاصِي گهرمين كَيا أور دو شخصون كو ايك صندُوق مبن بند كِيا أور أَسَ صندُوق كوكونَّهْرِي من فهر دِيا پهِر باهر بِكلَّكر سُنارسي كها اگر أُس كا زر دينا نه قَبُول كريكا، تو مَين فِيْر كَوْ أَنْهِ عَيْرِ الْمُولِكَالِيْهِ

يه كَهْكُر أَن فونون كو أُس كولَّهْرِي مين قَيد كِيله أُور فرَّما يَا كِهْ صُبْح كُو نَعْد نماركي تُمْهِين قَتْل كَرُونْكَا يِهِه كَهْكُر قاضِي حِي انْدر كَلْتِي اَوروي دونون أُسِي جگه- قَبه رَهْي جب آدَهِي وات كُذْرِي تب أُسْكِي جورُو ئي كها أَكْرِ نُو نِي أُسْكِي تهملِي لِي هَي تو مُجْهِي نا دى كهان رَهْبِي هَي اَور نهِين نو أُس تهيلِي كي ساته هماري بهِي جوان جاويگي يه قاضِي بي تُهيلي لِي هم كو هرگر حِبتا نه چهوڙيگا تب اُس سُنار في كها يكه ولائي جهوڙيگا تب اُس سُنار في كها يكه ولائي جگه جهان ميري چار پاڻِي بَچْهِي هَي وُسِين وُهُ نَهَبلِي بهي گِرِي

هَى يِهِ مات أن دونون شخصون نى اپني كانون سي سُنِي اِتْني مين صُبْح هُونِي جب فاضِي ني أن چارون كوكچههري مبن بُلُوايا اَور أن دونون شخصون سى پُوچها كه سچ كهو رات كو أن دونون نى آپس نمين كيا ناتبن كِي نهِس تب قسم كى رُو سي أُنهون نى حوسُنا تها سوكه دِيا قاضِي نى أس جگه سى وُمْ تَهَلِي اَپْنى لوگون كي هاته مَنگُواكر سِهاهِى كي حَوالي كِى اَور سُناركو سُولِي دِى

٢٤ نقل

نقْل هَي كِه فارس كي بادشاء كي يهان ايث بيتا پَيدا هُوا اُسْكي شاني پرهنهيلي كي راررايث سِاه داغ نها بادشاء اُسي دينه كر حَيران هُوا اَور داناؤن سي اُسْكِي خاصِيَت پُوچْهِي سَبْهون ني جَوَاب دِيا كِه حكيمون ني يهه مُقرر كِبا هَي كِه جِسْكي اِسْطرح كا داغ هو نادشاه هوتا هَي پراُسْكو بِتِي بِتِي خطري پيش آتي هن نادشاه اِسْطرح كا داغ هو نادشاه هوتا هَي پراُسْكو بِتِي بَتِي خطري پيش آتي هن نادشاه اسم بات سي كُخْه خُوش هُوا اَور كُخْه مَعْمُوم پر هميشه اُسْكِي حِفاطت كُرْتا هي

جب وُد چَوده برسَ کا هُوا شَاهْزادى کي صحّل کَي نَرْدِيکِ اِيک پاجِي اَور بد خو موچِي رَهْتا تها مانشاهْزاده هميشه اُمْکي گهِر يَشْقُنُ آگا جاتا اَور کهيلاکرتا یهان تلک که اُسی بڑی اُلفت هو گیئی وزیرنی کها جهان پناه لَرَّکون کو کمینون کی صُعْبت مبن رکّهنا خراب کرّنا هی تهواژی سی عرصی مبن اُنکی خو بو لَرَّکون مس اثر کرّبی هی که آذمی کو جَسِی صُعْبت پرَّنِی هی ویسا هی اُسکا مِزاج هو جاتا هی چاهبی که شاهراده موجی کی صُعْبت سی پرهبر کری بادشاه نی فرمایا که وُه بَچه نادان هی اور موجی سی اُسی اُلفت هو گیی هی اگر اُسکی صُعْبت سی باز رکمون آررده هوگا اور صادا اِس عم سی سِمارهو جاوی کِننی روز صبر کبا چاهبی جب برا هوگا نصیحت کرکی اُسکو موجی کی صُعْبت سی باز رکمون آررده هوگا نصیحت کرکی اُسکو موجی کی صُعْبت سی باز رکمون آرکرده هوگا نصیحت کرکی اُسکو موجی کی صُعْبت سی باز رکمون هو رها

رادي كو قِمميني جَوَاهِر پَهناكر باغ كِي سَير كو لمكّني أس بد فات موچى ني دیکھا کِه ایک ماج مُرصّع اُسّکی سِر پر ہمی آور خِلْعتِ پُر تکلُّف جَوَاهِر بِگارگلی من ' خالت جِبلِّي أُس بد ذات كِي حركت مين آئِي أور دِل من سوچا كِه یہہ تاج و خِلْعت اَور دُرو جَوَاهِر هرار سَوداگر کِی پُونْجِی هو سُکْتِی هَی اَب و مانشاه سفر كوگما هَي صلح يه هَي كِه اِس لَزَّكِي كُو أَلَّهَا كِسِي نُور دراز شَهْر مس التجاكر زيور اسكا ري مول كو يايچُون أور پُونجِي ايني كَرُون آخراُس كم بخت كميني بى إس راركو أيْني كِسِي مُعتمد عُلام سى كها أور كُغِّه سنا سى هوشِي كا بادشاه زادى كو أور أُسْكى غُللمون خِدْمتْگارون كو جو حاضِر تھى اِس طرح كا پلايا كِه سب بي هوش هو گيئي تب شاهزادي كو ايك بڙي سي صندوق كي آندر لٹاکر ابک جلّد رَو سائلت کی پہنچہ پر بائدہ دیا آپ اور کُٹِی عُلام سزرفَتار گھوڑوں يرسَوَارهُوْي أوردو كوتل كُهُوڙي ساتُه لي كِين أورراه كي كهاني پيني كا سرائجام لیکر باغ سی نِکْلی دِن اَور رات چِلْتی تھی آخِر تھوڑی دِنون مین اُس بانشاہ کی ممالک محروسه سی بکل آور مُلکٹ صین پہانچی

يهان بانشاه زادي کي غُلم اَور خدمتگار دو پهر دن شلک بي هوش يک تهي آنهي اَور کِسِي کُون عُلَي بَهُي اَور کِسِي اَور کِسِي کُون اَن کي حَال پر اِطِلاع نه تهي آخِر باضّان يو بطونا آؤُن کا خد سي رياده ديگه کر خبرلي اَور احوال هي اُن کي آوانه کي آوانه ديگه کر خبرلي اَور احوال هي اُن کي آوانه کي آوانه ديگه

سن مِلاكر هر ايك كِي ناك مين دَالا أَسْكي سُنگهاني هِي هوش مين آئي جو شاه زادي اَور موجِي كا نِشان نپايا ملِكه آناق سي جاكر عرْض كِي وُهُ سَوَار هو باغ مبن آئي اَور حُمْم كِيا كِهُ لُوك أَن كا بِيجْها كرين اَور كوشِش بجا لاوين مُوافِق مبن آئي اَور حُمْم كِيا كِه لُوك أُن كا بِيجْها كرين اَور كوشِش بجا لاوين مُوافِق حُمْم كى لُوكون في بَهُنيرِي جُسْت و جُو كِي پركهين نِشان نه پايا آور ملكه دِن رات آئما كى درد سي روتي اَور زمين پر سِر پتكتي تهِي يهان تلک كِه اُسِي عم مين روتي ورتي جان سي گذر گَبِي

جب یه خبر مادشاُه کو پَهُنْجِي شهر مین آپني آیا آورماتم داري کرگي اُسني منر اِخْدِیارکِیا آوردِل مین آپني کها جو کوئي عقّلَمنّد دَولت خواهون کِي بات مه سُنیگا یهی اُمي در پیش هوگا

سمت حرقم ہی وَقُوف کو بخت موجی نی قاله الدی سافر سام کی مُلک میں ایجا کر قیمتی جواهر چھیں لیبی اور اُس کو ایک مُسافر سوداگر کی هاتم بیج قالا سَوداگر نی عُلام کو مول ایکی همس بوس ایک تربیت کی جب اُسنی اچھی آداب سِیٹھی تب بطور جُنگی کی فارس کی بادشاد پاس کی جب اُسکی بخش اُسکی بخشش کا سُنا تھا لایا شلق اُدہ جو چھت بنی میں جُدا هُوا تھا بلقه اُد فی اُس کو نه بہنچانا بَہُت سی رُوبِیی دیکر اُسی مول لیا اور خاص عُلموں کی زُصری میں داخل کیا جو آثار نیولتمندی کی اُس کی چہری اور پیشانی سی ظاهر تھی بادشاد داخل کیا جو آثار نیولتمندی کی اُس کی چہری اور پیشانی سی ظاهر تھی بادشاد

أَسْكِي نَرِيتَ مِين كُوشِش كُرْنِي لَكَا تَهُورِي سِي عَرَّمِي مِين مُعْتَمَد هُوا آور حُصُورِي خِدْمَت مِين أُسْنِي سَرْفرازِي فِائِي إِس مِين ايک جَوهَرِي سي جو هميشه خِزانِي مِين رَهْتا تها آور جَواهِر خاني كا مُقِيم تها دوستِي هُوئي أُس بد گُهر جَوهَرِي سي اس غُلم كو كِه جِسْنِي كَمِينون كي ساتَّه پَروَرِش پائِي نهِي فريب دِيا آور كها كِه سوق وقت بادشاه كي هاته سي آنگُونَّهِي نِكال كر مُجْهي لا دي تو ايک ببک ساعت تيري انگلي مين پُهنا وَن ليكن اِس شرط سي كِه تُو مُجْهي وزير اَپنا كري ساعت مين پهني بادشاه هُووي

عُلام فى فريب كهاكر رات كي وقت جب بادشاه سو گيا هائه اُس كي انگوليّي يكارُكِي بانشاه چَونَكُ كِي طرف برَّهايا اور آهِسْته آهِسْته انگلي سي نِكالْتا تهاكه يَكْمارُكِي بانشاه چَونَكُ پرَّا اَور عُلام سي كها آي بيوتُوف يب كيا كلم هي جو تُو كرْتا هي غرض عُصي هوكر اُسكي قتل كا حُكْم كيا اُسكي بدس پرسي كَپُّرِي اُتارْتي هِي بادشاه كي نظر اُس داغ سياه پر پيري بيهوش هو گيا اَور چقد تي اُسكي قتل كرْني مين تو قُف كيا داغ سياه پر پيري بيهوش هو گيا اَور چقد تي اُسكي قتل كرْني مين تو قُف كيا جب بلاشاه هيش مين. آيا لَرِّكِي كو چهاتِي هي لگايا اَور كها لَي نُورِ چشم مَبي ني وَزير كي بات نه شُنِي اَور بُجهي كييني سوجِي گيي مُنْهِ مِن رَبّها اِس ني وَزير كي بات نه شُنِي اَور بُجهي كييني سوجِي گيي مُنْهِ مِن مِن پر آنون مين پرا آور اَيسي هم يواله مين يُها اَيْن ني وَزير كي بات نه شُنِي اَور اَيسي هم يواله مين يُها اَيْن ني مَنْهِ سِي مَعْذِرت كي

اَور كها جَوهَرِي كِي دوستِي كي سب مُجْه سي اَيسا نُرا كام هُوا هَي بادشاه بي جَوهَرِي كِي دوستِي كي يشه بهر كمِبنون كِي جَوهَرِي كو سرا دِي آور اپني مرزندِ عزِير كو بصيحت كِي كِه بهِر كمِبنون كِي صُخْمت كي گِرْد نه پهرنا آورهميشه عالِي منش دانا وَن كي ساتُه گُذران كرّنا هَه اِس قِصَى كا فايده يهد هَي كِه كم ذاتون كِي صُخْمت آراد كو غُلام آور عُلام كو خراب كرْتِي هَي

_____w

٣٥ نقّل

كُوئي كَايَتُه هميشه اپْدي بيتي كو سَمْجُهاتا اَوَرِيهِ كُهْتا كِه بانا جان دُنيَا نُرِي جگهه هي كُرْ نو قَر نكر تَوْ بهِي قَر اُسْكَا بيتا يُسْتَكُو لِهُ سَهَوَابِ ديتا الله جِي بُرِي بُري كي واسْطي هي كر تو قر نكر تو نه قر غرض جب نه تنب أن دنونون مين يهي گُفْتگو هوتِ ايک ووز أُمْني اپْنا وُه گهولو سَهَارِي كومَنگوايا كه جِس پر كُنْهِي سَوَار نَهُوا نها اَور ايک ووز أُمْني اپْنا وُه گهولو سَهَارِي كومَنگوايا كه جِس پر كُنْهِي سَوَار نَهُوا نها اَور هولا يه بُول بُهُ بِهِي خَوْل بَهْ اِللهِ بَالِيه جَالِ لِللهِ بَعْد اَسْكا باب هِي سَوَار هُوا اَور بيتا بِيتَهِي يَهِي نَهِي كَها تِدان نَهُوت وَنِيْ كَها سُنِي كِي نَعْد اَسْكا باب هِي سَوَار هُوا اَور بيتا بِيتَهِي يَهِي نَهْيَ كَها تَدان نَهُوت وَنِيْ كَها سُنِي كِي نَعْد اَسْكا باب هِي سَوَار هُوا اَور بيتا بِيتَهِي يَهِي نَهِي دينَهَا جِلاً

اِس میں کَیِی ایکِ شَخْصوں نی دیگھ کر کھا دیگھو یہہ کیا کم بخْت ہی کہ تِبْر

مس پانُو لَتُكَا حُكِكَا أُور مُو بِهِي إِشْكِي هَوَس بِهِس كُبِي جَوَال سَتَا پِيَجْهِي جُوبِي چَٹْکاما آنا هَی اُور آپ گھوڑی پرچڑھا جاتا هَی بِہہ سُن وُہ اُتُر پڑا اَور سیٹی کو چڙها آپ پيچهي پيچهي ديگهتا چلا پهركُرِي آڏمِي ديگهکي بولي کِه ديگهو پيه کیا نا لاَبِی و نا خلف هی جو آپ سَوَار هو بائپ کو جِلَو مین دَوڙانا هي يِهہ سُن آگي بڙه وي دونون جڙه لِيي تب کوي بول اُنَّهَا که يي کيا مشخري هَبن جو ایک گھوڑی پر دولد لِٹی هَین یُوں سُن وي دونون اُتر پڑي اَور ساَیس ي گھوڑا تُّرِيا لِبا بي پِيچْهي پِيچْهي ديگهتي چلی سب اِٽْهين ديگه ايک ني ايک سی کہا کِه بھائِي دینُھو حرام کا مال مُقْت جاتا ھي اُور کِسِي کي کام نهبن آیا

اِس بات کی سُنتی هِی کاینچه نی سقی سی کہا کیُوں بابا جاں دُساکِی زبان سی بختی کی کوئی کوئی اُور تَدْسِر هو توکرو مُجَهْسی تواب کُچه نہیں من آتی لا جَواب هو بیتا بولا لالا جِی تُم سے فرماتی تھی دُنیا بُرِی جگه هِی کر تو قر به کر سَو بھی ڈراس کا کُچه عِللے نہیں

۲۲ نقل

دورمِبنَّدار آپّني گانُّو سي کمِين کو چلي جاتي تهي راه مين ايک پچاس ساڻه سَلُّهِي احْتِهِي رَمِين كَا مُطْعَهُ دَيْنُهِ كُر أُن مِينَ سَى ايَكُ بِ كَهَا كِهُ بَهَا بِي بِهِ جگه. اگرهماری تُمُهاری هاته لگی توکیا کرو بولا مَس تو اپْني حِصّي کِي زمِس مين بهُلُوارِي لَكَا أَن كَهُو تُم اَيْنِي جَلَّهُ مَن كَبَا كَرُوكِي كَهَا مَن اَيْنِي كَا يُن سَنسن جِراً وْنَكَا إِس نِي كَهَا بِهَلَا مَانُو يَا بُوا مَنْ تُو اَيْنَي نَاعِيْجِي كِي يَاسَ نُهُ حِراك دُونگا وُه بولا تُمْهارا كُچْه إجاره نهِين هَي مَين اپْنِي زمِس مَس جو چاهُونُگا سو كُرُونَكَا غرض إسِي طرح هُذا يُدِب كُركي لكي هانها يا بِي كُرْنِي اس مِين كَبِّي ايث راه گير جو ان کو جهگڙڻي ديئھ جمّح هوگميّي تهي أُنْهون ني بييج بچا و کرّکي اِن سي پُوچُها كِه تُم كيُون آپس مبن لڙتي هو اِسْكا سب كهو أُنْهون في سب ماجرا كه سُنايا سُنْتي هِي أَن صين سي ايمك شخص بؤلا كِه تهارِي تُمهارِي وَهِي مثل هَي كِه سُوت نه كپاس كولي سي لشَّهَا لنَّهِي

یِه اِنَّتِخَابَ کِبا گَمَا هَي کِتابِ آرایِشِ صَحْفِل مین سي کِه حو اکْثرِیّه مُشْتمِل ، ، هَی مَصْمُون خُملاتُهُ آلْهند پر :

,

يي چند سطرين مملكتِ هِندُوستان كِي نَعْرِيف من '

جب سي يهه مَرْكر خاكى حَبوا مات كي آرامكاه هُوا سَكْترون هرارون لأَعون شهرقصسى ىسى اُور ىَسْتَى جاتى هَىن كوْرِي ادْسيل كوْرى اعْليلِ لبكرِن هِنْدُوسْتان كِي سُرْرمِسِن كا عالم سب سي نِرالا هَي كُوْرِي وِلاَيَت اِسْكِي وُسْعَت كُو نَهِين پُهُأَيْجَتِي اَور کِسِی ممکّلُکت کِی آبادِی اِس کو نہیں لگّتی یہاں کِی ہرایک سٹی میں گہماگہم جا بجا ایک سِی طرح کا عالم ہر شہر و مصّی میں سُنہری پاکبرہ پُخْته مُتعدِّد سرا ين " مُسافِر كى واسطى هر مَوْسِم كى اوْرَّهْني بِچُهُوني اَور انسام كى غذائين " اكْثر بَسْتِيون من مسجدين خانفاهين مدرسي باعات " غريبون ببكسون مُسافِرون كي ليِّي مُتعدِّد مكامات " قلَّعي ررِّي برِّي مصَّبُوط وُسَّعت میں ایسی که سَیکُروں گائوں اُن میں بسبن " اَور رفعت میں اِس قدر که بادل أنَّكي نِيجي برَّسين " يدِّي نالي تالاب كُوثي لطِيف و پاكِيزةِ هزارَّها " پانِي أن مين مِيتُها لهندًا سُنهُرا بهرا هُوا " برِّي برِّي دريا ون مين كِشِّيان نِوَارِّي

بَجْري و غَمرة مي شُمار" شاه راه كي ندِّي مالون پر بيشتر معامون مس پُل ىندھى ھُوئي تَـّارِ " اكْثر رسَّتون مىن كوسون تلك ساية دار درخَّتوں كِي دُرَسَّته ﴿ مطار" ایک ایک کوس کِی مسانت پر ایک مِیمار نَمُودار" هر ایک چَوکی پر همه چِير مُهمّا " مَودي والون كِي دُكاس جاجِجا " مُسافِر خُوش وخُرم كهاتى يِىتى ٱتُّهْتَى مَتُّهْتِيَ دِس مهرچلي جاتى هَين " اَور شام كو منْرل پر مهِي سب طرح کا آرام پاتی هَین " (بَیت) جہاں دیکھٹی خیر هِی خَبر هَي " سفر یہہ بِهِين باغ كِي سَبرهَي " سِواي إس كي راه مين اكر سوما أُجّهالَّتي چلي جا ين كېس خطّره نېين اَور جنّگل مين رات كو جهان چاهين سو رَهس كَجْه پروا ىمىس چُمانچە ھمىيشە سَوداگر بَنْجاري مال متاع علّه دُور دُور سى ىهر لاق هَس أور مىرلِ مغَّصُوں پر سلامت جون كا تون بينِّج جاتي هَين مشرق كي طرف إس ممَّلُکت کی نَنگالا هَی اَور جَنُوب کِي سمَّت دکّهن مغّرب کِي جارِب ٿهٿَم. وَهاں سی شور دیڑیا نردیک هی اَور شِمال کِی طرف ایک بڑا پہاڑ هی کِه أُسْكى إنَّتِها كو كوري نبين بَهُنَّجا هر چنّد اِس سرّزمين مين الماس ياتُوت سوني رُوپي تانسي لوهي سُرْت وغَيرة كِي كهاسين مَوْجُود هَين اَور اِنْكا حاصِل بهي بهُت سا هَي ليكن بيشتر آمدني يهان بَدَولت علّى كِي هَى أور وُهُ أَنواع و § du-rasta dor درست، do-rasta, Two roads or rows, on both sides of .the way.

انسام کا هوتا هَی اُنگا تفصل وار لِکُهُنا دِقت سي خالِي دِسن پر بهان کا اکْثر الله ما مزه و خُوش ذا بعه هوتا هَى خُصُوماً سُكَهْداس كى چائول بهايك لطِيف لدِيد خُوشُنو هوتى هَس پادْشاه وزير امِسر بْلَّكِه ساري دَولَتْمَنَّد جِنْكُو خُدا نی ذائیقه دِیا هَی هر روز پکُواتی هَس اَور چاه کر کهاتی هَس سے تو بہہ هَی که اگر بی مهشت مس هوتی تو حصرت آدم علّمه آلسّلام گیهُون کا دهیاں مکرّبی ہوڑَںا کھاما تو معکُوم غرض علَّى كِي بهُتايَت زِراعت كِي كَثَرْت بر مَوْنُوف هَي اور اسکا مدار بارش پر هر چند نعصی بعصی مقامون مین کستیان حهل تالاب اُور کُوٹي کي پايي سي بھي هوتبن هَين خُصُوصًا پہاڙ کِي نرائي مس که وَهان ندِّي بالى سمَّتر بهَّتى هَس قطّعي وَهان كِي زمس كي بسا أوَّقات نهّماك رَهْتِي هَبِن وُه چندان مينه كِي مُعْتاج بِهِن پروُهُ كِنْبِي اَوركما بِساط رَهْتِي هَي كِه غلَّه أَسَّكَا وَفَا كَرِي أُورِ ايكُ خَلْق خُدا كَا بِيتْ بَهِي الْعَرْضِ اكْثر زَسنين يهان كِي جو قابل جوتني بوني كي هَن أُنكِي زِراعت مُوفُوف نارِش پرهَي سِنْجْهَنا وَهان مُتعدِّر أور لا حاصِل كيُونِّكه وي إس قدر هَين كِه شُمار بهي أنَّكا دُشُوار هَى پهر كِسانون كا كيا مقْدُور جو أَنْكَى عُشْرِ عشِير كو بِهِي پانِي دي سكس سیراب کرنا تو در کنار یه قایر لا برال نی ابر هی کو قُدرت بخسی هی که ایک پل سين جل تهل مهر ديتا هَي حاصِل بِيه هَي كِه عَلَّي كِي فِراوايي أور اناج كِي

ارراني كارسب مُستِّبُ وَالْسَابِ مِي مارانِ ورحَمت هِي كو بنايا هَي سِنْجِي سِچائي سي به مات كهان أور نعْصِي سير حاصِل كِه وُه سال مس دو مار وروع هوني هي. ملكة نين بار مُبْحان الله مكما صابع هي كِه هَمُولا مو عناصِر كا ابك كِمَا يَهِرِ الكُ كِي. ايكُ كُو صِد سايا ، أور تانسراتِ صُغْمَلِفه ، أن سي ، ظاهر كِس سُلكه هرهر واحد کو بھی.خَوَاص و اَوْصاف ایک.سی ندییی چُنانچِنه کِسِی مُنْکُ کِی هَوَا كُجْهِهِ هَى أوركِسِي شَهْركِي كُجْهِ على هذا آلْفِياس پايي من بهِي كَبْهِيت آيسي هِي كُمِّه دبكهي جابي هي هر چند كه جنس مين الجاد ركها هواب كُنْمًا جَمُنا مِن كِس قَدْر فُرِنت هَى سانَّه إِشْكِي بانِي كِي الثِّير للَّكِه رَبُّكت بھی جُدِی هَی پھِر جِن در یاون مس که کالی کوسون کا تفاوت هي اُنگي پايي کی خاصّت کا فرق لکھنا ریادہ ھی آور کُونی ہو ساتھ اِس بات کی کہس کھاری کہن مِیتَّھی ہوتی ہَین یہان نو رات بس کا تفاوُت ہی لکھا اُسکا صحص لعو زمين کِي هِي ماهِيَت, آيسِي هِي کُچْه هَي کِسِي جاگه تو ابک سال من دو دو تين تبن مرنسي إناج پدا هوتا هي كيس ايك مرتبي كسي،معام من مُطْلق نهين گو که مبنه رسب محگهر مساوِي و برسي سِواي اِسْكي كهين كا چانول بخوب هوتا هنی کِسِي جگه کا گنهُوں کِسِي طرف کا چنا معهدا کمْسِي زِبادبِي بهِي هر اناج كِي جا بجما ديكُهْني مين آنِي هَي وَجْه اِسْكِي كِمَا حَقُّهُ هُم

پر نېس کېلى مگر،آگ كي, خاصِّت و كَمْفِيَّت ،من ، فرق ،مغلُوم بېس، هونا شاند اسْكا ، سس ، نېه هو كه وُه يدُون ،لكتري كوبلي ، و غَمره ،كي علَيْحِده ، مَوْجُود بېس هوقي يا كُنْه ، أور هو كه أسى هم بېس ، جانتي ، أاغلم عيد مَالله ،

••

ه. چند سطَّر بن مُوسِمِ بهار و نُسات كِي تَعْرِيف من مِهِ

اگرچه مصل ربيع مس بهي اِس مُلک کي سِے بهول بهل بَهُتابَت سي إنواع و انسام کی پھُولئی۔ پھلنی ہیَں. آم مَوراتی ہیں۔ للَّٰبِهِ گُلاب بھِي باعوں کِی بیے بىشتر اسى قصل مىن پهُولْتا هَى أور. جَنگلون مبن تَيسُو سَرْسُون اِس كَثَرْت سى كِه بِكَاه كام بِهِس كُرْتِي أور. آنْكُه بهِس تَههرْتِي رنگت، أُسْكِي. عاشِقون. كي جِهرْي كِي زَرْدِي ,رِيادة ,چمْكاتِي,هَي اَوره هَوَا آتشِ. عِشْق كو دُونا نهڙْكاتِي هَيْ (انْباتٍ) * م . جِنْكُو وَصْلِ ۚ گُلْرُخَانَ هَيِ أَنْكُو نَهَاتِي هَي نَهَارِيٌّ هَمْ سَيْ صَهْحُورُونَ كُو لَيْكُنَ كُسُ خُوس آتِي هَي بهارئ دِيدِ گُل كبا كِيجِنِي تُرهْتِي هَي دُوي بكِلِي ، خارِهِجْران آور بهِي. دِل.مين. چُنهاتِي هَي. مهار؛ فِي آلْمَقِيقت.رات دِن.أُسْكا خالِي كَبِهِات سى، نبِس. كيُونكِه دهُوب. بي، حِدّت باور چاندي بي. كُدُورت وإن دِيون رَهْنِي هَي. اَور نا ُو نهِي عَطْرِبَت. و اِعْتِدال کي ساتُه نَبْتِي. هَي. چُينا نَچِنه اُسْکی

جهوكي، كِي البت دِماعون كو مهكانِي هِي أَور رُطُونت اجْسام كِي. نارگي بتُرهاتي هَي مِرْزابالِ هِنْده اِس مَوسِم كو فصُّلِ, بهاريا مَوسِم بهار كَمْتَى هَن پرهاكْثر خِناصّ و عامَّ گُلابِي جِارًا اِنْبِدا اِس رُت كِي مِس كِي سُكْرات هِي يِعنِي. آفْناپ كا آما رُج حُوت من، أور إنْتِهُا منكُه كا آخِر يُعْنِي نُرجِ حمل كا تِسُوان ، درجه أور پنچمِين،سنت،جو هولي كي پهلى هويى هي وُه ايك بيوهار هي كه جهان مس رائيج. هو گما. و آلا هولي مُوافِق إس حِساب كي إس. رُت سي مُقدّم . هي كُوْنِّكِهِ دُهُليَّنَّدِّي جَهِيت، كِي رَبَّهِلِي كُورهونِي هَي المكِن رَو رور كِه وَهُ عِبارتِ ت تحويل آنتاب در نرج حمل هي هولي کي آگي پيټهي هوتا هي پر تهوڙي دِنون کی فِرْق سی اور بعد سالهای سال کی اتِّعای رابسا موتا هی کِه هولی اور يَوروز أَيْكُ دِن جَمْع هومجاتي هَن لبكِن إِس مُلْكُ مِن برُسات،كا موسِم بهایب رُلطف دِکھاتا هی آسمان پر رنگ برنگ کِی گھٹا أَرُ چارون طرف خُوش آبَنْد. هَوَا نَهُر زمِين يك لَغْت، مسْرة زارة؛ هر ايك، پهاڙ مِثْلِ گُلْزار اَور گُلْزار سراپا مهار؛' پهُول طرح بطرح کي چمنون مس کهِلي هُوْي.'ؤ درخت هري هري گنجان آپس من مِلي هُوني ، نبرون كِي لَبْريري كا طَور هِي جُدا ، سُري كِي يُورِ خَسْرِي ۚ كَا رَعَالُمْ هِمْنَ عَلَيْجِدَة ﴾ هر ايك بدِّي رِبالا درْيا و وچزّها هُوا ﴾. ڐنّرا َذَهْرا تالاِبٍ پایِ. سي ىهرا هُوا 'يُه سَّري. كِي لهك بِسر بهُنِّتِي كِي دَهك بِجَالِي

کِی چمک. الدل کِی کرک ،ایک عالم دِنْهاتی هَی. لَگُلون کِی دار سنّه کِی پُهُهار مورون کِی حِبْنُهُار پیبہون کِی پُکار دِلونگو اُنْهاتی هَی تهم حا بجا گزی هُوني .حهُولي پڙي . هُوني هنڌولي رکهڙي هُوني اُن ممس رنگ مرنگ کي پوشاكس بهسي هُوئي مسكرون پري پَيكربن، جهُولْسِان، هَين كوئي بِينْگ چوها رَهي هَي كُورِي, هَنْدُولا گاء رَهِي هَي كُورِي پارُن ,جوڙ كر كِسِيكي ـ ساتَه -جُهُولْتِي هَى كُورِي كِسِي كَا دِل للكر بُهُولِتِي هَيْ (أَبَّات) ، هر ايك كام مين ، ابَّني مَشْعُول هَي الله السَّكِي جو هَي سو مَفْنُول هَي اللهِ عَلَى اللهِ سَهُوں كو جَوَاني کی می ایک جسی دیکھی مست کی مست کی ایک عبب طرح کی رُت کی َرْسَات کی ایک شکّل اَور بدلی هَی دِن رات کِی اَلهُ گهـٔ کهـٔ کِی بِهـ کَثْرِت هَی شام وسحر؟ بس اب ایک صُورت هی شام و سحر؟ هر ایک طرب هی باداون كا هُمُوم مع يه كُيْه مسته كي هي زماني مين دهُوم الله همبشه بندها مینّه کا تار هَی ؟ رسّتا پرًا مُوسّلا دهار هی ؟ عَیَان هی هر ایک چشمه با آب و تاب " پر یک هی نِهان چشمه ٔ آنتاب ازمایی مین دَور مَی ٔ باب هَي جم بسا هر طرف عالم آب هَي عنه نه يس كِي خبر هَي مه اب رات كي عنه اكر كُچّه خبر هَي تو نُرْسات كِي* شُرُوع اِس رُت كِي.ْسَنْݣُوات كُرْث كِي يعْيي آما سُورج كا سرطان مبن أور تمامي أسكي سِنْهُ كا آخِر مُراد إسي تسول

درَّجه · اسد كا -هَي. پس. اِس. حِساب سي. ساوَن . بهادون. هِبن. اِس رُت مبن . داخِل .هَين . أور . اسازه . كُوآر . خارج . لمكن . خاص ، و عام . مين . چارون . هَبن . مُوافق إِشْكَى. بِهَالداسا وُهُ هَي إِس من اكْثر الر غُمار آلُود وبلَّكِه كاهي آنْدهي كي سابَّه آتا هَى . أُور مينم . زور . شور ، سي . رس . كر كهُل ، جاتا هن دُوسً ا ، ساوَن ، أس مس سشَنر . سُهاوي .سُهاوني ،گهتا ين . تهنَّذي . تهنَّذي ، هَوَا ين ، دارِش . بعِي ، اكْثر . مِبانه ، و مُعْتَدِل ليكِن كُمِّي كَيِّي. بِن اثْر كِهِرا, رَهْتا هَي. أور آفْتاب چهِيا رَهْما هَي. نيسرا ىهادون ، بِجَلِي ، أس مين . أكثر . كَرْكُتِي . جِمكْتِي . هَي . أور . مسلم . دريوي . سي . برستا هَى پر بىشتر.جلْد كهُل -جاما . هَى . آور . اُسكي . آخِر مبن . يُوں . بهِي . هوتا . هَي . كِه ايك وطرف ومينم، ايك وطرف ودهوب ولله مسالعه ويهان و تلك وكرف هين. كه بهادون كا مينهد اچننهي كا هَي كِه بَيل كا ايث بين كا ويك إلله أور ايك سُوكهي كا مُوكَّها ، رَها ، سنابر اسي كي . اسازَّه ، كي ، كونكُّوي ساوَن كي ، جهر يان . مهادون كي دڙبڙي. مشهُور هَين ,چَوتْها کُوآر پر وُه جاڙي کا دوار. هي منه اِس مين يعِي ىرسىتى هَين للَّهُ كَيْمِي كَيْمِي دِن كِي جَهْرِيان الك، جاتِين هَين لمكِن كُورِي خاصّ طَور اُسْكِي. دارِش كا نه تها إس واسطى لِنَّهْنَى مبن نه آيا

من حبَّد سطَّرين ميَّوون كي وَصَّف من عي

مُسْوِي بِهِي رَبُّكَ برنُّكَ كي. اِس سُرْرمس كي بِيهِ اپْسِي اپْنِي رُت مس هوتى هَس هر ایک گِرْد و بَوَاح مین جہان تہان تربُور خربُوزی سی السرین مُعمُور ؟؟ آور سبب، اللر شَغْتالُو ٱنْحِسر ٱلگُور و عَيرة كا لاغون مين. يهايَت. وُفُور " ليكِن مه وِلاَيْت كي رسي حق تو يُون هَي كِه إِن صن أُن مين. ففط عام كِي شراكت هَي أُور ذات مِفات من أُس سِري كا تفاوت پرهِنْد كي بغضي خاص ميوى كوكِهُ ،وَهاں كي، منووں پر ترجِيح ديتي ،هَن وُهُ -آم هَي لمكِن بسج نو يهـ هَي كِه كهاف. پيسي كِي حِيزون مِبن عادت أور رغبت كو دخل مهت مانهي بهين کی باشندی. بعصی تو ایک مبنوی کو چاه ،کر کهاتی هَین اَور ،کِتْنی اُس کی بو سي بهاگڪ جاتي هَس چُنانْچِه کتَّهل کِي باس سي. رامِم هِس سرار هي.حال آئكه ايك عالم أسكا، خرِبدار هَي، قِصَّه مُغْتصريهان كا خاص مبور ايث انتاس هَي جِسْكا. وَهُ رُو شِناس هُوا أَور جِسْكي أَكُ مُنْهِ لَكَا يَهِر بَهْ چِهُتَا بِاسَ أُسْكِي يه على آرام ؟ شِبرة أَسْكَا شِيرة جان كَا فِوام ؟ حَالُوت أُسْكِي. باشْياتِي كُو پهمکا کري 🎁 رنگ پر اُسکي مِهِي پٽٽ پڙي 🧀 اَور شريعه سب سي. شريف ترهَي وَضِع. و شريف أُسْكو چاه .كر منگواتى هَين " للَّيْه اكَّثر صاحِب ذايِّمه سراه كر كهاتى هَبن جهم كتَّهل بعبرُّهل بهي اپني اپني مزي مين بي بدل هَبن لمكِن

أُسْكِي ِ ايكُ هِي كُوْي سي جِي پهِر جاما هَي ﴾ أور يهد أكْثر كهاني صن آما هَي عُنْ أُور كملا تو سب. منبوون پر بهاري هَي اُسي. اكيلي هِي كهايا -چاهِيي كُنُونْكِه حَلْوه بي دُود هي ، خُصُومًا وامرت مان ، كِه عَطْرِبَت ، مُلاَيَمت حلاوت بِمنون أس. مين بَحُوني مَوجُود، هَس، اكْرْجِه، چنَّها كملا بهي رنهايت لطِمف رديد مخُونُ صُورت خُوش فايِغه مَى پر وَيسا مكهان اب ماور مِسْمون مكا سَان لا حاصِل هَى هر چَنْد.كه نَعْضَا أَور بِهِي. ايث طُور كا. مرا رَبُّهْتا هَي. أَور هِنْد كى سب، مُلْكون مين هوما هَي، لكن منكالي، برابر كهس، نبس جُمانْجِه، وُهُ دونون مِسْم خاص إسِي مُلْكُ من هَن كَولا سَكْنُوا بِي عَجِيب، تر مَنود. هَي رَنگت مین نوگل سامی اَور رس اُسْکا مُل سامی باغ کِی۔بہار دُونِی کر دِکْھا ی۔ اَور گھر كو ماع منائي مزي مس بي بدل صفرائي مِزاج كي لِلِّي امْرِت بهل هرچند رِيادَتِي أُسْكِي دانَّت كهتِّي كُرْتِي هَي پر زبان حِيْثُكارِي هِي بهْرْتِي هَي.مُحمَّد شاه فِرْدَوس آرام گاة في مام فِسْم ثابي مكا رَنْكُتُوا رَكُها هَي إِس لِيني كِهُ اِسْم ما مُسمّىل هو اَوريه خاص شاهجهان. آباد مبن بِهايَت پاكِبره خُوش دَايْفه رسلا برّا هوما هَى آور - لَكُهْنُو و غَيرة مين بهي بهلا چنگا پر فِسْم آول اِن مُلْكُون مِين بُهُت برّا بيت ، رسبلا مكثرت ديكهسي مين آيا هي مزي مين بهِي إساركه برعست كها بي ليكن سِلَّهِت أَور نَتْوَل مَا كُولا هر طرح سيراًولا هَب أُسْكي هوتي كُورِي اِنَّهِسَ

دسْتُورِي، مس بهي بلي بلِّكِه إِنَّدرابَن -كا - پهل جاني كُونكِه -سدانه انگُور مديي أُسْكى ١٠ كى يهس پهلتا أور كِسِي مشركا حِي أُس پر يهين رچلنا جهان تلك مُسالعه ٱسْكِۍ حللَوت و عظربَت پر كِيجِبئى بجا هَي نلْكِه .قسم كهايي بهِي اِس بر رَوَا هَي اَور جنگل مهي يهانكي ممر بخش هين دستُنتر گهساري لكڙهاري وَهان سي مبعصى بعضى بهل تور لاتي هَين ماور عَوَامٌ . ألمّاس .أن كو مول ليكر كهاتى هَسى مِخْصُوصًا . جهزُ سرى كا . بسر كِه - سَبكْرون - لَرْكمان - لَرْكي . تُوكْري پر سُوت پڑتی ہَیں ہلکہ نعْصِی نعْصِی رَنَّڈِیاں بھِی.چاہ کر کھاتین ہَین لیکِن سرا اُسْکا یی آ لْمُعِيعت، مُسافرون، سي پُوچَهِئي، كِه هر هر قدم . پر جهاز أن كا دامن پكتوى هَين اَور كانتي سر سر يا ون يزِّف هَين عرص كهِلاتي بن نبس جهوزَّق بصّه كوتاه نِچوڙ هِنَّد کي منَّوون کامآم پر هَي بِي٠ آلُوابِع عجب پهل هَي٠ کُټّا نو ماده كهاوي أور پكا.نر رنگت مىن كنهُو پىلا كنبىي، هرا مري مىن كسِي وقت كهقا کِسِی وَنْت مِسْقُها مِیتَّهی کِی مِتَّهاس سیبِ مُمْرُفنْد کو حلاوَت بَخْمشی أور کهت مِثْهِي كِي چاشْنِي اللِّرِ رُمَّانِي كي دانت كهتّي كري درخْمت أَسْكا باغ كي آرابِيش اَور مَور كِي بو باس دِماغ كِي آسايِش سايَه اُسْكا مُسافِرون كِي آرام گاه هر ایک تهکا ماندا دهُوپ کا جلا اُسِکا هَوَا خَوانْدٌ (ابّیات) کمُوں نه درختوں میں وُهُ هو سر بُلَنْد ؟ أُسَّكَا هَي پهل شاء وگدا كِي پسنَّد عَمْ هِنْد كي سب ميَّووں كا

سُرْدَارَ هَي جِمْ رَوْنِقِ هُرِكُوچِهُ وَ بَازَارِ هَي تُمُنْ جُوصِفْهَانِي أُسِي ايكُ نَارِ كَهَا مِي كُنْ منوي صِفاهان كى سبهي بهُول جائي المنكي مِثْهائِي كا كَرُون كما سَبَان الله هَدگا هر ابک کِی وُه ربان پر عَمَان ⁵² مُچوسي تو لب کُبل نه سکس نار مار الله كالتي اكر مند چهري كي هو دهار الله أور مِنْها إي جو كُنْهُو ابك ذَرَّى الله کھا'ی ایک مار تو مہر جا'ی جِی ^{کا} آم مس هَی یک حلاوَتِ عجس^{میں} رَهْتِی هي اُسْكِي نو همبشه طلب على پيت بهري جِي به پر اُس سي بهر*ي ا*تَّمْمِي پېر کها ی نه نو کما کر*ي ^{۱۵} هونا هَي شِيرين تو به*ُت پال کا ⁴⁴ لمک هَي تَّنْكِمُكَا بِهِي ظُرْفه ورا عَدْ مَنُووں من هَي فَوفِيَت أَشْكِي تَشِي عَلَى مَنْ يَهِر كيُون نهو بالا بيشن على بس كِه سرايا هَي بهرا أس من رس مع كيُون به هر ايث منوي سى هووي مرس ؟ شوخ يهه سينگوريَّى كارنگ هَي ۖ مَنْ سبِ ثَمْرَقَنْد بهِي يهان دنگ هي " هَيكًا فَوَاكِهِ ميں وُه هر دِل عزىر مم سيب عُلم أُسْكا بِهِي هَي كنيز " معد إلسكى نَسشكر مِثْهاس أُسْكِي خُندا داد هَي الم أور رُهي ساري مِثْها يون كى تُنياد عُمْ أَوْفَهُ لَكُهُنَو و عَيرِهُ كى كُنُوار نِمِينْدار أُونْهُ كَهْتَى هَبن أَور دِلِّي كي قُرْف جَوَار كي إيكه افسام أس كي بهُت هَبن أور هر قِسْم كا ايك مام علَيْحِدة لمكِن.صاحِبانِ أُرْدُو كِي زبان پر مِواي گني كناري پَونْدَې كي أُور فِسْمون كا مام جارِي نبِين پهلا تو إَسْم جِنْس سا هَي كِه. هر قِسْم. كو كه سكْمِي پر نُوسُوا . قِبْسُوا

خاص خاص قِسْم کا نا ون هَي جُهانْجِه کنارا کرارا پُنلا هوتا هَي. لَمَا مِي مين تو پُونَّڌي سي.کُچه مرامرسرامر ليکِن مهُت سَخْت.اَور کم رس کهانَّڏ مِصْرِي وَعَبرِهُ اُسِي سي بنَّتِي هَي پَونْدًا بِهِي دو طرح كا هوتا هَي بغَّبِي سِاه و سُفَيد اگرچه سِاه كو اكْثر كُنون پر نعْصى وَصْفون من سُرسائِى هَي پر اُسْكِي مِتْهَائِي قَدْري تَلْيِخي لِلْي هوتى هَى اَور ىغْصى كِى شوريَت كى ساتْھ نا وُجُود اِسْكى حلاَوت سى خالى نهين هر چند سختی اُسکی دندان و زنان کو اذبیت دیتی هی . بهر صُورت مُفَند سب طرح سي بِهْتر هَي. پور پور من. أُسْكي. مرا كُنْدْبرِي أُسْكِي . خُوش دا يِعه اَور كَانَتُهِ هُر يَكُ أُسْكِي وَسَ.كِي كَانَتُهُ سَاتُهُ السِّكِي نَرْمٍ. أَيْسِي كِهُ. يُوبِّلا بِي اذِيَّت كهائي تلكِه دُودَة - كا بچا بهي. كَاسَاني. چُوسي رسَ أَسَّكا شِيرة ، جان كو بزُّهاوى مِتْهَاسَ ٱسْكِي .كام و دَهن كو. حلارَت بخَشي د(ابْنات) مكيُوں. بهو صَوْون مىن لُلَنْدُ أُسْكِي شان مَ كَهِست أُسِي كا. هَي مِتْهَا مِي كِي كَهَان ؟ ساتْم. طِراوَت كي. هَيْ أُس كِي مِتْهَاس ؟ كها ي جو بِياسا ، تو مُجَنَّهي اُس كِي پياس ؟ عضَّل ، مس. گنى کِی سفر جو کر*ي مج پيٿ وُه ر*ستي هِي مين رس سي نهری ج جتني مُسافِر هون. وُه چهک جاين. كُل الله بانده دي وُه پل مين مِنْهَا ي كي پُل الم حلوت مضَّمُون سي. سِياهِي ني . خاصِّيت شهَّد كي پٽڙي قلم کي زبان مند هو كَيْي راقم لِكُهْني سي باز رَهَا والَّا كِتاب كو شكرِسْتان بتا دينا هر حينْد ساگ پات اِس

سررمس مس بهاست، بهاست، كي هوتي هس كتني دبوي سي أور كينني بعسر يوي اصل يُون هَي - بَتَا جِس ، لك درخت من الكا رَهي تَهْذها مرهى مكر بان طُرْفه مُرْكَ هَي كِه تُوت كر رِباده تاركِي پُنْڙِي للِّكِه جون جون پُرانا هوتا جاوي طراوَت أور پَسدا كري هر ايك اصر مقِس كِي طنّع كا مالُوف هي أور مُدارات شاه وكدا كى ىيىشتر أسى. پر مَومُوسد خَواة أس كو.سوف رُوپى كى نِهالِي مين ماسكى .آگى رَكْهِن خَواه سِعالِي مِنْ (مِصْرِعهُ) تُرَكِ سُر اسْت تُصْفه ورُويش ، سر سر هر ابك، برگ . بر . كسون . بهو كه الله و رخون كى مكهرى . كى ربهار و دوني كر ديدا . هى . اگراُس كا لاَمُها.هونَّت پر.مهو نوـرَنِّدِي كا بناءُو پهِيكا هَي هرچنَّد كِه نَمْكِسِ هو مِسِي، كِي دهڙي . بعَسر . أُسْكَى . رَوْس . نه پَكْڙِي ١ گُرْچه ، وُهُ كَسِسي، هِي رَبُّكِين هو اقسام أس كِي، أكثر هَمَنَ بر دِلِّي، آخُري من كُيُوري، أور پاڙى كِي، بهُت بِكْرِي هَى. كَيُونَكِه أَن مين لطافت أور ىراكت بىشتر هَي خُصُومًا پيڙي مىن نو أيسى كِه احْمَانًا جو هاتْه سي جهُت، پڙي نو ٿُکُڙي هو. جاوي اَوْدَهُ لُکَهْنُو سي لبكر سُگالي. تلک بنگلئ اَور دِساوَري كِي پر حنّ تو يُون هَي كِهِ مَّهِي بِهايَت نفِس و لطِيف و خُوش مو هوتا هَي. اگر ايک گِلَورِي. کوئرِي أَسْكِي کهائي ,نو سارا گهر خُوش بو سي بهر جائي هر چنّد کِه پاڻ کا لازم کتّم کُونا سُپّاري هَي پر رنگٿ قهنگے مس اُسِي. کا نام روان پر جاری مَهَى ﴿ اَبْباتُ مُساتَّهِ وَن كُو نهِسَ

كُرْما وُد كام " ليتا هَي هرايك پر أَسْكا هي مام " دم سن وُد سُدبل كري فابُعه " تُلْخِي و تىري مىن هَي أُسْكِي مَرَّد ؟؛ آنْهِ پهر پايِي مَبِن رَهْتا هَي نر " أُسْكِي حرارت نبِس كَهُتْتِي هَي پر " نِت هِي أُسِي كَهَا بِي نَعْد أَر طعام " هاصمه كا هَي وُد مُعِين لا كلام " كيون بهو هر ابك كو أُسْكِي طلب " هَي وهي. آرايش رم طرب : إس لِيي هي، شمع رُخون كِي يسند : حُسن كا شُعْله وُد كرى هَي لُلنَّد ؟ جو كونِي خُونان.منن أُسى مُنه لكَّانِي ؟ أَسْكَى وَد مُكْبَرِّي كو بهمبُوكا. ساي ؛ كمُون مه سِمُكارون من هو أُسْكا وار ؛؛ كُلْمدىون كي هَي وُد مُنْهِ. كَا بِسُكَارِ ﴾ گورا. هو يا ساننولا . جو اُسْكو كها مى ؛ عُنْجِه ۚ لاله وُه دَهن كو سائي ، بها و مس كم هي په بهت دي هي سُود ؟ خُوبي الس كي هي اُسِي سى نَمُود ؟؛ كها س نه كيُونكر أسى إنسان كُلّ ؟؛ لب كو بنا دبّوي هَى وُه برُّك كُلُ رُوْ إِس لِمِي مَعْشُوقوں كى هَى مُنه جُرِّها مَهُ وَنْكُ سى دي عاشِعوں كو خُون مها ''؛ كبا كَهُون أُس رَقِّك كي مَن نَهنَّك كو ''؛ كرَّنا هَي ـخُونس لبِ گُلْرَنَّكُ كُونَ إِيادَة نَهُ لِكُهُ وَصَّعِينَ كَا أُسْكِي بَبَانٍ مَ هُو نَهُ كَهِينِ لال م فلم کِي زبان ". ـ

نه يي چند سطرب پهُولون کِي تعريف مسيم

پپُول بھی بہاں.ساری دبکھنے اَور سُونگھنی کی اَپنی۔ابّنی بہار مس سشُمار ھوف ھَس رنگے تھنگے مس بھی۔کچھہ اِیران نُوران و غَمرہ کی پھُولوں سی کم بس چُنانْچِه عباسي. كَنِي. رَبْك . كِي بهُت. قَهْدَهِي آور . كُل مهندى . بهانت ىبانىت. كىي نىپ ، جُهْجُهِي گلات و باسمى دو سوسى ـ كا، وُفُور يُهُ مُرَكِس و سرين و نسنون سي چمن کي چمن معمور بي زنس و بنقشه، جدهر تدهر بي صدبرگ و ناج خروس چّبی چپّی پر ؟؛ چمن کي چمن رَبِحان و ارْعَوَان کي ... تخّعتی كي تُحتي لاله و ىافرْماں كي؟؛ رغْما و زيبا جہاں نہاں داوْدِي و صْدَنْرْكَ كِي هرارون كِماريان. أور وي. پهول جو خُصُوصِت اِس سر رمس سي رَكَهْتي هَبن هراروں هِين هَس اگر أُن.سب كي فقط مام لِنَّهُون تو بِهد، فضَّل برابر گُلِسْتان كى هو جائى . اَور نهوڙى سى . فايدى ـ كي وليى كلام مىن طُول . بهُت سا لازم آمى لمكن . مُشْهُور و مَعْرُوب خلَّق من سشّر إنني هَين سنّوتي سُمُه درس سُورج مُكْهِي، چنيا ،چنبملي، چاندني ،جاهِي، جُوهِي، جعفري، موتّرا، موتيا، مدن، بان مَونْسرى كرْمَا كَپُور ميل كَمْوَل كَبْورًا كَبْنِكِي گُرْهِل هارْسِنْگَار بِوارِِّي بيلا كَتْهُ مىلا رنن. منْجري واي بىل رتن مالا دُيهريا (انّات) هَي إس مَمْلُكت كِي عجب گِلِ زَمِسَ نَهُ كَهِبِينَ پِهُول .يهانگي،سي هوتى نهِس ؛؛ دِل سَّتْهُ دينُهُ ٱنْكُو هو باغ

ىاع ؛؛ حو سُونگهي تو ىهر جائي ىو سي دِماغ ؛؛ گندهي بِن گندهي گر وُه صعّعل من آين ؛ تو صعّلِس كا عالم چمن كا بناين "ب جو پهنس أنبس حُسْنِ أَنْكَا بِهِلَى ؟ كِه عاشق كا دِل أَن بِه دُونا چِلَى ؟ جو لِكُهني كي عابِل هو مُوكَا علم ﴾ الراكت هو كُنِّه سنَّتِي كِي رفم يُن سُفَدة سحر كا جو حلَّ هوكي آئى " صاحت فرا أُسكِي تب لِكْهِي جاني " كُرُون وَصْف كيا مؤكّريكا سَان ". كِه ايك ايك كلِي أُسْكِي هَى عطّر دان ﴾ مُعطّر هي شِدّت سي سلي كمي ىاس رُد په آتِي نبِس حَيف عاشِق كو راس ''ر جو سوق مين آجائي اُسكِي لبت " پهڙك جائي دل نِسْد جاوى اُجت " هَى كُرْني كِي اِس مرسه مَّسَت بو مَرْ جو سُونگهي اُسي لُک سِمَه مسَّت هو بَرُ مدن بان کِي اَنَّه کھالِي هركلِي ، ورقاتي هي عُشال كِي بيكلِي ، خُوشايند هي نكَّهتِ رآي بيل، وهي برم من أُسْكِي نِت ريل پيل ؛ چنسلِي كِي يو هَي نزاكت بهرِي ؛ سُچنّني هُوٰيِ سُونَگُهِي ٱسْكُو پُرِي ﴾. بيه هَين خُوش نُها جاهِي جُوهِي كي پهُول ﴾ كِنه ديكه أن كو س سُرْت جاني هي بهول " صفائي كا عالم كهُون أن كِي كيا " كه پائی ىطريهان پھِسل هِي پڙائ؛ بهُت موتِبا كِي پيارِي هَي ہو ؛. هرايك گُل سي ٱسْكِي بيارِي هَي بو ، انُولَّقِي نهو كيُونَكِه ٱسْكِي كلِي ۥ نشارِيّت ٱسْكِي هَي يو مين بهري " نواڙي کِي ار بسَّکِه مِيتَّلِي هَي يو " دِلين کِي وَهُ مَعْمُول

كُوْنَكُر ىهو '' جُدا سس سى دوپہّریا كا ، هَى رُوپ ' بُ كہان اُسْكِي رَنَّكت كو لكِّي . هَي دهُوب : ، گُلون سي بِرالا هَي كُل چاندني : چمن كا أجالا هَي گُل چانْدُني ؛ بِهِ چنَّيا كي پهُولون من هَكِي مهك ؛ لبت أُنكِي جاتِي هَي كُرْدُون نلك ي منى رُنگت من مشه دُون أس سى كما ي كه بن اس جوهر هي پُنْهُراج كا يُو هر ايك گُل كا هَي رَبُّك و عالم جُدا يُو بِهِمن لُطْف سي كوري خالي ذرّا " جِسى ديكِهِمُي هر طرح خُوب هَى " طِيعت كا هر ايك كِي مَرْعُوب هَي " بِهِ گُو هر طرف مستى بِكُتى پهِرين ، په خُوبان جهان ديگهس سِر پر دهربن ، هُوئي سستي يُون تا كِه پهني منگا ؛ زنِ سِنَوا و زنِ بادْشاه " جو عالم دِكَهاتى هَين دَمْرِي كي پهُول مَهُ وُهِ هُرگر بهو موسِون سي حُصُول مَد پهمنّى كا أنكى بهو كيُونَّكه چا و بو كه هونا هي يهان كَو ڙِيون مس بنا و ب كِسِي خُوب كِي دِل مبن كَهُنِّي نَهُ آن " نَهُ هُوتَى جَهَانَ مَنَ اگر يَهُولَ بِانَ بُو الْفُصَّهُ كُوْمَى پُهُول چمنِ دَهْر مس رنگ و نو سي خالِي سِمنَّ (مِصْرعه) هُرگُلی را رنگ و ئۇي دِيگر است؟ لېكِن موسِيا چىنبىلى. ىغصى. بغصى. وصفون مېن دست سى رِبادہ هَسَ تبل عطَّر ٱنَّهِين كا كِكلَّنا هَي آور هر ايك.صاحِب طبَّع ٱسَّكُو چاہ كر ملَّتا هَى خُصُومًا وي عَورتين كِه جِنَّكي مِزاج مين يُستمرا في مُكْهِّرا في سيشتر هي وُه هميشه وبدن كو لكائي اور الون كو أس مبن سائي هي ركميتي هبن ما چاهني

والي کِې خَواهِش رِياده رُهي اَور چاه کِي آنکه اکثر پڙي (نَسَت) اگر تيل اَور عظر هوف به يهاں بن تو رَوس پکڙنا نه حُسنِ بنتان بن بزهائي اِنهون بي هِس به اُنگي قدر بن عحب چير هَسگي عرض تيل و عظر بن اَور کستکي کٽوڙي کِي به اُنگي قدر بن عحب چير هَسگي عرض تيل و عظر بن اَور کستکي کٽوڙي کِي و باس صُورت شکل کِسِي پهُول سي نهِس. صِلْتِي اِنگا عالم هِين، جُدا هَي اگر هرار پهُول خُوس يو دهري هون، اَور کٽوڙي کا ايک پهُول يهيه. آئي تو اُنگي مهک اُسکي عرق سي مهک اُسکي ليت مين چهپ مجاني گلاب و بيد مُشک اُسکي عرق سي خِالت کهيا پهول په عظر کو اُسکي کوئي عظر لگت يسکي (بَسَت) محو ايک پهُول هو کي والت کهيا په تو روشن بکيجي. کهين لخانيا

چند سطرين اسپ كِي تعربف مين.

گهوڙي بهي، نعصي، نعصي إس مملکت کي زميبون، مسن بيت اُسَلُوب دار اَور جالاک، رَهُوار پَيدا هوتي هَين ، حُصُومًا مجنگل کا گهوڙا بهايَت ،اصبل شايسته جانباز هوتا هَي، اَور دنگهن کي بهي نعصي مقامون کا عليل هذا آلفياس خصُومًا گهوڙي، نيت چالاک هوت هي پر وِلايت ،کي گهوڙي کي قُوت. و چالاي سي گهوڙي، نيت چالاک هوت هي پر وِلايت ،کي گهوڙي کي قُوت. و چالاي سي انگا هي، نبين کهاتي کيونگه ،جب بها و مارا گيا اَور اسْکا لشکر تباه هُوا تب ابک

سَرْدار بهل گهوڙيا-بَچْکر بهاڪ بِگلامجونْہِس-ايک دُرْاِي بي اُسي ديگها وونْہس پیچهی لگا عرض .جب یه اُسکی وریب پهنچتا مرها سرپ پهنگ جاما دو تِس کوس پر دم لستا نعد ابک گهڙيءکي ,جو مُڙَکر دينگهتا نو ووهي مُغل گھوڙا ماري خچز خجڙ کرنا مچلا آنا هي. تب پھِر وُه گھوڙي کو يدسْتُور بهگا جاما آخِرتِس یا چالِس کوس چلکرگھوڑي تھک کر کھڑي ھو رَھِي اَور دُرّاِي آن پَهُنْچا مرهقا باچار مُنهد ديكهني ملكا كُنونكه رنه گهوڙي مبن ,سكت نه أس مس طامت بدان دُرِاني ف ايک رسره مارا أور يهد أُسِّكِي ضرَّب كهاتې رهي گهوڙي سي جُدا هوکر گِر پرا سائس اُلِّتِي لىنى لىگا تى مُعل أَسْكي هَنْجَبار هَمْيانى اشْرفىوں کِي نُفْرٰي رِين کِي کاڻْهِي معه رساز لىکر اپْني,لشْکر کو رَوَانه رهُوا اَور گهوڙي کو ىاكارە سىجھكر وُهِين چھوڑا بعْضي اِس واردات كو پشيل مهاجِي سيندهِما سي مُنْسُوب كُرِّق هَس أور بعُصي كِسِي أور سَرْدار سي والله اعْلم بِٱلصَّوَاب م

تعریف فیل ہر

لىكىن يهان.كى ـ چَوپا ين. مين ما تَهِي عجِيب . خِلَقت هَي, صُورت سِسرت مين سب مين سب سب جُدا قد و فامت من بهايَت . أُونْچا، جسامت، مبن كود پَيكر، آور

فُوت من اكثر محموانون سيم بالابر رَبَّكت من بستنر سِاه ,خال خال بهُورا بِهِي ديكَمْني من آيا هَي سِواي إِسْكي نزا ، چهوٿا نهِي ليكِي جهوٿي ، كو كُمسْدُهُما اَور نَّتِي دُو کُنْجِل کَهْتِي هَن ناک کِي جاگه اُس کِي ابک لِنْبِي سُونْڌ اَرْنَهي کی ماند جِس چِنز کو,چاهی اُس سي, اُنها لي اَور کان اَيسي چَوڙي کِه چهاچ كى ىرابر جب أنَّهِ مِن جَهُرُّجُهُرّاتِي ايك قرآتا، ماوً كا آئي دو دانَّت أَسَّكَى طُول مس ایک گر سی کُچّه کم و زیادہ عار دَھن سی لگی ھُوئی ایک بھُسَونَّڈی كى أَدْهر أُور ايك أُدْهر سُفَيد إِسْفدر كِه مشمّع كافُوري كو بى نُور كر دىن أُور سخْت،اِس مَرْتمه کِه پہاڑ کو چُکماچُور کر دبن طُرْفه بہہ هی که تمام اعْضا اُس کی، مُوامِق قِیل کی حَمین لیکِن آنگیمین. چھوٹِی وَجّه اِسْکِی خالِق کو بِہُسّر مَعْلُوم هَى مَعْلُوق كما جابى پر إِنَّمَا خَبال مين آتا هَى كِه صابِع في أُس كِي آئگھوں كو شابكد إِسْواسْطي لِرا، لِكما كِله خُود بِس هو، جاتا للَّكِه خاكساري كِي خصَّلت،عطا كِي جُمانُجِه تهان پر كهڙا اكْثر خاك سِر مين سُونَد سي ڈالا كرَّتا هَي پرجِسْوقْت، هَنْهَا مِي پر ، آوي شير خَشْمْناک کِي کيا تاك کِه اُس کي مُنْهـ چڙه سکي ايک چِنگهاڙ مس، زهره آب هو جاڻي حمُّلي کِي مَوْبت بهِي نه پُهنچی چُنانچه آزْمُوده کار ایک فِیلِ. جَنگِی کو لمژایِ کی وقت ببرابر هوار سَوَار جَرَار کي جانتي هَين واقِعِي کِه وَد بهادُر بھِي اَيسا هِي هوتا هَي که توپ

ىندُوق كۇ پُهْلَجْهَڙى سي زبادة نېمن سمتحها ٌ(نِطَعهُ) چَرْخِي كما چىر هَى لا*وي* وُهُ حِسى خاطِر مين ؟ بال مِجْلِي كِي كَرْتُ كَا كُمْهُو بِهُنْجِي أُس مَكُ نَهُ چاسى وُهُ الوَّذِي. جون نَيشكر أُس ،كي حِهر كو ﷺ پا ون كُمُجَّلك لكي سُونَد مبن لمكر پولک مِنْ أَنَّهَا سُولَةً اپْسِي كو حِيْلُهَاڙ مارئي حو حمَّله كرى مَوج بر ايڭمارئ سَوَارون كا.سَتُهُرا و هو ابك علم ، ؛ پِيادون كي پهر خاك ٿهُمْرين عدم ، كوي آه پاوي نه مجامي گُريز ئيه اُکهڙ رجائي هر ايک کا پائي گُرير ، في آلوامع فتّم یشان اِسِی سی نَمُودار هَی اَور وُهِی, دل کا سِنگار سَوَارون کی پری کِی اُسِی سی رِينت ؟ لشَّكر من أُسِكي يُمْنِ قدم سي مركت يُ سَوَار أَسْكا سب سي للَّذَ و مالا مَهْ مِسمت مبن بھِي وُهُ اکْثر گھوڙوں,سي اعْلَىٰ ﷺ كُوْنْكِهُ گھوڙا پچاس رُپي کا بھی بُوکر لی سکی 'ی پریہ طالع سند ھی کی دروازی پر بندھی 'ی سَوَارون كِي تُكْتِي. ابكَ .رِساله .دار كي ساتْه مهِي . نِكْلْتِي هَي ۥ پُر إِسْكِي مور بادْشاه ورِيرهِي كِي دِيتَجْهي چلَّتِي هَي گهوڙا كَسا هِي حَالات هو چالِس پَمنْتالبس كوس سي.آگي نه. چل سكي اَور بِهه اسِّي پچاسِي كوس. جائى .اَور نه نهكي إِس دِّيل پره سُبُکُ رَو أَيسا كِه، سَوَار كَيْ بِيتْ كَا پَانِي مَنْهُ هِلَي أُورٍ. آهت پاؤْن كِي كِسِي كُو مَعْلُوم نهووي رحْم دِل اِس مرَّتمه كِه مجهوتًا لـرُّكا وراه . مس جو پترا ديكهي: تو أس كو سُونَّة سي أَتُها كر إس طرح الك ركّه دي كِه ايك ذرّه صدّمه

مه پَهُنّحی حَیّا دار اِسْعَدُر کِه سِوا*ی* اپنیِ حِنْس کِی ماده کی کِسِی مادِبن بر رَعْمت بهمن كُرْنا معهذا آنَّمِي كي رُو نَرُو اُسي بهي بهمن لگتا اَور اُس كا بچه بِهِي بسشّنر جنّنگل من پُندا هوتا هي احبانًا اگر هَيْنِي گانْهِن آئي اَور نسْتِي مس جسى نو حاكِم كو يا مُسارك هَي أور عُمْر طبيعي أُسْكِي ماننْد إِنْسانْكِي ابک سُو بِس رس ،حَوَافي ساتَّه رس کي بعد اور مسَّتِي هُشياري کي ساته كُمُونَكِهُ أُسِى عالم مين ابك كا ايك سامَّهُما كُرْتا مَهى أَور ايك دُوسِّري سى كِس كس گهات سى لِزَّتا هَى كُمُّو يو يه أَسْكو دُور بلك ريل لى جايا هَي كَمْبِي وُهُ اُسْكُو اُسِطر ج پىل ملاتا هَي عرص سُونَّدُون كي پسچ اَور مسْتكون كي رُگَّڙي اَور دائنوں کی صدّمی اُنہیں کا جِگر ھی کہ آپس میں اُنَّاق ھن اُور داس الله هَس گُويَا پہاڙسي پہاڙ ٿکراتا هَي اُور دنو سي ديو. جُت رَها هَي بشر کِي کنا طافت كِنه أُسْوَمْت، أُنَّكِي پاس-آ سكى إلَّا ىهالىي بَرْدِار اَور. بُورْي نُرْدار بهالى لِلْـى أور ،چرْخِبان داغي. لكي هِي جاتى هَين. أور مهاوَت ،أن سي بيي زيادة كام كُرْنَى هَبنِ . اكر ايك مارا گيا تو دُوسُوا وونْهِين أس پر. فايْم هُوا آفرين هَي أُن كِي يُهُرِّفَ أور جانبارِي كو كِه ايك ديو كي تَيِّن إس حالت مين آنْكُس أور آس کي زور سي زير کرتي هَين (انيات،) يبه حنى ني آنْمِي کو زور بخشا يُ هُوا تابِع هر ايك حَمَوان أَسْكا " كوري عُهْده مرا أُسِ سي هُوا هَي ؟ صِمان یهد. کلْسِرا- انک دند دلاء هَی " الْقِصّه رافع بی اِسِی سررمِس سی جو هانهِی کو بِسْست دِی سو سائر کثرت کی هی کمُونکه بهاں بَهْنابَت کی سائه هوا هی اُور برجیح بهِی اُسْکی بعصی اَوْصاف و فیمت مین مُظّلی اسپ پرمَنطُور نبِس لَکه خاص اِس منملکت کی گهوڙون پرهی اِس لِمی که هانهی اگرکسا هِی خُونصُورت پابل نِجْهول چالاک هو پانچ چه هرار رُپی سی زیاده نبین آتا اَور گهوڙا عربی عِراقی وِلاَیتی پیچیس بیجس هرار رُپی بلکه رباده کو بیکتا هی

۾ گُسنڌي کِي صِفت ۾

گَسَدًا. بهِي ايک، جانور برا قوي هَمکل، عجِب خِلْفت هَي, پاؤن اَور بِچَهُلا دهتر اَسْكا هاتهِي کا سا گردن اُسْكِي لَنْبِي گُتْهِي هُوْي رشر كِي سِي اَور، آنگهن كان مُنْه سَل كِي مِمانَنْد سُبْحَانَ آلله صابع كِي كما صنعت هي كِه ايک بَصْوان كي جُسُوان كي جُسُوان كي صُورت هَبن اَور بدن اُسْكا لوهي جيسم مس اِجْرا تِس رَحَمُوان كي اعْصا كِي صُورت هَبن اَور بدن اُسْكا لوهي سي سخت بر كِه تِير گولِي بلّكِه كوْي هَتَهَار اُس پر كارگر بهين هوتا اَور اُسْكي ماتهي كا كهاگئ بهد سخت و وي كِه يسْك اُسْكي آگي حُمَّم پاپر كا رئهتا هي اور فُولاد، خُشْک پِتِي، كا پهرِمَحَوان كا وجِسْم تو كيا جِيرهي عص كما هئ اَور فُولاد، خُشْک پِتِي، كا پهرِمَحَوان كا وجِسْم تو كيا جِيرهي عص كما هئ

اگر هاتّبِی کی دس مس وُه عار قالی اَور شر کو مار قالی عرض یه بحّوان کا سر کیا ماده ساری حَنّوانون پر عالِب هَی اِسْکی جنگل مین شر هاتیبی ارّبا کوئی بیس آتا رَهنی کا تو کیا نوکر هی (بیت) جهان وُه هو هاتیبی کاه کی هو گذار به کری شیر سابی سی اُسْکی فرار به عصب سی اگر ماری وُه ابّنا کهاگ به جو هو کوه کی پاون تو جائی بهاگ به پَیدایش بهی اُسْکی جنگل هی مین هوتی هی



ارني بهَينسي کي اَوْماف مِين ،

ارّبا بهنسا بهِ برّا رور آور آهنِ پکر هوبا هی سِنگ ، اُسکی ایک گرسی گُخه بری بیت بگیلی آور رنگ ایسا سیاد چکنا گویا تیل قبلتا هی دلر اسفدر که شیر سی نهس نهس بهی خطره بهین کرتا اگر دو اربون مین ایک شیر آنها مین ایک سِنگون در اُنها مین ایک سِنگون در اُنها کوسری کی طرف آسکی طرف آنها دیتا کوسری کی طرف آسکی طرف آخهال دیتا کوسری کی طرف آسکی طرف آسکی طرف گنهو کنهو کی عرض جب تلک اُسکا دم بهین نکلتا دم بهین لینی دیتی کنهو کنهو کشور مین ایسی دیتی کنهو کنهی

والوں کی نعبُّے۔ مسی هوش کھوتی ھی سِواي اِسکي بِهد حَمُوان صُورت داو سِرت آپس میں بھی ایسی لڑتی هَبن که بدن سِبْنگون ,سی چهن جاتی هین أور سارى اغصا عِرْبال. بن جَاتى هَس أبسِي أيسِي. أوجْهُرّْبن باهم جَلّْتِنان هَس که دبنگهنی والوں کی ماری .همیت کی جانس نِکلَّتِمان هَبن اَورویعْصا اَبسا جِمَوت هوما هَي.كِه اكملا هاتْهِي پر نَوْرٌ پُڙنا هَي رُچناڻچه مَوَّات آصُك. آلَدُّوله مْرُحُوم جاڙي کي مموسم مين ايک دِن مُنْهُري کِي جهيل کي جنگل مين .شِکار -کھنٹتی بھی که کُنی آربی نکل آئی سدوقین أن پر چلنی الگس که ایک أن من سي جَهُنْجَهُلاكُر نُوّاب خُسن رصا خانِ مُرْحُوم كِي هَيْمِنِي كِي طرف نَورّا اَور پیچَهْلی دهڙ کو اُسکی سِبْنگون پر اُنّها کر ،آیسا ریلاکه گر پڙي,سَنهل سکي عرض مَوْتِ مرْحُوم کِی تو خَیر گُذری پر مهنتهنی زخیمی هُوْی اَور ازْنا گولِیون سي بِداں مارا گنا اَور،شہْري بهَينسا تو فعط لكڙهاري بنجاري هِي كى كام كا هَى كِهُ وِي الْتَرْيَانِ يَا كُونِبِنِ أُس پر لادين اَور همراه اپْني لِبِي پهِرِين مِكْر اُسْكِي ماديد كا دُودَه بهُت مِيتُّها كَارُّها مِسُفَيد چِكْنا هوتا هَى اگر تازه دوها هُوا ياعر بِشَي مو مَرْنه هُوْي آور ضعف تُوانا اِسِي سب اكْثر پهْلَوَاي زور آوَر مُداوَمَت. اُسْكِي كَرْق .هَس ,اَوَر هر روز ربعد وَرَزِش كي پِيتي ,هَين ليكِن, ارْنِي كا دُودْ، ,شَهْرِي بَهَنْس سي مُصِدر نر هَي,رنگڪ أُسُكا خال رخال بهُورا بهِي رهوتا هَي ليكِن اكْثر

سِياد هِي دينُهُمَى من آبا هَىٰ (قِطْعَمُ) هُوا هَي جِسَّم يُون اُسْكا سِيَه عام ". كِنه شِير اُسْكا هَي مِثْلِ آنِ حَنُوانْ ". به يِنْوي كِسَطر هر ايك إَسْكو ". ه. بَزْهانا هَي سدا وُه شِيرِه جان پُ

گُجراتي سَل گاڙي و عَمره کې سَان مس 🚓

اَور اِس سررمین.کی سَلوں من گُجراتی مَیل سب طرح سی احِّها هَي هر چند كِه الكُورا بهِي. أور سَلون سي بَمَرْنمه بِهْتر هَي ليكِن أَسْكُو نهين لكَّنا صُورت شكل أس كى بهايست خُوب دبل دُّول بيت، خُوش أسلُوب فد و عامت مس بعِي نُلنَّده بانْشاه وزير و فقِمر هر كِسِي كِي پسنَّد قدم.اَيسا چلى.كِه رَهُوار نُرْكَى نه پَهُنَّج سکي دَوڙي اِتَّمَا کِه مچالاک تازي بِيَجّْهي. رَه جائي يُون هُمَا هَي که سابق نعْصي اشْرار عَيّار احْمد.آناد گُجرات مس وَهان کِي بَبلون ,کو گاڙيون مس جوت سُوَّار هو رهْرني كو جَنَّكل مين ،آتى تهي اُور مال متاع مُسافِرون ، سَوداگرون كا لُوت ليجانى تهي هرچند ،سَوَار گهوڙي. أن كي پيچهي ڐاڵتي. لمكِن أن كِي ا گَرْد بھِي ىپاتې اَور يبِمه بھِي.مشّهُور هَي.كِه گاڙي.خاص اِخْتراع اهْلِ هِنْد كا هَي نَيَتْهَنِي والي أُس كي كُرْمِي. سَرْدِي آنَدْهِي مينْه مين نِهايَت. آرام سي رَهْتي

هَن رُوپي کي سِنگوٿياں اَور ساونگِيون مين ٿالياں مجهائجه ،جُووُن مين رنگ لكُوا مَدْهُوا رَكْهُوا سَوَار هوكر بزي تُهسي.سي مملي تهملي من پهرتيال.هَس با ىاعوں كِي سَبرين ـ كَرْسَان هَس ـ واقِعِي أُنكِي آمد سي .تماشا ِيون ,كى مهوش و حَواس جاتى هَن گوياً رجهن رجهن كِرتى هُوْي پريون كى تَحْت چلى آئى هَن (بَسْتُ) جهان هوما هَي بُون أَنَّكَا كُدَارًا ﴾ كِسَى رَهْتِي هَى وَهان مابِ، نطارًا " كهاں هوما هي حاصِلِ مُطْقَبِ دِيدار مَهُ هر ابك بن جائي هي س نَعْشِ دِنُوار مِنْ جو اِس من الله گما پُردة هَوَا سي '' جهَمَكْرًا ابك نطر آبا ادا سي '' جو وُه بِجَلِي. کي سِي بُوں سامني آئي ؟ دڙپه کر اُسکي آگي لوٿ هِي جاڻي '' آور صاحِبِ وعِصمت وبييون وكي ورنهون و پر گهٿاڻوپ و بزي وهُوي وچانديان كسِس، هُوْبِين كِما دخُّل كِه ايك مُو رابر أن مين رخَّمنه يا سُوراخ هوُّوي چُمانِّچه بوّاب خاندوران ، و مُطفّر خانِ مرحُوم ، كي مامُوس كِي ، ربَّهون پر سشنر موتى مَيلي حِالدُنِيان هوتين نَعِسَ عِلْم هذا "أَلْعِباس مِبانون پر بھِي نا وُجُود اِسْكي كِهُ الكِ بِهَا مِي مِسر بَحْشِي فِهَا أُور دُوسُوا هَفْت هرارِي فِي ٱلْوَافِع بَعَاضًا عَمْرَت كَا يِهِي، هَي كَبُونْكِه وجِس كا ه مِمانه رتَّه ايك، جهمكَّڙي كي، سانَّه بِكُلِّي مُقرّر تماشاريون مازاريون مكى جِي صبن آوى كه اس مبن مكوني , چمك وچاندي رَشْکِ پرِي جَلْوَه گر هوگِي پس زباني سَوارِي کِي مِرْتُه يا مِياي کا پُر ، تکلُّف هوبا

، بعصی بعصی تقه اصروں کی بردیک بھی سخت معنوب کی اصل بہ کے سَوَارِي أُسْكِيْ فِي اللَّهِ فِي عَلَى عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّالِي الللَّهِ الللَّهِ الللّلْمِلْمِلْ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا پر هچکولئ مهُت بڑی ماور سواي اِس کي بھي مهُت.سُکھ پاك هَس فراعت سى چار ، آڏمي گپ شپ، کرتي هُوي سَتْجي چلي، جاني هَس اَور سعر مس كَمَعَتُ مُحصر كِي أَنَّهَاكَ هَسَ لمكِن ،أَس كَيْ پهِنِّي. دو هوتى هَسَ .چهتري دار هو يا مُسْنَدي اگر قـهانچّا اُس كا.كُخْه چهُتاپي.كي سانْه هلْكا هو. يو مُتْجهولي كَبْلاَيْكَى أور بهُت چهوتا أور سُكُ هوگا نو گيي. اُس كي سَل بهي حد چهوني هوف مين اُنهن گنني كهتي هَبن مِسْم هِن اُنكِي، عَلَيْحِدد هي اَور چار پهيون كِي.رْبِهِ وُهُ إِس سي كَمِين بِهْتر هَي له نِسْت أَسْكِي أُونْچِي بِيجِي سِي كم كَرْبي هَي هَچْكُولًا نَفِي أُس.مين نهوڙا لگنا هَي امِسر أُمرا كِي سَوَارِي كي قابل هوني هَي فِي ۗ ٱلْوافِع بَعْصِي نو آيسِي هِي. خُوش ذُول سُبُك ، تقاشِي . دار هوبي هي كِه ديكُهْسي والى نَعْشِ دِيُوار بن جاني هَبن أور ساز بعِي. اُس پر بانابِي سادى يا كارْچوىي و.عَسره نِپت صفائي آور·چمك كي سائه اگر.سُورج اُسَوَنت زمِس پرهْوَوي ىو اَپْنِي رَتْه سي أُنر اُس مىن آ نَيَتْهي.اَور راجه اِنْدر بهِي.دينْهي ىو اَيْسى يَتْخَت پر پهِر پاؤن برنهى پر ساتْه إن ، خُوريون كي بهِي أُمرا أس مين براي ىفْسِ بِطَبْع كَبْهُو كَبْهُو سَوَار هوتى هَس. اَور بعْصى برِي آدْمِي مِسْرَرا مَنِش هرْچِىْد

كِه چَزْهْتِي كُم هُنَ لَيكِن هُر مُوسِم كَا سَازِ أُنْكِي سَوَارِي كِي رَبُّهُ بِر هُوتًا هَي چیانچه گرمیون مس خس کا آور برسات مین موم جاممکا جاڑوں مس ماماتِی پر اکثر اُس مین مهاجن صراف جَوْهري مُتصدِّي سَوَار هوتي هَين يا عَورات هِنْدُو مُسلّمان كِي أَور نَعْصِي أَوْبَاشُ بِيكُمين يَا نَاتْكِي كَسْبِانَ أَيْنِي رَبُّونَ پُر بہایت جهمجهماتی سار سعوا بیلوں کی گلوں میں گھنگھڑو سِنگوں پر سویی کی سَنَّكُوتْمَاں هُرْچِنْد كِهِ أَور سَوَارِيان بِهِي صاحِب سلِيقه لوگون ني اَور كارِيگرون ي ىنْواْيِن اَور بنااْيِن چُنانْچِه مُلُوك و سلاطِين كى وامْطي تخْت و اللَّكِي امسرون کي لِئي جهالر دار پالکي اَور شهرادِبون ورِبر رادِبون و امِسر زادِيون کي واسطى مها ترول چَوندول سُكُهْ إل مِياني أور عريدون كِي عَوردون كي لِيْ دُولِي ال كوْيِ خَجِس زادِي اشْراف زادِي بِياده يا نه بِكْلِي أور أُس كي قد و قامت کوکوئي نامخرم نه ديگهي

گهڙيال و عَيرة کي ذِکْرمين

آور بهانكي هُنرَمندون كارِنگرون كا ايك مُخْترع گهڙيال هَي كِه اُسِي سيٰ دِن رات كِي گهڙيان ساعتبن دريانت هوتي هَين شكّل اُسْكِي گول گُنده دل اُنگل

ىهر سى كُچْه زيادة خواة چهوتا خواه ترا لىكِن ازْدهات كا بنتا هَى أور طريقه گھڑي ساعت کي جانسي کا يُون هَي کِه کِسِي مکان من اُس کو اللّٰکاکر ابک طاسِ پُر آف مبن آیسی تانسی کِی کتورِی کِه نُلنّدِی و پہْمائی اُسْکِی بارہ اُنگل كِي هُو أُورِ ايكُ سُورَاخِ أُسْكِي يِسْدِي مِسْ إِنَّمَا حِسْ مِينِ يَانِّي أَنْكُل كِي سَلاِّي الک ماشي سوبي يا رُوپي کِي آوي جاوي ڏال ُ دىتي هَس پايي اُس مس آهِسْته آهِسْته آبي لگنا هَي آخِر ايک گهڙي کي عرْسي من وُه بهرْکر ڌُوب جاتِي هَی تب اُس پر مُوکّری ابک بار مارّتی هَس وونْہِس آوار ابک تھناک سی نِكَلْتِي هَي اَور دُور ىلك جاتِي هي سُنْسي والي معْلُوم كُرتي هَس كِه ايك گهڙي گُذْرِي غرض رات دِن کي چار چار حِصّي کِـئّي هَـن اَور هر ايک پا ُوکا مام پهر رَكْهَا هَي لمكِن گَهْنَّمَا رَّهْمَنا اِس كا رات دِن كِي كَمِي رِبادتِي پر هَي أور وُه مَو گهْزِي سَى رِبَادَةُ أَوْرَ حِهِ گَهْرِي سَي كُمْ رَبِسَ هُونا خُلَاصَهُ بِهِ. هَى كِهُ جَبِّ ابْكُ گھڑِی تمام ہوتی ھی تب اُسی ایک مار بجماتی ھَس اَور دُوسْرِی کی نعْد دو مار بہاں ىک كِه پہر پُورا ھو بعّد اِس كي ار سرِ مَو مُوامِق پہر كِي گھڙيوں كى مُتَّصِل بجاتي هَمن أَور دو پهركي وقَّت دُونا أُسي شام وصُّبْح كو چَوكُما أَور أُسِكا ما ُون گَجِر هَى سِواي أِسْكِي شِيشه ُ ساعت بهِي أُسِي كام كا هي ليكِن جِس جلَّسي مبن وُه هو وُهِين کي لوگت اُسکي سب گهڙِي ساءت کي احوال سي

واقف هوتی هن صُورت اُس کی یه هی که ایک شیشی مین ریت بهرکر اُس کا مُنه دُوسْری کی مُنه سی مِلار خُوب مَصُوط باندهٔتی هن لیکن ریت دُوسْری شِسشی مین آنی لگتی هی جب که تمام آ چُکتی هی معلوم هوتا هی که ایک گهری عرض اِسِی طَور سی دِن رات کی گهری ساعت کو که ایک گهری هبی رافع می اُن صنعتون کو کُجه فخریه سخبهکر بهبین لِنها ففط خُلامهُ آلتواریخ کی مُصیف کی سیعت کی هی کیونکه اِن اُمُور مین مصنوعات خُلامهُ آلتواریخ کی مُصیف کی سیعت کی هی کیونکه اِن اُمُور مین مصنوعات اُهل فرنگ کی آبسی ایسی اپنی دیکهنی مین آمی هین که هید کی اگلی بیمهای کاریگرون نی کمهو خواب مین بهی نه دیکهی هونگی بیانا بو در کیارهان بعض کی بات برالی هی پر خُدا حق والی هی

یہہ چند سطرین عِلْمِ اهْلِ هِنْد کي بَیَان مس

عِلْمْ بِهِى هِنْدُووْنَ كَي يهان اِتْنِي هَسَ كِهِ أَن كَا بَبَان وَار لِكُهْنَا نِيِتْ كَتَّهِن هَى عِلْمْ بهِى هِنْدُووْنَ كَي يهان اِتْنِي هَسَ كِهِ أَن كَا بَبَان وَار لِكُهْنَا نِيِتْ كَتَّهِن هَى كِهُ أُس دَرْيَاوُ كَا أُور چهور كِسِى پَراک نِي نہِين پايا اَور اُس كَا كِمَارا كِسِي بَهُ أُس دَرِي كُنونكي بَهْتِي قُونتي مين سي ايك ببد هَي كِه ساري گُنونكي بهتي قُونتي سي كهُلّتي هَين هر بهيد اُسِي سي كهُلّتي هَين هر دهرم دَيَا كي رشتي وُنْهِبن سي مِلْتي هَين هر

. مَدْيَاكِي وُهِي بُنْيَاد هَي اَور تپشِيون كِي مَكْرِي اُسِي سي آماد" كَمْسي هَس كِه اِس جهان مس پهلی جِدهر تِدهر پاني هِين مَوجُود بها سِواي أَسْكى هر مغَّلُون مَعْدُوم و مَعْقُود مگر مِش اکْهَي بِرْ کی ایک پتی پر اُسْکِی سُطْم کی اُوپر الْكُوتَهِي برابر قد سي سوتا تها كِه خالِنِ مُطْلَن ني أُسْكِي باف مين ايك كَنْوَل کا پُھُول پَیدا کِیا اَور اُسکی اندر بَرْمُها چار سِراَور چار ہائھ سمست آئمی کِی شَكُّل خَلْق هُوا وُهِي إِس مِرْقي كي مُرْدِيكُ واسِطه پَيدائِيش كا تَهْمُوا أور سدِ آسْمانِي اِلْهَامِ رَبَّانِي سي أُسِي كِي زبارِي سُنا گيا چُنائچه اب تلک كه هراروں ىرس گُذري هَين ساري چهوٿي بڙي هِنْدُو أُسِكي حُكْمون كو مائتي هَين بلَّكه اپنی دھرم کی نُناد أُسِی کو جانتی هَن پهر بُرمها کی پوتی مَنُو نی اُپَ سَد كو سُرنيب ديا ايك انْك أُسِي ببد كا هَي أُور أُس مين بَيَان وحدانيت كُرْدگار كا أَور طريقه مغروتِ پُرْوَزْدگار كا نَفْصِيل وار لِكُها هَي بَعْد إِسْكِي أَسْكِي ببتوں پوتوں نی کھٹ شاستریعیی چھ کتابین اُسِی سد سی اخذ کڑکی سامِبن آور أُنْكَي بِيهِ ماهِيَت وشِناخْت مين مغْبُود مُطْلَق كِي بهُت سِي دلِيلين ثايت كِين ليكِن يهه عِلْمِ الهِي وطبيعِي و رِياضِي ومنْطِق ومُناظرِي پر مَوْتُوف هي أوريي چهون آپس مين بغضي مُقدّمات كي ديج مُوافِق هَين أور بعضون مبن مُغْتلِف سِواي اِسْكي اكْثر مُباحثي مُنانشي كي رُوِيي كِه هر ايك دايا و

فيهم بي بقدر أيِّي دانامِي وطنَّع كِي رسامِي كي بَندا كُني هَس أنَّهن كناسِ کی سَرکی نیجی هَس ﴿ بِهُلا سای شاسْتر مُصْف أُس کا گویم سَانک حاصِل أُس كي مضمُوں كا بِه هَي كِه كارج كارں كُرْتا بَعْبِي فِعْل و سب و فاعل تَعَمر كونى حمر مَوْجُود بهدن هويي إس لِلِّي فاعِلِ حقيقي بي جِهت كو ي فعل بهس كُرْيا ليكِن مُخْسار هَى سُدي كِي كما طافت كِه أس مس دم مار سکی با اُوَّل و اُوْسط و آجِر میں دَخْل کری جَسی کُمْهار مِنِّی کی وسِلی سی هائَّدِي مُوافِق اپْسِي مرْضِي كي ساتا هَي اَور حِس كام مس چاهْما هَي نَرْسًا هَى أُن دونوں كِي محال بِهِمن كِه كهس أَبسِي سَا وَسِي بَهُ سَا يَا يُون بَكُرُ وُون كر إيسى طرح معمُّلُوں أَيْسِي خِلْفت من خالِن كى إرادى كى آگى بي مفدُّور هَى أُور حَمُّور ﴿ دُوسًا وَبشيشِكُ شَاسَّن سَاسَ وَالا أُسَّكَا سُوامِي كَتْرَاد أُس سَى بہ طاہر ہونا ھی کِه مدار کار وقت پر ھی جو کام عَمر وقت کِما جاءبگا سِوای حَسْرِت كُنْچه هانَّه به آ'بگا چُنانْچِه اگر كِسان بي مَوسِم كُنْچه نُوونگا أَپني بِيمِ بِهِي كَهُوونگاگو منه مرسي نا سِنْجِي پر كهنتِي سن ابك دانه نه أُكْمَّا اَور اُسُكُو سِواى مُمرِ باس كى كُچّه پهل به ملكا پس جو كُچّه هَى سو زمانا اُسى کی پرسیس کیا جاہئی یڈوں اُسکی تاتیر فعل کی صحال کھی اُور معدُوم کا مَوْحُود هوما إشْكال ﴿ تِنسَرا سَانَتُهِ شَاسَتر جَمْع كُرْنِي وَالا أَسْكَا حَوَامِي كَيِل أَسْكَا

ماهر حتی و ناطل کو جُدا کر سکّما هَی کَهْنی هَس که جو شَی که چهـری حهُون دىڭىنى مىن آوي وُمْ ان آئْمَا هَى أور عابي اَور جو اَسِى بہو وُمْ آئْمَا هَي اَور ماقِی عرض حِسْم کو سا ھی اُور رُوح کو بعا پس آئمی کو چاھِٹی یہاں بک سعِي کري کِه ان آئما سي آئما کو جب چاهي جُدا کر دي اَور پرم آئما نعْسي يسطِ معمس سي مِلي ﴿ جَوْتُها پانتجل جامِع أَسْكا سوامي است حسّ دم كا طرىقه أنْہِس سى بِكُلا هَى أُس كى مشاق كا آئِيه عاطِن أيسي حِلا پاما هَى كِه هرایک کی دِل کا بهد اُس پر کهُل جاما هی حال مین اکلایچینلا احوال جسکا چاهي که دي اَور اُس من مُو نرانر فرق نه پزي جِسْم طاهِرِي بهِي اُسْکا اِنْما سُکُث هو جانا هَی که جِس وقت اِراده کری نا و مین اُری اَور پایی پر بهري چ پانچیواں وبدانٹ شائسز مُولِف اُسکا ساس دبو عالم اُسکا صاحِبِ تَوْحِمد هوتا هی وَحَدْثِ أَسْكِي آنكُهُونِ مِنْ أَيْسِي سَمَاتِي هَي كِهُ دُوْيِ بَطْرُونِ سِي كُرْ هِي جاني هَى كَثْرِت كُووَهُمَى سَمَعْهُما هَى أُور وَحُدت كُو يَقِمنِي عَقِنده أُسْكَا بِهِ هَى كِهْ هُرِ چنّد کاییات اُسِی سی هَی پر جوکُچّه هَی سو وُهِی هَی عرض جو مِقّی کوکُوریِ سي اَور لهر کو پاني سي چمک کو سُورج سي بِسَبت هَي وُهي مَوْجُودات کو أُسْكِي ذات سي ﴿ حِهِتُهَا مِمانُسا شاسَّتر سُريب ديسي والا أَسْكا سوامِي جَممِ جانَّا أَشَّكَا سُب شَاسْتُرُون پُر مُقدَّم كَيُونِّكِهُ صَاحِبٌ تَعَلَّقُ كَا عَمَلَ أُسِي پُر هَي

كُنتى هَن جوكُچُه هَى سو عمل هِي هَى سِواي أُسْكى هي جب تلك كهت والا مه جوتى مؤيگا كھيت سى كىا خاك ليُّويگا جِسْى جو مويا وُھي أَتَّهايا حاصِل یهـ هَی کِه مُفْلسی دَولت سکِی بدی بِهشت و دوزخ نتِیجه عمل کا هَی اَور سواي ان چه کی چ دهرم شاستر ترمها هي کی فرزندون ي بد سي نکالا هي كام كاج كسّب چلن كه برهمن چهتري بس سُودر كِي كُدران كي هين اُسْكِي وُهِي نُباد هَي أور چار آسرم يغنِي چارطرِيقي نرمَه چرج گِرْهِسْت يانپرست سناس و عَيرة رباصتى عبادتين خَير خَسرات دان پُن سرت جس وَصّح سى كه چاہِئی اَور ہر ایک گُناہ کا کھارہ لغرشوں کا چارہ انواع واقسام کی جہگڑی قصِیٰی كا فَبصله عدالت كا رَوِيّه أُسِي سي ما خُون هَي إِس عِلْم كو مارْسِي عربي زبان مين فِعْه كَمْتِي هَس اللهِ ساكر ايك عِلْم هي كِه سنسكرت كِي زان كي مُعْرِد مُركّب كلِموں كِي يِنا ُون كا جائنا أور ايك حال سي أنَّكو بحالِ دِيگر گرْدانَّا پوئھيوں كي عارت كا تھيك پڙها اسي پر مَوْمُوف هي جب تلك اس عِلْم مس مهارت پَيدا مکريگا اُنگِي عِمارت دُرُسْت مه پُڙه سکيگا جا بجا ٿهوڭرين کھا ٹیکا آخیر گریگا اگر کوئی چاہی کہ یدوں نَحْو صرف کی مشق کی عربی عِمَارِت صِحِيمِ پُڑهِ سکي يا اُس زبان کِي کِتابون کي مطّلب جون کي تون كهد سكي كما محال ويسِي هِي بِدُون إِسْكِي مشّاقِي كي سنسْكرت كي كِتابون

پر رَوَان امْر مُحال كَمْتي هَس شش باگئ كه حامِل زمين أنكى عِنْدبي مين هَى أُسْنَى أُسْكِي شَرْح كِي هَى سِواي إِسْكِي أُور بِهِي كِتْنِي داناوَن بِ إِس فَنَ من فاعِدي قانُون آيسي آيسي سائي كه مُتديون پر مُشْكِل مُشْكِل مسلى آسان هو گئي الله هزّده پران يعيي عِلْم تَوَارِيخ جو كوي نُعُوسِ فُدْسِه كا حال اور عالم ملْكُوت كا احوال خِلْفت كي پَيدا هوني كِي تقْصيل وحقيقت قِيامب مُغرا و کُمرا کِي کَمْفِیت راجاؤن کي انساسي تپشِين کي مِضي درْبافت کِيا چاہی وُہ اُسّکو پڑھی 🕏 کڑم بِماکٹ کیا مادِسر کِتاب ھی ماہِر اُسّکا کوڑھی کلنگی گُونگی نہری اندھی کاسی لُولی لَنگَڙي لُنْجي کو سِواي اُنگي جو آرارِي کِه همبشه نپ میں جلَّتا هَي اَور جِسَّكا سدا پيٿ چلّتا هَي جب چاهي بتا دي كِه ملاسي عمل كا يِهم نتِيجِه هَي كِه تُو ني اكْلي جنَّم مبن كِيا تها آور اُس سي چُهُتَّكَارا اِس دان پُن سي يا اِس برت رياست سي پاويگا اگر اُس شَحْص نی أُسْكَى كُمْنَى پر عِمْل كِيا خُدا كَى فَصْل سَى تُرْتَ حِنْكًا هُوا ﴿ لِبِلْوَتِي ايَكُ كِتاب عِلْم حِساب من هَى أُسْكِى مهارت سى مُشْكِل مُشْكِل مسلى حساب کی اَور دُشُوار دُشُوار عُقُدي دقِنفي هنّدسي کي حلّ کر سکّتا هَي ﴿ بَبدک مِ يِدْيا عِلْم طِتْ هَي مَشَاق أَسْكا إِنْسان كي بدل كِي ماهِمَت مِرسى پائو تلك جِس طح سي كِه چاهِيب جانَّتا هي أور اعْصا كي جوڙ توڙ رنَّط وضْع هَيَّت

سْمْ کی کیمنت مزاج کی حقیقت بخُوبی پہنچانتا هی بلکه تشخیص هر ایک يىمارِي كِي اَور تَدْيِير هر ابك آرارِي كِي اُس سي هو سَكْنِي هَي اكْثر اَوقات نگري هُوئي مرض كي دَوَا أسى سي سي برتني هي بابي أس عِلْم كا اكرچه ساس ديو هي ليكن أور بهي دانا ون في أس من مس مُستخى معْقُول معْقُول تصنيف كِمِّي هَنِي أُورِ جَا بَجِمَا رَوَاجٍ دِبِّي هَينِ ﴿ جَوْتِكُ بِدِّيا عِلْمَ نُجُومٍ هَي خَوَانَدُه أُسُكًا سِتَارِون كِي دَرِ آمَد بَر آمَد كَا وَقَت هَرِ ايكُ ثُرْج مِن بِتَا سُكُّتًا هَي أُورِ إنسان كي طالعون كي سعادت نُحُوست ملَّكِه رَبِّع نُحُوست كِي تَدْبِربن چاند گہن سُورج گہن کِی ساعنین اَور تاثِمربن جتا سُکتا ھی اُھلِ عجم و عرب اس عِلْم كو أَسِيا كِرام سي يِسْب ديتي هَين الكِن هِنْدُو إِس كي ظُهُور كا سبب آمَّتاب کو جانَّتی ہیں اُور ایک آن اُن مبن سی ىبد کو بھی اِس کا مأخد كَمَّتا هَى ﴿ سَامُدْرِكَ بِدِّيا حَوَانَنْدَهُ أُسَ كَا آنَّمِي كَي هَاتُّهُ كِي لِكِيرُونِ أَوْرِ ماتَّهي كِي حِينون كي مُلاحظي سي حِال قهال كي طريفي سي اَور بغضي اعْصا كى خال و خطّ سى نُرا بهلا احوالِ آيَنْده بنا دينا هَي ﴿ شُكُن بِدْيا داننَّده أس كا إنسان حَيْوان چرندي پرندي كِي آوار سي شُكُن ليكر حقيعت حال سى اَور اُسْكى مَالَ سى اِطِّلاع بحَّشْتا هَى اَوريهان كى لوگون مىن وي شُكُّنتى مشَهُورِهَبن ﴿ مُربِّديا جانَّني والي أَسَّكي داهِسي بايُّن بَهْني كِي سانُّس سي كِه

هر روز ایک وَتَّتِ مُعَیّن پر آتِی جاتِی هَی سائِل کو نیکی عدی سی خسردار كُرْتِي هَين ﴿ آگم بِدُبا أُسْكِي پَرُهْنِي والى كو طرح بطرح كِي پِرُهْنتين يادِ سِخْر و جادُو کی چلن مین اُستاد حِس باو بتاس کو اِراده کري ایک آن مین بندهوائي عالم جِنَات أُسْكى سامَّهُنى سِر جهُكائي كتَّهِن كتَّهِن بِيمارِيون كِي دَوا كري رتی رتی آراریوں کو چنگا کری دولت و منفعت جنسی چاهِئی پَدا کر لی تُوتا گھاتًا كَنَّهُو ىدي دوسْتون كو اپّنى بهال كر*ي* اَور دُشْمنون كو پأيمال & گاڌرُو بِذَبا أَسْكَا عَالِم سَاسَبِ بَجِّهُو وَعَيرِهِ كَى مَنْتُرُونِ كَا حَاكِم هُوتًا هَى أَنْكَى كَاتَّى کِی چڑھی ھُوٹِی لہر چاھی تو اُتار لی اَور اُنْرِی کو چڑھاوی سِوای اِسْکی منتر کمی زور سی حِسْکو اُن مین سی چاہی حاصِرک*ری* بلّکِه حسب سب بھی هرایک سائب کا کہہ سُناوی ہ دھنگ بِڈیا آگاہ اُسکا کرّتب تِیر اندارِی کا جَسا چاهِیی جانتا هی آورکامل أس فن كا تُوَّتِ طبیعت سی وقّت پر ایک تِسر سي كِتْني هِينَ تِير بِكالْمُر دُشْمن كي سِيسي كو چهانْتا هَي ﴿ رَبَّن پرِچِّها إِس هُنر كا جانَّني والالْعُل موتى هيرا پِّمَّا پركْهِ لنتا هَى نلُّكُهُ هر ايك جَوَاهر كا عَسب هُنْرِ بِتا ديتا هَى كُوْمِي سُنْگُريرِه بِين كِه أُس كِي خَلْقِيَت وبَيدا يُش كا حال أُس پر ظاهِر سِمِين آوركوْي نگينه نهِين كِه أُسْكِي ماهِيَت سي وُه ماهِر نہیں اللہ باستک بِدیا یعنی معماری اُسکی مشاقی سی مِسْم قِسْم کی عمارنین

طرح طرح کِی پُهُلُوارِبان حَوض مُرین َبَابِنَ شایِسْته سا سکّتا هَي اَور هر ایک مکانِ خاص کی خَوَاصِ مُعصل بنا سکنا ھی ہ رسابَن بِڈیا بِہہ عِلْم اگر سیکھی بوسونا رُوپا تانَّما پاره و عَمره بَخُوبي مار ليَّوي بلِّكِه رائَّهِ مبي رُوپا سونا بباكر دِنَّهَا دَيْوِي اِسِي صَعْت كو مُهَوِّسِي كِيمِياكْرِي كَهْتي هَن ﴿ إِنَّدَرْحَالَ ابْكَ عِلْمُ هَى عالِم اِسْكَا أَنْوَاعَ و أَتْسَامَ كَي طِلْسُم سَاتًا هَي أَوْرَ عَمْلِ نَسْخِيرِكَي بَاعِثُ سی ابک عالم کی دِلون کو لُمُّهاما هَي جب چاهي حان کو اپني س بِكَالِي أَور دُوسْرِي كي بدن مين ڈالي سِواي اِسْكي اَسي اَيسي اچرج اچسهي دِكْهَا مِي كِهُ سَارِي خِلْفت نَهَا حِكْ رَهُ جَا مِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَم مُوسَقَى أُسْكي عالم پر چه راگ تيس راگيني كي ماهيت تين گرام كي حصعت سات شُركِي نِسْت كَهُل جابِي هَي " نُک دُهُرْپِدْ گِبت سَگِبت كِي رِيت أَسَى سی س آتِي هَي " حِس راگ کو چاهي نجه تِجْه سي گائي " اَور جس سار پر اِراده کري بَخُوري بجائي " ماجِّما تو اَيسي گُني کي آگي بات هي " كَبُونْكِهُ لَى تال كِي ميت كهيت أُسِكي هاتَّه هَي ﴿ نَتْ بِدُبا أُسْكِي دَرْيَافْت كا فأنده ىارِي گوي چالات دسَّمِي بنِّي بارِي و عَمره هَي اِس منّ كي مشاق أيسي أيسى كُرْتب كُسب دِنْهَاتي هَين خُصُومًا رَنَّدِيان أُنْكِي بلاي بي درْمان جَوَان كو نُوَرُّهَا کربن اَوربُوژُهی کو جَوَان نانْس پرگود مبن لُڑکا لِیی چُڑُہ جا ین رسِی پر

دَورَّتَى چلِي آيُن هونَّقُهون كي سهاري سي موتِّ پِروْين نڙي نڙي نٿي نڦُکهٿوں کي گىاں ابک آں میں كھو بن عرص اُنكِي چالاِكمان ىي ىاكِماں دھماں مىن بېيىن آيس پھر زباں کئُونگر کہي اُور ملم کِس طرح لِکُھي نعْصِي تو اُن صن نَتْسِان کُمْلاِتِي هَس أُور تعصى نهان مصِّان ﴿ رَسِكُ بِدُبا ايكُ عِلْم هَى أَسْكِي جَانَّسي سي فِيسَم فِسْم کی مردوں کی احوال اَور طرح بطرح کِی رَنَّدِیوں کی اطّوار دریافٹ ہو جاتی هَن اَور اُن کی عِشْق و مُحمِّت کی رَویّی طریقي بَخُویِي سمخْه میں آتی هَبن الله عبد الل وهُنرَبَحُونِي بُهْجِانَتا هَى سِواى اِس كي هر ايك بِمارِي كي عِلاج كا سلِيقه أور اُسکِی تندرسِتِی کی حِقط کا طریقه حِس طرح سی کِه چاهِیی جانتا هَی ۞ سالوسر بِذْبَا أُسْكِي دَاسِنْت كَا سِتِيجِه بِهِ. هَي كِه كَهُورَي كَي عَسَ هُمْر رِبْكَ ذَهْـُكُ و عَسره مِي تَأْمُّلُ بِهُجِان لِي مَلْكِه جو عَس بَجْهمرا آيَنَده نِكالمُكَا أَس كو في آلْحال بتُّلا دى اَور اُسكِي هر ايك بِيماري كِي دَوَا مُوَافِق قاعِدى كي كري اعْلَم هي كه اس مات مين نَچُوكي چند سطَّرین سِرت مس هِندُوسَّان کي ففِرون کِي اَور بَان مبن اُن کِي گُودهون کي

پُهلِي گُروه ستاسِون كِي طريعه أنَّكا خواهِش نفسانِي و لدَّت جِسْمانِي كا چهوڙْما أور رِ باستِ شاقه مین تکلیفِ ما لا یُطاق سی مُنهد نَموزُنا بدن کو بهان تلک ملّی لگاتی رَکَّهْتی هَس کِه تهسی حم جاتین هَس اَور بالون کو اِسْقَدْر اُ لَجَّها ی رکّهْتی هَس كِه لشس نَنْدُه جاتِس هَين دِس رات دهيانِ مغْمُود سي لگائي اَور اُس كِي ىنْدگى مىن سِر جُهُكا ٰي رَهْتي هَىن ىه كِسِي سي علاقه ىه كِسِي حِيركِي نممّا سِر سی پاون تلک سگی بههُوت سراسر ملی منگ، و نامُوس کو تجبی راهِ مَولا میں کیا کیا مُعُونتین سہّتی هَس اگرچه ظاهر أَنَّكا خراب حال هَی لیکن باطن داتا كى فيض سى مالامال هرچند أنهون في ساى جسمايي برَّاد كي پر عمارت رُوحانِي آباد كِي ايك مِرْقه أن مين سي چُپ سائهي اپني نفس سي مُباحثي مُساطري كر رَها هَي كِسِي ني اپني تن بدن سي دست بردار هو آسمان كي طرف هانَّيه بُلنَّد كر دامن مطَّلُوم كا پنَّوّا هَي كوْي درخَّمت مبن ٱللَّا للَّکْ كر منس امّارة كو سبشاكي آگت مين جلاتا هي بغضا اپنيي عبادت كي مقام مين صُبْح و شام رام سي لَو لگائي کهڙا هَي کوڙي اِس جهان کِي دِيد چهوڙ سُورج سى تُكْتَكِي بانَّدَه أُس عالم كو دِيده ول سي ديكُه رَها هَي عرص يي لوگت

. آوَّات اپَّنِي جب تپ هِي مس گُدارْتی هَين اَور هر آن مس اپْنی نفْس کو مارّتی هَس إِنَّكِي عِبادتوں كي چلن كتّْين هَين دُوسّري كِي كما طاعت كِه أَنْكُو ادا کر سکی نلّکِه أُن پر دھیان بھی دھر سکی مثلِ مشَّهُور ھی جا کا کام یا ہی کو چھاجی اگر اِس گُروہ کِی ہر ایکٹ فوم کا ناٹوں اَور راہ و رسّم کا بَـاَں عِمادتون كا تمام عُمُوان لِكُهُني من آما تو قِصْه بهُت بَرَّة جاتا ﴿ نُوسِّرِي حوكمون كِي بي بهِي اپني خُدا كِي ياد دِن رات كِما كرني هَين اَور حسن دم كى كنرت سي سَيكْڙون ىرس جِما كُرْتى هَس با وُجُودِ بار رياست إنْكا جامه خاكى أيسا هلَّكا هَى كِهُ هَوَا مَسَ ٱرَّتِى هَسَ اَور پانيپر پهِرتّی هَبن عمل کی زور سی جب چاهين اپّني رُوح کو بِکالين اَور دُوسْري کي جِسْم مين ٿالبن جِسْکِي شکّل چاهين ين جا ین غَسب کِی خسربن کہہ سًا ین راکّھ سی بانّبی کو سوبا کر دین جادُوکی زورسي ايک عالم كو صود لبن يمرون سي إن كو صُحْمت بَستالون پر انْكِي حُكُومت مَرْنی هُوئي آراري بات مين چنگی کرين پرائی من کِی تُرْت بُوجْه لين سی پڑوائي نا آشائي اِنْكِي رِيت سچ هَي كِه جوگِي كِس كي صِبت هرْچيد كِه منتر جنتر مُهَوسي كِممِا كري مبن سناسِبون كو بهي سكت هي پرجوگِبون كي إن كامون مين شُهْرت بهُت هي الإنسري كيراكيون كي سيج مُي يه تو بَبراح مين بھری اُور جوگے میں کھری ھُس اُوفات انگی بڑی مری سی کتّنی ھی دِن رات

ایسی اپنی طَورکی نپشا میں لگی رَهْتی هَنِن اَوررام کِی نسه مین پگی خِلْفت سی وارسته خالق کی آگی دست بسته هر ایک اپنی اپنی مرشدون کی راه بر چَلْتا هَى أُسْكِى پِگ ذَنَّةِى سي باهر نِهِس بِكَلْنا أَكْثر أَهْلِ مداق أَن مَس استُنس اپنی خُدا کِی وحدت و معروب مین سا بما صُبّح و شام گاتی هَبن اَور رنگ مرنگ کی سار بجانی هَین اُن کی عقِیدي مبن خاص عِبادت معْبُود کِي آور راہ کُشُود کِی یِہِی هَی کِنْنی حالتِ وَجْد من آکر بی ساختہ ناچْسی لگّسی هَبن للَّكِهُ حِرْح مارْسي يهِرْني هَبن أُنَّكي للَّهِ يُكُ خُللمه عِبادت كا أور طرِلمه هِدايت كا بِهِي هَي يهان تك كِه اِس كَفِيَّت من جِس بي ايك قدم بهِي دهرا اپنی اِعْیِفاد میں ایک درجه منرلِ مفصّود کا طَی کِما بعْصی اُسْکا مام زىان هِمَن سَى تَسْرَنِي هَمَن أُور أُسْكِي ياد كِي سُمْرِنين پهبرتي هَين كِتْني مُرامِه كُمِّي خاص خاص صُوربونكا دهبال باتَّدهي بَبَتْهي هَس بَهُنبري سدانت شاستر كى مُطالعي مبن لكي هَين كِه واحِدِ مُطّل كِي وحدت كي اسرار و معرفت كي آثار در بافت کرکتی آپنی تحاله ول کو پُر بُور کرین اَور اُسکِی تاریکِیاں دُور کرین اِن مین بھی بہُ سی فِرْق هَرِن هر ایک اپنی اپنی پسٹوا کی نام سى پُكارا جاںا هَى ﴿ حَوْبُهِي مَاكُ پَنْتَهِمُونَ كِى أُدَاسِي بَهِي بِي هِي كَهُلاسي هَين سرگروه إنَّكَا ماما مامك بي بھِي اپْني پبشُّوا ُوں كى اِرْشاد كى مُوجِب خُدا

كى حمد و ثنا من رَهْتى هَن پر إنكِي عِنادت كا خُلامه يه هَي كِه مُرْشِدون کی سائی ھُوئي دوھری چھند کست گا گا کر سُتی والوں کو سخطُوط کرس اَور کسی چىر پر دهماں مە دھرىن خە پائچتورىن جيتىوں سىۋۇرون كى يى بهى كۆي كزي رِياصتىن برِي برِي مِعنتين كرَّق هَن چالِس چالِس بِن برتِي رَهْني هَن بهُوْکَه پاس کی دُکه مُدترس سَهتی هَن اَپنی حِسم کوبَخُوبی بہبن پالتی کهایی پسی کا مام بھی اکثر زماں سی بہس بکالتی برسات بھر چلتی پھڑتی نہیں ملکہ پا وں بھی نہیں پسارتی که مدادا کِسِي کِيرِي مکورِی کو صدَّمه پَهُنچی اُنگی ری تپشا جانداروں کی رکھا ھی اِسی واسطی آگے بہس حلاق کھانا نہس پکاتی عِمارت کا باما چِراغ کاجلاما کُووں کا کھُدانا ملّکہ اُن سی دِانِی بھی بکالما رُرا حانَتی هَمن کِه شایَد کِسِی جانَور کِی اذِنَّت کا سب هوعلاَه اِنْکی برُکارِبان سُر مَنْوی مُطْلق بہس کھاتی کنُونِکہ اُنکی بڑدبک آیسی چیرس جانداروں کی ماسَّد هوتی هَس اگر بهُت بهُوکَهی پیاسی هوتی هَین تو مُواقِق حاجت کی اپْسی مُرِىدوں کی گھروں سی مانگے تانگے کرکھا پی لستی ھَین اَورکپّڑا للّا بھِی صُرُورِي هِي اَپْني پاس رَكْبْتي هَس خالِتِي حَفِيفِي ِكي قابِل نہيں كُنُونْكِه أَنْكي مُرْشِدوں کا فَرَمُودہ یہ ہَی کِه جَسی گھاس آپ سی آپ اُگٹی ہَی اَور نونی والا أَسْكَا كُوْيِ بَهِمِن وَيسَى هِي إِنْسَانِ و حَنُوانات و عَيْرِة كِي يَبِدايش بهي بلُّكه

مدبم سی بُونبس چلی آئی هی اور عذاب آخرت کو بھی نہیں مائتی کمتی هَس كِه إنسان كا جسم مجمُوعه چار عُنصُر كا هَي جب وُه پائ پاش هُوا هر عُنصُر ابْنِی اصّٰل سی مِل جا بگا پھر عذات کِس پر اَورکِسْکی واسْطی چُنانْچِه اِسِي ماعِث آگے پایی مُردون کو دیما جِس طرح کِه سب هِنْدُووں کی مذهب مس رَوَا هَى أَنْكَى مَرْدِبِكُ مِنْجِا كُمْتِي هَنِ اكْرِبُجْهِي چِراغ من نيل ڈالا كبا عايِّدة لُطْف بِهِ هَي كِه مُنه سِر كي بالون كو مَنْجِي يا أُسْتُرة غَبركي هانه سي لكُواما بدُّعت جانَّتي هَس أور ابْسي هانه سي أكْهازُّما عبادت خاص رياست أَنْكَى دَنْتُون نَكُونا مُنْه به دهونا با پاك رَهْنا به نهانا اگر گُوه مُوت سي هانه ىھر جائى ىە دھوئن ىاپاك نجاس اِسى لِشِّي تمام هُنُود كِه صابع مُطْلَق كو ىر حق أور تَوَاب عذاب عاقِمت كا بيشكّ جانّتي هَن اِس فِرْقي سى بسرار هَس أَور اِن سي هم صُعْمت هوما بلَّكِه مولَّما بهِي رَوَا نهِمن رَفَّهْتِي أَور يُون كَهْتي هَس اگر ایک طرف سی مست هائیمی مرکّهنا زُنْجِسر نُزَانی هُومی آتا هو أُور ابک طرف سي سنوڙا هاڻيمي کِي طرف جارِيي اَور اُسْکِي طرف مُنه سِيي ىكىيجِئى ﴿ رَهْمُن بِهِي مُدْهِبِ فَدِيمٍ كُوجِو بَبِد كِي مُواَفِق شُرُوعٍ آفْرِيشِ سِي رائِج هُوا هَي مُسَلَّم حانتي هَن اَور اُس طرين کو کِه کِسِي وِرْقِي نِي آئِهِي آپ هِدايَت كي لِين إخْتِراع كِما هَي مبدن مانتي سِواي إشكى كِسِي مُخالِف مشرب

كو اپنى مدهب مىن بېس لاسى هرچند وُه مِنت كرى اَور جو كوي اُنكى طربق سى نُركَشَته هوكر دُوسًرا مدهب إخسار كري بهر اكر أنكى دِين كا طالب هو أُسْكُو بِهِي اپْسي دهْرُم صن سِسن مِلاسي اگرْچِه دَّسْرِي سماجت كري اَور أُس مذهب مس چار آسرم بعنى چار آئين هَس الله بها مرمه ورم ولا عمارت اِس سی هَي کِه سِاه مکري اَور عِلْم طاهِری ماطِني کِی تخصِل و مگیمل مس لگی الله نُوسُرا گِرْهُسْت يعْمِي شادِي كُرْكِي خاندارِي كي كاموں مين مشعُول هُوْوَى ﴿ يَسْرَا بَانَ يُرَسِّتَ أَوْرَ وُهُ يِهِهُ هَي كِهُ جِبَ انْهُمْرُ هُو أَوْرَ بَيْنَا صَاحِبِ أولاد تب گهرىار چهوار كر حورو سمىت جملى مىن جاوي تپشا مىن دھيان لگاوي اُور پهلوں کی سِواي کُچه بگهاوي الله چَوتْها سَساس بعْني سب علاقوں سى يَا لَكُلُ هَانِهِ أُنَّهَا كرستَحت سَغْت رباصنين مُشْكِل مُشْكِل عِماديس بجا لاوى حييمي مبن أومات سر ليجاني الله دُوسرا جهتري كا كام أس كا حُكُومت عدالب سِيه گرِي ﴿ تِيسُوا سَس كا چلن أُسْكا سَوداگري سُود للَّه لسا دبيا سِواي إِنَّكِي اَور بھی کسٹ کرتب کڑی کا چَوٹھا سُودر کا اُس کا شنوہ سبَوا کڑنی اِن بیموں مِرْقُون كِي ﴿ أَلْفِصَّه هِنْدُوسْتَانِي كَبَا هِنْدُو كَبَا مُسْلَمَانِ أَكْثَر خُوسْ پوشاك خُوش خوراک هنس مُکه میک سِرت مِلن سار وفادار چلن کی اچھی آشائي کي پٽي

مات کی سیجی خلین شفیو رحم دل قابل فائم مراج صاحب انصاف سبر چشم آشْنا دُرُسْت عالِي هِمْت صاحِب دِيانت هوتي هَن چُمانَجِه مهاجن آيسي امس اگر کوئی شخص ہراروں رُہی اپنی صغفی کسی صرّاف کی پاس بطرینی اماس يدُون شهادت ركْهُواي پهر جسوفت مانگى وُه سى عُدر بلا بَوَتْف أسى وَنَّت حَوَالَى كرى أور جو كورى خُوفِ راه كي سب يا كِسِي أور ناعِث إس فرار پر اینی رُپی اُس کو سونہی کِه مَن ملای شہر مین اُونگا یا مسری عِمَال وهان هَس أُن كو پهُنْجِين س بِهي وُه ابك عليل نقعي پر أُن كو للكر ابك كاعذ كى تُكْرى پر هِنْدِي خطّ سي يدُونِ لِعافه و مُهْر اَپْني أُس گُماشّتي كي نام پر جس کی دُوکان اُس مُلّک مین هَی کُچّه لِکُه دیتا هَی جب وُه شخص أُس پاس بِهُنْچُتا هَى وُه خُوس مُعامله مُوَامِن أُس كى لِكُهى كى بِلا حُجّت رُپی اُس کی ھانچہ دیتا ھی نا وہ جانی کِه راست بازوں کی لین دبن کا چلن کِسْفَدْر راسْتِی دُرُسْتِی کی ساتُہ هَی اِسِطرج کی نَوشْتی کو درْسِیِ هُنْدِی کُہْتی هَن أَور أُسْكى نَفْعى كو هُنْداون أور أكر وُه شَخْص كِسِي كى نام پر نهِجُوائي نو اُس پُرزی کو معه اُسکی خط و صراف اپنی گماشتی کی پاس پہانچوا دیتا هَى اَور اُسْكِى رسد اُسْكُو مَنْكُوا دبتا هَى هَرْچِنْد راه كِتْنِي هِي دُور هو إس طرح کی نُوشْتی کو ففط هُنَّذِی کہتی هَن عجِسب نر اِس سی بِهہ هَی اگر

فرنسني هُنَّدي والا سِواي مكان معْهُود كسي أور شهّر من أس كاعد كي تُكْرى كو كِسِي صرّاف كي هاتَّه بينَّجي بو وونهبين لي لنَّوي اَور رُبِّي أَسَّكي حَوَالي كردي اِس سی بھی ابک اچنکھی کی مات ھی اگر کوئی سَوداگر راہ کی ڈر سی اپّیا مال متاع مہاجنوں کی حَوَالی کری تو بی سک طبنت ایّنی اُجْرت لیکر اِس کو حہاں مالکِٹ کہی حِعْط و اماں سیٰ بَجِنْس پہنچوا دیویں اَور 'نُقْصاں اپنی دِمِّي ليُّوين اِسِي مُعاملي كا ناون بِمان هَي (بَنت) حِنْسي هَين ناشدُه هَنْدُوسْتَان " قابِل و دانا و رسا رُتَّنه دان " جو كهين مُنْهه سي وُه نرعْمتِ كرين " داد و سِند مس مه تفاوُّت كرين " حِلْم و حَماً شرَّم و وفا أن مس هَى " لُطَّف و كرم حُود و عطا أن مين هَي " عالم اُلفْت مبن يِهم هَى أَنْكا جال " جاں ىلكث ديتى هَس كما چِير مال " س يہِي رُكَّهْتي هَس صِعاتِ بشر " ایک مین مَوْجُود هَبن جگ کی هُر"

چند سطرین سِپاہ کِی کَسفِیّت میں

آور سِپاد اِس دِیار کِی سِشْتر وادار جان بِثار نمک حلال خاوِند کی کام پر جان سی درگُذری رفافت چُهوڑی مرمِتی پِیتْه ندی ببشتر یہان کی منْجلون جانَّارُونْکا فاعِدة بِهـ هَی جب نِسرگولی و عَسرة سی نُونت گُدر جاتی هَی اَور م، مُنه بهبر کی ساعت آیی هی تب گهوڙی چهوڙ ديتي هَبن اَور نلوارين سُونت كر اُنارى هو جانى هَبن إس واسطى كِه اگر طرفَين سى ايك دُوسْري بر عالِب آئي ہو اُس ونت اُبسا بہو کِه کَچْه اَور مت پہر جائی اور یہہ جِی مس سمائی کِه سُوَار تو هِس هَین آ و اب گهوڙوں کو بهگا بِسی اُور جاسین سلمب لمجارِي كُمُونِّكِه جان محمب چِير هَي اَور بِهايَت عربر مثل مشَّهُور ھی جی سریکھا پاھُما صلی نہ دُوجِی بار اِس سی پہلی ہی پائی گُریر کو کات دالِمًی تا کھست ہائھ سی نہ چھٹی گو سِرکتی نوکتی (ابْنات) بہادُر جو المِي هَن وَمْتِ سِنبز " بدن مبن بہین رکھنی پای گُریر " فدم اُنگی هُرُّگر نه پِیچهی پڑین " مهم کت مرین آخِر اَیسی لرین " پڑی اُن سنی جِل کب وُه بِهِ. هَسَ اچِل " مه هُرگر للبن گو رمِسِن جا^می ثل " اَور نعْصي زمِدندار بھی یہاں کی جو کِسِی سب حاکم سی پھر جاب هَن ہو لزائِی کی وَفْت كُتْنِي هَائِي سُد اپْني مُعْتمد عَورات پر نَعَبَّن كُربي هَين حِس وَفْت أُنّهوں في ديكُها كِه حاكِم عالِب آيا أور إنَّهون في زنَّدكاني سي هائه أَتَّهايا أس وتَّت وی ماری عَسرت کی سُگَدِلِی اِخْتِار کُرکی یک لغّت عَورنوں کو مثل کر ڈائنی ہَس پیمِر آپ بیمِی ماری جانی ہَس اِسِی فِعْل کا مام جَوہر ہَی پر یہہ

حركت كُيْهِ رميندارون هِس سي خُصُوسِيت نهِس رَبْهْتِي سُلِّكِه بعْصي أَجِما عَيرت منْد بهِي جِس وقّت دبكّهْتي هَين كِه آثْرُو مين بٿا لگُٿا هَي يو بانشاهون سي بگڙ سَيَّهُتي هَبن جان سي گُذر جاتي هَين پر آن بان سي هانه نبِس أَنْهَاتِي حُيناتُجِه رافِم في اپني والدِ مُرحُوم سي بِهِ. نقْل سُنِي هَي كِه مُحمّد شاه فِرْدُوس آرام گاه كي عبد من پش از بادِرْشاهِي هماري دِلِّي مُشْعفون مس حسن ذكِي خان مام ايك سَدِ مهرايج كي رهْسي والي مَوَّاب عُمْدةُ ا لملکث امِسرخان مهادُر مرحُوم کي رفِيق نهيي بِهايَت بامُرُوَّيْت صاحِب هِمت آشْنا پرست درماهه أنكا تِين سُو رُپِي تها لمكِن بِبِس دِن سي رِيادة وما نكرْنا اِس واسطى كِه أنكى كهرمين سيشتر دوستون كا مجمع رهتا بها جِسني جو چير چاهِی وونْږِين مَوْجُود هُوْرِي عرص مِير مَوْمُوف کي يهان هر مېدني دس دير عُسْرِت رَهْتِي تِهِي أُور بِسِ دِن فراغت أَيْسِي ذات كا خرج بِهِ، تها كِه كهاما تو دو,چار آشًا ون کي ساتُھ پهٽي کا ايک جوڙا سَوَارِي کا ايک گھوڙا ليکِن حد چالاک بیش میمت رین لگام بھی بہایت پُر تکلّف سُہری هَتْهَار مُلازِم دو خِدْمَتُگار دو چیلی ایک عمر اَور کارْداریِ اُنْہِس میں سی ایک چیلا چُنانْچِه اُسْکو همیشه بِہِی تَقَیّْد بھا کِه گھوڑی کی آگی گھاس اُورچُولْھي مين دهُونی همیشه رَهي نا کورِي نجابي کِه حسن ذکِي کي يہاں فاقه هي أَلْقِصّه

شاهْجهان آماد مس ایک دِن کِسِی پتّهاں کی هاتّه سی ایک گهسِیارا ما داسِّته مارا گَما اُسْي جو مفر كرس بايا اُس بُرُرُگ كي خِدْمت مس آيا اَور يُون اِظْهار كِيا كِه جِس بسِّيي كي تُم سَد هو مَن وُهِين كا يَثَّهان هُون مسرى هاتْه سي بي قصَّد ايک خُون هو گَبا هَي تُمَّهارى أُمَّىد پر آيا هُون اگر مُجْهي چهِپا و اَور مسري جان بچا و توعَسِ جَوَان مرّدِي و مرّدانگِي هَي اُس جَوَان مَرْد ني مِي نَأْمُّل كَهَا كِهِ بِسْم ٱللَّهِ مَبْقُهِ تَمَرا گَهُر هَي كُخِْهِ انْديشه بكر يِهِ. خسر سُنْنِي هِي جِتْنِي آشَما كِه پاسِ آشَارِي اَور سنه مُرْدُمِي رَكْهَتِي تَهِي آكراُنْكي شرِيکُ هُوْمَى غرض سَو سي کُچْهِ زباده بهلي آڏمِي مرَّف پر مُسْتعِد هو سَعْمِي كُوتُوال كا هِوا و مه پتر سكا كِه أَدْهر كا إرادَه كري كُنُونْكِه سُرُّگُدارونْكا سامَّما أس سي هووي جو پهلي اپني جان سي درگڏري آخِر بِهـ ماجرا حُصُورِ اعْليل مين مِن و عن عرض هُوا وونْهِين عُمْدُهُ آ لَمُلَكُ كو مرَّما بهيجا كِه حسن ذكى خان تُمهارا رببت هَي أُسي سَمْجُها و كِنهِ أَس خُوني سي دسَّت بزَّدار هو اَور بِلا مُهْلت ، ىندگان حُصُور كى سِپُرْد كري تا وُد اپْني كِيي كِي منزا پاوي اَور اَيسِي جُراْت كُوْيِ أَور پھِر نكر بَسَتْهي نَوَابِ مَرْحُومَ في حُكَم حُصُور كي مُوافق عمل كِيَّا پر أُس عرير في نماما ملَّكِه روزُّكار سي دسَّت مرِّدار هُوا تب بَوَات في مادَّشاه سي عرْض کر بھیجا کِه صِر ذکِی نی اپنی جان اُور روزگار سی ہاتھ اُٹھایا ہڑجیڈ

كه أُسْكِي نافرْمايي خانه زاد كو بهي حدّ باگوَار هَي ليكِن إِس كا تدارُك هو نہس سکتا باچار ہی آگی جو حُصُور کی مرّصی لیکن گُسْتاخِی مُعاف ہی حِس نُحُون کی آئیتعام کی ناعِث هرار خُون هونوین أَسْکا مُعاف هی کُرْنا مهنتر هَى كِه شَرِ فلِيل خَميرِ كَثِمر كَى لِنِّي جَائِرهَي آخِر حُصُورِ اعْلَىٰ سي خُوں مُعاف هُوا پر اُس مرِّد بي تواب مرَّحُوم كا پهر روزگار مكما أور ممان عاقل كُنْمَل پوشون كي مرْداركِي وساطت سي مَوَّات صَمْصامُ ٱلدَّولَه خان دَوران مهادُر کِی سُرِّکار مس بُوکر هُوا پھِر اُنھِین کی ساتھ بادِر شاہ کِی لڑامِی مین کام آبا پر لاش أُس جَوَانْمُرْد كِي عاقِل سِكْ كِي لاش سي سِس قدم آگي تهِي (سَيت) جو أُسْمى كبا تها وُه صرّدون كا كام " رَهماً قِنامت تلك أس كا نام " نِناهي سُخن جاں جوکہوں اُٹھا ہے " رَهی بات باقی جو سِر جا می جا ہی " به اب وي سِپاهِي نه وي قدردان " رَهي كَهْني سُنى كو ايك داستان "

عُورتون كي اوصاف مبن

عَورات إِس مُلَّکُ كِي يَعْنِي نَعْضِي هِنْدِيان جِنْكُو اپْني خاوِنْدُون سي أيسِي تعشَّق كِي حالت هَي كِه سوزِ فِراق كِي جلن سهه هِي نهِين سكتين أور أن

سى جُدا يك دم را هي نهس سكتس وى بعد أنكى سرى كى لماس دُلْهَنون كا يهن بنا و سِنْگار كر بن ثهن أرْكَجا سوندها لكا أس كِي الله كي ساتُه اگر مَوْجُود هو مهمن نو اُس.کا کَبْرا هاتُه مىن لمى.آگ مىن جل جاتِي هَبن.اَور اپْسي سونی سی بدن کو راگھ بناتِی هَس یا دُنّبا صن نام اُن کا روشن رَهی آور عُعْسل من بهُت سا سُكُّه مِلَى ﴿ رُبَّاعِي ﴾ رِسَّت نه سنِي سي دو پنگي. كِتْشِن ؟ أُس من اُور اِس مبن هَي علامه بهي كِبن " وَهُ آك مين جل مربي هَي مُردى كى لِلِّي ؟ يه كُرْد بُجْهِي . شمّع ،كي پهرناه بهي ، بيس ؟ أور بعصال أن مس گو مہس جنیس پر وفا و حَما كي راعِث الَّجِها پهما الَّجِها كها ما يواي إس كي جو زیب، و زِینت کی چیرین هَس بعد، اپنی خصم کی نزّت کرنی هَس رات ى تىشا.مىن كاتَّتِى هَبن، أور دُنَّه بهْرْتِى هَين اگرْچِه نَوَ، جَوَاس كُنُون ،بهون ىلَّكِه ايكُ رات.كِي ساهِي ىهِي اِسِي.طرِين پر چلَّنِي هَي اَور تَمَام عُمُّر آگ ىعَىرجَلْتِى هَى عرض دُوسَرا گهر كرِّما أن كي، مذهب مس عافِيت كا گهر كهوما أور دُنَّيا ، مين ساري كُتُم كا نا ون ذُنونا هَى اكْرْجِه ، مُسلَّمانون كي دِين مين اِس كا كُجِّه گُماه نهين لمكِن اكْثر يهان كي ماشندون كي.خاندان مين بهِي يِهِي رسم جاری هی خُصُومًا قُصات مین مو یهان تلک هی. اگر معط سُگّنِي هُوئِي هو اَور اُس کا منگیتر مر جائي تو اُس کو رنڈساله بہماکر سُسْرال میں بھیج



بَيان كَيفِبّتِ بِلادِ هِنْد كا

الْقِصَه اِس مَمْلُکت کِي تعْرِيف اَور يهان کي رَهْني والون کِي تَوْسِيف جهان تک کِيجِيئي بجا هَي کيُونگِهِ هر ايک چهوٿا بڙا آيا گيا دانا سِنا اِس سُرْوسِين کو سراهتا هَي بلّکِه اپْني بُود و باش بهِي يوسِن چاهَّتا هَي چُنانْچِه آکْثر سِلاد کي

باشندي آنگر بسي اَور اپْني وطنون کو بهُول گئي فيمر سي امِسر هُوْي اَور صحتاج سي عنى (بَىن) لوگون سى معمور هَى سارا جهان " للك عجب مُلَّک هَی هَنْدُوسْتان " آیا سحر کو جو یہان ابک مِسر " شام سی پہّلی أُسى ديكُها امسر " هو كُما ابك آن مس يبادة سَوَار " آيا تها ما كام هُوا كام گار " فی آلْواقع اَوْرنَگ ربب کی وقت نلک یلا شُمَّه یہبی صُورت نیمی اَور آبادِی کی بہُنایت پر فرَّج سِبَر کی عہد سی سلطست مبن بگاڑ پڑا اَور مُحمّد شاہ ىسبب عَيَاشِي كي سنبُهال سكا هرچنّد كِه أُس كى ونّت تلك بهى أُنَّهُتِي يِسْنَقُه كَا سَا عَالِم رَهَا يِرِ احْمَدِ شَاءَ كَي عَصْرِ مِنْ تُو نِبِيرًا هِي هُوكُما كِتْسَى امِسر ثِعه خانه بِشِبن هُوئي أور بعْضى نجِمسِ غَبرت منَّد مارى إِفْلاس کی دروازی سند کرکی مرگئی اکثر بدر بنر تبن تیرہ هوکر جہاں بہاں جا سی تُحُوشا حال صُونه عَ سَائِق كي ماشندون كا كِه صاحِبانِ عالِبشان كِي يهان رِياست هُوئي اِسِي مست سي آج ملکث يِهم كوما آمان هَي و اِلَّا هر طرف داد و سداد هَى الْعرض تمامَ هِنْدُوسْتان صُونهُ نَنْكُ و دَنَّهِن و قَنْدُهار سمبت بِس صُوبى ایک سُو نَوّی سُرْکار چار ہرار دو محال کو شامِل ہَی اَور آمْدنِي اُسْکِی آتُھ ارْب آئيه كڙوڙ آئيه لائمه اسِّي هزار پائسَو بِراسِي دام هَي

بِه هَي تَرْجُمه گيارهْوِين فَعْل دُوسْرِي كِتاب وِكراف وِكْفِيالْد كى قِصَّى كا *

جب کِه مَین نی اِس طرح نصبحت کِی اَور لوگ رُخصت هُو ی تب سَدی خانی کی داروعه نی آن کی عرض کِی کِه عُلام اَپنی عُهدی کی اِتّمام مین مَعْیُور هَی کُه تُلام اَپنی عُهدی کی اِتّمام مین مَعْیُور هَی کُه آپ کی بیتی کو ایک تاریک کوتّهٔرِی مین قبد کرُون مگر مُجهسی به خِدْمت اللّته هو سکیگی کِه هر رور مُنهے کی وقت آپکی بینی کو آپکی مُلافات کی واسطی آپ دُون عرص بندی خایی کی وقت آپکی بینی کو آپکی مُلافات کی واسطی آپ دُون عرص بندی خایی کی چُوکددار کِی اِس بقریر سی مَین نهایت مَمْنُون هُوا اَور نَمُقَتَفای لا چارِی اَپنی بیتی کو گلی لگاکر رُخصت کِیا اَور اُسکی کان مین سَمْجهابا کِه صَرْسی مارِی مُشکِلین حل هویی هین

بعْد اِسْكي مَس آَپني جِجْهَوني پر جا ليٿا اَور مبرا چهوٽا سٿا *صري* پٿِي كي پاس مَــَّتُه كر ســـق پُڙهْمـي لگا كِه اِتْمـي مين مِمان جِسْكِيْسن فى آمْكي مُحْهي خسر

* A free translation of the eleventh chapter of the second book of Goldsmith's Vicar of Wakefield (or the thirtieth chapter of the whole work) and, it will serve as a specimen of the manner in which English may be conveyed into so different a dialect as the Hindūstānī. The translation was made by Mir Hasan Ali, whose residence in England had given him an opportunity of acquiring a considerable acquaintance with the language of the original.

دِی کِهُ مَس نَ تُمهارِی سِتِی کِی خسر کِه جو کهوئی گئی تهِی سُبی هی کِه لوگوں ی اُسکو ایک مرد آنمی کی سانه دیگها هی کِه راه مس وی کُچه ماشتا کر رَهی بهی اَور اُنگا اِس شهرکی آنی کا اِراده هی آئیی هم اِس گُنتگو میں تهی کِه اِنّی میں خُوشی سی وَهاں کی چَوکیدار نی آنگی مُعَهْسی کہا کِه تُمهارِی سِتِی جو کهوئی گئی بهی نهی سو پهر مِلی هی اِنّی میں مِبان مُوسیل بی دَوزُکر خسر سِتِی جو کهوئی گئی نهی سو پهر مِلی هی اِنّی میں مِبان مُوسیل بی دَوزُکر خسر دِی کِه صوفی خانم شیخ برجِل کی ساته نیچی کی. دالان میں آئی هی اَور آئی هی اَور آئی مُی مُلاتات کو آنی هی

اِس عرَّسي من دبگهتا كيا هُون كِه ميرِي جان صوفي خانم ماري خُوشِي كى دِيْوانِي دَوَّرُكر مبرى گلي آن لگِي اَور اُسْكِي مان بهِى بي اِخْتِنار حُوشِي سي آنسُو دَّبَدْنا لايِ تب وُه نازْنِس پُكارِي كِه باوا جان اِس جَوَانِ بهادُر كي سبب سى ميرِي خِمات هُومِي آور اِسْكِي شُجاعت في مبرِي عضمت اَور جان بچامِي اَور اِسْكِي شُجاعت في مبرِي عضمت اَور جان بچامِي اَور شَيخ برْچِل كو دينها تو وُه بهِي نِهايَت خُوشِيال نظر آئي بسب اِسْكي كِه اُسي اَيسِي نارْنِين كِي خِدْمت هوسكِي

تب مَين ف أَنْكُو دينَّهُكُو كَهَا كِهُ شَيْخ برْجِل تُم ال هَمْكُو يَهَان اِس خرابِي سي دينَّهُتي هو اَور اس همارِي اِس حالت من اَور اُسُومْت مين كِه تُم هماري گهر مين آتي تهي براً فرق هي اَور بعْد مُدّت كي همْكُو آَپْنِي علطِي معْلُوم هُوْري

أور هماري بَنِ كو جو شكّ تُمهاري طرف سى بها وُه فَالْكُل الله گما آور هم نى جونمهاري قدردايي بكي اُسى هم به بت پشمان هين آور جوگستاني كه نمهاري خِدْمت مس مُجهسي هُوي ماري خِالت كي ميري چار آنگهين تُمسي ميس هو سكتين مگر اب به اُميد هي كه تُم مُخهكو مُعاف كروگي كيونكه مَس ني دهونها كهابا به سب اُس با لابِت كي كه خِسي دوشني كي پردى مين مُحهكو عارت كر ديا

س شَيخ برَّجِل بولي كِه تُمْسي صيرِي كُغِه نقصِر بهِن كِي سو مَين نُمْكو كما مُعاف كرُون اَور مَبن تُم سي كُنهِي باخُوش نه تها اَور وُه جو قبْل ارِين آب سي اَور مُجْه سي گُفِتگُو هُونِي بهِي صبرا مقصُوبه أُسّى فقط مُعالطى كا اِظْهار تها مگر چُونْكِه آپ بي فَنُول بفرَمايا تو مَن اُسّى لاچار هو رَها اَور سِواي انسوس كى مُمْهَكُو كُخِه چارد باقى به رَها

تب مَين ني جَوَاب دِيا كِه جو كُجْه آپ بي فرَّمايا نها سو بجا بها كيُونكركِه اب مُجْهي أَسَّكَا تَحْرِيه حاصِل هُوا هي مگر صوفي جان أُس كا احوال تو كَيْن كَيُونْكُر تُم پريه حايفة واقع هُوا أور وُ كَوْن آيسا عضّاك تها كِه تُمْمَكُو لَي بهاكا

تب رُد يولي كِد ياو جان جب مَن أمَّا بجان كِي مُنْ الله عالي كِي مُنْ الله على جانب

نِبِی کِه اِنَّنی میں ایک شخص فی آنگی مُحْهُکو پکٹرکرگاڑی میں ڈال دِبا اَور آب بھی اُس میں سَوَار ہو لِیا اَور گاڑی بان سی کہا کِه جلَّد بہان سی گاڑی دَوڙا اگرَچه مَسَ ني رسَّي مس لوگوں کو دبگهکر فریاد کِي کِه مُجَهْکو بچا و مگر مىرى فرَّىاد كُيُّهِ. مُفِيد بهُونِي أور أس فصّاك، بي بهِي مُجَّمَّكُو دِلاما ديبا شُرُوع. كِبا اَور قرایا كِه اگر تُو عُل صجاوىگِي ىو تُجَمُّكوسزا دُونگا (يهه سُنْكر مَس چُپْكي ھ*و رَ*ھی) مگرہَ بین سی بھی گاڑ*ی* کی پڑدون مسن چھند کِیا اَور (اُسْکِی راہ سی عالم إنششار مبن رستي كِي سَر كَرْتِي هُوْي چلِي جاتي تهِي كِه إنني مس) كما دىڭىتى ھُون كِه شَيخ برچل جلدي جلدي قدم أَلَّهَا ي هُوي لتَّه كالدهي پر دھری ھُوٹی کِه جِس رمْمَار پر اکْثر ہم بہتّیمی مارا کُرْق تھی چلی آتی ہَس (اِن کِی دیکھی سی میری جان مین جان آگیِی) اُور جب بی کاڑی کی بردیک پَهُنچي سب مَس إِنكا مام لبكر پُكاري آور إِنْكِي حِمايَت مُرْخَوَاسْت كى اِنْھوں نِبي جسب مسرا عُل سُنا نوگاڙِي بان سي پُکارْکر کہا کِه گاڙِي کھڙِي کرمگر أُسْني، كَيْه حَيَال الكِيا لَور بِالْكِه جِنْلِيم جانكُنا شُرُوع كِيا تسد مَسِ ابْسي جِي مس مايُوس هُوئي كه اب شيخ رَچِل مُحمَّه تك نه پهُنجينگي كه إثنى مين كيا دينمنتي هُون كِه شَيخ جِي دَوڙي آني هَين اَور پاس پهُنچْتي هِي گاڙِي بان كو لَيْسًا ايکُ لَمَّتُهِ مَارًا كِهُ زَمِين پرومُرْش هو گَيا جِس گاڙِي وان گِرپڙا 'س گهوڙي

بھی خُو*د بَحُود کھڑی ہو گئ*ی اَور اُس قصاکٹ نی نِکل کر ملّوار کھَانْحی اَور شَیخ جی سی کہنی لگا کِه یہاں سی جاںا رَہ مگر شَیخ حِی نی ایک اَسا لُتُہ مارا كِهُ أَسْكِى تَلْوار دُو تُكْرَى هُو كَئِي سَ تُووْهُ بِهُكُورًا بَهَاكًا أَور شَيخٍ حِي في انكُ گولی کی تبی مک اُسکا پینچها کِیا مگر وَد اِنکی هانه سی بیج بِکْلااِس عَرْضی میں مَن بهِي گَاڙِي سي کُود پڙِي تا کِه اپْسي حِماَبتِي کِي کُچْه مدد کُرُون اِتْني مس بی بھی میری پاس جلّد پھری اَورگاڑِی وان جب ہوس مس آیا ہواُتی وَہاں سی نھاگنی کا قصّد کِیا مگر شَیخ جِی نی اُسّی کہا کِه تمرا بچا و اِسِي میں ھی کِه گاڙِي کو شَهْر کِي طرف پهبر لی چل گاڙِي بان ی بھِي سوچا کِه سِوا ي اِسْکی مُجْمِی بھی کوئری اَور چارہ بہیں ھی سوگاڑی کو شہر کی طرف ھانگ لى چلا اَور رسْتي مىن گاڙِي هاٽگتا جاتا تھا اَور کراهْتا جايا نھا اِس سى معْلُوم هوتا هي كِه أُسْكي بدن مين رايي چوٿ آيي بهِي آور مَبن يي ديگها كِه آخِرُ آ لأمر شَيخ مُرْجِل كو بِهِيٰ أَس پر رحْم آيا كِه جب هم سراي مين پَهُنْجِي اَور كُچْه ناشْتي كي وأسطى أتْري مو أنهون يي ميري عرض سُنكر أس كارّيبان كو وَهان چهوڙا اَور دُوسَرا گاڙِيوان وَهان سي بِيدا كَرْكِي إِذَهر رَوَانه هُومِي

جب مَين بي أُسْكِي رَباي يِه ماجرا سُنا تومَين في بي المُتيار هو أَنْ كُلِّي كُلِّي لِكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي لَكُلِّي الْمُتَالِقِينَ مِنْ أَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ

خابی مین مىرا کُچه دست رس بېس چلتا مگر دِل سي مُخهُ کو خُوشِی حاصِل هُوئِي هَي شَيخ صاحِب آپني مبرِي ببتِی کِی جان اَورعِرت بچائِی هی اَور اَدُر اَن دِه تُمهاری لایِق هی تو نُم اِسکو مَوْل کرو اَور اگر نُمْکو گوَاره هو کِه مُجه سی تماه حال کی گهر مس شادِی کرو نو بهد نُمهاری هی اَور اس اِس میری ستِی سی اِوْرار شادِی کا لِیجِیتی جَسا کِه آپ پهلی اِمْکا دِل لی چُکی میں یہ سه سهیمیئیگا کِه مَبن هی مگر ایک حرف بِه هی کِه آپ اپنی جِی میں یہ به سهیمیئیگا کِه مَبن نی آپکو کُچه بِهِ مِن دِنا هی اگرچه اِس نازبین کا حُسن و جمال مشهور هی مگر سوائی اُسکی اِسکا هُدَر اَور کمال آپ کی واسطی بیری دَولت هی

س شَيخ برَّجِل بولى كِهُ آپ كو مبرِي بادارِي كا احْوال خُوب معْلُوم هَي كِهُ مُجْهِ مين اِسَّقَدْر مقْدُور بيس هَي كِهِ اِس نازْنين كِي خِعْنَمت جِسَطر سي كِه چاهِيًى هَى مُحْه سي هو سكي

مَين ني جَوَام دِيا كِه اگر تُمْهارا فقْر اَور اِحْشِياج اِس امْرسي مانِع هَى نو خَبر

^{*} چُونگه هَیخ رَجِل مَدت سی لمهن اترکِی پر عاشِق تهی اِس سب سی اَتُری کی مائِن تهی اِس سب سی اَتُری کی ماپ بی اَتُری کی ماپ بی مُنتج ماجِب کِی صُعبّت آور خِدْمت گذارِی دینگهگر چاها آور راضِیٔ هُوا کِه شَیخ جِی اِس اَتْرِکی سی شادِی کرین

معام صَّر كا َ هَي مگر مسري رَّدِبكُ إِس لَرَّكِي كَى خاوِنْد هونى كي عابِل سِوانَى لَمُهَارَى دُوسًرا شُخْص بِس هَي اَور اگر ميرى پاس لاَهُون كِي دَولت هُوئِي كِه اِس كي دَهر مبن دُون اَور لاَهُون آئمِي هُوْون كِه اِس كي بياء كي واسَّطي تَحْوِير كرُون يو اُن سَهون من سي سِوائي يُمُهارِي اَور كِسِي شَخْص كو يه اِخْينار كرُون يو اُن سَهون من سي سِوائي يُمُهارِي اَور كِسِي شَخْص كو يه اِخْينار كرُونگا

جب شَیخ نرچِل بی صرِی ربایی یہہ سب سُنا تو چُپّکی ہورَہی اَورکُچْبہ جَوَاب بدِيا أَور أُس خاموشي سي معْلُوم هُوا كِه شايد أَنكو نمْبِهد ماه پسَد مه آ بی سو اُنھوں یی اِس بات کو ٹالکر مُخْهسی کہا کِه اگر آپکو منطُور ہو ہو کھاما مان الي كى يهال سى آپكى ناشنى كى واسطى منگوا ون مَين بى إس بات كو مَنُول كِما تب أُنْهُوں في حُكْم كِما كِه حو كُجُّه آچها كهاما شِرمال أوركمات كى مِسْم سی نیار هوئی الوین اور اُس کی سانته دو چار چَو پهلین چوکهی شرات کی کحاضِر کرین اَور مُسْکُراکر کمْنی لگی کِه اب هم بھِی اپْسی گانٹُھ کھولبنگی اَور دِل چلاكر إس نَدْمِيخاسي مس جشن كريتگي أور اكْرْجِه بنديخابي مين إس طرح کا اِنِّعاق هُوا هَى مگر اِنِّسي جشن کِي کنِّبي خواهش نتَّهي جَيسِي کِه اب مُجْهِ كُو هَوَس هُوْمِي هَي اِنْسي مس خِدْمت گار دُوكان سي پهرِا أور اساب کھانی کا چُٽي لگا اَور بنديخاسي کا چَوکِي دارکِه جو اب نِهايَت مُتَوَجِّه اَور سر

گُرْم خِدْمت كا تها أُسْمي بهِي همارى واسطى ايك منز عارِبَت لا حاصِركِى جب خِدْمتكار شراب آور طُرُوف كهائي كى منز پر چُن چُكا نب دو معْقُول مُشْقاس مطَّعُوماتِ بهِس سى بهرِى هُو ين لا حاضِر كِين

مگر *میرِی* بی<u>ٿ</u>ی کو اپْسې نھا^{تِی} کی حادِتی کِی کُچْھ خبر نیْھِی اَور ہم سب کو بھی منظور به هُوا کِه اُس حادِتی کا اُسی ذِکْر کرین نا کِه شاید اُسکا دِل اِس خُوشِي من بُجه نجائي ليكِن مُحهكو آيسِي بيجَسِنِي تهِي كِه اپْسِي خُوشُونْتِي طاهر کڑیا ابک امْرِ لعو بھا آخِر کو مُحْمه سی برَها گیا کِه هم سب مِلْکی کها ین بِسَن أور خُوشِيان كرين أور وُه ييچاره فيد مين گِرِفْنار رَهي لاچار مَين بي أُسْكا فِكْرچهبرًا أُور مَام بِصَّه نَيَان كِمَا أُور بَرْخُوَاسْت كِي كِه كَبَا خُوبَ هُو كِه أَكْر أَسْكُو بِهِي إِجارِت هُوئِي كِهِ وُهُ بِهِي آنْكَى هَمَارِي بِمَاتَهُ شَرِيكُ هُو جَب كِهُ مسرى مِنهما يون كو إس احوال كى عم سى تخفيف هُوي نب مَبن بي مِسان جِنْكُنْسَ كِي بهي دَرْخَوَاسَّتْ كِي كِه كبا خُوب هو كه وُه بهي آنْكي إس دغُوت مبن شرِبک هو ین (جب مبرِي عرَّص فَعُول هُو ْی) اَور مسری بیٿی کِی آمَّدىی سي بيڙيوں کِي جهٽکار اُس کِي سِن کي کان پڙي ڄڏدِي سفرار هو اُلَّه کر دَوڙي أور أس اثنا مس شَيخ برجل مُجْه سي پُوجْهْسي لگي كِه كبا نُمْهاري ببتي كا مام جارَج هَي نب مَبن نبي کها کِه هان صاحِب نب شَيخ برچل پِهـ سُنْکر

چُپ هو رَهي جب مدرا سا أس جگه مس كه هم سَنَهْتي بهي داخِل هُوا بو مَس كما دينهُ اهُوا هُوا مَس كما دينهُ اهُول كه وَهُ شَيخ برْجِل كي دينهُ اي سي حَدران هي سب مَدران هي سبن ي پُكارْكر كها كه ستا اگرْجِه هماري بُري بصيون بي همكو نهايَت زيردشت كما هي لدكن خُدا بي هماري واسطي آخِر اِن مُصِيتوں سي نجات بدي هي دينه كه سرِي بهِن كو خُدا بي همسي پهِر لا مِلابا اَور اِس جَوَان بي اِس كو پچايا هي اَور اِس جَوَان بي اِس كو پچايا هي اَور اِس جَوان بي اِس كو پچايا هي اَور اِس جَوان بي اِس كو پچايا هي اَور اِنكي وَسِلي سي همارِي ساِي همكو بهِر مِلِي هي سو تُو يزهكر اُنكي ها بَه چُوم كُونْكِه انكا هم پر برا حن هي

با وُجُود اِسْكى كِه مبرى سلّي ني بِهد سب سُنا مگر حَيرانِي سَى مُأَدَّب شَيخ سُرجِل كې سامسي دُور كهڙا تها تب اُسْكِي بهِن بولِي كِه بهبا جان تُم مسرى بچاسي والى سى كنُون نهِس جاكى مُصافحه كرّبى هو بهادُر همسه بهادُرون سي مُحسّت كرّبي هَين

ما وُحُود اِس سب گُفّت و شمُود کی مسرا ببتا حَسراں سکّتی کی عالم مین شَیخ مرّجِل کو دیکھّا تھا کِه اِسی مین هماری مِهْماں نی درّبافت کِیا کِه اُنگا بهد کھُل گیا اَور بڑی ایک جلال اَور عُرُور سی کِه کسّبِی هم سی اُس شخص میں یِه شان مه دیکھی تھی مسری ستی کو کہا کِه پاس آوی (هر چند کِه کِسی بڑی فلسّفی سی یُون کہا هی کِه بی گُناه کِی گِرِفْتارِی ایک بلا مین باعِثِ تَعَجّب

اَور تَوَجُّهِ خاطِرِخاصٌ وعام كا هوتي هي مگر مسري برديك عجيب بربه هي كه كوى اجّها شخص آنكي أس كو أس بلا مين سي نجات دي غرض كه شَيخ صاحب می مسری ستی کی طرف بگاہ تُند سی دیکھ کر کہا کہ آی می وُنوف بِهِ سِرِي دُوسْرِي سُوْفُرِفِي هَي انْهِي كُچْهِ اَور مكهني پائي بهي كِه اِنْني مين سَدیخاسی کی چَوکی دار بی آنگی شَیخ صاحِب سی عرْص کِی کِه کوی امیر ترادہ باہر کھڑا ھی کِھ انہی اپنی حِلَوداروں سمبت اِس گانو میں داخِل ھُوا هَى اَور اب آپ كِي مُلافات كى واسطى بہاں آبا هَى اَور آپ كِي خِدْمت من بندگی عرض کرکی کہتا ھی که اگر آپ کو فُرصت ھو ہو وہ آپ کی مُلافات کا مُشتان هَی یه سُنگی شَیخ برچل سی کها کِه اچّها اُنگو کهو کِه تَوَفّت كربن جب تك كه مُجّه كو أنّكِي مُلافات كي وابّعطي فُرْضت هو بعْد إسّكي میری بنتی کی طرف مُتُوجِّه هوکر کہنی لگی که کبُون اب تُم فی پھر وُهِی کام كِما كِه حِسْكي سبب سي مَبن تُم سي پهلي باخُوش هُوا بها أور اب إسكى تُم كو از راه عدالت سرا مِلا چاهْتِي هَي شايَد كِه تُمَّني بِهـ خَيَال كما هَي كِه جب تُمْني اپْنِي جاں کو ماچير جاما تو نُمْهاري واسطى دُرُسْت هَى که دُوسْرى کِی جان مارو مگر تُم انْہِی یہہ بہین سنَّجْهی هوکِه کما فرّق هَی اُس خانه جنّگ مين که جو اپْشِي جان کِي بې مدّري سي جان باري کُرْنا هَي اَور کِسِي اَور

پش آمد کرتی تھی اَور اِنگی خُوسوں سی مَن اَبسا مَعْطُوظ هُوا هُوں کِه کِسِی مَعْلَسِ بادْشاهِی میں بھی مَیں بی بِیه لدت کنہی بیائی بھی واد واد کیا بی ساخنگیاں آپس میں کرتی بھی جنگه آگت تاپسی کو باہم هوکرهم سب سَتْهی بھی مبری بھتیجی کو دریافت هُوا که میرا یہاں آبی کا فصد تھا اِس لِئی وُد بہاں آیا هی اَور بِه بَهُت بی جا هی کِه نُمْکو یا اُسکو بدُوں مُقابلی کی نقصِر وار نَهْہرا بی اَور اِسکا کُچه مُصابَقه بیس کِه هر درد کِی ایک علج بھی هی اَور وار نَهْہرا بی اَور اِسکا کُچه مُصابَقه بیس کِه هر درد کِی ایک علج بھی هی اَور میں بدُوں حُود سِتائِی کی بِه که سکتا هُوں کِه آج بک کِسِی نی میرا بام میں بدُوں حُود سِتائِی کی بِه که سکتا هُون کِه آج بک کِسِی نی میرا بام نیس بی اِنصافی کِی هو

سُبُحانَ الله اس هُمْسَى أَنْكُو پَايا هَي آگى هم كما دهوکَهي مين بهي كِه إِنْكُو هم سب غريب موده و سمخهتي تهي با وُجُود اِسْكِي كِه بِهه خانِ مشهُور اَور معْرُوف هَبِن اَور اَنْكِي خُونِدان اَور بىك داتي اَور نام تمام جهان پر روشن هي اَور نمام وَزِير اَور بادشاه اُنْكِي بات سُنتي هَن اَورسب لوگ اُنْكِي بات كي عائِل هَن اَور به وُه شخص هَى جو اَپْني مُلْک كِي پچه كُرْتا هَي اَور اَپْني پادشاه كو دِل سي چاهتا هي مبري جورُو بي جو اب اُنكا بام سُا بو اُسْكي كان كهڙي وَر ليسي چاهتا هي مبري جورُو بي جو اب اُنكا بام سُا بو اُسْكي كان كهڙي هُوي اَور اَسْكو اَپْني فديم گُستاخِمان ياد آهِين اَور ماري دُر كي اُسْكا رِنْگ رَرْد هو گيا اَور مهري بيتي صوفي جان كِه يَجْني شيخ برَّچِل كو اَپْنا عاهني سمْجها بها هو گيا اَور مهري بيتي صوفي جان كِه يَجْني شيخ برَّچِل كو اَپْنا عاهني سمْجها بها

جب أُن في سُنا كِه بِي خَالِ نُرُزُّكَ هَن نو اَپْني جِي مَنِن بِهِ سَوْجِي كِه اِس شَخْص مَن اَور مُخْه مِن نَهُّ نَرًا فَرْن هَي بِهِ اَمِن هَي اَور مَن فقير شايد بِهِ مُخْه سِي مَنل نكري بِهِ سَوْچُكر آئْكَهِن مِن آنسُو نهر لاِي

آور مىرى جورُو عربيى سى پُكار اُنَّهِى كِه خال صاحب مُجْهى بِهِ قرهَى كِه آپ مىرى تقصِير به مُعاف كرينگى بَچْهْلِى دفعه كِه آپ همارى گهر مىن آئى تهى آور همكو اَپْنِى مُلافات سى سرُفراز كِيا تها اَور اُسْوَقت جو مُجْهه سى گُسْاخِيان هُوْيِن آور مَن نى آپ پر رَمْربن چهائشِن تهِن شايد كِه اب اُن تقصِرون كو نه بخشبنگى

نس خان صاحب ني مُسْكُراكر جَواب دِيا كِه آي بِبِي صاحب يِه كُون سِي الت هَي الرَّنْهِ الْكَر نَمْنى رَمْرِبن چهانِّين نهِبن تو مَبن ني بهِي تُمْكُو اُنكا جَواب دِبا نها اَور اُسْوَقْت جو وَهان تهى اُن سى پُوچهو كِه مسري جَواب بهِي اَيسي لطِف تهي جَسي كِه تُمْهاري كِما في سَج بِه هي كه اِسْوَقْت مَين كِسِي سي خفا نهس هُون مگر اُس مَلْعُون سي كِه جو اِس بارنبِين كو لي بهاگا تها مُحهي اُسْوَقت اِتْنِي فُرضت بهُوني كِه اُسْكِي صُورت كو مَين خَيال كُرْتا تا كِه اُسْكي بقشي كا بَيان اخبار كي كاعد مبن چهپواتا كِه اِس باعِث سي اُسي كوي بكوي بكولا اتا موني اخبار كي كاعد مبن چهپواتا كِه اِس باعِث سي اُسي كوي بكوي بكولا اتا صوني خان اگر تُم اُسْكو دينهو تو پهر پهچان سكتي هو

خان صاحب مبن كُچّه بهس كه سكتى هُون مكركما خُوب اب مُحهّكو ياد آبا هَى كه أُسْكى بهون پر ايك بشان نها إس عرضى صن مِسان جِنْكِنْسن بول اُنَّهَى كه سكم صاحِب مى ادبي مُعاف هو يو صيرا سُوَال بِهه هَى كِه آيا أُس سُخْص کی سر کی مال سُرْخ رتَّگ نھی نب صوبی خام بی جَوَاب دِیا کِه هاں سُرَج بھی سے بعد اِسکی مِبان جِنگِنس تأنبل خاں کی طرف مُخاطِب ہوکر کہمی لگی کہ آپنی اُسّکی ننگریوں کی طرف بھی لِحاظ کِیا نھا کِه وی مَہُت لنَّبِي بِهِين سب خان صاحِب في جَوَاب دِيا كِه مَس أُنِّكِي لنَّبان كا توكُّجْه ذِكْر بِيس كر سُكْتًا هُوں مگر أُنْكِي چالاكِي صُجّْهِ پر تابِت هُوْمِي هَي كُنُونْكِه وُه صُحْهِ سی بھاگٹ بِکُلا هُرچِنْد کِه صری ذِهْن مبن بِه هی کِه آیسی بَهُت کم لوگ هو ينگى كه مُجّه كو دَوزّني مبن مات كرسكين نب مِمان جِنْكِنُس بولى كه مَن أُس شخص كو جانبا هُون سيم هَي كِه أُسْكي برابر كوِّي أور دَوزِّي والا نبِس هَى أُسْمَى نُوكاسل كى پنوبركو مات كيا هَى أور أُسْكا نام تِمَثِي بكُسْتر هَى مَسَ أَسْكُو خُوب جانَّتا هُون أور أُسْكَى رَهْني كا نْهِكَانا بِهِي مُعْمَى مَعْلُوم هَي أكر آپ حُکّم کرین کِه بنّدیخانی کا داروعه صری ساتّه دو آدمی کردی تو ابّهی ایک دو گھڑی کی عرْضی صن اُسکو لا حاصِر کرْتا ھُوں خان صاحِب سی بیہہ سُسکر داروغه کی اُلامی کا حُکّم کِما جب داروعه آیا تب خان صاحِب نی پُوچْها کِه

تُم مُحَه کو جانتي هو تب اُنني عرض کي که هان خداوند کون ايسا شخص هي که اُس پر نائيل خال کي خُويان نه معلوم هو يُنگي اَور جو شخص که ايک مربه آپ کو جانتا هي تو واه هميشه چاهتا هي که آپ کو جاني بهت اچها مربه آپ کو جانتا هي که مُس اِس شخص کو ايک کام پر بهيجتا هُول سو نُم اپني مرو وکو اُنکي ساته کرو اَور تُم جانتي هو که مَبن عدالت کا مُتعلِق هُون سو بُم خاطِر جمع رکهو که تُم پر کچه بات نه آهيگي آپ کا حُکم بس هي نوکر حاصِر خاطِر جمع رکهو که تُم پر کچه بات نه آهيگي آپ کا حُکم بس هي نوکر حاصِر هي جهان چاهِي اُنکو وَهان نهيج ديجمئي

الْفِصة مِيان حِنْكِنْسِ بنديخاني كي دو پيادون كو ساته ليكر تِمثِي نكْستر كِي نلاش كو چلي اِتْني مين مبرا چهوٿا بيٿا بِل آيا اَور ثانبِل خان كو قديم آشنا شيخ برچل سمجه كر اُنكي كاندهي پر جا چڙها تا كه اُنهون كى گلي لگائي الآئي ممن اُسكِي مان في اُسكو دَبِقا اَور مارْني كو الَّغِي مگر وَه خليق اِس كا مابِع هوا آور لِرِّكي كو كاندهي پر سي به اُتارا اَور لِرِّكي سي كها كِه كيون جِي ابتلك تُم اپني پُراني دوست برچل كو بهين بهولي هو ميان بك بهي ميري بري سپاهِي تُم اپني پُراني دوست برچل كو بهين بهولي هو ميان بك بهي ميري بري سپاهِي تُم بهي يهان مَوْجُود هو ديكهو كه مَين تُمْكو نهين بهولا هُون يه كهكر اُن دوبون تُم بهي يهان مَوْجُود هو ديكهو كه مَين تُمْكو نهين بهولا هُون يه كهكر اُن دوبون تُم بهي يهان مَوْجُود هو ديكهو كه مَين تُمْكو نهين بهولا هُون يه كهكر اُن دوبون كمال رغبت سي كهاني كو نه مُيتر هُوا تها

اب همبرسب کهانی پر کِیموجو قریب. لهندا هو گبا تها جا بَشّهی مبری بانه * مين.اب نك بنهايت درد تها ثانبل خان نيد چُونكه كُتُبِ طِتْ كا اكْثر مُطالعه كما نها أور إس سب، سي من طالت من معقول مهارت؛ بهم پهُنچاري ويي جلَّد ایک؛ لیب، کا سُخه میری واسطی لِنُهُكر عطَّار كن یهاں كِد جو فریب أس كُوچِي كي بها بهيجيد جلَّد دَوَا تَيَّارِ كَرْكُر لاي أُورِ أَسْكِي اِسْعِمال سي معًا مُجْهِّكُو آرام ، حاصل هُوا ، اب بهان بنديخاني كا داروغه خُود هماري خِدمت كي واسطى حاصِر تها أور هماري مِهْمان، كيي، خِدْمت، كو باعِث ايْني اِفْتِحَار كا سمجْهْنا تها هنوز هم نې کهاني سي فراغت نه پاڻي تهِي کِه ثانْبِل خيان کې بهتِيجي ني اَپني حاصِرىاشِيكا پَىغام ىھيجا ناكِه اپْني حجماكى پليىن آكر اپْني راسْت بارِي طاهِر كري أور أَيْنِي بي كُناهِي ثابِستد كرمي أُمْكِي يَسْ هَوَاسْبِ بِي جِهَانْصاحِب ني · اپنى حُصُور مىن اُسْكى آنى كِي اِجازت دِي ·

* جب. وِكُوافِيه وِخْفِيكُ. كَنِي مِكْهُر مِين بِآكِي لِكِي . تَهِيَ الس حادِثي .مين أَنْكِي : ا ما نهد مبن حِهوت ، آمِي ، تهي بِكِه ، جِسْكا - احْوال ، قِصْه - سابق مين ، مذْكُور ، هَي ، اَور ، ابْتَكُ أُسِي ضَرْب كا دَرْد بالِي هَي था 'उस 'की' जड़'पर' दौना' रख 'सरोवर में 'मुंह' हाथ' धोने गया' उस' बृक्ष 'की' जड़' से 'ह क' काला' नाग' निकल' उस' दौने में 'मुंह ' उाल' चला' गया' और 'वृह' दौना' तमाम' ज़ह 'से 'भर गया' कि' इस में 'यिह' भी' हाथ मुंह 'धोकर' आया' पर ' उसे यिह' अह़वाल 'म अ़लूम'न' था' और 'भूख' भी' निहायत' लगी थी' आतेही खीर खाई और 'वोहीं' उसे' बिष' चढ़ा ॥

फिर् इने उस ब्राह्मण से जाकर कहा कि तैं ने मेरे तई विष दिया और मैं अब इस से मरूंगा इता कह धूम्कर गिरा और मर गया फिर उस ब्राह्मण ने इसे मूआ देख अपी स्वकीया की की पर से निकाल दिया और कहा ब्राह्म हत्यारी तू यहां से जा १

"इती बात मुना बैताल बोला कि हे राजा इन में से बस हत्या का पाप किसे हुआ राजा ने कहा सांप के मुंह में तो बिष होता है इस से उसे पाप नहीं और बालण ने भूखा जान्के भिक्षा दो थी उसे भी पाप नहीं और उस बालणी ने बामी की आज्ञा से भी खे दी थी उसे भी पाप नहीं और उसे ने भी अन्जाने खोर खाई तिस से उसे भी पाप नहीं श ग्रज़ जब कुछ बस न चल सका तो आख़िर लाचार हो अफ़्सोस कती हुआ पर को आया और वहां उसे फिर दुबारा भी दूंढा और न पाया जब उस बिन घर सूना नज़र आया तब निहायत बेचैनी और बेकली से बेदख़ित यार हो हाय प्राण प्यारी हाय प्राण प्यारी कर्के पुकार्ने लगा फिर उस के वियोग से अति ब्याकुल हो यहस्ती* होड़ बैराग ले लंगोटी बांध भभूत मल माला पहन नगर तज तीर्थ यात्रा को निक्का नगर नगर गांव गांव तीर्थ कर्ता हुआ एक नगर में दो पहर के समें जा पहुंचा जब भूख से निपट लाचार हुआ तो ढाक के पतों का दौना बना हाथ में ले एक बाह्मण के घर जा उस से कहा कि मुझे भोजन भिक्षा दो॥

ग्रज़ जब प्रीति के बस आझी होता है तब उसे धर्म जात और खाने पीने का कुछ बिचार नहीं रहता और निरादर हो जहां पाता है तहां खाता है ॥

जब उस ब्राह्मण से इन्ने भीख मांगी तब उस ने इस से दौना ले घर में जा खीर से भर ला दिया यिह उस दौने को लिये तालाब कनारे आया वहां एक बड़ का दरख़्त

^{*} Housekeeping, the life of a householder.

यिह कहानी इन्तिखाब की गई है बैताल पचीसी में से ॥

बैताल बोला हे राजा बीर विक्रमाजीत चूड़ापुर नाम हक नगर है वहां का चूड़ामण नाम राजा था जिस के गुरु का नाम देवस्वामी और उस के बेटे का नाम हिरिस्वामी वुह कामदेव के समान मुन्दर और शास्त्र में बृहस्पति की बराबर और धन उस के कुवेर का सा वुह हक बालण की बेटी कि नाम उस का लावन्यवती था ब्याह लाया उन दोनों में बहुत सी प्रीति हुई ॥

ग्रज़ एक दिन गर्भों के मौसिम में रात के वक्त चौबारे की इत पर दोनों ग़ाफ़िल पड़े सोते थे इतिफ़ाक़न स्नी के मुंह पर से ओड़ नी सरक गई और गंधर्व विमान पर बैठा हवा में उड़ा हुआ कहीं जाता था अचानक उस की नज़र इस पर पड़ी कि वृह विमान को नीचे लाया और उस सोती को विमान पर रख़्कर ले उड़ा कित्नी देर के पीछे बासण भी सोते से उठा तो देख्ता क्या है कि स्नी नहीं तब पब्राया और वहां से उतकीर तमाम पर को दूंढा जब इसे वहां भी न मिली तो सारी नगरी की गली गली कूचः कूचः दूंइता फिरा लेकिन कहीं उसे न पाया फिर अप्ने जी में कहने लगा कौन उसे ले गया और कहां गई॥ हं मेरे बल का दूचा नहीं और सुंदरताई मेरी आप के आगे है तीले ने कहा मैं ऐसा शास्त्र समझता हूं कि मेरे समान दूचा नहीं और ख़ूब्सूरती मेरी तुम्हारे रूवरू है चौथे ने कहा मैं शास्त्र विद्या में एक ही हूं दूला मुझ सा नहीं शब्द बेधी तीर माती हूं और मेरा हुझ जग में रोशन है आप भी देखते ही हैं ॥

यिह चारों की बात मुन राजा अप्ने जी में चिन्ता करें लगा कि चारों गुण में बराबर हैं किसे कन्या दूं यिह सोच कर उस ने बेटी के पास जा चारों का गुण बयान किया और कहा मैं तुझे किसे दूं यिह मुन्के वह लाज की मारी नीची गर्दन कर चुप हो रही और कुछ ब्याल में दिया ॥

इती बात कह बैताल कोला है राजा बिक्रम यह स्वी किस के जोग है राजा ने कहा जो कपड़ा बनाकर बेचता है सो ज़ात का शूद्र है और जो भाषा जान्ता है वह ज़ात का बैस है जो शास पड़ा है सो झासण है और सब्द बेधी उस का सज़ाती है यह स्वी उस के लाइक है ॥

^{*} Sanskrit सजाति क सजातीय, of the same tribe, race, or cast.

गई कि राजा चंपके श्वर के घर में ऐसी कन्या पैदा हुई है कि जिस के रूप की देखते ही सुर नर मुन मोहित हो रहते हैं फिर मुल्क मुल्क के राजाओं ने अप्नी अप्नी मूरतें लिखा लिखा बासणों के हाथ राजा चंपके श्वर के यहां भेजियां राजा ने ले अप्नी बेटी को सब राजाओं की तस्वीरें दिखाई पर उस के मन में कोई न समाई तब तो राजा ने कहा तू स्वयम्बर कर वुह बात भी उन्ने न मानी और अप्ने बाप से कहा रूप बल ज्ञान जिस में ये तीनों गुण होंगे पिता उसे मुझे देना ॥

गरं जाव किते हक दिन बीते तो चारों देश में चार बर आये फिर उन से राजा ने कहा अप्ना अप्ना गण विद्या मेरे आगे ज़ाहिर कर कहो उन में से हक बोला मुझ में यिह बिद्या है कि हक कप्ड़ा में बनाकर पांच लज़ल की बेच्ता हूं जब उस का मोल मेरे हाथ आता है तब उस में से हक लज़ल बासण को देता हूं दूखा देवता को चढ़ाता हूं तीखा अप्ने अंग लगाता हूं चौथा खी के वास्ते रखता हूं पांच्वें को बेंच्कर रूपे ले नित भोजन कती हूं यिह बिद्या दूखा कोई नहीं जान्ता और मेरा जो रूप है सो ज़ाहिर है॥ दूखा बोला में जल थल के पशु पंछी की भाषा जान्ता द्ती कथा कह बैताल बोला कि हे राजा बीर बिक्रमा जीत इन दोनों में वुह स्त्री किस की हुई राजा ने कहा मुन शास्त्र में इस का प्रमाण लिख्ता है कि नदियों में गंगा उत्तम है और पर्वतों में मुमेर पर्वत श्रेष्ठ है और बृक्षों में कल्पबृक्ष अंगों में मस्तक उत्तम है इस न्याव से जिस का उत्तम अंग है उसी की स्त्री हुई ॥

यह कहानी इन्तिख़ाब की गई है बैताल पची सी में से ॥
फिर बैताल बोला कि हे राजा चंपापुर नाम हक
नगर है वहां का राजा चंपके व्यर और रानी का नाम
सुलोचना और बेटी का नाम त्रिभुवन सुन्दरी सो अति
सुन्दरी है जिस का मुख चंद्रमा सा बाल घटा से आंखें मृग
की सी भवें धनुक सी नाक कीर की सी गला कपोत का सा
दान्त अनार के से दाने होंटों की लाली कंद्ररी की सी कमर
चीते की सी हाथ पांच कोमल कंवल से रंग चंपे का सा
गरज़ उस के जोबन की जोत दिन ब दिन बद्दती थी ॥

जब वुह बालिगः हूई तो राजा रानी अप्ने चित में चिंता कर्ने लगे और देश देश के राजाओं को यिह ख़बर यिह कह तालाब में नहा देवी के साम्हने आ हाथ जोड़ प्रणाम कर खांडा उठा गले में मारा कि रंड से मुंड जुदा हो गया और यिह यहां अकेली खड़ी खड़ी उक्ताकर राह देख देख निरास हो ढूंदती हुई देवी के मंदिर में गई वहां जाके देखती क्या है कि दोनों मूट पड़े हैं फिर इन दोनों को मूआ देख उन्ने अप्ने जी में बिचारा लोग तो यिह न जानेंगे कि आप से देवी को ये बल चढ़े हैं सब कहेंगे कि रांड फ़ाजिर: थी बद कारी कर्ने के लिये दोनों को मार आई है इस बद नामी से मनी उचित है॥

यिह मोच्कर मरोवर में गोनः मार देवी के मंमुल आ सिर निवा दंउवत कर तल्वार उठा चाहे गर्दन में मारे कि देवी ने सिंहासन से उतर उस का हाथ आन्के पक्ड़ा और कहा पुत्री बर मांग में तुझ से प्रसन्न हुई तब उन्ने कहा माता जो तू मुझ से ख़ुश हुई है तो इन दोनों को जी दान दे फिर देवी कहा इन के धड़ों से सिर लगा दे इने मारे ख़ुशी के पन्नाहट से सिर बदल्के लगा दिये और देवी ने अमृत ला हिड़क दिया ये दोनों जीकर उठ खड़े हुए और आपस में झगड़ने लगे यिह कहे स्नो मेरी और वृह कहे स्नो मेरी ॥ तो देवी का मंदिर नज़र आया तो उसे वृह बात याद आई तब उन्ने अप्ने जी में विचार कर कहा कि में बड़ा असत्यबादी अधर्मी हूं कि देवी से भी झूट बोला ॥

इती बात अप्ने मन में कह उस दोस्त से कहा तुम यहां खड़े रहो में देबी का दर्शन कर आउं और स्नी को कहा तू भी यहां ठहर यिह कह मंदिर के पास पहुंच कुंउ में म्नान कर देवी के संमुख जा कर जोड़ नमस्कार कर खड़ग उठा गर्दन पर मारा कि सिर तन से जुदा हो भूई में गिरा ग्रज़ कित्री देर पीहे उसके मित्र ने विचारा कि इसे गये बड़ी देर ह़ई है अब तक फिरा नहीं चल्कर देखा चाहिये और उस की स्नी को कहा त्यहां खड़ी रह में उसे शिताबी से दूंदके ले आता हूं यिह कहकर देवी के मंदिर में गया देखता क्या है कि धड़ से उस का सिर ज़ुदा पड़ा है यिह हालत वहां की देख अप्ने मन में कहने लगा कि संसार बहुत कठिन जागह है कोई यिह न सम्झेगा कि इने अप्ने हाथ में मीम देवी को चढ़ाया है बल्कि यिह कहेंगे कि इस की नारी जो अति मुंदरी थी उस के लेने के लियें मार्कर यिह मझ कती है इस से यहां मनी उचित है पर संसार में बद नामी लेनी ख़ुब नहीं ॥

देख हेसा मज़लूम होता है जो उस कन्या से इस की सगाई न होगी तो यिह अप्ना प्राण त्याग करेगा इस से विह्तर यिह है कि उस लड़की से इस का ब्याह कर दीजिये कि जिस से यिह बचे ॥

इता बिचार कर पुत्र के मित्र को साथ ले उस गांव में पहुंच उस लड़की के पिता से जाकर कहा मैं तेरे पास कुछ जाचने आया हूं जो तू देवे तो मैं कहूं उन्ने कहा मेरे पास वुह पदार्थ होगा तो मैं दूंगा तू कह इस त्रह से बचन बन्द कर कहा तू अप्री लड़की मेरे पुत्र को दे यिह सुन्के उन्ने भी उस की बात प्रमाण कर ब्राह्मण को बुल्वा दिन लग्न महूरत ठहाकर कहा तुम लड़के को ले आओ मैं भी अप्री लड़की के हाथ पीले कर दूंगा ॥

यिह मुन वृह वहां से उठ अप्ने घर आसव सामान शादी का तैयार कर ब्याहने को गया और वहां जा विवाह कर बेटे बहू को ले फिर अप्ने घर आया और दूल्हा दुल्हन आपस में आनन्द से रहने लगे फिर किन्ने दिनों के बज़द उस लड़की के पिता के यहां कुछ शुभ कम्मी था सी वहां से नोता दन की भी आया ये बी पुरुष तैयार हो अप्ने मित्र को साथ ले उस नगर की चले जब नगर के निकट पहुंचे चंदन असत पूल धूप दीप नैवेद्य देकर पूजा की और इसी न्रह से हर रोज़ पूजा कती था॥

ग्रज़ कित्रे दिनों के पीहे राजा के एक लड़का पैदा हुआ राजा ने बाजे गाजे से कुदुंब समेत जाकर देवी की पूजा की रस अ़र्से में एक दिन का रितिफ़ाक़ है कि किसी नगर से एक धोबी अपे दोस्त को साथ लिये इस शह की त्रफ़ आता था कि देवी का मंदिर उसे नज़र आया उस ने दंउवत कर्ने का इरादः किया इस में एक धीबी की लड़की अति मुंदरी आती साम्हने से इस ने देखी उसे देख मोहित हुआ और देवी के दर्शन को गया दंउवत कर हाथ जोड़ उसने अप्ने मन में कहा हे देवी जो इस मुंदरी से मेरा विवाह तेरी कृपा से हो तो मैं अप्ना सिर तुझे चढ़ाउं यिह भन्नत मान दंउवत कर दोस्त को साथ ले अपे नगर को गया जब वहां पहुंचा तो उस के बिरह ने यिह सताया कि नीन्द भूख प्यास सब बिसर गई॥

आठ पहर उसी के ध्यान में रहने लगा यिह बुरी हालत उस के दोस्त ने देख उस के बाप से जा सब ब्योरे वार कहा उस का पिता भी यिह सुन्कर भैचक हो रहा और अप्रे जी में चिन्ता कर कहने लगा कि इस की दशा उस ने एक दिन राजा से कहा महाराज एक मंदिर बना उस में देवी की बिठा नित पूजा की जिये कि इस का शास्त्र में बड़ा पुण्य लिख्ता है तब राजा एक मंदिर बन्वा देवी पधराय शास्त्र की बिधि से पूजा कर्ने लगा और बिन पूजा किये जल भी न पीता था इस तरह से जब किती एक मुद्दत गुज़्री तो एक रोज़ दीवान ने कहा महाराज ममल मश्हूर है कि निप्ते का धर सूना मूरख का हृदय सूना और दलिंद्री का सब कुछ सूना है ॥

यह बात सुन राजा देवी के मंदिर में जा हाथ जोड़ स्तुति कर्ने लगा कि हे देवी तुझे ब्रह्मा विष्णु रुद्र इन्द्र आठ पहर सेव्ते हैं और तू ने महिषासुर चंडमुंड रत्नवीज ले दैत्यों को मार पृथ्वी का भार उतारा और जहां जहां तेरे भक्त को विपत पड़ी तहां तहां जा तू सहाय हुई और यही आस तक में तेरे द्वारे पर आया हूं अब मेरे भी मन की इच्छा पूरी कर इन्नी स्तुति जब राजा कर चुका तब देवी के मंदिर से आवाज़ आई कि राजा में तुझ से ख़ुश हुई बर मांग जो तेरे मन में है राजा बोला हे माता जो तू मुझ से ख़ुश हुई तो मुझ को पुत्र दे देवी ने कहा राजा तेरे पुत्र होगा महा बली और बड़ा प्रतापी तब तो राजा ने तुम्हारी लड़की को राक्षस ने पर्वत में लेजाके रखा है इस में दूचा बोला कि राक्षम को मार केमैं उसे लेआ उंगा फिर तीचा बोला हमारे रथ पर सवार हो जाओ और उसे ले आओ यिह मुन्तेही वृह झट से उस के रथ पर सवार हो वहां पहुंच उस देव को मार तुरंत उसे ले आया और तीनों आपस में झगड़ने लगे तब उस के बाप ने मन में चिन्ता कर्वे कहा कि सबों ने इह़सान किया है किसे दूं किसे नदूं इती क्या कह बैताल बोला हे राजा बिक्रम उन तीनों में से वुह कन्या किस की स्त्री हुई राजा बोला वुह जोरू उस की हुई जो राक्षम को भार कर लाया बैताल ने कहा सब का गुण बराबर है किस त़रह से वुह उस की जोरू हुई राजा ने कहा उन दोनों ने इह़सान किया इस से उन को म़वाब हुआ और यिह लड़्कर उसे मार्केलाया है इस वास्ते वुह इस की जोरू हुई ॥

यिह कहानी इन्तिख़ाब की गई है बैताल पचीसी में से ॥ फिर बैताल बोला हे राजा धर्मपुर नाम हक नगर है वहां का राजा धर्मशील और उस के मंत्री का नाम अंधक उस लड़्की की मा से कहा था कि तू अप्नी बेटी हमें दे उस ने भी उसे यही जवाब दिया था कि जो सब बिद्या जान्ता होगा उसी को अप्नी लड़्की दूंगी उस बाद्यण के लड़के ने भी कहा था कि में संपूर्ण शास्त्र बिद्या जान्ता हूं और शब्द बेधी तीर माती हूं यिह सुन्के उन्ने भी कहा था कि मैं ने क़बूल किया तुझे ही दूंगी॥

गरज़ इसी तरह में तीनों बर आन्के इकटे हुए हिर दास अप्नेमन में चिंता कर्ने लगा कि एक कन्या और तीन बर किसे दूं किसे न दूं इसी फिक्र में था कि रात को एक राक्षम आन्के उस कन्या को उठाके बिंध्याचल पर्वत के उपर ले गया कहा है कि बहुतायत किसी चीज़ की अच्छी नहीं अति रूपवतो सीता थी रावण ने हरी राजा बलि ने अति दान दिया सो दलिद्री हुआ रावण ने अति गर्व कर्के अप कुल की से की ॥

गरज़ जब भोर हुई और सब घर के लोगों ने कन्या को न देखा तब अनेक अनेक प्रकार की चिन्ता कर्ने लगे और यिह बात वे तीनों बर भी सुन्के वहां आये उन में एक ज्ञानी था उस से हरिदास ने पूछा है ज्ञानी तू बता कि वृह कन्या कहां गई उन ने घड़ी हक में बिचार कर्ने कहा महलमें गया और यिह अप्ने स्थान पर आन्के बैठा कि इत्ते में एक बसनेटा उस के पास आ कहने लगा कि मैं तुझ से कुछ मांग्ने आया हूं यिह सुन्के उन्ने कहा मांग क्या मांग्ता है उन्ने कहा कि अप्नी बेटी मुझ को दे हरिदास बोला कि जिस में सब गुण होंगे उस को दूंगा यिह सुन्के वुह बोला कि मैं सब बिद्या जान्ता हूं फिर उस ने कहा कुछ अप्नी बिद्या मुझे दिख्ला तो मैं जानूं कि तुझे बिद्या आती है तब उस बसनेट ने कहा मैं ने एक रथ बनाया है उस में यिह सामर्थ है कि जहां जाने का इरादः करो तहां वुह एक क्षिन में ले पहुंचावे तब हरिदास ने कहा उस रथ को फ़ज़्र के वक्त मेरे पास ले आइयो ॥

ग्रज़ बुह भीर को रथ ले हरिदास पास आया फिर ये दोनों रथ पर सवार हो उज्जैन नगरों में आन पहुंचे पर यहां रितिफ़ाक़न उस के आने से पहले किसी और बासण के लड़के ने उस के बड़े बेटे से आकर कहा था कि तू अप्री बिहन मुझे दें और उस ने भी यही कहा था कि जो सब विद्या जान्ता होगा उस को दूंगा और उस बासण के पुत्र ने भी कहा था कि मैं सब ज्ञान विद्या जान्ता हूं यिह सुन के उस ने कहा था कि तुझे ही देंगे एक और बासण के पुत्र ने के साथ कर दूंगा फिर एक दिन उस राजा ने हरिदास को बुलाकर कहा कि दक्षन दिशा में हरिचंद नाम राजा है उस के पास तुम जाकर मेरी तरफ़ से क्षेम कुशल पूछी और उन की क्षेम कुशल के समाचार ले आओ यिह राजा की आज्ञा पाय बिदा हो उस राजा के पास कित्ने एक दिनों में पहुंचा और उस से अप्ने राजा का सब संदेसा कहा और हमेश: उस राजा के निकट रहने लगा॥

ग्रज़ एक दिन की बात है कि उस राजा ने इस से पूछा ऐ हरिदास अभी कल जुग का आरंभ हुआ कि नहीं तब उन्ने हाथ जोड़ कर कहा महाराज कि कि काल बर्तमान है क्यूं कि संसार में झूठ बड़ा है और सत घट गया लोग मुंह पर बात मीठी कहते हैं और पेट में कपट रखते हैं धर्म जाता रहा पाप बड़ा पृथ्वी फल कम देने लगी राजा उंड लेने लगे बालण लाल्ची हूए सीयों ने लाज कोड़ दी बेटा बाप की आज्ञा नहीं मान्ता भाई भाई का इज़तिबार नहीं कती मित्रों से मित्राई जाती रही ख़ाविन्दों से वफ़ा उद्गाई सेवकों ने सेवा कोड़ दी और जिन्नी नालाइक बातें थीं वे सब नज़र आती हैं ॥

जब राजा से यिह सब कह चुका तब राजा उदकर

और आप ने यहां खड़े होकर हमारे लिये दुख पाया पर हमारा मता बन न आया॥

यिह सुन राजा ने कहा कि महाराज तुम अप्ने चित में निरास होकर उदास नहीं चारों लज़ल तुम अप्ने घर ले जाओं में तुम्हें देता हूं क्यूं कि जिस में तुम्हारा कुटुम्ब भी प्रसन्न हो और तुम भी हमारा इसी में कल्याण है निदान राजा ने चारों लज़ल ख़ुश होके बासण के हाथ दिये बासण लेकर असीस दे अप्ने धाम को गया ॥

यिह कहानी इन्तिख़ाब की गई है बैताल पचीसी में से ॥ बैताल बोला हे राजा उच्चेन बाम हक नगरी है और वहां का राजा महाबल और उस का हरिदास नाम हक दूत था उस दूत की बेटी का नाम महादेवी वह जित मुंदर थी जब बहु कर जोग हुई तो उस के पिता को चिन्ता हुई कि इस का बर ढूंढ विवाह कर दिया चाहिये॥

गरज़ एक दिन उस लड़की ने अप्नें बाप से कहा कि पिता जो सब गुण जान्ता हो मुझे इसे दीजो तब उस ने कहा कि जो सब इल्स से वाक्सिक होगा तेरी शादी मैं उस पड़े तो बेंच बेंच बहुत सा धन ले और जिता मांगोग़े उता उस से पाओगे और किता बिलाओगे पुरुष हमारा बावला है और सास बुिंद हीन है इस से समुर तुम सज्ञानी हो और तुम से में कहती हूं वही लख़ह ले आओ जो में ने तुम से कहा है उस से तुम सब कुछ पाओगे॥

यिह मुन्तर बालण बोला कि तुम तीनों बौराये हो और मेरी इच्छा सिवाय धर्म के और किसी पर नहीं क्यूं कि धर्म से संसार में आझी राज पाता है और धर्म से सब काम सिद्ध होते हैं और धर्म से जग में जस होता है और धर्म कर्ने से देखों कि राजा बिल ने पाताल का राज पाया और धर्म से राजा इंद्र ने स्वर्ग में जा इंद्रासन पाया और धर्म से यिह काया अमर हो जाती है गर्भ बास बुट जाता है उस से तुम मेरा धर्म मत दुलाओं और मैं भी अप्ना सत न हो ज़ंगा इस में जो हो सो हो ॥

इसी तरह चारों ने चार मत की बातें कहीं एक की एक ने न मानी तब वुह बालण फिर कर राजा के निकट आया और आकर सब अह़वाल मुनाया कहा कि महाराज में पर तो गया पर बात वुछ बन न आई अप्री अप्री सब कोई कहता है और हम चारों की चार मत हैं कहा कि पहले अप्ने घरको आउं तब तुम से कहं यिह कह कर बालण अप्ने घर को गया और राजा वहां खड़ा रहा वुह घर में जाकर अप्नी स्वी पुत्र और पुत्र की बह से कहने लगा कि उन चारों लज़लोंका यिह ब्योरा है उन्ह तीनों में से उस की बालणी बोली कि स्वामी तुम वुह लज़ल जो लक्ष्मी दे हैं लो और ख़ियाल मन से उठा दो क्यूं कि लक्ष्मी से मिल्ले हैं सहाय और लक्ष्मी से होते हैं सब उपाय धर्म कर्म ज्ञान नेम पुण्य दान यिह सब लक्ष्मी से होता है इस से तुम और त़रफ़ चित मत उलाओ जाकर लक्ष्मी ले आओ ॥

फिर उस का पुत्र बोला कि लक्ष्मी किस काम की है जो साथ सामान नहीं और जो सामान हो तो राजा कहावें और सब कोई सिर निवावें सरन्जाम हो तो दुर्जन उरें और संसारमें शोभा पाष्ट जो लक्ष्मी हुई और जग में श्रोभा नपाई तो उस पुरुषका जन्म लेना निर्फल है तुम वह लख़ले लो जो संसार में शोभा दे॥

दत्ने में उस के बेटे की बहू बोली कि तुम वुह लज़ल लो आभूषण दे कि गहने के पहन्ने से बी अप्सरा मज़लूम हो जो रांउ भी पहने तो अति सुंदरी दिखाई दे और बिपत तुम मांगोगे इती इस से पाओंगे और तीले लज़लका यिह गुण है कि जित्नी लक्ष्मी जाचोगे उत्नी यिह देगा और चौथे रत्नका यिह प्रभाव है हरिभजन और सत्करम कर्नेकी जित्नी इच्छा रखोगे उत्नी यिह पूरी करेगा॥

इस त्रह चारों लज़लों के गुण राजा से सम्झा कर कहें और विदा किया राजा हाथ जोड़ कर खड़ा हो कहने लगा महाराज में आप के गुण की उपमान हीं दे सका पर आप मुझे दास समझ कर कृपा रिखये॥

यिह कह कर राजा वहां से रख़्म़त हुआ और बैतालों को बुला सवार हो अप्ने नगर को आया जब कोस एक नगर रह गया तब बैतालों को छोड़ आप राजा पांजनें पांओं शह को चला देखता क्या है कि एक दुर्बल भूखा बासण चला आता है जब वह पास आया यिह उस ने कहा कि मैं भूखा हूं कुछ मुझे भिसा दे जो मैं जाकर कुदुम्ब को पालूंग

सुन्तेही चिंता कर अप्ने मन में कहने लगा इस बाह्मण को इस में से एक लज़ल दूं यिह बिचार कर बाह्मण से कहा कि देवता मेरे पास चार रत हैं और चारों केये गुण हैं जो तू प्रसन्न करे इन में से मैं वुह तुझे दूं तब बाह्मण ने विक्रम का नाम मुन्तेही शेषनाग मिला और हाथ पकड़ अप्ने मकान में ले गया अच्छी जगह बैठा क्षेम कुशल पूछी राजाने कहा महाराज के दर्शन से सब आनंद हैं फिर कहा तुम किस कारण यहां आये हो और आते हृष्ट पंथ में तुमने बहुत कष्ठ पाया होगा विक्रम बोला कि फणनाथ मैं ने जो कष्ट पाया सो सब तुम्हारे दर्शन किये से बिला फिर राजाको रहने के लिये एक अच्छा स्थान दिया और बहुत से लोग टहल कर्ने को और उन्ह लोगों से कह दिया कि मेरी सेवा से भी तुम अधिक राजा की सेवा जाना इस नरह से पांच सात दिन राजा विक्रमाजीत वहां रहा॥

बज़द उस के एक दिन हाथ जोड़ कर कहा कि पृथी नाथ मुझे बिदा की जिये तो में अप्ने नगर में जाड़ं और वहां बैठ आप का गुण गाड़ं तब शेष ने हंस कर कहा कि अब राजा तुम्हें घर जाने की इच्छा हुई है भला कुछ प्रसाद हम देते हैं तुम लेते जाओ यिह कह चार लज़ल मंग्वा राजा को दिये और उन का गुण कहने लगा एक रत्न का यिह सुभाव है कि जिता गहना चाहोगे सो यिह तुम्हें देगा और छिन भर देते बिलंब नकरेगा और दूमे नग का यिह सुभाव है कि हाथी घोड़े पाल्कियों जिती धन्यभाग हैं मेरे कि मैं यहां तक आन पहुंचा हूं और चारों तरफ़ से राम कृष्ण राम कृष्ण की आवाज़ आती थी और राजा के मंदिर से बेद की धुन कान पड़ती थी जब दबीन राजा के संमुख जा प्रणाम कर हाथ जोड़ खड़ा हुआ राजा ने उस की और दृष्ट की ॥

उन्ने कहा महाराज एक मनुष द्वारे पर खड़ा है और कहता है कि मर्त्य लोक से आया हूं द्वारे को हज़ारों दंउवतें कती है बल्कि जिस को देख्ता है उस को भी आपके दर्शन की अभिलाषा है जिससे निहायत बे चैन है यिह बात मुन्तेही शेषनाग उठ के द्वारे पर आया॥

राजा ने देख्तेही अष्टांग प्रणाम किया और उसने हंस कर आसीस दी और पूछा कि तुम्हारा नाम क्या है और कौन्सा देश है राजा ने हाथ कोड़ कर कहा कि स्वामी विक्रम भूपाल मेरा नाम है और मर्त्य लीक का राजा हूं आप के चरण दर्शन की मुझे इच्छा थी सो मेरे मन की इच्छा पूरी हूई आज मुझे कड़ोड़ यज्ञ का फल हुआ और कड़ोड़ों दान किये का पुण्य और धन्यभाग मेरे जो आप के चरण कंवल के दर्शन हूट बल्कि चौंसठ तीथी अश्नान का मुझे फल हुआ ॥ रानी उसके यहां है और कभी सोग संताप उसे नहीं ब्याप्ना आनंद से अचल राज वहांका वृह कती है और जैसा वृह राजा मुखी है संसार में कोई नहीं ॥

यिह मुन कर राजा को उस के मिल्ने की इच्छा हुई बैतालों को बुलाकर कहा कि मेरे तई पाताल को लेवलों में शेषनाग के दर्शन को जाउंगा॥

बैताल उठाकर पाताल को लेगये और शेषनाग का दूर में मंदिर दिखा दिया राजा ने दूर में देख बैतालों को बिदा किया और आप मंदिर को चला जब जाकर उमके पाम पहुंचा देखे तो वह कंचनका मंदिर रत जड़े हूये जग्मगा रहा है और ऐसी जोत है उसकी कि जिस में रोशनी के सिवा रात दिन कुछ नहीं मज़लूम होता दर दर पर कंवल के फूलों की बंदन्वारें बंधी हुई हैं और घर घर आनंद हो रहे हैं॥

राजा कुछ उती उती कुछ ख़ुशी ख़ुशी डारे जा खड़ा हुआ और वहां के द्वापीलों से दंउवत कर कहा महाराज को हमारा समाचार पहुंचाओं कही कि मत्य लोक से एक राजा आपके दर्शन को आया है दवीन राजा को ख़बर देने गया और यह द्वार पर खड़ा हुआ कहता था यिह कहानी इन्तिख़ाब की गई है सिंहासन बनीसी में से

हक दिन राजा बीर विक्रमाजीत सभा में दंद्र समान बैठा था और गंधबे मधुर मधुर सुरों से गा रहे थे पातुर नृत्य कर भाव बता रहीं थीं कहीं भाट खड़े हूट जस बर्णन कर रहे थे किसी तरफ़ बासण बेद पाठ कर रहे थे किसी तरफ़ मल आपस में युद्ध कर रहे थे और किसी तरफ़ चीते कुने सियाहगोश हरन मेंढे मीर्शिकार लिये खड़े थे किसी तरफ़ अ़त्दीन पान्दान चगेरें गुलाब्पाशें लिये ख़वाम खड़े थे और जिन्नी तैयारी राजाओं की चाहिये सब थी॥

सभा में एक से एक पंजित चतुर और बीर बैठा था उन्ह में राजा दंद्रकी तरह बैठा था और सब सामान दंद्रके अखाड़ेका सा था इस में राजा ने अपे चित में बिचार कर पंजितों से कहा कि तुम एक बात मेरी सुनो कि स्वर्ग में राजा दंद्र जो है सो मर्त्य लोक का सब मम्म जान्ता है कहो कि पातालका राजा कौन है और किस जगह वह रहता है॥

तब उन्ह में से एक पंजित बोला कि महाराज पाताल का राजा शेषनाम है जिसके हज़ार फण हैं और पिन्ननी

ने उस से कहा कि विद्या तुझे न आई फिर इन ने कहा हां महाराज न आई ॥

इता किस्मः कह बैताल बोला कि ऐ राजा कही किस कारण उसे विद्या न आई राजा बोला कि वह साधक दुचिता हुआ इस लिये न आई और ऐसे कहा है कि एक चित होने में मंत्र सिद्धि होता है और दुचित होने से नहीं होता और ऐसे भी कहा है कि जो दान के होन हैं तिन की कीर्ति नहीं होती और जो सत से हीन हैं उन्हें लाज नहीं जो न्याव से हीन हैं तिन्हें लक्ष्मी नहीं मिल्ली और जो ध्यान के हीन हैं उन्हें भगवान नहीं मिल्ला ॥

यिह मुन बैताल ने कहा कि जो साधक मंत्र सिंड क्यों के लिये आग में बैठा वृह किस त्रह दुचिता हुआ राजा ने कहा कि मंत्र साधे की बिरियां जब वृह अपे कुटुम्ब से मिल्ने गया उस समें जोगी ने क्रोध कर अपे मन में कहा कि ऐसे दुदिले साधक को में ने बिद्या क्यूं सिखाई इस लिये उसे बिद्या न आई॥ बना हुआ है सो की ड़ों की खान है और सुभाव इसका यह है कि एक रोज़ इसकी ख़बर न ली जे नो दुर्गंध आती है जो ऐसे शरीर से प्रीति कर्ते हैं सो मूरख हैं और जो इस से हित नहीं कर्ते वे पंडित हैं और इस शरीर का यही धर्म है कि बार बार जन्म लेता है और मिदता है ऐसे शरीर का क्या भरोका की जे इसे बहुतेरा पिबत्र की जे पर यिह पिबत्र नहीं होता और को यल को भरा घड़ा उपर के धोने से पाक नहीं होता और को यल को कोई बहुतेरा धोवे पर वृह धोला नहीं होता और जिस शरीर में मलके सोत सदा बहा करें वृह किसं तरह से शुद्ध हो ॥

दत्ना कह फिर बोला कि किसकी मा किसका बाप किसकी जोरू किसका भाई इस संसारकी यही रीत है कि कित्ने आते हैं और कित्ने जांते हैं जो यज्ञ और होम के कर्णवाले हैं सो अग्नि को ईश्वर जान्ते हैं और जो कम अक्न हैं सो प्रतिमा कर भगवान को मान्ते हैं और जोगी कोग अप्ने घट में ही हिर जान्ते हैं ऐसे गृहस्ती धर्म को में न करंगा बल्कि जोगाभ्यास करंमा इता कह उस ने घर से बिदा ले जोगी के पास आ अग्नि में बेठ मंत्र साधा पर यक्षनी न आई तब जोगी के पास गया और जोगी अनेक तरह के भय नज़र आते पर यिह किस से न उती जब कि वह मुद्दत हो चुकी तो इस ने जोगी से आकर कहा कि महाराज जित्ने दिन आप ने कहे थे मैं साध आया उस ने कहा कि इत्ने दिन अब आग में बैठ कर साध इस ने कहा महाराज एक बेर अप्ने कुटुम्ब से मिल आउं फिर आके साधूंगा॥

यिह जोगी मे कह बिदा हो अप्ने घर को गया और कुम्बे के लोगों ने इसे जो देखा तो गले लगा लगा रोने लगे और इसके बाप ने कहा हे गुणाकर इते दिनों तू कहां था और किस वास्ते घरको विसारा हे पुत्र हेसे कहा है जा पतिबता स्री को होड़के जुदा रहता है और जवान नारी को पीठ देता है या जो जिसे चाहता है वुह उसे नहीं चाह्ता वुह चंडाल के समान होता है और ऐसे कहा है गृहस्ती धर्म बराबर कोई धर्म नहीं और पर्वालीकी बराबर कोई संसार में मुख देनेवाली नहीं और जो माता पिता की निंदा कर्ते हैं सो अधम नर हैं और उनकी गति मुित कभी नहीं होती ऐसा ब्रह्मा ने कहा है ॥

तब गुणाकर बोला कि यिह शरीर रक्त और मांसका

उस में सब मुख के सामान रख्के इसे यहां से अप्ने साथ ले गई और एक चौकी पर बैठा भांति भांति के बिंजन और पकान्न थाल भर भर उस के रूब रू रखे॥

उस ने मन मान्ता जो भाया सो खाया और इसके बज़द पान्दान उस के संमुख रख दिया और केसर चंदन गुलाब में घिस्कर उस के बदन में लगाया फिर अच्छे वस्न सुगंधों से बास्कर पहना फूलों की माला गले में उाल वहां से पलंग पर ला बिठाया कि इत्ने में सांझ हुई और यिह भी अप्नी तैयारी कर सेज पर जा बैठी और उस बासण ने सारी रैन- मुख चैन से काटी ॥

जब भीर हूई वृह यक्षनी अप्ने स्थान पर गई और इस ने जोगी के पास आन्कर कहा कि स्वामी वृह तो वली गई अब में क्या करूं जोगी बोला वृह विद्या के करा से आई थी और जिसे विद्या आती है उस के पास रहती है इस ने कहा महाराज यिह विद्या मुझे दो तो में साधूं तब जोगी ने एक मंत्र उस को दिया और कहा कि इस मंत्र को बालीस दिन आधी रात के समें जल में बैठ एक चित होके साधा

इसी तुरह से यिह साधे को जाया कती और अनेक

यह कहानी इन्तिख़ाब की गई है बैताल पचीसी में से बैताल बोला है राजा उड़ोन नगरी का महासेन नाम राजा था और वहां का बासी देवशमी बासण जिस के बेटे का नाम गुणाकर वृह बड़ा ज्वारी हुआ यहां तलक कि जो कुछ उस बासणका धन था सो जूट में हार दिया तब सारे कुम्बे के लोगों ने गुणाकर को घर से निकाल दिया और उस से कुछ बन न आया लाचार होकर वहां से चला तो किन्ने दिनों में हक शहर में आया कहां देखता क्या है कि हक जोगी धूनी लगाये हृह बैठा है उसे दंउवत कर यह भी वहां बैठ गया ॥

जोगी ने इस से पूछा तू कुछ खायगा इसने कहा महाराज दोगे तो क्यूं न खाउंगा जोगीने एक आझी की खोप्री में खाना भर के इसे ला दिया इस ने देख कर कहा इस कफल का अन्न में खाउंगा जब रम ने भोजन न किया तब जोगीने ऐसा मंत्र पढ़ा कि एक यसनी हाथ जोड़ आन्के हाज़िर हुई और बोली महाराज जो आज्ञा हो सो कहं जोगीने कहा इस बालण को इच्छा भोजन दे इता मुन्के उस ने एक अच्छा सा मंदिर बना यिंह राजा का ड़का पाकर सब रऐयत ने दौलत अप्ने घर में भरी॥

ये बातं कहकर पुन्ली राजा भीज मे कहने लगी मुन राजा विक्रम के गुण वुह खेसा राजा था और प्रजा का हितकारी तू किस तरह उस के सिंहासन पर वैदता है तेरी क्या जान है यिह मुन्कर बात पुन्ली की राजा अज्ञान हुआ और बरहच पुरोहित भी शर्मन्दः वुह साअत भी गुज़र गई॥ से कहा जो उस मकान में लागत लगी है सो हिसाब कर्ने इस बाह्मण को दो राजा की आज्ञा पाय-दीवान ने हिसाब 'कर तोड़े रिप्यों के लड़ाकर बाह्मण के साथ कर दिये और वुह अप्ने घर को गया ॥

उस दिन साज़त देख उस ह़वेली में राजा जा रहा और बेहकर कुछ बिचार कर्ने लगा इस में हाथ बान्ध्कर लक्ष्मी आन खड़ी रही बोली धन्य राजा बिक्रम तेरे धर्म को इता कह लक्ष्मी उस वक्त तो चली ग्रई राजा ने वहां आराम किया जब चौथा पहर रात का ह़आ तब लक्ष्मी फिर आई और कहने लगी राजा में कहां गिरूं॥

राजा ने कहा जो तू पड़ा चाहती है तो पलंग छोड़कर जहां तेरी इच्छा होवे तहां गिर इत्ने में ख़ूब तरह में सोने का मेंह तमाम नगर में बमी म़ुब्ह हूई राजा उठा देखकर यिह कहने लगा हमारी रहेयत पर बहुत सख़ती थी लेकिन अब कोई दिन निचिन्त हो आराम में रहेगी ॥

इते में दीवान आया और ख़बर दी महाराज तमाम नगर में कन्चन वसी है अब जो हुका दो सो हम करें तब राजा ने कहा शह में ढोल बज्वा दो जिस की हद में जो दौलत है सो ले और कोई किसी को मन्ज़ न करे संपूर्ण भक्तं ख़ौफ़ में उस ने कुछ जवाब न दिया तब वुह दो पहर रातको फिर आई और कहा कि हे बासण अज्ञानी मुझे आज्ञा दे ॥ 8

उन्ने चिन्ता कर्के रात गंवाई और मुब्ह हूट राजा के पास आया मन मलीन और रात के अह़वाल से उरा हूआ रंग ज़र्द चिह्ने का और उर मे कुम्हलाया हुआ राजा इस शकू मे देख उमे हंमने लगा फिर कहा कि कल की सी ख़ुशी हम ने आज न देखी टे ब्राह्मण यिह अचम्भे की बात है तब ब्राह्मण बीला सुन स्वामी मेरा दुख और तुम दाता हो प्रजा के सुख देनेवाले और तुम साके बन्ध नरेंस हो जैसे राजा कर्ण और राजा इंद्र अप्ने वक्ष में दानी थे टेमे इस समें में तुम हो आप ने जो मंदिर मेरे तई दिया है उस की हक़ीक़त मैं कहा हूं ॥

मज़ल्म नहीं कि उस में भूत है या पिशाच है मेरे तई उस ने सारी रात सोने नहीं दिया आप के प्रताप से या लड़कों के भाग से जीता बच्के मैं यहां आया हूं इस से भीख मांग खाना मुझे विहतर है पर उस महल में न रहेंगा॥

यिह बात सुन राजा ने प्रधान को बुलाया और उस

द्वीज़ें और सात खंड उस में रखे जगह जगह जवाहिर अन्मोल उस में जड़ें और द्वीज़ें पर दो नीलम के बड़े नगीने लगाये कि किसी की नज़र न लगे कुह जड़ाड़ महल कित्ने बसीं में ऐसा तैयार हुआ कि दुन्या के पर्दे पर किसी ने दूसा न आंख़ों देखा न कानों सुना ॥

तब दीवान ने जाकर राजा को ख़बर दी महाराज वुह मंदिर अब तैयार हुआ आप चल्कर उसे देखिये और जो कोई उस महल को देखता था मोहित हो रहता था राजा वहां से मकान देखने को गये एक बालण भी साथ गया महल को जब राजा ने मुलाहज़ः किया तब बालण देखकर और हंस्कर कहने लगा ऐ राजा ऐसा घर जो में पाउं तो बैठ यहां पातुर नचाउं॥

यिह बात मुन्कर राजा ने कुछ मन में मोच न किया गंगा जल और तुलशी का पता लेकर घर उस बासण को संकल्य कर दिया वृह घर पाकर बासण को ऐसा हुआ आनन्द जैसे चकोर रात को पावे है चन्द तुर्त अप्ने घुह कुम्बे को ले आया और वहां आकर रहा रात को ख़ुशी सै पलंग पर सोता था कि पहर रात गये लक्ष्मी आई और कहने लगी कि बेटा हुका दे तो मैं गिरूं और घर बाहर

n

VOL. II.

द्वीज़ें और सात खंड उस में रखे जगह जगह जवाहिर अन्मोल उस में जड़ें और द्वीज़ें पर दो नीलम के बड़े नगीने लगाये कि किसी की नज़र न लगे कुह जड़ाड़ महल कित्ने बसीं में ऐसा तैयार हुआ कि दुन्या के पर्दे पर किसी ने दूसा न आंख़ों देखा न कानों सुना ॥

तब दीवान ने जाकर राजा को खंबर दी महाराज वुह मंदिर अब तैयार हुआ आप चल्कर उसे देखिये और जो कोई उस महल को देखता था मोहित हो रहता था राजा वहां से मकान देखने को गये एक ब्राह्मण भी साथ गया महल को जब राजा ने मुलाहज़ः किया तब ब्राह्मण देखकर और हंस्कर कहने लगा ऐ राजा ऐसा घर जो में पाउं तो बैठ यहां पातुर नचाउं॥

यह बात मुन्कर राजा ने कुछ मन में मोच न किया गंगा जल और तुलगी का पता लेकर घर उस बाह्मण की संकल्य कर दिया वृह घर पाकर बाह्मण को ऐसा हुआ आनन्द जैसे चकोर रात को पावे है चन्द तुर्त अप्ने चुह कुम्बे को ले आया और वहां आकर रहा रात को ख़ुशी सै पलंग पर सोता था कि पहर रात गये लक्ष्मी आई और कहने लगी कि बेटा हुका दे तो मैं गिरूं और घर बाहर

n

VOL. II.

दिया तब वह बिदेसी राजा को पांवों पर गिर पड़ा कि महाराज तुम ने हम तीनों को जी दान दिया तुम्हीं हमारे भगवान हो क्यूं कि जी दान तुम मे पाया ॥

राजा हाथ पकड़कर उन्ह तीनों को रंग महल में ले आया और विठाकर कहा तुम्हें जो चाहिये सो हम में मांग लो तब वह बोला महाराज हमें ह़क्स दीजिये तो हम घर को जायें और जब तलक जियेंगे आप को असीस दिया करेंगे ऐसा कुछ तुम ने हमें दिया है तब राजा ने अप्नी त्रफ़ से लाख रूपे देकर उन्ह को घर भिज्वा दिया ॥

इती बात कह पुत्ली फिर बोली राजा इते लाइक तुम हो तो इस सिंहासन पर बैठो और यों बैठोगे तो तमाम लोग हंभंगे वह भी महूरत राजा का टल गया दूखे दिन फिर राजा दिल में सोच कती हुआ सिंहासन पर बैट्ने को आया तब

चन्द्रकला चौथी पुन्ली बोली

सुनो राजा तुम मन मलीन क्यूं हो बैठो हमारे पास और सुनो जो मैं कथा कहूं एक रोज़ एक पंडित कही राजा विक्रमाजीत पास आया था और उस ने आकर त्रह बे अजल मर जाता है और गिर्ने बहुत पक्ताता उस की आवाज़ राजा ने मुन्नेही लोगों से पूछा यिह कौन दुखी पुकानी है तब हकीरों ने ख़बर दी कि महाराज एक मद और रंडी लड़के समेत डूब्ते हैं उन्हें में में वह मद चिल्ला रहा है कोई ऐसा पर उपकारी हो कि हम डूब्तों को निकाले॥

यह वह हकीरः कह्ता ही था कि वह फिर पुकारा हम तीन जी दूबते हैं कोई हमें भगवान का बन्दः पार लगावे यिह मुन्कर राजा वहां में धाया और आकर उस दयी में कूद पड़ा जाकर एक हाथ में रंजी और दूले हाथ में लड्के को पकड़ लिया वह मदी भी राजा में लिपट गया तब राजा घलाँया और जाप भी दूबे लगा अपे ईस्वर को याद किया और कहा कि हे नाथ में धर्म काज के वास्ते आया था और इस में मेरा जी ही जाता है धर्म कर्ते नुक्सान होवे ॥

राजा यिह कहकर बहुत ज़ोर कर्ने लगा और ज़ोर उस का कुछ काम न आता था तब उस ने आगिया और कोशला दोनों बीरों को याद किया याद कर्ते ही वे बीर आकर हाज़िर हूट और चारों को उठा कनारे पर रख गये हैं इती बात जब पुन्ली ने कही राजा की वृह भी साअ़त टल गई तब दूस्ने दिन सुब्ह को राजा ने फिर पाट बैदने की नैयारी की और जोंहीं चाहा कि सिंहासन पर पांव धरे कि

रतिबामा तीस्री पुत्ली

बोली तुम्हारा यिह काम नहीं जो इस पर बैठो और मुझ में एक कथा नई सुन लो एक दिन राजा बीर बिक्रमाजीत दयी कनारे एक महल में ख़ल्वत कर्ने बैठे थे राग हो रहा था और हर एक रंग की चुहल मच रही थी कि दिल फ़रेफ़्तः होजावे और एक में एक सहेली ख़ूब सूरत पास बैठी थी॥

राजा का दिल वहां वे इख़ितयार लग रहा था कि एक पंथी त्रिया मंग लिये हुए और उस त्रिया की गोद में एक बालक घर से ख़फ़ा होकर निक्के थे दयी के कनारे पास उसी महल के आकर ग़ुस्से के मारे कूद पड़े मर्द के एक हाथ में हाथ रंजी का और एक हाथ में लड़के का हाथ यों तीनों डूब्ने लगे तब पुकारे ऐसा धमीला कौन है जो इन तीनों आदियों की जाने बचावे उन में से वह मर्द हाथ कर्के पुकारा जो कोई ग़ुस्सः मार न सके तो इसी

कामना हो सो हम से कहो हम तुर्त पूरी कर दें सब जगह को जाने की हम क़ुद्रत रखते हैं जल थल मही आकाश में पवन के रूप होकर जहां कहो हम चले जायें जैसे हनुमान तुर्त लंका जा पहुंचा वैसे ही हम भी जा सके हैं ॥

यिह मुन ख़ुश हो राजा ने कहा मुझे तो कुछ काम नहीं है जगर मेरे तर्ई बचन दो तो में देवी मे तुम्हें मांग लूं लेकिन हे बीरो जो तुम मे बचन देकर निबीह किया जाय तो बचन दो उन बैतालों ने कहा कि उच्छा तब राजा ने उन्ह को बचन बन्द कर मांग लिया और कहा जिस जगह में याद करूं तुम उस जगह मेरे पास पहुंच्ना तब बीर बोले कि राजा तू जिस जगह हमें याद करेगा वहां हम पवन रूप होकर पहुंचेंगे यिह बात उन्ह मे कर्के राजा घर को गया ये बातें चित्ररेखा पुत्ली ने राजा से कहीं कि राजा बिक्रम के ये काम थे रते जोग तो तू नहीं हैं॥

फिर वे बीर राजा के ताबिज़ हूट और आगे बहुत में काम किये जहां बिक्रम को गाढ़ पड़ी वे दोनों आकर हाज़िर हूट जो कोई ऐसे काम करे तो सिंड हो राजा तू अये ज़ोर पर गुरूर मत कर तुझ जैसे पृथ्वी में कड़ोड़ी हो तुम्हारा नौता है तब राजा ने कहा हम आवंगे तुम अप्ने मन में चिन्ता मत करो सांच्र हूट पहुंचेंगे ॥

जोगी यिह मुन्तेही ठिकाना बता अप्नी मंडी को गया जब शाम हुई राजा भी खांडा फरी ले तैयार हुआ और किसी में न कहा अकेला चला गया तुर्न जोगी के पास पहुंचा और आदेश कहा जोगी बोला कि देवी के आगे जाकर दंउपत कर जो देवी तुस में ख़ुश हो राजा बोला स्वामी में दंउवत नहीं जान्ता कि किस तरह कर्ते हैं जो मुझे बताओ तो में कहं जोगी बताने लगा और जोंहीं सिर झुकाया राजा ने देव की नम़ीहत याद कर्कें एक खांडा ऐसा मारा कि सिर धड़ में जुदा होगया और उसे मार्ते ख़त्रः न किया और उस दरख़त में उस तेली को भी उतार दोनों को जल्ले कड़ाह में डाल दिया ॥

तब देवी बोली धन्य है विक्रम नेरी हिम्मत को मैं तुझ पर बहुत मिह्रबान हुई तू मुझ से बर मांग और धन्य हैं तेरे माता पिता को कि जिन के चर में नू ने औतार लिया देवी जब यिह कह चुकी तब वे बीर आकर हाज़िर हुए राजा से कहने लगे कि हम आगिया और कोयला दो बीर तुम्हारी ख़िझत को आये हैं जो तुम्हारी

तेली एक सिरिस के दरख्त पर रहता है अव वुह जोगी तुझ को नौता देने आवेगा हल कर्के तुझे लेजायगा तू नौता लेकर वहां जाऱ्यो जब वुह कहे कि तू दंउवत कर तब न कहियो में दंउवत कनी नहीं जान्ता मेरे तई एक जहान दंउवत कृती है जो तुम गुरू हो और मैं चेला तो मुझे दंउवत कनी बताओ उसी त़रह में दंउवत करूं जब बुह सिर निहुड़ावे तब तू खांडा मानी कि उस का सिर जुदा होजावे और वहां कड़ाह जो देवी के आगे नेल का खौला होगा उस में उस को और दरख्त मे तेली को उतार के दोनों को उसी कुड़ाह में उाल देना यिह मेरी बात तू गांड में बान्ध रख इसे हिमिज़ कभी न भूलना यिह बात कड़कर वृह देव चला गया और राजा अये महल में आया भीर हूट सारे नगर में ख़बर हूई कि राजा विक्रमाजीत आये दीवान मुतस्ही और सब अहिकार नज़रें लाये तमाम शहू में आनन्द होगया घर घर मंगलाचार होने लगे यहां तो ख़ुशा के नकारे बज रहे थे इते में एक जोगी जाया और राजा को आदेश मुनाया एक फल उस के हाथ दिया उन ने हंस्कर वुह फल हाथ में लिया जोगी ने कहा राजा हमारे यहां यज्ञ होता है एक दिन का

हाती पर चढ़ बैठा तब वुह बोला राजा तू मुझ से बर मांग मैं तुझे जी दान टूं ॥

यिह बात उस की सुन्कर राजा हंस्कर बोला मैं ने तुझे पहाड़ा है और चाह़ं तो मार उालूं तू मुझे जी दान क्या देगा तब वह बोला राजा तू मुझे होड़ दे मैं तेरे आगे इस का सब ब्योरा कहता हूं ॥

तेरे राज की धूम सब देस में है और सब राजा तुझ से उतें हैं पर मैं जो बात कहूं सो तू कान देके सुन नेरे शहू में एक तेली है और एक कुम्हार सो तेरे मार्ने की फ़िक्र में हैं पर तुम तीनों में से जो दो को मारेगा वही अचल राज करेगा तेली तो पाताल का राज कती है और वुह कुम्हार जोगी बना हुआ जंगल में तपस्या कती हुआ अप्रे दिल में कहता है कि राजा को मार्की तेली को तेल के जले कड़ाह में उालूं और देवी को बल देकर में निचिन्त राज करूं और तेली कहा है राजा और ज़ोगी को मार्के त्रिलोक का राज में कहं और तू इस बात को न जान्ता था में ने इस वास्ते तुझे ख़बदीर किया तू उन्ह से बच्ता रहना और आगे जो मैं कहता हूं सो तू सुन ११

जोगी ने उस तेली को मार्कर अप्ने बस किया है सो

का जोग पूरा हुआ वह अप्ने मन में मन्सूबः कती था कि में छोटे भाई को राज दे आया हं चल्कर देखूं कि वृह किस तरह राज कती है यिह अप्ने दिल में कहके चला और रात को अप्ने नगर के पास आन पहुंचा देव ने उसे आते देखा तब वृह पुकारा तू कौन है जो इस वक्त शह में जाता है या तू अप्ना नाम बता नहीं तो तुझे में मार उाला हं तब उन ने कहा में राजा बिक्रम हं तू कौन है कि मुझे टोक्ना है॥

देव बोला मेरे तर्ई देवतों ने भरथरी के राज की रख्वाली को भेजा है राजा ने पूछा भरथरी क्या हुआ उन ने जवाब दिया भरथरी को कोई यहां में छल्कर लेग्या यिह बात मुन्कर राजा हंसा और उसे कहा वृह तो मेरा छोटा भाई है फिर देयत बोला में नहीं जान्ता कि तुम कौन हो और जो तुम बिक्रम इस देस के राजा हो तो मुझ में लड़ों और मुझे मार्कर जाओ बिना लड़े में तुमहें शह में नहीं पैठने टूंगा॥

यिह सुन राजा बिगड़के बोला तू मेरे तई क्या उराता है और जो लड़ा चाहे तो तैयार हो इस त्रह दोनों बातें कर नैयार हो लड़ने लगे और राजा उसदेव को पहाड़कर यूं विचार कती हुआ रानी के पास गया और उस में पूछा तू ने वृह फल क्या किया तब वृह बोली महाराज में ने खाया मुन्कर राजा ने वही फल रानी को दिखाया वृह देखकर ज़र्द हो गई तब राजा उस को लेकर बाहर आया धोकर खाया तिस पीछे सोच उस को हुआ निदान बन के जाने का सामान किया राज पाट धन दौलत और रानी की महंबुत तज्कर चला न किसी से पूछा न किसी को साथ लिया ऐसा निमीही होकर निक्का कि किसी का ध्यान न किया॥

देस देस और नगर नगर में क्वी पड़ा कि राजा भरणरी राज तज्कर जोगी हुआ और यह बात उड़ती उड़ती राजा इंद्र के अखाड़े में पहुंची कि वह तो देस होड़के गया और उस के देस में बड़ा है खड़ हुआ। तब खिह बात सुन्कर सब देवतों ने मिल्कर यह बिचार किया कि एक देव को रखवाली के वास्ते राजा भरणरी के देस में भेज दो कि कोई बिद्अत रहे क्त पर न करे देव को बुलाकर वहां भेज दिया और कहा वहां की निगहबानी कर ॥

यहां तो वह रख्वाली कती था और वहां राजा विक्रम

में फ़क़त़ यिह कहा कि मुझे कोत्वालने दिया है वुह मुन्कर यिह सम्झा कि रानी ने बुरा काम किया ॥

उसे कुछ रूपे देकर बिदा किया और आप भैचक रह गया फिर समझकर कहने लगा में ने तो मन अप्ना रानी को दिया और उस ने अप्ना दिल कोत्वाल को मन का भेदी कोई न मिला ऐसे जीने को और मेरी बुध को धिकीर है जो में फिर राज करूं और फिट उस रानी के तई और लज़नत उस कोत्वाल को और उस बेस्वा को और धिकीर है कामदेव को जो यिह मत संसार की कती है कि जिस से संसार अह़मक़ हो जाता है बज़द उस के फल लिये हुए महल में गया॥

अप्ने चित में कहने लगा यह तन मन और जी और धन सब चंचल हैं और यह संसार जान्हार है इन्हों में मे कोई काइम न रहेगा जब ही पैदा हुआ तब ही काल ने खाया और जब मती है तो कुछ साथ नहीं ले जाता और मेरा मेरा कर्के जन्म गंवाता है मुख के सब साथी हैं और दुख कोई नहीं बंटाता यह संसार जो है समुद्र है और माथा उस का जल है होखा मछी है ऐसा बधिक कोई न मिला जो उस को मार के खाय ॥ लिया और कहा महाराज में इसे खाउंगा राजा फल देकर बाहर गया और रानी का जो एक मित्र कोत्वाल या रानी ने उसे बुलाकर वृह फल दिया और कहा यिह हमें राजा ने देकर कहा है जो इसे खावेगा सो अमर होगा तुम मेरे प्यारे हो इसे खाओं और अमर हो तो मुझे बड़ी ख़ुशी हो सुन्ते ही कोत्वाल ने ख़ुश होकर फल हांथ से ले लिया और अप्ने-मकान को गया ॥

एक कस्वी उस की आश्ना थी उसे फल देकर कहा यह अमर फल में तेरे वास्ते लाया हूं तू इसे खा यिह सुन्कर उन्ने हाथ से ले लिया और उसे विदा किया फिर अप्ने जी में विचारा एक तो में कस्वी हूं और अमर हूंगी तो किन्ने पाप में कमाउंगी इस से बिहर यिह है कि यिह फल राजा को जाकर दीजिये जो राजा जियेमा नो मुखे याद करेगा और पुण्य होवेगा पाप सभी कोटंगे॥

यिह सोच्कर राजा के दबीर में गई वृह फल राजा के हाथ दिया राजा फल को देखकर बेसुध हुआ अप्ने दिल में कहने लगा कि फल तो मैं ने रानी को दिया था जी में यिह बिचारा और हंस्कर उसे पूक्रने लगा यिह फल तुन्ने किन्ने दिया वृह बेस्वा सब बातें जान्ती थी पर राजा

k

बासण ने राजा को आकर आसीस दी कि धर्म लाभ हो और वृह फल राजा के हाथ दिया राजा ने उस को हाथ में लेकर पूछा इस का बृतान्त कहो तब बासण कहने लगा स्वामी मैं ने जो तपस्या की थी सो देवतों ने उस का बर अमर फल दिया मैं अमर होकर क्या करूंगा इस फल को तुम खाओ और अमर हो इस वास्ते कि तुम से लाखों जी पत्ने हैं॥

यिह मुन्कर राजा हंमा उमे लाख रूपे दिये और गांव बृति कर्ने बिदा किया फिर जी में बिचार कर्ने लगा में तो पुरुष हूं कम ज़ोर न हूंगा यिह फल रानी को दिया चाहिये वह मेरे प्राण का अधार है वह जीती रहेगी तो मैं मुख भोग करूंगा॥

यिह दिल में ठान्कर राजा महल में दाख़िल हुआ फल रानी की दिखाया रानी हंस्कर पूक्षने लगी महाराज यिह क्या चीज़ है जिसे बड़े जतन से लिये हृष्ट तुम आये हो इस का ब्योरा कहो तब राजा ने कहा सुन सुन्दरी तू जो इस फल को खायगी सदा जोबन्वती रहेगी दिन दिन रूप बृढेगा और अमर होगी ॥

रानी ने यिह अह्वाल सुन्कर फल राजा के हाथ से ले

फल मुझे देकर कहा जो इसे खावेगा अमर होवेगा यिह बात मुन्कर बालणी ब्याकुल हो रोने लगी फिर बोली यिह अब दुख और पाप हम किस तरह कोटेंगे और हमेशः भीख क्यूंकर मांगेंगे खाल मास सब हाड़ में मिल जायगा हैसे जीने से मर जाना बिहर है मर जानेवाले को उत्ना दुख नहीं होता॥

इस फल को वृह खावेगा जो हमेशः दुख उठावेगा इस मे जोग यिह है कि तुम यिह फल ले जाकर राजा को दो और उस मे कुछ धन लो यिह मुन्कर बालण अप्ने जी में समझा यिह सच है इस संसार में इत्ना जंजाल कौन सहे इसी तरह आपस में बातें मुलाह की कर्के बालण वहां से राजा के पास चला जब राजा के डारे पर पहुंचा डारपाल मे कहा राजा को ख़बर दो बालण आप के लिये एक फल लाया है॥

द्वीन ने राजा से जाकर अर्ज़ की महाराज एक बासण फल आप की ख़ातिर लाया है और द्वीज़े पर हाज़िर है जो कुछ हुका हो राजा ने उसी वक्न हुका किया उसे अभी लाओ अहि कारों ने वोंहीं हाज़िर किया ॥ राजा बोला विक्राम में क्या गुण थे सो मुद्र से कह तब वुह बोली ॥

हक दिन राजा विक्रम कैलास को गया और वहां हक जती में मुलाकात हुई उस ने राजा को जोग की रीत सब बताई राजा ने अप्ने जी में इरादः किया कि जोग कमावें जोग कर्ने को तैयार हुआ राज तिलक भर्थरी को दिया राज पाट पर उसे बिठा आप राज काज धन दौलत हो इं कन्था पहन भसम लगा सन्यासी बन्कर जंगल को निकल गया और उतर खंड में जाकर जोग साध्ने लगा॥

उस शह के जंगल में एक बालण भी तपस्या कती था धूं आं पीके रहताथा और भूख प्यास के दुख सहा था बालण की तपस्या देखके देवने ख़ुश हुए बर उसे देने लगे और उसनेन लिया तब आकाश बाणी हुई कि हम अमृत भेज्ते हैं सो तू लेश

एक आभी की सूरत में आकर देवता उसे फल दे यिह कह गया जो इस को तू खावेगा चिरंजी होगा फल लेकर वह तुनि चला ख़ुशी ख़ुशी अप्ने घर को आया बाह्मणी के हाथ में वह फल दिया और कहा आज देवतों ने अमृत यिह सब अह्वाल रत्नमंजरी ने मुनाया और राजा विक्रमाजीत का जस गाया और कहा राजा भीज जो तुम इत्ने हो तो इस सिंहासन पर बैठो मुन्के राजा ने कहा सच है जो कुछ तू ने कहा यिह बात भेरी भी पसन्द आई इत्ना कहकर राजा अप्री सभा में बैठा दीवान मृतमृद्दियों को बुलाया कि तुम सब नैयारी सम्बत बान्ध्ने की करो उस दिन की वृह साजत यूं ठल गई राजा ने दूस्ने दिन फिर सिंहासन पर बैठने की तैयारी फ़र्माई दीवान की बुलाकर कहा तुम सब इस की तुनी तैयारी करो देर नहों॥

यिह बात मुन्कर बरस्च पुरोहित बोला राजा अभी क्यूं पत्राते हो यिह एक एक पुत्लो तुम मे बात करेगी उन्ह को बातें मुन्कर जो कुछ कनी होगा मो कीजियो यिह मुन्कर राजा ने चाहा सिंहासन पर पाँच बढ़ांकर रखे कि

द्रमी पुत्ली चित्ररेखा बोली

राजा तेरे जोगं यिहं आसन नहीं है और ऐसी अनीति कोई कती नहीं जैसे तू कर्ने पर तैयार हुआ है इस सिंहासन पर बैठे वुह जो विक्रम सा राजा हो तब लाइक हूं कि नहीं तुम शास्त्र देखकर मुझ मे बिचार कही तब सब पंडितों ने बिचार कर्की राजा से कहा महाराज जब जो तुम्हारा प्रताप है सो तीनों भवन में हा रहा है जब जो कुछ तुम्हें कनी हो सो कीजिये दुश्मन तुम्हारा कोई नहीं ॥

राजा ने यिह मुन्कर पंडितों मे कहा कि अब तुम बताओं कि किस बिध में सम्बत बांधें जो कुछ शास्त्र की रीत में मुनासिब हो तिस तरह में हमें कहो तब मंडितों ने कहा पहे तो अजीत माला पहनो फिर उस के बज़द देस देस के बाह्मण और ज़मीन्दार राजे और अप्ने सब कुम्बे के लोग मुलाओं सवा लाख कन्या दान और गौदान सवा लाख बाह्मणों को करों और जित्ने बाह्मण तुम्हारे मुल्क के हैं उन की बीत कर दो एक बरस का ख़ज़ानः ज़मीन्दारों को मुज़ाफ़ करों और जो भूखा कंगाल इस बरस में आवे उस की बृत्ति का हुक्म करों।

इसी तौर मे राजा ने सब काम किया और सिवा उस के जो जो दान पुण्य किया उस का बयान किस मे हो एक बरस तलक राजा अप्ने घर में बैठा पुराण सुन्ता रहां और इस त्रह से सम्बत बान्धा कि तमाम दुन्या के लोग धंन्य धन्य कर्ते थे॥ किया राजा वहां से अप्ने घर को आया और अप्ने जी में बहुत सा ख़ुश हुआ और जित्ने उस राजा के दुश्मन थे उन्हों के जी में उर हूआ राजा के देश के लोगों ने बहुत ख़ुशी की जौर दीप दीप के राजा ख़िझत के वास्ते आये और जो राजा ग़ुक्रर कती था उस का वृह राज जाकर हीन लेता और अप्ना राज कती ॥

गर्ज़ शर्क में गर्व तक ख़ूब उस ने अप्ना राज किया सब रहेयत आनन्द से उस के राज में बस्ती थी और जो सत्री थे उस में उते थे और जो कोई देश ब देश जाता था वहां विक्रम का धर्म मुन्ता था सब मुन्क आबाद देखता था कहीं दुखी उसे नज़र न आता था उांउ और बान्ध उस के राज भर किसी ने कान में न मुना बन्कि घर घर आवाज़ बेद और पुराण की आती और जिते लीग थे अथनान ध्यान कर्के तीनों वक्त अप्ने भगवान की याद में रहते थे अप्ने अप्ने घर में सब राजा की सी सभा कर्के ख़ुश रहते थे राजा राज और प्रजा मुखी ॥

इस में एक दिन राजा विक्रमाजीत ने सभा की और सब पंजित बुलाये पंजितों से राजा ने पूछा मेरे जी में है अब मैं सम्बत बान्धूं सी तुम से पूछ्ता हूं कि मैं इस बात के जवाहिर उस में जड़ा है और बतीस पुत्लियां भी कि अमृत देकर उन को सांचे में ढाला है लगी हैं तुम रख्सत होते हुए वह सिंहासन राजा से मांगो कि उस पर बैदकर आनन्द से राज करोंगे ॥

यिह राजा को दीवान ने म़लाह दी और मुबह को राजा के दबीर में दीवान गया ख़बर दी महाराज बिक्रम रख़्मत होता है बाहर खडा है॥

यिह मुन्कर राजा फ़िल्फ़ोर दवी ज़े पर आया और बिक्रम ने देखकर अप्ना माथा निवाया राजा ने बिक्रम में कहा जो तुम्हारे जी में आवे सो मांगो में ख़ुश होकर वोही दूंगा बिक्रम बोला महाराज जो आप ने मुद्ध पर दया की है तो वही सिंहासन मुझे बख़्शो ॥

यिह बात मुन्कर राजा बोला अच्छा सिंहासन तो हम ने तुम्हें दिया पर यिह काम मंत्री का है इसे तुम नहीं जान्ते थे यिह कहकर सिंहासन मंगाया और पान तिलक देकर उस पर बिठाया कि तुम अब अजीत हुए किसी बात की जी में चिन्ता न कनी गन्धर्वसैन मेरा बड़ा दोस्त था और तू उस के ख़ान्दान में बड़ा नाम्बर हुआ ॥

इस त्रह मे राजा विक्रम को दुआ देकर रुख़्म्त

महाराज गन्धर्वेपैन का बेटा विक्रम आप के दर्शन के लिये आया है यिह बात राजा ने मुन्कर तुर्न बुलाया तब वुह दीवान राजा को लेगया और अप्ने राजा से मिलाया राजा उस मे उठ कर मिला और आदर कर्के आधे आसन पर बिठाया क्षेम कुशल पूछी बज़द उस के रहने के लिये मकान बताया राजा उदकर उस मकान में आया वहां रहने लगा जब दस पांच दिन बीत गये दीवान से राजा बिक्रम ने कहा हमें तुम बिदा कवी दो जो हम अप्ने स्थान को जायें ॥

तब मंत्री कहने लगा हमारे राजा का यिह सुभाव है जो उन मे भिल्ने को आता है उसे आप में रुख्मंत नहीं कर्ते तुम रूख्मृत मांगो और जिस बात की ख़ुाहिश हो सो मुझे कहो अप्ने जो में कुछ शर्म न करो तब राजा बोला मुझे कुछ नहीं चाहिये जो कोई जो बर चाहे मुझी मे ले तब दीवान बोला राजा यिह हमारी बात मुनो इस राजा के घर में एक सिंहासन है सो तुह सिंहासन प्रहे महादेव ने राजा इंद्र को दिया था और उस राजा ने इस को दिया उस सिंहासन में यिह गुण है जो उस पर बैठे सात दोप और नौ खंउ पृथ्वी का अजीत राज करे और बहुत सा h

VOL. II.

जब तलक राजा बाहु तुझे राज तिलक न देगा तब तलक तेरा राज अचल न होगा और वुह जो ख़बर पावेगा वोंहीं चढ दौड़ेगा और तुझे आकर एक घड़ी में ख़ाक के बराबर कर देगा तुझे जो मैं ममुह़त दूं उसे मान और किसी तरह से उस राजा के पास जा राजा को मह़ब्बत दिलाकर तिलक उस में ले जिस से अचल राज तू करे ॥

राजा विक्रम बड़ा अ़क मन्द था इस बात पर क़ाइम रहा ऐसी सख़त सख़त बातें लूतबरन में सुन्कर कुछ दिल में न लाया हंस्कर कान देकर सब सुनी फिर लूतबरन ने कहा जो तुम्हें चल्ना है तो हमारे ही साथ चलो और पंडितों में अच्छी साअ़त दिखाकर चल्ने की तैयारी करों ॥

दूसे दिन मुब्ह के वक्त राजा लूतवरन मंत्री के साथ होकर चला और राजा बाहुबल के नगर में पहुंचा तब उस दीवान ने राजा से कहा यहां तुम बैठों और मैं अप्ने राजा को तुम्हारे आने की ख़बर दूं यिह बात राजा से कहकर अप्ने राजा के मंदिर में गया उस को सलाम किया और सब समाचार और अप्नी ह़क़ीक़त समेत राजा का अह्वाल कहने लगा॥ इन सब को बन्द में दिया जब लूतबरन ने यिह बात पूछी तब राजा कहने लगा में एक दिन शिकार को गया या इतिफ़ाक़न जंगल में राह भूल गया तब एक पेड़ पर चढ कर चारों तरफ़ देख्ने लगा कि एक कौवे ने मुद्र पर बीट कर दी इस लिये मैं ने सब कौवों को बन्द किया जब तक कि उन्ह में से कोई सच न कहेगा एक कौवा इन में से न हो डूंगा बल्कि जान से सब को मारूंगाना

फिर लूतवरन बोला महाराज यिह काम मेरा है जब तुम्हें में ने मग़्रूर देखा तब मुझे ग़ुस्मः आया अकू मेरी उस वक्न जाती रही यिह सुन्कर राजा हंसा और बिगड़ कर कहने लगा मुझे ग़ुरूर क्यूं नहीं राजा में हूं दाना में हूं सिपाही में हूं और कौन सी बात मुझ में नहीं तुम कही नब वुह बोला जो नगर तुम ने नज़र भर देखा उस का मैं सब बयान कती हूं ॥

राजा बाहुबल वहां का क़दीम राजा है और गन्धर्वसैन बाप तुम्हारा उस का दीवान था राजा को उस की तरफ़ में कुछ वे इज़तिबारी हुई तब उसे हुड़ा दिया वह नगर अंबावती में आया और उस जगह का राजा हुआ उस का बेटा तू बिक्रम है तुझे जग में कौन नहीं जान्ता प्रर होश्यार पंजित है वुह कौवे के भेस में रहता है यिह काम उस का हो तो हो क्यूं कि कौवे की सूरत एक वुह बच रहा है तब राजा ने कहा वुह किस तरह आवे उस का कुछ समग्र कर इलाज बताओं कोई तुम्हारे यहां में वकील जाय और उस को लेआय तुम अप्ने यहां में दो कौवों को भेज दो वे जाकर ले आवें ॥

उन्हों में से दो कौवे वहीं. गये उन्ह की लूतबरन ने बहुत सी आवभगत की और कहा तुम यहां किस लिये आये हो तब वे बोले महाराज तुम्हारे बगैर हम सब कौवे मारे जाते हैं जो तुम राजा बिक्रमाजीत पास चलो तो सभी की जाने बचें तब लूतबर्न बोला धन्य भाग जो तुम मेरे पास अप्रा मत्लब समझ कर आये हो जो कुछ काम मुझ से होगा मैं कमी न करंगा॥

यिह कह कर अप्ने राजा पास आया और राजा में हुका लेकर उनके साथ गया जब सब कौवों ने उस दीवान को देखा तब राजा में कहने लगे जिस का हम नाम लेते के ब्रह्म यही है राजा ने देखकर उसे आदर कर्के आधी गद्दी पर बिठाया और क्षेम कुशल पूछी वृह दुआ देकर बोला किस लिये आप्ने मुझे याद किया और किस वास्ते

का दीवान जिस का नाम लूतबरन था वुह कौवे के भेस में रहता था उस तरफ़ से उड़ा हुआ जाता था उस ने यिह राजा के मुंह से बात सुनी बहुत दिल में ख़फ़ा हुआ ग़ुस्से़ से उस के मुंह में बीट कर दी ॥

राजा ग़ज़ब में आया इते में लोग कुछ उस के वहां आन पहुंचे उन के साथ होकर अप्ने शह में दाख़िल हो दीवान को हुका किया जहान में जहां तलक कौवे हैं पकड़ लोवें यिह सुन्तेही चारों तरफ़ बहलिये दौड़े और कौवे पकड़ पकड़ लाये और पिंजरों में बंद किये ॥

राजा ने जाकर उन्ह कौवों से कहा है चंडालो वुह कौन सा कौवा था जिस ने हमारे मुंह पर बीट की तुम सच कहोगें तो हम छोड़ देंगे नहीं तो सब को मार डालेंगे यिह सुन्कर सब बोले महाराज हम में कोई कौवा नहीं रहा जो पक्डा नहीं आया और वुह काम हम से नहीं हुआ तब राजा ज़ियाद: ख़फ़ा हुआ कि तुम सब के सिवा वुह कौन कौवा है कि जिस ने यिह काम किया ॥

तब उन्हों ने कहा महाराज सच पूक्ते हो तो हम कहते हैं बाहुबल एक राजा है मित्रक से मिय़ब तलक उस का राज है और उस का दीवान लूतबरन बडा दाना बहुत vol. II. द्बीर में हाज़िर रहने लगे इसी त़रह से राजा राज कर्ने लगा ११

किते दिनों के बजद एक दिन राजा शिकार को चला कुते बाज़ बही और जिते शिकारी जान्वर थे माथ लिये और जिते माथ में अच्छे अच्छे गुल्वले और तीर अन्दाज़ थे माथ लिये जाकर एक जंगल में पहुंचे हिरन के पीछे राजा ने घोड़ा उाला ॥

राजा जागे बढ़ गया साथ कोई न पहुंचा एक बड़े जंगल में राजा जा निका और वहां जाकर सीच कर्ने लगा किमें कहां जाया राह भी भूला और साथ भी गंवाया इने में जा निगाह की एक बड़ा दरख़त देखा उस दरख़त की पुर्वग पर चढ़ गया और वहां में रेख्ने लगा जंगल ही जंगल नज़र जाता था गगर एक तरफ जो देखा एक शह नज़र जाया उस को देख कर राजा को एक ढाड़म सी

वुहनगर जो देखा निहायत आबाद है तब्तर वहां उड़ हो हैं चीलें मंडला रहीं हैं सुरज्ञ निम्नल में हवे लियों के क्ट्रा चमक रहे हैं अपे जी में कहने लगा यह तथा शह मैं हो देखा कह दसे होन् लूंगा और उस नगर के सज़ा राजा ने विक्रमाजीत को बुलाया कहा हम तुम बैठ कर एक जागह खीरा खावें वुह राजा जोगी था और सब इल्म जान्ता था उन्ह लकीरों में बच कर सिंहासन के पास जा खड़ा रहा खीरा और कुरी उस के हाथ में ले ली दाहिने हाथ में कुरी रखी और बांये हाथ में खीरा लिया राजा संख ग़ाफ़िल था फ़्री कर्के उसे कुरी मारी राजा का काम तमाम किया॥

यह बात रत्नमंजरी ने ज़ाहिर की राजा भोज तू इस बात को मुन ख़ुदा जो रह़म करे तो तिन्के में पहाड़ करे और ग़ज़ब करे तो पहाड़ में तिन्का किताब में जो लिखा है वह झूट नहीं होता जब मा के पेट में इन्सान आता है चार बातें साथ लाता है नफ़्ज़ नुक़्म़ान दुख मुख तीन लोक और चौदः त़बक़ में फिरे लेकिन किस्मत का लिखा नहीं मिदता॥

भाई को मारा दिल में ख़ुश हुआ उस के लहू का माथे पर तीका दिया उदकर सिंहांसन पर बैठा और चंवर ब्रल्वाया उस राजा की रानी उस के साथ सती हुई यिह राजनीति से न्याव कर्ने लगा और जित्ने राजा उस के राज के थे सब सुन्कर ख़ुश हूट मुज्रे की आये दोनों वक्क या मिट्टी को तब ब्राह्मणों ने कहा राजा कुछ हम अच्छा नहीं देखते क्यूं कि तुम्हारी मत कुमत होगई जब मने के दिन आद्यों के नज़दीक आते हैं तो उस को मत मारी जाती है॥

तब राजा बोला तुम दीवाने हो और मुझे भी बावला बनाते हो जो ख़ुदा ने लिखा है वही होवेगा उमे कोई मिटा नहीं सक्ता सब पंजित आपस में कहने लगे इस राजा ने क्या अप्रा अकाज किया तब राजा संख ने बिक्रम के मानें की यिह फ़िक्र की सात लकीरें कोयले मे जादू की कादीं और उस पर भुस फैला दिया जो उसे मज़लूम नहों और उन्ह लकीरों का यिह गुण था जो उस पर पांवधरे बावला हो जाय और एक खीरा मंगाकर जादू किया और एक कुरी पढ़ कर हाथ में रखी ॥

उस हुरी खीरे का यह अमर था जो उस हुरी में वुह् खीरा काटे उस का सिर कट जाय पंडितों में कहा उसे बुलाएं उन्ह लकीरों पर पांव धर के जो आवेगा दीवानः हो जायगा बावला होकर यिह खीरा जो हाथ भे लेकर काटेगा तो सिर उस का कट जायगा जित्ने सत्री राजा के साथ थे अप्ने दिल में फ़िक्संद हुए कि इस राजा ने दगा यहां की यिह सत्रियों का धर्म नहीं ॥ वहां जाकर क्या देखता है कि एक तालाब पर राजा बिक्रम तपस्या कती है मिट्टों का एक महादेव बनाकर पूज्ता है और दंउयत क्र रहा है ॥

यिह देख कर पंडित उल्टा फिर आया सब पंडितों को लेकर राजा के पास गया राजा में कहने लगा तुम हमारे शास्त्र को झूट जान्ते थे और अब हम देख आये फ़लाने जंगल में राजा विक्रमाजीत आन पहुंचा राजा मंख उस रोज़ सुन कर चुप रहा उस की सुन्नह को उटा और उस बन में जमतेही हिए कर देखने लगा कि वह क्या कती है।

जहां राजा विक्रमां जीत बैठा था वहां में वुह उठा और तालाब में नहाकर फिर अप्ने आसन पर बैठा और उसी तरहमें महादेव की पूजा कर्ने लगा और बिहाराजा भी निकल कर वहां खड़ा हुआ जब वुह महादेव की पूजा कर चुका तब उसी महादेव पर इस ने पेशाब किया ॥

जिते राजा के साथ लोग वे सहने लगे इस की अहा मारी गई है कि पूजे हुए देवता पर इस ने मूता एक पंजित उन्हें में में बोल उटा महाराज यिह तुम ने क्या किया तक बुह कोला हैम ज़ान के बालण हैं देवता को पूजे भैचक रह गया बासण कहने लगे हम सब ने शास्त्र देखा है उस में यही अह्वाल निकला है जो हम ने तुम से कहा मगर एक बात और है कि हम उसे मुंह में निकाल नहीं सक्ते तब राजा ने कहा ख़ैर जो तुम ने वुह बात कही यिह भी कहो तब उन्हों ने कहा ॥

हमारे विचार में यिह आता है कि संख को मार कर विक्रम राज करे यिह बात सुन कर राजा हंसा और कह़ने लगा ये पंजित बावले हैं इन्हें कुछ ज्ञान नहीं इस लिये ऐसी बात कह़ते हैं यिह बात सुनी अन सुनी कर राजा चुप रहा पंजित अप्ने दिल में शर्मिन्दः हृष्ट कि हमारे शास्त्र को इन्ने यूठ जाना और हमें दीवानः ठहराया॥

जब किते एक दिन इस पर गुज़्रे पंडित अप्ने मकानों में बैठ कर नुज़्म देखने लगे उन्हीं में से एक पंडित बोला मेरे विचार में यिह आता है कि राजा विक्रम कहीं नज़्दीक आन पहुंचा है तब दूला उन में से बोला यहां के किसी जंगल में है और एक उन्ह में से कहने लगा उस जंगल में एक तालाब भी है वहीं अखाड़ा कर्के रहा है तब एक बासण उन्ह में से उठ खड़ा हुआ और जंगल को चला ॥ कहते थे और बैसनी से बेटा जो हुआ उस का नाम चंद्र रखा वह बडा सख़ी और रख़ दिल था सूद्रनी से जो बेटा हुआ उस का नाम धन्वंतर बैदों में वह बड़ा बैद था हः बेटे राजा के हुए एक में एक अच्छा ॥

ग्रज़ अमरिमंह के घराने में सब के सब खूब हूट और वृह जो बालणी में हुआ था वही राजा की दीवानी किनी था उस में जब कोई तक्सीर हुई तव राजा ने ख़ियत लेली वृह लड़का वहां में निकल कर धारापुर में आया॥

हे राजा वहां सब तुम्हारे बुज़ुरी थे उसे उन्ह सभों ने माना बड़ी आवभगत की वहां का राजा तुम्हारा बाप था किती मुद्दत के बजद उस ने दगा कर्के उस राजा को मार उाला वहां का राज लेकर उद्धेन नगरी में आया और यहां आकर मर गया॥

संख जो राजा का बड़ा बेटा क्षत्रनी के पेट का था वृह आन कर कहां का क्राडा क्ष्मा राज कर्ने लगा और आगे यिह अहवाल है ॥

हक रोज़ पंडितों ने आकर राख्ना संख्न से कहा कि तेरा दुश्मन दुन्या में पैदा हुआ है यिह बात मुन कर वृह् कहते थे और बैसनी से बेटा जो हुआ उस का नाम चंद्र रखा वह बडा सख़ी और रख़ दिल था सूद्रनी से जो बेटा हुआ उस का नाम धन्वंतर बैदों में वह बड़ा बैद था हः बेटे राजा के हुए एक में एक अच्छा ॥

ग्रज़ अमरिमंह के घराने में सब के सब खूब हूट और वृह जो बालणी में हुआ था वही राजा की दीवानी किनी था उस में जब कोई तक्सीर हुई तव राजा ने ख़ियत लेली वृह लड़का वहां में निकल कर धारापुर में आया॥

हे राजा वहां सब तुम्हारे बुज़ुरी थे उसे उन्ह सभों ने माना बड़ी आवभगत की वहां का राजा तुम्हारा बाप था किती मुद्दत के बजद उस ने दगा कर्के उस राजा को मार उाला वहां का राज लेकर उद्धेन नगरी में आया और यहां आकर मर गया॥

संख जो राजा का बड़ा बेटा क्षत्रनी के पेट का था वृह आन कर कहां का क्राडा क्ष्मा राज कर्ने लगा और आगे यिह अहवाल है ॥

हक रोज़ पंडितों ने आकर राख्ना संख्न से कहा कि तेरा दुश्मन दुन्या में पैदा हुआ है यिह बात सुन कर वुह् कोस पर आबि हयात का चश्मर पर तुम कम बख़्त हो तुम ने नहीं पहचाना अप्ने दिल में क्या सम्बे हो ॥

तुम'जैसे दस'दुन्या में कड़ोद़हा पड़े हैं तुम ने दत्ने ही में मग्रूर होकर अप्ने तर्र भुला दिया और यह जिस का सिंहासन है उस'राजा के यहां तुम जैसा एक एक अद्गा नौकर था ॥

यह सुन कर राजा को ग्रास्स आया और कहने लगा इस सिंहासन को अभी भें तोड़ 'डाल्ला हूं 'इते भें 'बरस्च पुरोहित 'राजा का बोला 'राजा विह 'इन्साफ से 'दूर है पुत्ली की बात कान से सुन लो और जो कुछ कनी हो फिर कर लोजो राजा ने कहा तु 'इस का अहवाल 'कह तब पुत्ली बोली ॥

ंभें क्या'भाजरा कहूं 'इता'ही 'सुन' तुम' जल कर ख़ाद ही गये 'और' जब 'तमाम' हकी कृत उस' राजा 'की 'सुनोगे 'तो और शर्मिन्द : होगे 'अप्ने 'दिनो 'को 'रोओगे 'लोगों 'के 'आगे भी 'हल्के होगे इस' कहवाने 'से नकहवाना 'भला 'है 'हम' तो उसी 'रोज़ मर 'चुकी 'थी 'और मिंहासन 'पाट चुका था जिस रोज़ 'से 'कि 'हम 'राजा बिक्रमाजीत से 'बिह्र ड़ी 'थी 'अब हमें क्या 'उर' है '॥ पुत्तियां 'जान्दार' क्यूं 'कर हृ इयां तेश खाकर गृज़र्व भे आकर पांच उधर में खेंच लिया और पुत्तियों में कहने लगा ॥

क्या'देखा'और क्यूं हंसियां मुद्र से बयान 'करो' क्या'में बली'या'राजा'का बेटा 'या 'सख़ी'नहीं या 'स्त्रियों में काइर हूं या ना मरे हूं या बेरस 'हूं या और 'राजा मेरे हूका में नहीं या मेरे यहां पित्रिनी रानी नहीं या मेरे यहां पित्रिनी रानी नहीं या में राज नीति नहीं जान्ता या में किसी की मिज़ुस में नीचे होकर बेटा फिर किस बात में ना लाइक हूं मेरे दिल में शक पड़ा है सो मुद्रे बताओं ये बोते राजा की सुन्कर उन्ह में मे

पह्नी पुत्ली रत्नमंजरी बोली

राजा दिल लगाकर मेरी बात सुनो और यह किस्सूक़ में तुम से बयान कती हूं नुम गुण गाहक और कृद्रान हो जो तुम ने बाते कहीं सब दुरुस्त हैं सूरज में भी तुम्हारे गृज़ब की आग का शुअल बुल द है पर इता दिमाग मत करो पुराणी कथा सुनो इस दुन्या का अन्त नहीं ख़ुदा ने इस में किस्म किस्म और रंग रंग के जवाहिर पैदा किये हैं एक एक क्रम पर दोलत का गंज है और एक एक

' रांजा ने बैइने की तैयारी की जित्ने राजा उस के राज के थे और पंडित और क़राबती दूंर और नज़्दीक के उन्हें न्योता भेंज कर बुलाया और आप अश्नान कर्के अंच्छे कंप्ड़े पहने पंडित बेद पद्ने लगे और गंधवी गीत गाने लगे भाट जस बयान कर्ने लगे और त्रह त्रह के बांजे ब्रज्ने लगे हर हर महले में शादियां नाच राग रंग मचे जित्ने लोग आये थे उन सब की ज़ियाफ़त की ब्राह्मणीं को वृति गांव भूखों को खाना और रपष्ट नंगों को कप्ड़ा और माल अस्वाव रहेयत को बख़्शिश और इन्जाम तमाम शह में ख़ैर ख़ैरात फ़ौज को ख़िल्ज़त और इज़ाफे हम्निशौनों पर सरहं तरह की मिह्बानियां नवाजिशें और जिंते लीग उस सभा में इकते हुए थे जैजेकार करें थे और ख़ुदा का नाम हैंने थे क

बीच में सिंहासन धरां था राजां ख़ुशी ख़ुशी गणेश को मनाता हुआ सिंहासन के पास जाकर खड़ा हुआ दाहिना पांव बढ़ाकर चाहा कि ख़्ता कर रखें बेदख़ितयार पुतंलियां खिलखिला कर हंसियां और सेंब ने यिह देखां राजा अप्ने दिल में कटा स्वकर मिहायत शॉमिंदः हो कुंद दहंशत ख़ाई कुंद्र उसे अचम्भा हुंआ कि ये बैजान लो जहां जहां का जवाहिर जाता रहा है जेड़ कर जल्दी तैयार करो॥

यिह कह कर राजा महल में दाख़िल हुए सिंहासन बन्ने लगा पांच महीने में सब तैयार हुआ और पुत्लियां ऐसी बन कर खड़ी ह़द्र्यां ग़ीया अभी बोलीं हैं और चलीं हैं ग्रज़ सिर मे पांच तलक ख़ूबियों में भरी हुई आंखें हिरन की सी कमर चीते की सी पांच का यिह अंदाज़ जैसी हंस की चाल जिन्हों ने सूरत उन की देखी अधी आंखों की पुत्लियों में जगह दी ॥

तब पंडित राजा में मिंहासन की हक़ीक़त कहने लगे राजा सुन मनी जीना दुख़्तियार ख़ुदा के हैं पर इन्सान को चाहिये जीते जी सब ज़िन्दगी का टैश कर ले यिह राजा सुन कर बहुत ख़ुश हुआ और कहने लगा शायद ये पुत्लियां ख़ुदाने अप्ने हाथ से बन्सद्यां हैं या दंद्र के यहां भी परियां हैं श

यह कह कर पंडितों को हुक्म किया नेक साज़त अच्छी लग्न बिचारों जो मैं उस साज़ल सिंहासन पर बैदूं मुन्तेही पंडितों ने बिचार किया कातिक महीने में एक दिन सुभ लग्न ठहराई सब जोग-उस के अच्छे ये कहा कि इस साज़त तुम बैठों ११ लाख मज़दूर उठाते थे 'ओर 'ज़ोर 'कर्त थे 'ज़रा भी वृह 'जगह में न 'हिला' था तब उन में से एक 'पंड़ित' ने अर्ज़ की महाराज यिह सिंहासन देवताओं का या दानाओं का बनाया हुआ है 'यिह 'जगह से न हिलेगा 'और न उठेगा बल लेगा इस को बल दीजिये ॥

तब 'राजा'ने 'कड़ोड़' भैंसे 'ओर' बक्ने 'वांही ' बल' दिये चारों तरफं 'बाडो बडने लगे 'और 'जैंडोकार' होने 'लगे तब बल लेकर' हाथ' लगाते ही 'वृह सिंहासन 'उपर' को 'उठ' आया बाड़' बुहार' कर एक 'ज़मीनि 'पाकी ज़ः' पर 'रख 'दिया राजा सिंहासन' देख' कर "बहुत ख़ुश 'हुआ 'जब 'उस' की मिट्टी 'छुड़ाकर' गर्द 'ओ 'ग़ुबार' दूर 'कर' धोया'और 'पोंछा ऐसा चमक्ने लगा' कि आंख 'किसी' की 'उस 'पर'न' ठहती 'थी जिस ने उस' जड़ाड़' सिंहासने की देखा उसे 'ख़ुदा की 'फ़ुंद्रत का' तमाशा नज़र' आया'कारी गरों 'ने ऐसा बनाया 'था' कि किस्' ने न देखा न सुना ॥

आढ 'आठ" पुत्लियां 'चारों 'न्रफ़ 'वनी हर्ई 'थीं 'और एक 'एक 'फ़ंल 'कंवल का 'हर एक के 'हाथ' में था 'अगर' मुर या भुन 'उमे देखें भैचक हो जावें राजा ने तमाम 'कारी गरों को 'बुलाकर' फ़रीया 'जिने 'रूपए 'ख़र्च हों 'ख़ज़ाने 'मे ले मुन्तेही राजा को खोफ आया हकी रो को मांथ लेकर धर को फिर आया रात की फ़िक्रों के मारे नींद न आई सात पांच कर के जो तो वह रात गंवाई मुब्ह होनेही अष्णांन कर के द्वीर किया पंडितों को और नुज्मियों को खुंलाया और रात का सब अफ़्सान ज़ंबान पर लाया ॥

मृंजूमियीं'ने 'घड़ी' सांजत' और 'वृह' दिन' विचार 'कर' के 'कहा' राजा 'हमारे 'विचार में' कुछ वहां लक्ष्मी 'का लक्षण नज़र' आता' है 'और 'पंडितों'ने 'कहा' इस' मकान में 'बहुत' दौलत है ॥

सुन्नेही राजा ने समाम उंस शहर के बेल्दारों को हुका किया कि लाख बेल्दार वहां जाओ और उस मकाम की तमाम ज़मीन खोदोचे बमू जिब हुक्म के रवानः हुए बज़द उन के सब अप्ने मुसाहिबों को भेजा और आप भी सवार होकर बहां आया ॥

बेल्दारों ने 'जब' चारों 'तरफ़ में 'खोदा' और वहां 'की मिट्टी 'दूर की 'एक 'पाया' नज़र आया तब राजा ने फ़मीया जब ख़बदीरी में 'खोदी 'टूट 'न 'जाय 'जब 'खोदते 'खोदते चारों पाए 'मिंहासन के "नज़र 'आये' राजा 'ने 'कहा 'जब इसे 'बाहर' निकालों भू में आता है बक्का है चौथे ने कहा फिर सम्द्रा जायगा अब जाने दो देर होगी ॥

आपस'मं 'यिह बात कह कर 'राजा के 'पास गये 'पहले मुज्रा किया 'जोर 'जहां भेजा था वहां का 'अह्वाल' अर्ज़ किया 'राजा ने 'सुन कर 'पूछा हमारे राजा में 'सब लोग' ख़ुश 'रहले 'हैं 'और 'अप्ने 'अप्ने 'पर में 'बेठ 'कर' हमारे 'ह़क में 'क्य़ क्या' कहते हैं तब उन्हों ने हर 'एक का 'अह्वाल कहकर 'वह किस्म : राह का 'जो 'सुना 'था 'वयान 'किया 'और 'कहा कि 'अजव असर अस मकान का है 'कि 'जब 'वह अस मकान पर 'चढ़ता है 'एक 'र उनत उस 'पर 'चढ़ 'जाती है 'ओर जब वह 'वहां मे 'उतती है जिया सा 'उतर 'जाता है 'फिर 'अप्नी हालित अस्ली में आता है ॥

राजाः ने कहा तुम मुझे वहां लेकले और उसे दिखाओं किं वह 'जगह कौन 'सी है 'तब 'राजा ख़ुशी ख़ुशी 'उठ हकी रों को। लेकर उस मकाम पर मया वहां 'हि एकर चुपके कहीं बैठ रहा दने में क्वा मुन्ता है 'कि वह मचान पर 'पांव ' रख्तेही। कहने लगा लोग जल्दी जाएं और राजा भोज को गढ़ में 'पकड़ लावें मारें 'उस से जल्दी' मेरा राज ले दें इस में जस 'और धर्म दोनों उन्हें होगा है

थे उन्हों ने कहा नूने 'ऐसी बात' मुंह से निकाली 'अगर राजा सुने कभी तुझे तीप के मुंह पर 'रख्कर उड़ा दे सुन्तेही' वुह गिड़गिड़ाने 'लगी 'रहे 'सहे 'होश' जी 'हवास खीर भी 'जाते. रहे 'जान' के 'उर से 'पबा 'दम' उस' का 'हों हों 'पर' आ 'रहा मिन्नत' और 'ज़ारी' से बारे कूट गया ॥

राजा के उस फिड़ीने वहां में घर की राह ली पर वृह जब उस मचान पर चढ़ता तो हेसी बकास किये विन न उत्तर्ता हक दिन चार हकी रे राजा ने हक काम को किसी तरफ़ भेजे थे वे रात को उधर में फिरे हूह चले आते थे और वृह मचान पर चड़ा हुआ बक रहा था कि बुलाओ हमारे दीवान और कुह लि, कारों, को कि इस जगह ख़ामें खामे भहल और हक गढ़ बनावें सब सरंजाम लड़ाई का उस में जम अ करें कि मैं राजा भोज में लड़ूं और मारूं जो मेरी सात पुक्त का राज यह राजा कि ही है

यिह मुन्तेही उन चारों ह्कीरों को अचम्भा हुआ और एक एक को उन में से गुस्सः आया एक ने ग़ज़ब से कहा इसे जान से मारो दूले ने कहा इसे नंबीह कर्की मुश्कें बांध राजा ही के पास के चलो वह इस के हकू में जो जाहे से करे तीले कहा इस ने शराब भी है मत्वाला है जो मुंह ने ख़ीरे बोट थे जब वे उगे बेलें तमाम खेत में 'फैल' गईं और ख़ूब हथीवल हुआ ज़र्द ज़र्द पूलों ने और ही बहार दी ॥

जब वृह 'खेत' फला' और 'तैयारी 'पर 'आया' तब 'उस खेत 'वाले' ने 'रख्वाली 'को 'एक' मकान' तज्वीज़' किया देखा दिमियान 'उस खेत' के एक' चौका 'ज़मीन का 'खाली रह गया है कि न कुछ 'जमा है 'न उपजा' है 'रख्वाली कर्ने को 'गिर्द इस्तादे लगाकर 'उपर एक मचान सा बांधा उस पर चढ़ कर न्वारों तरफ निगाह कर्ते ही कहने 'लगा कोई है इसी वक्न भोज 'को गढ़ में पकड़ 'लावे 'और' सज़ा को 'पहुंचावे ॥

राजा के नौकरों में मे एक ने इस बात को मुन्तेही टांग पकड़ कर उसे नीचे गिरा दिया और मुंह ही मुंह थपेड़े मार मार सारा मुंह सुजा दिया कान पकड़ कर उठाया और बिठाया गुरूर का निशः जिता अमे चढ़ा था सब उत्तर गया तौब : धाड़ के के पांजों पड़ा और कहने लगा में ने क्या ऐसी तक़्सीर की जो मुझ पर यह मार पीट हूई भू

इधर उधर की राह बाट के लोग जो वहां इकटे हूट

फ़ौवारे कूटने हर वादरों से पानी वहता हुआ आव जोर वारों नरफ जारी सर्व खड़े हूर और होटे होटे दरख़्त लगे हूर रिवशें पट्टियां सब दुरुस्त फूल हज़ारों रंग वे क्यारियों में फूले हूर हर हर महल में रिक रिव रानी रेश ओ काम्रानी से राजा 'का दिल हाथों 'में लिये रहती थी नाच राग रंग रात दिन होता था और चुह आप यह सुघड़ था ओ वात बात में मोती पिरोता और नौ किस्म के साहि बि कमाल जैसे नौ रत उस की मिज्रि में हाज़िर रहते थे ॥

राजा दंद्र उस की सभा को देख कर रश्व की आग मे जला का और उस का अलाड़ा हलत के मारे हाथ मला था रंडी मर्द उस की मूरत पर दीवाने थे जिस ने 'एक 'बार उसे देखा आप में न रहा जिस 'ने उस की 'खूब मूरती का बयान मुना बे चैन हुआ जोबन के मर में सशीर मोहन 'का अति। रेनो जैवान चात्र माहिब तर्बीर ॥

उस नगरी में वह राजा यों राज कती था उस की मेर और तमाशे को शहर के किनारे बाग्बानों ने कोमों तक क्यारियां बनाई थीं और हर रंग के फूलों की बहारे दिखाई थीं और उनके बराबर एक खेतमें किसी मुराई किःसः हो रहा मञ्ज्ञूक बाजार में सेर कर्ते हृष्ट आणिक पोके पोके पिते हृष्ट दिन रात यिक समा वहां रहता था बाग बाग बेर सेर ओ तमाशे की बने हृष्ट दरख्ता मेवों से झूमते हृष्ट और पूल क्यारियों में ख़िले हृष्ट ॥

ंतालाबों में वंवल पूले हृष्ट बाविलयों में पानी श्वलक्षा हुआ हर एक कृष्ट पर रहट निल्ला हुआ मन्धट लगा हुआ और राजक के चौरासी म्लास महल उंचे उंचे दवी जे खुश कित् अल् चार दीवारियां सीधी खिंची हृद्द्यां चारों तरफ़ उन के बाहर अन्दर मकान अनू टे अनू टे बने हृष्ट्रा,

देवीद रियां दालान दरदालान वरहदरियां वालाखाने वीमहलें प्रचमहले रंग्महल ऐश्महल अउगरियां वंग्ले नैयार चिल्वने पदे हर हर दर पर लगे ह्रष्ट फ्रीचान्द्नी मीज़्नी कालीनी का जाबजा विद्या हुआ ममूद्द तक्के लगे हूर शहनिशीनों में दंगल और कु सियां भोने कि को जा जड़ांड विद्या हूर नाकों पर शोश वेद मुश्क गुलाक के चुने हूर सायवान ताश वाद हे को खिले हूर नमगीर वज्जी वज़ज़ी जगह अपने अपने मौक अपर खड़े हुर नमगीर वज्जी

महन में क्यारियां वनी हूई चौपड़ की नहरें पानी सेभरी हूई लहरें लेती हूई होज़ बेद मुश्क गुलाब से भरे हूट

जौहरी बाज़ार में जवाहिर में किश्तियां भरी हूई मोती मूंगां ज़मुर्द लजल याकूत नीलम पुख्राज जौहरी देख्ते भाले और खरीदारों में बाज़ार का बाज़ार भरा हुआ और उस के बराबर दूकानों में मेव फ़रोश विलायती अनार मेब बिही नाश्पाती अंगूर में पिटारे पिटारियां भर कर लगाये हूट और देर बुहारे पिस्ते बादामों के किये हुट बेंच रहे फूल्वाले फूल गूंध रहे ॥

तंबोली बीड़े बांध रहे गंधियों की बूकाने तेल मुलेल ज़न जगीजे की लपटों से महक रही जोर मुपारी वाले दूकानों में पुड़े बुन धनिये मुपारी के बांध कर लगाये हूट उब्बे मख्य जूनो के जागे धरे मुपारियां कृतर उद्दे विमाती हर रंग की जिन्स दूकानों में कुने हूट मोल गाहकों में कर रहे ॥

चौकां चौकोरं बनाः हुआरमीना 'बाज़ार' लगा हुआ ति ते पहर को गुज़री लगी गृह प्रें 'अस्वाब न्त्र ह म्रह का न्या पुराना बेचने 'वाले 'बेच 'रहे 'और 'लेनेवाले मोल' ले रहे गर्भ बाज़ारी हर एक चौज़ की हो एही बाटोरे हर त्रफ़ बाज रहे।

कहीं नाच कहीं रराग कहीं नभगत वहीं नकू कि ही

थिह कहानी इन्तिख़ाब की गई है सिंहासन बतीसी भें से ११ 🗸 " राजाओं भें 'एक राजा भोज 'उर्जुन नगरीं का राजा " था बड़ा बली और बड़ा धनी उत्तम धर्म उत्तम में सब था जित्ने लोग उस के राजके बस्ते थे सब चैन कर्ते थे राजा राजप्रजाःसुखीः किसी को कोई दुख नहीं दे सक्ना था सिह न्याव उस के था जो बाय बक्री एक घाट पर् पानी पीते थे को र मंद अस के आले मे जीते थे खुदा ने जब से उसे दुन्या के पर्दे पर उतारा सब बेसहारों का किया सहारा और हुम् उम का-देख-कर चौधवीं राज्ञ के चान्द को चकाचौंध-आती । थी । बड़ा ,चतुरा - सुघड़ 'गुणी 'था •अच्ही अच्छी जिती बातें थीं सब उस में समाई थीं भलाई उस की सब जग में मश्हर थी और नगरी उस की यह बस्ती थी जो चप्पा रख़ने को जगह नहीं निम्ली थी.॥

वह'भरा'भरा'नगर'शादियां 'घर' घर' नये नये नौर'के अच्छे अच्छे मकान वने हृष्ट 'चौपड़ 'का' बाज़ार' दर्मियान नह बहती हृष्ट दुन्ह्स्त : दूकानहे में 'एक 'एक 'उन' में 'दूकान दार म्रीफ् 'बड़्ज़ाज़ भौदागर कारागर मुनार' लुहार मादः कार कसेरा पदुं आ किनारी बाफ कोफ़्त्गर' जिलाकार आईनः साज अप्ने अप्ने काम में म्र गर्म था॥ "

مُنْتَضَبَاتِ هِنَّدِي

هِنْدِي زبان كي طالبون كي فايدي كي وأسطي

إنْ خاب كيا هُوا

جان شیکسپیر کا

به بسنة ايک هزار آڻه سَي اتَّهَاره عِيسوِي مين به عليه مين به عليم الله عيسوي مين به عليم مين الله عليم الله على الله على الله على الله على الله على الله عليم الله على الله علم الله على الله على الله علم الله على الله على الله على الله على الله

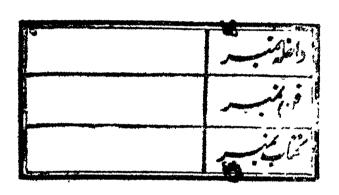
تُوسِّرِي جِلْد

•

"LONDOÑ: 🚜

Printed by COX and BAYLIS, 175, 1Great Queen Street,

Lincold's Inn Fields.





یہہ اِپْرَخاب کِیا گما هَی کِتابِ آراِبُشِ مَعْفِل مین سی کِه جو اَکْثَرِیّه مُشْتمِل هی مصمون خُلصةُ آلَّتُوَارِیج پر

هُ صُوبَهُ دَارُ ٱلْجِلَافَةِ شَاهُ جَهَانَ آبَادٍ ﴾ هِنَّدِي فَانْسِي كِي تَارِيْجُونِ سَى بُون معْلُوم ع هوتا هَي كِه شَهْر هسَّتِنا بُر كُنْكَا كي كِنارِي پر أكَّلي زماني مين تُخْتَكَاه هِنْدُوسْتان کی بانشاہوں کی تھا وُسُعت و رَوْنق بھی اُسْکی اُس عَصْر میں حَد سی ناہر تھی زبان اُسکی بَیاں سی قامِر ھی اگرْچہ اب بھی نہایَت آباد ھی لیکِن جَسا بِاتْكَوْرِن أور كُورَورُن كي وتْت مين بسَّتا نها سُو كهان جب كه دونون وِرْقون من ببرائْهيرِي هُوْي أور پهُوت پڙي تب پائَدَّوُن في اِس مُلْک دو چهواز آور شهر اِنْعَزْ برسْت کِه جهَّدا کي کِناري پر نها اُس مين آئي بلُّکه اَپْما دارُ ٱلسَّلَطنب بِهِي أُسِي كو لههرايا معْد اينك مُدّت كي راجا النَّمْهال تونوڙ ني بِير بِكُرماجِيت كي ايكِث هرار كُجَّهه أُوْپِر دو مَو سن مين ايك تلَّعه و شهْر آیْنی نام کا بنایا چُناکچه سُنْطان قُطْبُ آلِدِین ایپک و سُلْطان شَمْسُ آلَدِین الْمَمْشِ فِي بَعْدُ أَسْكَى أَيْنا رَهْما أُسِ مِبن تُمَقِّر كِيا مكر سُلْطان غِيافُ ٱلدِّين

ىلىن فى إيك أور فلعه مچه سَو الله الله الله عَبْرَى مَثِّلُ مِبا كِبا أور أَسْكا مام مرَّر غن رَبْها پهر سُلْطان مُعِزُّ آلدِين ، كَيعُماد في سن چه سَو چهِياسِي مين جمَّنا كي كِمَارِي ايكُ أُورِ شَهْرِ پُر فصا و، عِمارات أَسْكِي دِلْكُشا آباد كِما نام أَسْكا كِيلُوكَرْهِي رُكِهَا أُسِبِكِي امِسِر. خُسرو ني قِرانُ ٱلسَّعْدَين من نعْريف كِي هَى نعْد از آن سُلطان حلالُ ٱلدِّين ,خلِجِي ني شهّر كُوشْك لعل أور سُلطان ,علا ً الدِّين نيّ يحُوشَك سير ساكر أينا ابنا هر ايك كو دارُ آلسَلطنت كِما يهر سُلطان غِياتُ آلَدِين نَعْلِي شاد ئي سن سات سَو پچيس هِجْرِي مين شهر تَعْلِي آباله كِي تَعْمِير كِي بِهِر أُسْكِي .ببتي سُلْطان مُعمّد فَعْرُ ٱلدّين جَونان في آيك أور مُلْكِ كِي بُنْيَاد قَالِي , أَور هرار سُتُون كا ايك قصر بنايا سِواي إسَّكي أور بهي مكانات سَنَّكِيِّ رُخام كي پاكيرِهِ پُر ِ فضا بنائي پهِر سُلْطان فبِرور شاه ني سن سات سَو چُپپریم هِمْري مین شهر فیرور . آباد بهایت وُمْعث و عظمت کی ساته بسایا آور جمَّـا کو کاٹ کر اُسّٰکی بِیچی، لایا ساتھ اِسّٰکی تِین کو*س* کی فاصِلی پر ايك أَور مِعلِّلِ مِعه مناروء جِهان نُها بِنايا حُينا تَجِه وُدْ سناردُ الْبَتك عالْمِ هَي عَوَاتُمْ ٱلْنَاسِ ٱشْكُو فِيْرُوزِ شَاهُ كِي لَاكُ كُمّْتِي هَينَ بَعْدُ اِسْكِي سُلْطان صُارِكُ فِياْهُ بي مُبارَك آباد آباد كِيا أور َنو سَي. النَّهْتِيس هِعْرِي مين هُمايُونِ بأَدْشاه في مُلعَهُ عُ إِنْدَرْ پَرَسَّت كِي مَرَمَّت و تَعْمِبر كَرْكِي دِينَ پناه نام رَكْهَا اَوَر اِپْنِي تَخْت گاه

مَقْرَر كِمَا يَهِر شير شاه يَقْهَان بِي كُوشَّكُ سَيْز كو أُحارٌّ كر ايكُ أَور شهْر بسايا أَور أُسْكي بيقي سلِم شاه ني سلِيم كُرُّه بنايا أنتلك بهي وُه شاهْجهان آباد مين جمنا کی اندر فلُّعهُ ' أَرْك كې سَامَّهُني مُوجُود هَي اگرْچه هر ايك ني أُن یادشاهون مبن سی ایک ایک شهر بساکر آپدا دار آکسنطنت مُقرّر کِما لیکن هِنْدُوسْتان كي ىادَشاهون كِي تخَّت گاه مُلَّکُ بَمُلَّکُ دِلِّي هِي مشْهُور هَي پِهِر س ایک هزار أَتُهَالِیس هِجْرِي مبن مُطابِق بارهْوین برس جُلُوسي کي شاهْجهان صاحِب فِران ثاني ب دِلِّي كي قريب ايك شهر سُناد كِيا آور شاهْعَهان آباد أَشَّكَا مَامَ رَبُّهَا أُسْكِي خُوشَ بِبِّتِي سي أُس مُلَّكُ فِي بِهِ. رَوِيق اَور آبادي پكڙي کِه جِتْنِي مُلَّکُ اكُّلِي بِانْشاهون كي لِكُهْنِي مين آئي تهي گُم نام هو كَيمي نقط أُسِكَا نَامْ رَهُ كَابًا جَيسي سَمُنْدر مَن بَهُنيري نَرْي بَرِّي دَرْيَاوُ مِلَى هَن پر نام أَسْكَا هِي نَاجْتًا هَي فَلْمَهُ بَهِي أَسَّكَا سَنْكُتِ مُسْرَخِ كَا إِسَ مَصَّبُوطِي و حُوشِ أَسْلُوبِي كى سأته بنا هَي كِه مِعْمِار قصا و قدر كِي زبان أسْكي أوصاف مين لال هَي پھر ساخت در اُسْكِي مِي' امْر مُحال علاة إِسْكي مكانات قِسْم قِسْم كي مُتعدد پاکیوٹر خاصی " اَرر داخ بھِي أُسْكي كُلِشن جہان كي خُلامي " نہرين جاري آ جا بجا " حَموض هر ايك، مكان مين كٿورا سا نهرا هُوا " جِدهر ديگهِي كَيفَيت نَيْي نطر آ مي * اَور جِس طرف بِگاه پڙي وُنْهِين ره جاڻي * اگر رضّوان وهان

کې مهار دیکھتا تو رَوضه وضوان کِی درباني سی هاته اُنْهاتا (بَيت) جِنان کا هر مكان أسَّكا مُحُونا " خُوش أسْلُوبي من بلِّكِه أسي دُونا " بهلين بهُولين هميشه وهان کی گُـلْرار " خِزان اُن نک مِبِس پاتِی کنّبُو بار " نِرالي جگٿ سي رنّگ و بو گُلونگی " حلاَوت اَور هِی کُچّه هَی پهلونگِی " وهان کی طایِرون کا رنگٹ هِي أُورِ " هَى أُنْكَى زَمْزَمُون كَا تَّهنَّكُ هِي أُورِ " مَين هر يكث شَي كو دُيُون سَّمِيه كِسِّي " كِه ولاً مِلْتِي مهِين اسِّي اَور اُسِّي " كُرْد اُس فلْعه مُبارك كي ايک کهائِي نِها يَت حَوارَى حِنْمُلِي گَهْرِي بِهِي اَيسِي کِه عُمُقِ زمين اُسْکی وري" آور وُهُ اِسِّي كَمِينَ پُرِي " پانِي أُسْكَا اَيْسًا لَطِبنَ و شَفَّافُ اگر اَيْکُ خَشَّخْشُ كَا ْدَانْهُ بهِي أُسْكِي تهاه مبن هوئي تواندهبري رات مين صاف نظر آئي" أور جو أندها بِهِي اُس مين غوطه لگا سكي تو بلا هُنبهه بكال الوين " (بَيت) نظر آني هَي أُسْكِي. ته ميه رائِي " كهان يه. آبِ گُوهر مبنُّ صفائِي " اگر پڙ جائي اُسْكي بِيجِ ايكْ بال " تو يون آوي نظر موتي كا جون بال " جمَّا بهِي أس فلعي كِي تِشْنهُ دِيدار هوكر جانِبِ هُرْقِي سي آثِي اَور اُسْكي تلي نِهايَت آب و ناب مي بهني لكي پهر روان على مردان خان مرحوم درياي مذكور كو كات كر شاء بهْر سُرْمور پهاڙكي أوپر سي لايا كُوچه و بازار كِي رَونق زياده بڙهي" اَور شُهْرِ كِي آَثْرُو دُونِي هُوْرِي " أَكْثر لوگون كِي حَويلِيون مين بنّبي تَهْنَدّي پاني سي

مَعْمُور رَهْيِ لَكَى اَور حَوض و تالاب بِهي دَولتَّخابه ُ والا كي بهر پُور باغون مِين وهان كى شادابي اكْثر رهني لكيى أور جمنون مين طراوَت بيشتر حقّا كه وُه بُزُرٌگ بِهِشْتِي تَهَا كِنهُ أُسْكِى كَمَارِي سي شاه و گدا كو نَيْضٍ هُوا (بَيت) رَكْمِي حَشْر مَبِن أُسْكِي حَقّ آبْرُو " كِنه قَيْضَ أُسْكا جارِي هُوا كُو بكُو " شَهْر پناء أُسْكِي سُنگِی نِهایَت پُخْته و مَضْمُوط عَرْض و طُول و بُلنْدِي و خُوشِ اُسْلُوٰبِي اُسْکِي عَقْل اِحاطه نہیں کر سکّنِی بلّکِه ایک جِہت کِی پَیمایِش کا معْبان نہبی معر سُکِٹِي اُندر باهر اُسُکي سُتِي حدّ سي باهر" چپّي چپّي پر آبايِي جِنْهر تِذَهر " عِمارتبن أنّواع و اتّسام كِي خُوبْصُورت كَثْرت سي " حَويليان طرج بطرج كِي خُوش أُسُلُوب بهُتايَت سي. " ماعون كِي بهار بي خِزان " تجمعون مين دايم طِلِسمات كا سا سمان " لهر ايك صحله أسكا إثَّلِيم سي زيادة بُر فصا " جهوتي سي جهوتًا كوُچه أُسْكا شهّرسي برّا["] هُجُومٍ خلايِّق هرسرِ راه ^{*} هر ايك مقام ایک تمایشا گادی همهر همهر گاؤن گاؤن کی بایسندون نی اپنی بهمیودی أور آسايش جو دبگهي نُود و باش وُنبِين اِخْتِيار كِي غرض هرصِنْف كي اشخاص و هر مُلْکُ کِي اشْیارجب چاهو کَشْرْت سي دبنُّه لو " کِسِي چينرکِي کمّْتِي كِسِي وقْت مُمْكِن تهمن كِه هو " أكْرْجِه بازار سارا هِي أَسْكَا أَيْني عالم بن اعْلِي هَيْ ﴿ وَانْشَيْ جَوِك تَهَام شَهْرِ كَا أَجَالًا هَي ﴿ هُرَدُوكَان أُسْكِي بِي

ماسَّد " جِس جَسْ كُو دَيْكُهُو بِأَدْشَاء يُسنَّد " صَّى يه كُشَاده كِه دِل كَهُل جائي " صاف أيسا كِنْه آنَّمِي جِانْوَل للْمُهيرُكر كهائي " دلَّال أس بازار كا سَوداگروں کو آنگھ اُٹھاکر نہس دیگھا " یساتی وہاں کا جَوہریوں کو خاطر مبن بہیں لانا " دُوکان ایک بتراز کِی اِسْطَنْبول کی بزاری برابر " کوٹھی ایک صراف کی تمام الزران کی صرافی رابر " (میت) رُبی هر ایک دُکان مین هس كهنڭني " كتوري رات بهر هَبنگي جهنگني " لگي هَين هر طرف پهُولونگي الْبَارِ " كَلِي كُوچِه هر ابك هَي رَهْكِتْ كُلْزَارِ " فَوَاكِه كَا وُفُور إِس دَرْجِه هَبِكَا " مِلَى هَى تَازَة مَيْوَة إِصْفِهَانِ كَا " طعام أنسام كَا جَوْ كُوْمِي مَنْكُواْمِي " بَقَدْر یکے فَوج کی بازار سی آئی ^ش جو ٹھاٹ ایک سلطنت کا ہوئی ہرگار ^س توہ حاضر كو دى وونْمِين ابك دُكانْدار " اگرانسياب چاهى ايك لشكر " تر هاتّه آ جائى بس ايك دِن كي أندر " نهبن هَي أهْلِ حِرْفه كورِي ببكار " هَي نِت بَيْع وَ شِرا كا كُرْم بازار " جو ادْملي وهان هَي دُوكان جَوَاهِو " وُهي هَي ديكُمان كان جَوَاهر" كر ايك إنْلِهم كا آ جائي وهان مال " تو لي لي ايك مهاجن أَسْكُو فِي ۖ ٱلْحَالُ " كُورِي نَسْهَارِي هُو كَاهْيَكُو فِكْرِي " كِهُ وَهَانَ هُر شَي كِي سِبْ رَهْتِي هَي رِنْدِي " فِي آلُواقِع اُس مقام فرْحت انْجِا ، كو جِنْنا سراهِيَي بجا هَي لبكِن أَرْدُوي مُعَلِّلُ كا عالم هِين جُدا هَي فصا أَسْكِي نِهايَت پاكِيزه و وسيع "

عِمارات وهاخِي بمزَّته أَسْلُونْدار و رفيے " صَعْن أَسْكا رشَّكِ صَعْن گُلْرار " دُوكان هر ابک مارار کِی مهار " اهْلِ حِرْمه سب کی سب مُرقه احْوَال " کولْهی اُنْکی نقْد و جِنْس و جَوَاهِر سي مالامال " نه كِسِي حِسر كِي وهان كمِي " نه كوئي بشر أس آبادي من عمِّي (بَيت) هَي دَرُوازهُ أُسَّكَا گُلِسْتَالَ كَا بات " بَيَاض جہاں کا ہُیج وُہ اِنْتِخات " فصا اُسْکِی دیکھی اگر ایک نظر " تو دِل ننگے هُووي مه پهِر عُمْر بهر " بهُلاتِي هَي ايک لَحْت عَمْ ٱسْكِي سَير " خُوش آتِي هَى بس دمَّ دم أُسَّكِى سَر " سمال وهال كا ديكُّهي اكر ابك ذيرًا " تو مايي نه لى ىام ازْرْنُگَ كا " بهُت مَين يي يُون أَسْكِي نَعْرَبْف كِي " هَي اُرْدُو كِي ىولىي كا ماخذ وُهي " اَور نحاس كي ىارار كُلِّي طَرْزِ هَي جُدِ*ي "* نصا أُسْكِي فضاي عالم سي بهِي نڙي * صحّن اُسْمَا اقسام لمي چارْپاؤن سي مالامال " زمين أُسْكِي بِهايَت صاف بتَّاتُّهال "وهر ايك طرف خلَّق كا ايك درَّئُل " جا بجا چہل پہل تھ جابُک مَوَار مِسْم فِسْم کي گهوڙون کو پهير رهي هَبن " خريدار ولالوں کو گھیر رهی هَسَ مُ سَودا وهان کا دست مدست مع هر ایک دلال کوڙبالا مال مسْت * كوڑي گِھوڙي كي نمول تول كي لِيْي هائھ لاتا هَي " كوڑي كھڙا تَقُو هَى حُكَاتًا هَى ﴿ أَيْكُ طُوفَ سِيَاهِنِي بِشَهُ بِهِلِي آتَّمِي حِبُونرون پر اپني اپني نرِين پوش بِچْهائي حُقّي لگائي بَيتْهي هَين * كِسِي طرف بانكي

لَبرَّهي أَيْني مَجْلِس جمائي سَيَّهي هَبن " ايک طرف كَيِّي شُهَّدي، شكسّتي سُلْفي كي دم مازّتي هَبن "كرِسن دو چار لبّخي بخني زباده گو اپّني ارُّهايِّ چانْوَل حُدى هِي نگَهَارْني هَن " غرض صلي كِي سِي دهُوم أور چهڙيون کا سا هُجُوم هر روز سِواي جُمْعي کي دو پهر ڏهلي تلک رهنا هي ربيت، خلَّت كا رهْمًا هَي زيس إِرْدِحام " رهْبِي هَي بِت ميلزِير كِي سِي دهُوم دهام " حِنْس هر ايك قِسْم كِي وهان خَوار هَي " گهوڙون كِي يه گُرْمي أُ بارار هَي " اشَّپ هر ايک مُلَّک کي هَين يي شُمار " مانّگو اگر ايک تو لا دین هرار " گوکه یهه کثرت هی پهٔ قیمت گران " سَسْتا اگر چاهو تو پاؤ كهان " بشَّكِه وهالَ رَهْتِي هَي نِت لاَو لاَو " بَرُّهْتَا هِي جانا هَي سدا أَثْكَا بِهَاوً " كَهُورُيْكَا مَت پُوچِهِي كُچْهِ، مول نول " تَتُوهَي كُنْكَامِي كَا نُركي كي مول " کھوڑا ہر ایک شخص کو سڑکار کھی ہیر و جَوَان جو کھی خریدار هَى " بِلْكِه بِهِ. أَحْوال هَى هر طِقُل كا " دا مِي سي كَهْتَا هَى كِه گهوڙا هِي لا " كو ي كهِلُوبا أُسي كَيسا هِي دي " گهوڙې سِوا يِه بهِين مُمْكِن كِه لي " دينُها كُمْهارون في جويه كُيِّه مُنْهَاوً " مِثْنِي كي مُهوري كِيمي نُمْري كي بهاو " الْعرض إس مُلْكِي مُبارِك بُنْباد كا هر ايك صحله خُوش سَوَاد " أور هر مقام آباد " بِنابر اِسْكي مسْعِدين خانْفاهين مدّرسي پاكِير و دِنْچسْپ كثرت سي هَين " اَور خانه باغ بهي بهُتايَت سي " ليكِن سِن ايكِ هزار سائه هِجْرِي صين مُطابق

چَومِبسُّوين سالِ شاهْجهاني کي نافِ شهُّر مس ايک جامِع مسْجِد سنگِٿ سُرُجِرِ كِي اَيسِي سِي كِه اڭْلُون في نه وَيسِي ديگْهِي نه پِچْهْلُون في سُنِي " نمو أَسْكِي تا به سمک " مناري اُسْكي سر بفلک " گُنبد چرْخ بِلا گرْدان اُسْكي كُنْبذُونْكَا " عالم بالا تلك جلُّوه أَشْكِي بُرْجِيونْكَا " زِينه أُسْكِي مِنْبر كَا پايَهُ عُرْش سي أُونْجا " سُتُون كُبْكشان أُسْكي سُتُونِ در سي نِيجا " مِعْراب أُس كِي صحلِّ إِجابِتِ دُعا " نمازي وهانكا معْبُولِ فرُكالهِ كِنْرِيا " دِيوارين سَدٍّ سِكَنْدر سي بُلنْدُتر " صَعْن أُشَّكا صَعَّن فِرْدُوس كي برائر (بَيت) حَوض هَي ايك صحَّن مين أُسْكي لطِيف " ياتي هَين فَيض أُسِّي وصِيع و شريف " سنَّك هرایک اُسکا به از پشم هی " چشمه ٔ حَیوان کا وه هم چشم هی " جو که، عَازِى كَرِي أُسِّي وُصُو " حشّر مين محسّشُور هو با آبْرُو " ايكَ بهي بُونْد أَسْكي أكر حِسْني بِي " أَسْكُو هُوا تَصْمِيهُ ۖ بَاطِينِ " أَنَّسَى طَهَارِت هَى سَرَايَا نَجَات " هَى وُهُ كُنهُكَارون كو آبِ حَيَات " جو كوئي ايك، قطَّر بھي اُسْكا پيْي " پياس نهو حشر مين بهِي گرجِئي من عُسل جو ايک بار بهِي أس مين كري سايي سی پهِر اُسْکی جہنّم ڦر*ي " هر چنّد مسّجِ*د و باع اَور مُعامِر خاني کِي سِنا سي فايُده ، لا كلام هَي كيونكِه بنائي والي كا دُنيًا مين نام أور خلَّق كو بِلا هُمْهه آرام هَي ليكِن حمَّام كِي تُعْمِير هر يِير و جَوَان كِي راحت كا مُوجِب هوتِي

هَى اَور هر شَخْص كي دِل كِي كُلْفت كهوني هَي حُينا نُجِه بادْشاهِي حمّام سي إِس شَهْر مبن ايكُ فَيضِ عامّ هَي كُوّي بشر صَحْرُوم بِهِبن ساحْت مين وُه فِلْطُون كَى حَمَّام سي خُونْتر " در و دِيوار أَسْكي خُوش أَسْلُوب سراسر " سطَّح اُسکی گُنبد کِي کُره ٔ مار سي صِلِي هُوئی " اَور دِيوارون کِي نمو صرکر زمين سي لَكِي هُوْي " جامه خانه أَسْكا بِهْترِينِ مكانات " حَوض وهان كا خُشْكَتْ مِزاجون كي لِيي آبِ حَمَات " مُطْبِخ أُسُكا صَعْرِن آلس سوزان كا " ماه آيِّنه أُسْكي تأبّدان كا " حزارت أسْكِي حرارتِ عريري كو بهزّكائي " أور رُطُونت أُسْكِي رُطُوبِتِ اصْلِي كُو بِثْرِهَاتُ " (ابْيات) پائِي هَين يهانِ جَين سنْبِي خاص و عام " بس يبيي حمّام هي خَيرُ آلِمُقلِم " تيل ملي اُس مين گر ايك تار-جو " اُسَ کو پوسّت کا مرّض پھِر ںہو " مَیل جو کو'ی چاہی کِه دِل کِی حِهُوّائِي " حَوْض مين بس أُبيّلي ود غوطه لكائي " أس مين نهاري جو كواي ايك دم " قلَّب پر أُسِّكي مرهي كُرْدِ غمّ " وضْف كريْ أَسُّكا سُحنَّدان أكر " پهر نكهي شِعْرِ بَجُز شِعْرِ تر " أُسْكِي جو تَعْرِيف مين كهولي كَهن " گرَّم رهي أُسْكا هميشه سُخن " الْقِصِه أبس شهر كا هن مكابي لا فافي الله شائم إسكي عِمارات كي فِرَاْوَانِي '' پربشتِي کي انْدر جَيسِي مکامات کِي کُثْرت هَي '' وَيسِي هِي باهر قَبْرُون كِي بهُتَايَت " اكْثُرْ بانْشاهوں وزِيرون اصِيرون كي مغْبري اظراف مين

هَس پر مشْهُور نر مقْبرة هُمايُون بادشاه كا كَيْعُباد كِي كِيلُو كُتْهِي مين جمَّما كي كِنَّارِي پر هُي سِواي اِسْكى وَء عُلما فُصلا فُعرا كِهِ اپْي عَبْد مس مشْهُور آفاق نهى أُنْكي مزار بهي إس كمرت سي هن كِه ايك شهر خموشون ستا هي * سُرْکار بازْبُول ایک قدِیم قَصْبه هَی دِهْلِی سی پچاس کوس کی فاصِلی پر آبِ و هَوَا وهانْكِي بِهايَت خُوب سَوَاد أُسْكا هر ايك صاحِب طبع كا مرْغُوب عِمارتین اُس مین اکْثر پُحْته و سنگیِن مِهْنَدِي وهانّکی بیت رنگیِن کهیت أُسْكِي نُسْتِي كِي قريب أكثر أوقات لزَّكي وهانَّكي باشِنْدون كي كهيلَّتي كهملَّتي کھیتوں پر جا بِکلّني هَسِ اُور گھر کو آتي هُوئي مِهْنَدِي کي پٽي اَپْني جُوتِيون مين ىهر ليني هَين غرض گهر پهُنچْني پهُنچْني ياوُن أَنْكي لال عُنّابي هو جاتي هَين شِكار بھِي هر قِشْم كا بهُتايَت شي چُنانْجِه حِڙيمارپَيسي كي چار چلر بِيشر بينَّج جاتي هين پھِر گهِشْت اَور تزَّكارِي كِس كو عرض هي كِهِ سُكُّواي اَور كهائي مكر بضرُورت يا يُسبب عادت سِواي اسكي يهول بهل هر ايك موسم کي خُوش ہو خُوش فا يُقِم مَاقْراط مُستر آني هين اَور خَواهِش منْدون کي دِيل ویِماغ کو راحت و **تمام پ**ہنچاتی ہیں مُتَوَطِّن وہانگی نُجبا شُرفا ہر قَوم کی پر شَبخ سَیِّد اکْثر بلّکِه مُصلا عُلما بھِی مُحمّد شاہ نِرْنَوس آرامٌگاہ کی وَتْت ملک شَهْر مَذْكُور خُوب آباد تها آِور عالِم فاضِل بِهِه غالبِ تهي كِهِ مادِ رمصان مين VOL. II.

مَّقْدُور مَهُ نَهَا كِهُ دُو پَهُر قَهْلِي تَلْكُ مَانَ بَارِي يَا بَهِثْهِبَارًا تَنُور كُرْمُ كُري يَا بهزُّيهُونْجِا بهارٌ جهونْكي يا كورِي بازار مين دِن دِئي حُقّا بِيمِي احْباناً اگر كِسِي مى أيسى حركت هُو جاتِي " تو مُعْتَسِب كي هاتْهِ. سي أَسْكي آثْرُو جاتِي "شَهْر كي اندر باهر درُگاهين اكْثر كيوُنكِهِ هزارون تُرُرُك عِصاحِب كِمال أُس سرزسن مين آسُودة هَين ليكِن صاحِبِ ولايَت سَيِّد مُحمَّد تُرْكُ مرار أس نُزْرُك كا بشُّتي كى اندر هَى سالَّهاي سال گُذري كِه كُقار كى هانَّه سي وُه الركور شهبه هُوا عَجِيبِ و غريب حِكايات و خَرْق عادات أَسْكي مرار سي وهانْكى ىاشِنْدي منسُوب کرتی هَبن اَور اپی مرادونکی لِی جُمیرات کو جاکر وهان چوکیان بِهِرْتِي هَين ليكن بُتَخامه ديبُرا أس وقت تلك قصّبه مدّكُور كِي اطراف مين كُوْي هِنْدُو بِنَا سَكَا تَهَا حُهِائِمِهِهُ ايكُ اتِيت في تَوَاَّب مُظَفَّر خَانٌ خَانْدُوران کی بھائی کو بہُت سی رُبّی نذّرانه دیکر جاہا تھا که ایک بُنْخانه رہاں بنائی أور نُنياد كُفُر كِي فابِم كري إِتِّعاتًا أُس وقَّت تَوَّابِ مرْحُوم كا مضه مذْكُور سي سات كوس كي ماصِلي پر ڐيرا تها علاوَه اِسْكي سْرْكار مَذْكُور اُسْكِي جاگِبر بهِي تعِي غرض,اُس اتِيت في آبادِي كي قريب بُشَّعَاني كِي نيو دَّالِي للَّهُ تهورُى سِي دِيْوار بِهِي إُنَّهَا مِي كِه هاه عَبْدُ الْمَاقِي پِيْرْزادي كو يِهِ خبر پهنچي سُنْي هِي سَوَار هُوا اَور سَيكُڙون اشْخاص خَوَاصْ و عَوَامْ سي اُسْكي سائه. هو ليبي آخِر آنگر

دیبہری کِی نُنباد قَمَامِی اَور اتِیت کو خُوب سزا دِی اُسْنی جاکر نواں سی مریاد کی نہایَت عُصّی هُوا اَور کَیْمِی سُرداروں کو معہ مَوج بھیجا کِھ پیر زادی کِی حَويِلِيُّ قَاهَا دين أورَّ كُهر لُوت لن ليكِن شَيخ اپْني مكان من بَاسْتِقَلال يادِ آلْهي مس بَبْتُها رها مُطْلَق مَدّرا يهاں تلک كِه وهاں كي لوگوں كو منّع كِيا كِه كورِي میری مدد کو نه آئي اَور اپني تَیِن اِسِ بلا مین نه پهنسائي که سِوَاي قادِر لا يرًال اِس وَنْت كِسِي سي بارِي و مددّگارِي منْظُور بِهِبن كيُونْكِه جنّگ و جدل فِفِيرُونْكَا دَسْتُور بِهِين أَلْقِصَّه وي لؤگ جو بَارِاده ُ پَرْخاش آ ْي تهي يهد سوچي كِه دُنّيا كي واسّطي إيمان كهونا أور عاقِبت سي هاتْه دهونا عبث هَي چار و ناچار هر ایک شیخ سی مارادت پیش آیا اور نقد ایمان اپنا دُنبا کی الم پر كِسِي في نه كُنْوايا نَوَاب في بهي اِس ماجري كو سُنْكُر اِنْفِعال كَهَبْنْجا أور أُس كار نا شايِّسْته سي هاتْه ٱلَّهايا جب احّمد شاه كِي بادْشاهت هُوْي مُلّكُ و معاش وهانکي نُجِمبًا کِي گهِشْهِيٰ لَئَبِي جباعت مين اُنْکِي. تَقْرَقَي فِي رَاهُ پَا ْمِي جِسْي سُبْهِتا الْبِنا جِدْهر ديكُها أَنْهر كِي راه ٰلِي آخِر شَهْرِ مَذْكُورْ مِويرانه بن كَيا أَورِ جِسني چاها وهان عمل كر ليا اب تلك نو يبري حالت همي آگي دبنميني كيا هو الْعَيبِ عِنْدُ ٱللَّهُ أَور شَاهْجِهانَ آناد سي تِيس كوس كِي مسلفت پر * پانِي يت إيكت قديم قصّبه هَي شَيخٍ شرب بُو علِي فلنْدِر وُهِين پَيدا هُوا اَور چالِس

رس كا هوكى دِلِّي من آيا بهر خَواجه فُطْبُ آلَّدِين كِي خِدْمت مين مُشرِم هُوا ليكِن بِبس برس تلك عُلُومٍ. ظاهِرِي كِي تَحْصِيل مين رها حب نُورِ رَبّانِي كِي تَجِلِّي أَسْكي آيْينه باطِن مبن هُورى سارِي كِتابين جَمَّنا مين دُنو دِبن اَور مُسافرت؛ اِخْتِيار کِي جِس وقت رُوم مين پهُنجا شمْس تْمْرِيز و مَوَلَوِي رُوم سي إِسْتِعادة أَنَّهَايا ُ سِواي إِنَّكُي بِهِي وهان كي أكثر أولِنا سي بهُت سا فايدة پايا بدان اپسي وطن کو پهرا جب کِه وهان پهنچا کُنج عُزّلت مین بَیقُها یهان تلک کِه جهان سي أُلَّهِ كَيا أَسِّكَى بِهِي كَثَّف وكرامات كا ايك عالم كُوَاه هَي " أور مزار ايك جهان كِي زيارت كاه " سُرهند فدِيم شهْر هَي ساماي كي مُتعلِقات سي فِبروزُهُاه فِي أَيْنِي سَلَّطنتَ مين سن سات مَو سَاتُه هِعْرِي كي بِسِيج أَسي جُدا كَرْكِي ايك عَلَيْجِدَه پُرگِنه مُفرّر كِبا آبادِي و رَوىق أُسْكِي پهِر دِن ددِن بَرُّهْنِي كَيِّي مَرْهِنْد مي بِيس، كوس كي فرق پر بهَوَانا كهات ايكث ميْعَبِد هِي بيشْتر لوكت أُسْكُو مهاديو كُمْتِي هَسْ. هِنْدُووَن كِي قدِيم پرسْتِشْ گاه هَي ليكِن فِدا ْبِي خان كوكه كه أمراي عطام حسى تها أُسِّي عالم كِبر كي سن چار جُلُوسِي مين وُهِس رهَّا اِخْشِيار كِيا نام اُسْكِا جُجنور رِثْها وهان كي راجا كو كِه كَثِي بُشْت سي راج كُرْنا تها حَسْبُ ۗ ٱلْمُكُمْ بِانْشَاه كَي بِكَالَ دِيهَا أَور ايك ناغ نِهايَت مَطْبُوع خُوش قَطْع پاٹیج درجي کا بنایا عِمارتين اُسْکِي بِيتِ انُوثَغِي، اَور بَيَثْهَكين بِهايَت لگُونْهِين

حِي اگركَيسا هِي أَداس هو تو وهان لكت جائ للَّهِ دِل پر أَدايِسي پهر ۚ كَبُّهُو نه آئي سِواي مكانات كِي صنعت كي يهد عجب كام كِيا كِه دامن كوه كِي آجُجو كو أس باغ مين اِس حِكْمت سي لايا كِه وهان حِتْفي حَوضون اَور نَهْرون مين فَوَّارِي تهي اُسِيكي پاني سي حِهُوٿَ ي لگني مُعْتاج خزاىپكي ىرهي آور گلا*ت* بهِي اِس كَثَّرت سى أُس مبن يهُولْنا هَي كِهِ مَوسِم مبن هر روز الْكُنْت يهُول خُوش رَنَّكَ وَ پَاكِمُونُو أُتَرَّنِي هَمِين حُيناتِّچه خُلصَّةُ ٱلنَّوَارِيخ كَا راقِم لِكُهْمًا هَي كِه صَين مَوسِم بہار مین جِس دِن اُس گُلْزار سراپا بہار کِي سَير کو گيا تھا اُس دِن چاليس من گُلاب کی پہُول اُس باغ سی اُترکر گُلاب خانی مین کَیْ تھی (بَبت) رَوش پر سِي اُسْكِي تهي پهُولون كي ٿهير تنهوني تهي پر سَير سي اُسْكِي سير عرض سال. بسالْ پھُولوں کِي وهان ترقِّي آور بہار کِي زِيادتِي تھِي * تھانيسر إيك پُرانِي سُتِي هَي سِرْهِنْد سي تِين كوس پر جنُوب رُو قريب أَسْكي كُوْر كهيت نام ايت برا اللب هي هِندِي كِتابون مين السكو ناف زمين لِمَّا هَيَ اَور پَيدائِش كِي اِبْنِدا بِهِي هِنْدُوون كي نُرْديك أُسِي مكانَ مين هُرْي هَي حاصِل بِهِ، هَي كَهِ أُسْكُو بَرًّا تِيرَّتُهِ جَانَّتِي هَين أَور بهاما أُس صين ثَوَابِ عظِيم خُصُوماً سُورج گهن مهن كيُونكِه أُس روز بُور نُور سي گُرود گُرود رُنَّدِي مرَّد علم خاص بلُّكِه سهم چهوٿي بڙي آئكر وهان جمُّع هوتي هَين آور نقد و جنَّس

أَنُواع و أَنْسَام كي ظَاهِر و صَعْفي خَبَرَات كُرَّني هَين هُرْچِنَّد كِه أَن مبن كوْي كَيسا هِي. بَخِبل يا مُعْلِس هو پر اَپْ يَ قَدْر و طافت سي زِياده دان پُن كُرَّتا هَي بَلْكِه سِواي نالام مدّكُور ، كي انَّهْ تاليس كوس ، تلك حِبْني وجهِيلبن تالاب حَوض كُوني اظراب شهركي أور وي مكانات جِنْكي برديك مسوبتي ندِي نهْبي هَي بلَّكِه ، وى بَيْتَهكين بهِي كِه ، أكَّلي مُنِيون كي نام سى . مَشْهُور هَين أور فديم کتابوں میں مسطور أن سب كو تِمْرَتْه جانتي هين اِسِي ،سبب پانتُو اور كُورُو كِه پيشُوا هِنْدُوونْكي نهي آپس مبن لْزُكر وُهين ماري گَيْي اَور جاليس كوس يِلِّي سي پري شِمال رُو سَنَّهُل ايک قديم شهر أس مين هومندر ايک پُرايي پرسِّتِشْگاه هُنُود كِي هَي كَمْتِي هَين كِه ، فَور آخِري مبن ايك أَوَار وُهِبن سي نِکْلبگا قریب اُسْکی نانک ستا بابا نابک کی چیلی اَور سیّوک وہاں انّکثر جمّع هوني هَين أور جب تب مين مشْعُول رهني هين أتر طرف أسكى كما أِن كا پہاڑ سوني رُوپي تانبي شِسشي لوهي گندك سُهاگي كِي كهان اُس مين هَى سِواى أِسْكي باز و شاهِس أور چَنْگُل گِير پرنْدي وُهين سي آتي هَين بِلْكِه سرد گائي مُشْكث كي هرن ريشم كي كِيڙي پهاڙئي ٿائگن اڭثر وُهين. هوتي هَين آور سُعَبد شَهَّد مِهِي بَهُتايَت سي وُهِين مِلْتا هَي از بِسْكِه بِسْتِي ٱسْكِي مَعْفُوظ آور بي الكارُ هَى بسبب أُسْكي أَرْتلي كي رمبِنْدار وهان كي بالشاهون سي نهين

دنّي هميشه بغى رهّي هَبي راقم أيك مرّتبي همراه رَوّاب آصفُ آ لدّوله مرّحُوم كي حسن رصاء خان بهادُر معْفُور كِي رفاقت من بابك منى، بلك كَما هَي لمِكِن پہاڑ،كِي گھاٿِي مين اِتِّعاف جاني كا بہين هُوا بِأَكِهُ كُورَى سُمَّص، لَسْكركا وهان بهس، جا سكا في آلواقع راه أس پهار كِي بِهايت، سخت أور كُدُّهب هَي لِيكِن، پهاڙِيِّ وهانَّكي جِنْس منوه اكْثر الأكر الشَّكر مين سنَّج ا جاتي تهي خُصُومًا اخروت بهُتایَت سی، اَور بِهایَت مشنی الْعرض اِس صُوبی مین دو دریا نتری هَينِ ايكُ وجُمَّا كِهِ سَرْحِشْمه أَسْكا معْلُوم بهِن أَكْثر سَيَّاح جهان كُرْد خُصُومًا وي كِه حِين سي پهاڙون كِي راه آتي جاتي هَين اُنْكِي زبانِي يُوں سُنا هَي كِه يِهِـ دَرْيا چين، مبن سي هوکر پهاڙون کو کاٽنا هُوا بشبُهر مين پُهنْچا هَي کُهْي هَين كِهُ أُس مُثَلَّتُ مين سونا بهُت هوتا هَي وجَّهُ إِسْكِي بِهِ هَي كِهُ اكْثر سُنُّكُ ريزي وهانگي تاثير پارس كي ركَّهُني هَين لِوها تانبًا النَّكو لكت كر سونا هو جاتا هَي ليكِن پهنچاني نهِين جاني اِسِ واسطي وهانْكي باشِندي گهوڙي تُتُو بَيل كي پاؤن مين معًل باندُّه كرچڑني كو وهان كي پهاڙ پر چهوڙ ديتي هَبن بسا أوقات أنْكي ىغُل سوني كي بن جاتي هَين اَور اُس مُلْك، كي حاكِم كي يهانَ نقاري بهِي سوني کي هَين پهِرِ اَور اشَّيا اَور ظُرُوف،کا تو کيا شُمار هَيٰ الْقِصَّه درْيائي مَذْکُور اس دِيار مين سي هوكر سُرمور مين آيا هَيْ جُياشِجِه وهانَّكِي پوينْدار سلطِين

هِنَّد كُو بِلَّكِهِ وَهَان كِي وُزُرا أُمَرا تلك دَرْيا كِي راه سي بْرْف كِشْتِنُون پر به پنجتنی تھی اِسِی سبب عَوَامٌ آ لَّنَّاس وہان کی راجا کو نڑفی راجا کہّنتی تھی پهِر وهان سي پهاڙ پر هوکر اُس زمين مُسطّح پر پهُنْچاء هَي کِه شاه جهان پي وُهِين أَسْكَى كِنارِي پردايك فَصْرِعالِمشان بمايا هَي بْلَّكِه هر ايك امِسرِ صاحِب منزلت ني سِواي أن كي بعصي بعضي آور بادشاهي بندون ني سي مُوانِق انْ ي قَدْر و حَوْمِلِي كي عِمارنين سُنْهُري سُهْري دِل جِسْب باأين هَبن اسي جِهت سي وهان ايک معمُورة مُخْتصر سا لگُونْهاں بن گيا اَور مُخْلِص پُور اُس کا نام هُوا حُیائیچه بادّشاہ آکشر ازّفاث وہان سَبر کو جاتی تھی اَور ایک حظ أُنُّهَا فِي تَهِي أُسِي مقام سي شاه نهر كِهِ-آدُّهِي جَمْنا برابر هَي شاهْجِهان آباه میں کاٹ کر لیگئی ہَبن اَور درّیای مذکور پہاڑ سی اُترْکر اکْثر محال کِی تارکی كا باعِث هُوا هَي يُحْنا بمجه قُلْعُهُ مُرائِثِ أُور كِنْني مكان بانْشاهِي- امِيرونْكي أُسِي كي كِماري هَين پهِر وهان سي منْهُرا يَاوَرْ كُوكُل أور ينْدران مبن پهُنْچا يي دارُ ٱلْجِلانة سي پنْدُود فرْسے كا عرْصه ركْهُتي هَين بِهِر-اكْبر آباد كي- تلي گَيا چُنا مْجِه وهان بھی اکثورعِماراتِ بائشاهِي اَور اميرونکي حَويليان لبِ دريا هَين بعْد اِسْكَيَ اِٿَائِي كَي شَهْر و قَلْعَي كَي نَلِيجِي جَا نِكْلا پَهِر-كَانْهِي كَي مُنْتَصِل كَيا أَسْكَى بعْد اکْبر پُور میں چُنائْجِه عِمارتین واجا بِیْرْىل کِي اُسِي کي کِناري پر هَبن اَور

واجا مَذْكُور شَهْر مسْطُور هي مين پيدا هُوا اَور اُسي شَهْر كي تلي برّياي چنمل اَور تيوه اَور استان سِواي اِنْكي اَور بهِي درباو گُونْدُواي كِي ط**رب** سي جُ<u>دي</u> جُدي آكر-أس من مِلى هَين بهر جمَّنا ملكوسي مين هوكر إلَّهُ آناد كي قلَّعي كي بِيچِي گَنْگا سي آ مِلي أَوَرَ فُوسُوا دَرْيلوگُنْگا اُسْكَى بهي سَرْچِشْمي سي كومِي واقف مبين ليكن هِنْدُووْن كي عصدي مس يُون هي كه كُنْگا مَكُنْتُه سي اُتّري شرج اِسْكِي هُنُود كِي قدِيم كِتانون مين هَي أُورٍ كَيلاس پُربت پر هو چِين كي مُتَّصِل جا بِكُلِي جُناهِجِه مزْمَرِسي كي شاهنامي مين هَي كِه بَهْر كِي عِمارات مِياوُش الرَّنِ شاه كَمكاوُس كِي لبِ كُنگا هَين پهِر وهان سي كوهستانِ بدّري مهن آمِي وَنَهِسَ ايْکَ إحاطه بَرْف گا هَي كِه هِمائْچِل أُس كو كُمْني هَين هِنْدُو اپْني كايا كو أُسِي مس كلانا ناعِث تخرِت كِي تُنجِات كا جانّتي هَٰين جُهانَّجِه بِاللَّهَوْنِ ني حجاكر أيني بدس أس مس كالأي ليكين كياري أس درَّبا كي أس بهار مين الس قدر بُلند هَين كِه باني بدقت دِهْماي دينا هَي كار بر آدمي بار بين جا سنْمَتِي اِس واسْطي گذاري. كِي جاگه بڙي انڙى موٿي رسّي عونو كِارون كي ھرختون سى مصبوط باندھتى ھين آور چھينكون پر أن كي شہاري سي پار أترْتي هَين فرض بدُّري ناته كِي برسَّيش كو خِلابِتي شَهْر شهَّر سي آيي هي ليكن أُس فحرح كنا ظَور گُفاريكا جو كِسِي آنْمِي تي مِس دينُها سنسب إسْكنّ آتي جاتي

أُس پر بہابَت دُرْبی هَن بعد اُسكى درباي مذكور بدري بائع كي بہاڑ سي بہتا هُوا سري نگر تلي آيا اَور وهان سي رِنْهي كدش من حاكر هرِدُوار كي بهار مين جا نِكُلا هَي اكْرَجِه كُنْكَا سرما سر هِنْدُووَن كَيْ مَدْهب مين پُوجني كى والل هَى علل الشَّحُصُوص أس مفام كى سِيج چُمانْجِه هر-سال سَسانَّجِي كي بهان كو هر طرف سي ايك خِلْفت آكر وهان جمع هوتي هي پر جِس سال كِه مُشْتري دالْومين آتِي هَي زبانِ هِنْدِي من أسى كُنْه كَيْتي هَين أس برس نُور دُور کی لُوگ کُشُوت سی آنی هَین اَور وهان نهاتی هَین حاصِل بِهه هَي کِه وهانْكا نهاماً دان پُن أور ماخُن ليما سِر مُنْه كي مال مُنْدَانا برّا رَوَاب جاتَّعيه هَينِ بَلْكِهُ مُرْدُونِ كِي هَذِّيونِ كُو بِهِي أُسِ جَكُهِ كُنْكًا مَين دَّالْنَا وسِيله خجات كا سمجَّهُتِي هَين أور پاني وهان كا بطَور تُصُّعي كي بهنگيون من مُلَّث بُملَّكُ پُهُنچاتي هَين لُطْف يهِ. هَي كَنْهِ مُدَّتِينَ بِانِي أُسِ لِدْرِيا كَا أَكُر مَامِنُونَ. مَينَ رِهِي مُطْلَق مِبِين بِكُوْتًا كِيرًا أَسْ صَن كُنَّهُو مِبِين يُؤْتًا سَأَنْهِ إِس كَي مِينَّهَا أَور هَلْكا سار*ي* دَّرياَوُن کي پانِي سي هَي اِس پر خُوبِي بِهِ. کِه هرِايکِ کي مِڙَاج کو راُس آتًا هَي يهان تلك كِه معضى بيمارون كو شِفا تلكِه كِتْنِي مُرْمِن بِبماريون كو فایِّدہ دَوَا کا بَخْشَتا هَي با وُجُود اِسَّكي ِ تَنْدُرُسْتون كو تَوَانائِي مارگي مِعْدَي كو صعامِي فُوتِ هاضِمه كو ترقِّي ديتا هي سِواي اِن باتين كي رُطُوبِ عريزي كو

وُهاتا هَى يُهُوْكِه رَباده لكاتا هَى رَبُّكَ لال كُرْتا هَى أُور مِزاج بحال إسى واسْطى هِنْدُوسْتان كي بادَشاء أور اكْثر أمرا كبين هوش پر اُسِي كا ياني يِسي هَس قِصَه مُخْتصر يهد درياو هَردُوار سي سادات باره كيي سَيْي من هُوتا هُوا هستِنابُوركي مُتْصِل جا پُهُنْجا پِهِر وهان سِي گُذَّه مُنْهِمتر و انُوب شَهْر و كرماس و سورُون اَور مداون کی قریب اور وهان سی قنوج کی مُنصِل بدان شیوراج پُور اور کھجوي و مایک پُور و شَهْزاد پُور مبن هوتا هُوا قلّعی آلَهُ آباد کی نلی جا بِکُلا هَی وُهين حَمْنا بهي كَيِّي درّ باؤن سميت اُس مين آمِلِي بهر گنّگا چتار گذَّه اَور كَبِّي صحالّون. كي تلى هوني هُوني بدارس كي بيجي جا پهُنجِي عرض بشّي كي تلی پہانچنی پہانچتی بہتر سزیاو اُتر اَور دکھن کی پہاڑوں سی جُدی جُدی آکر أُس مين مِلي پر نام أُسِيكا وائِي رها مكر پائ بهُت ورها كه كِمارة وهاين مدِقّت نظر آتا هي إور برسات مين تو دِنَّها مي نبين ديتا بهر وهان سي راج محلّ و مُرشداباد و مِیرداد پور و هجّراهایی هونی هُوی حمائیّر نگر کی رتایی پهُنْچِي ڏهاکه بھِي اُسِي کا مام هَي نعْد اُسْکي کَيْي وْشخ جاکر دو حِصّي هُورْي ایک تو شرق رُو جاکر چات گام مین شور دیریا سی مِل گیا عام اُسْکا پُدماوی تھہرا نُوسَّرا جِنُوب.کِي طرف بہّکر تِين ٿُکَري هُوا ايک کو سُوستِي کہتّے َهَين كُوسْريكو جِمْنا تِيسْري كورگنگا بهر أُسْكي چهوٿي چهوٿي هزار سويي هوكر تندر

جِات گام کی، بردبات دریای عُمّان مین مِل گیی بعد اِسکی سرتی اَور جمّیا بھِی اُس مسَ۔ آ مِلِین پر تَحْقِسَ بِہہ کھی کِه گُنگا ﴿ رَاجٍ صَحَلٌ سَى آگَی بَرُّهُ كُرُ مُسْصِل عاصِي هِتِّي كي جب پهُنچِي رام أَسْكا بدا هُوا وُهس سي ايك سوما جُدا هوكر سُرشِد آناد كِي طرف كما پهرِ بدِيا مس پهُنْچ جَلِنگِي سي مِل كَلْكُتِّي . کی نِهچی هو دُریای شور سي جا مِلا اُسِی کا مام بهاگي رُنی هَي اَور پدا کِه أَمْل كُنْكًا هَى أُود چاك كام مين جاكر سمُنْدر سي مِلِي ليكِن قهاكي سي جِهام درَ او تين كوس پر هَي مُتْصِل أُسْكي لُو زُهي ِگنگا قِصَه كوتاه چات گام كي دريا نلک پہنچتی پہنچتی گنگا جمما سرستِی کی هزار سوتی هو گئی اَور اَکْثر سَاحوں كى زباب سُي مس يُون آيا هَي كِه كُنگا كي كِناري پر اِنْتِدا سي اِنْتِها تلك بيشتر مُثْهِ مَرْد چور مُفْسِد وأَهْرِن سَتَي هَين وَجْهُ اِسْكِي. ايكُ لُطْف سي صاحِبِ خُلَاصَةُ - ٱلتَّوَارِيخ في يِهِ لِكُهِي هَي كِه از بس كِه إس مين مهاي سي گُناہ لوگوں کي جِسّم سي دُور هوتي هَبن اعْلمب كِه وي هِي بطَور تعاشخ پَيكِر إنسابي مين جنَّم ليكر حلَّف كو يهال اذِيِّت ديني مِبَن فِي ٱلْمُعْمَلَة صُوبه مَدْكُور كِي هَوَا قرِيب أَعْدِدال كي هَيي أور زِراعت أس مين باراثي و سَيلابي أور كوبس كيس كُون سي مِه فصَّله هوتي هَي مبُّوه بهِي ابِران و نُوران تلك كا گُوناگُون كَثُوت سي أور بهُول خُوشْبو أور رنگبن طرح بطرج كي بهُنايَت سي هر مصل

مبن هوتي هَنن عِمارتين بهِي برِّي بُرِّي پُخْته سُنگين و خِشْتِي اِفْراط سي بدِّي هَنِي صُوبه مُوبه مُوبه مُن اكْبر آباد اسكي مشرق كي طف صُوبه لاهور مغرب كي طف صُوبه اجْمِير جانب جنوب كما وُن كا پهاڙ جانب شمال آور پلول سي اكبر آباد للكر تا لُودهيانه كِنارة درياي ستلي طول ايك سَو ساله كوس كا آور سركار ريواڙي سي كما وُن كي پهاڙ تلك عرض ايك سَو چالِس كوس غرض مناهجهال آباد و سرهند و حِصار فيروزه سهارتپور و سنبهل و بداؤن و ريواڙي ما في و نارتول آنه سركارين متعلق آنكي دو سَو انتيس سمال آمدني اِس صُوبي كي چوهتر كؤوڙ ترسنه لاگه پَستيس هزار دام آور يه اَضطلاح مبن منصديون كي چيسوان حِصة پَبسي كا هي

.;______

مُوبه مُسْتَفَرُّ آلْجَلافة اكْبر آباد آگره ايك گاؤن پْرگنه بيانه كي مُتعلّفات سي تها سُلْطان سِكندر لودي في أس مكان كو پُر فضا ديكه كر تختگاه مُقرّر كيا اَور ايك شَهر نهايت خُوب بسايا أُسكي بعد بادل گذه مشهُور هُوا پهِر شاه جلال آلدِين اِكْبر في ممالِكِ مُعْرُوسه مكا ويچون سِچ سمجّه كر ايك قنعه بهايت مُستّحكم بنايا ساته أَسكي شهر بهي نهايت وسيع و خُوش أَسلُوب پُر عِمارات مُستّحكم بنايا ساته أَسكي شهر بهي نهايت وسيع و خُوش أَسلُوب پُر عِمارات بسايا سي تو يه هي كه كسي جهانديده في قلعه اِس متانت كا اَور شهر اِس

وُسُعت کا بہس دبگھا جمَّما چارکوس تلک شہّر کی دبڑمِمان مُہْمِي هَى دونو طرف عِماریین عالیشان اور رنگ برنگ کی مکان خُدا کِی فدرت کا نماشا دَّهَاتِي هَمن مَا وُجُود اِسْكي اشْخاص هر فَوم كي أور ماشِنْدي هر مُلْكُ كي كُثْرِت سَى مُعْتَمِع " عَلَىٰ هذا "أَلْقِياس أَجْنَاس و أَشْنَا بِهِي هَفْت أَقْلِيم كَي جَيسِي چاهِئي هر ونَّ بهُتايَت كي سأنَّه مَوْجُود بهانَّت بهانَّت كي منوي هر شهْر و ولابَت کي اَور رنگ برنگ کي پهُول هر نصْل مين بخُوبي مهم ر، پهنچتي هَبن پر وهان کي خاص منووں مين خُرُنوزه نِهايَت شِبرين و خُوش مره و خُوش بو هوتا هَي لبكِن كُغِّهِ. چهوٿا اِسِي واسطي اکْبر آناد كي جمالِي مشُهُور هَي پان ْ بِهِي وهاں كا نارُكْتر ساتُه عَطْرِيَّت كي سِواي اِسْكي اشْبا بهِي أَنُواعَ وَ أَتَّسَامَ كِي لَطِيف و أَعْلَا بَنْنِي هَي كاريگر بهِي أَيْنِي أَيْنِي صَنْعَتْ مِبنَ-كامِل مَوْجُون خُصُوصًا كَارْچُوب يهان كَا مُسْمَرَى رُيَّىرِي نِهايَت چُوكُها أَور جَكَّمْكَا هونا هَي بِنابر اِسْكي اکْثر سَوداگر كارْچوبي تهان اَور جِبرِي خريد كر مُلْك بُمُلُكُ لِيجاتِي هَين أور إنَّيْفاع اكْثر أَلَّهاتِي هَين فِصَّه مُخْتَصر شَهْرِ مَدُّكُور بِهايَّت آباد و با رَونق هَي مرار بهِي أس مين عُلماً و أوليا كي اكْثر هَين أور مقْبرة مُحمَّد اكْبُر بانَّشاه و شاهجهان كا قريب أُسْكي نِهايَت أُسْلُوب وَ مُجُود كي ساتْه هَي * بِيانا قدِيم زماني مين ايک بڙا شهر بها اَور فلْعه بھِي اُسْكا بِهايَت

مَضُبُوط و صَحْفُوظ اڭْلَى وَقْت مِينَ گُنْهُكَار بِنْدِيوانون كُو وَهين رَكْبِي تَهِي مِهِنْدِي وهان کِي نيت رنگين اَور آم بھِي بہُت بڑا وزن مين قريب ايک سپر کي * سيكري ايك گاؤن هَي أُسِي كي علاقي كا اكْبر آباد سي بارة كوس پر اكْبر بانشاه بي شَيخ سلِيم چشّتي كي فرماني سي وهان ايك قلّعه سنگين بنايا ساتّه إِسْكي عِمارتين احِّهي احِّهي خانَّقاهين خُوب خُوب مسْجِدين پاكيزه پاكيزه بنا مِين بِهِر فَتْح بُور أَسْكَا نَامَ رَكُمْ كُر دَارُ ٱلسَّلْطَنْتُ مُقَرِّر كِيَا مُتَّصِلُ أَسْكَى ايك برّا تالاب هَي دو كوس كي پهير مين كِناري پر أُسْكي ايك برّا أيوان و ايك مِينار عالِيشان علاَوْهُ اِسْكي ايك مكان هاتْهِي لتَواني كَا بَهُرت برَّا أَور جَوكَانْگاهُ نِيت پُر فضا قريب اُسْكي سَنْگِئِ سُرْخ كِي كهان حُينانْجِهُ سُتُون اَور چٿانين سِواي اِنْكي عِمارات كي لَوَازِم حِس قَدْر اَور حِتْني انْدازي كي درْكار هون وهان سي نِكل سُكْتي هَين * گوالِيار نامي قلْعه هَي آب و هَوَا ٱشْكي نِهايَت خُوب أُسْتُوارِي مَصْبُوطِي بِهِي نِيت مَشْهُور تا أُسْلُوبِ سَلْطنت جو زَنْداني قابِل حِفْظ كي هوتي تهي أُنْكَا تَهِكَانَا وُهينَ يَهِا بَاشِنْدَي وَهَانْكِي بَمْرْتِيهُ ۚ زَبَانَ أُورِكُو ٓ يَهايَت با اثر اَور صَحْبُوب دِنْرُبا مِي مين خُوب چالاک اَور قِيامت بي باک هوتي هين مزار شَيخ سَعمد عُوث كا بهي وُهين هي كُهْ ي هين كه شَيخ مذْكُور الْهي عهد كي صاحِب كمالون مين مُمَّتاز تها أور تسخير مِرِيخ أُسْكي عمل مين تعِي *

كالَّذِي ايكُ شَهْر هَي جَمْنا كي كِياري مهُت سي صاحِب كمال دَّرويش أس سرمس مين بهي آسُودة هين سأته إسكي مشهُور هي كه بهيم كي بُودي كي غار مس وهان فيروزي اور تأسي كي كهاں هي ليكين مداخِل و مخارج أَسْكي برابر هَبن پر گُرمِي اَپْني مَوْسم مس وهان حدّ سي زباده پڙتي هَب يهان نک كِه أَسْكِي اطْراف من بيشْتر بادِ سمُوم چلّتِي هَي اكْثر راه رَو أُسْكِي حِدّت سي قَوْس کر اذِ بّب پاتي هَن بلّکِه معْصي تو مرهِي جاتب هَس اِسِي ڦر سي وهان كى باشِّندى إس رُت من بيشتر كهرون مين بَيتْهي رَهْمَ هَبن بِهِرْتِي حِلْتي بہبن مگر بصرُورت گڑمی کا وتَّت ٿال کر مِصْري بھِي وہان کې بِلادِ هِنْد سين مشُهُور هَي * منهُوا قديم بسّنِي هي اِسِي دريا كي كِناري پركنهمّا كِي پَبداريش وُهبن هُو ْي هَي اَور هِنْدُوي كِتابون مبن بُؤْرِكِي و بْرَتْرِي اُس طَبْغي كِي بهُت لِكُهِي هَي فِي ٱلْوَافِعِ هِنْدُووْنُكَا بِرَّا تِيرْتُهِ هَي آغازِ آفْرِينش سي أَسْكُو پرسْتِشْگَاه جانَّى هَين لهاكُر وهان كا عالمُكر كي وقَّت من كبشوراي تها چُنائِّجِه بادشاه ني أَسْكي منْدِر كو توز كر وُهين ايك مشجِد بنا ي هَي أور عبْدُ آلنِّي خان فَوجدار ني وسط شهر مين ايك مسجد عالي بناكر دُنبا مبن نام كِيا أور عاقبت مَين ثُواَبِ لِيا سِواي إِسْكي بسرانت مين دريا كي كِناري سِي اندر تلك كَيِّي مَو سِبِتَّهِمان سَنَّكِبن و ُکُخته بـا يِّن چُناڻچه جيتَّه َيبسائه مـن بهِي کُچُه اُوپر

مَّو پائيءَ مبن تُوبِي رهَّتِي هَين بسبب اِسَّكي زينت گهات كي بڙُه گَئِي اَور نهاني والوں كو راحت حدّ مِسي زيادہ هُوْمي حاصِل يہہ هَي كِه هِنْدُووْن كو بھى راضِي كِما أور شَهْرِ مَذْكُور مبن نيكمام هُوا * ننوج قديم شهْر هَي كُنگا كي كِناري نِیت خُوشِ آمِب و هَوَا مَیْوه بهِي وهان کا اکْثرخُوب و با سره هوتا هَي بِلْهَور که ایک بُرگنه سُرکار مَذْکُور کا هَي ٱشکي تعلُّقي کا ایک فصُّه مکن بُور دُرگاه سَيِّد بدبعُ آلدِّبن عُرْف شاه مدار كِي وُهين هَي آكَثر لوك أس كو مائتي هَبن خُصُومًا عَوَامٌ ببشْتر أرَّرال قِصْه مُعَمَّتصر إس مُوبي مين بهِي درَّيا دو هِي مُجُود كى هَبن ايك تو جُمْنا جِسْكا احوال سايق لِكُهْني مبن آيا دُوسْرا چنبل كِه اکْمبر آباد سي آٿيء کوس کي فرّق سي هوتا هُوا بهداوَر و سُرُکارِ اِيرچ کي صحالّ سى گُدَرْتِا هُوا اکْبر پُور كِنه مُستعلِق كالْبِي كا هي وهان پهُنْج كر جمَّنا سي جا سِلا لمِکِی دَرْیای مَذْکُور کِی بُرْآمد کا مفام مالْوی کی مُتعلِّفات سی هَی یَعْنِی خاص پُور غرض کھاتم پُور اِس صُوبي کي پُورب طرف گنگا اُتّر رُخ چنديري دکھن طرف پُلَوَل بَچْهِم رُخ طُول صُوبه * مَذْكُور كا كَهَالَم يُور آلَهُ آباد كي مُتعلِق سي ليكر نا پَلُول کِه شاهْجہاں آباد کی عملی سی هَی ایکٹ سُو سَتْر کوس اَور عَرْض قَنَوج سي تا به چنّديري كِه وُه مالُّوي كي مُضافات سي هَي سَو كوس الْقِصّه سُرْكِارِ الْمَبر آیاد و باژی و الْوَر و تجاره و اِیرج و کالْپی و سانوان و هنوج و کول برونه منْڈلموَر VOL. II.

گوالِمار و عَبره حَودة سُرْكارس مُتعلِّم أن سي دو سَو الله سَلْم، محال آمْدنِي الْهامَوّى كَثُرُورٌ النَّهَارُةُ لِأَنَّهِ بَيْنُسُنَّهِ هُرَارِ آلُّهُ سُو دام ليكِن بْرْسُون سِي سُرْكَار مُنوَج صُوبه أُودَّة مس داخِل هَى * دِيك كُنْنَهير بهرت پُور بهي گويا صُونه اكْبر آباد كي مُتعلِّقات سي هَس انْهَاره الْهَاره يا أُبِيس أُبِيس كوس كا عاصِله أن سي اَور شَهْر مَدَّكُور سي هَي فَلْعِي أَنْكِي بِهَايَتٍ مُسْتَحْكِم و مُعْفُوظ و كلن ساتْه إِسْكِي اسْباب حَنْكِي آور نخيرى هر ايك مين اس بهنايت كي سأنه كه سالهاى سال فلعى والى مُعتاج إِن أُمُور كي مهين خُصُوماً بهرت پُور مين بِالْفِعْل وَهِي رَجْجِيت سِنْك كا مسْكن هَي فَلْعَهُ مَذَّكُور سب سي زِيادة مضَّبُوط و مُحَّكَم حُيناتُحِه ٱشْكى گِرْد كِي كهائي ایک چھوٹی سِی بدِی هَی کِه ناو اُس میں چلی سِوای اِسْکی اَور انساب اَور آتار ِحِفاطت کي بہُت سي هَبن پروُسُعت من ڌِيگٿ کا فلُعه اُس سي ريادہ هَي ليكِن مُسْتَحْكِم و مُحافظ أيسا مهِمن حُهائْجِه فُو آلْفقارِ ٱلدَّوله نجف خان مِمر بخَیْشِي یی بهِي بول سِنْگ کِي الزّارِی مار کر اُس کو چهِین لِبا تھا لیکِن بھرت پُور كا اِرادة بكِيا بلَّكِه تال دِيا بنا أنَّكِي راجا بدن سِنَّك سُورج مل جات كي باپ سي نُشُروع هُوْي اَور اِس امْر کِي ترْغيب راجا جَي سِنْکْڪ جَي پُور والي نی اُس کو دیمی ملکه مُوجِب اُسْکِی ترقی کا بھی کمجَهْواهوں هِس کا خاندان پاڑا جُهنائْجِه إيسْري سِنْكَ في مُحمّد شاه فِرْدَوس آرام گاه سي ايك لأه چاليس

هرار رُپَی پر مبنوات کا بھِی اُس کو اِجارہ کروا دِیا سِوای اِسْکی ملِکی مالِی هرامر مين إشَّكا مددُّگار تها وجُّه أُسْكِي بهه هَي كِه جَي ْ للَّر كي راجارُن ي جاٿون كُو اَپّنا سدِّ راد تههرايا نها مالِيمِ عُلُوك كي لِيِّي آپ بھي أن سي سُلُوك پيش آتي تھي اَور حُصُور اعْلملي سي بھِي رعايَتين کُرُواتی تھي پھِر نو دَولت اُنْکِي دِين ىدِن بَرَّهْني لَكِي أُور رياست رَوى پكڙني ىدى سِنْگ ني اَپْني جِنتي جِي سُورج مل كو مُعْتار كِيا أور آپ الك هو بَيتْها إِشْني أس سي زياده كُرَّهوں كِي تَيَارِي کِی اَور شہروں کِی آمادِی کو ترقی بخیشی سِپاہ کی احوال پر مُہت مُتَوَجِّه هُوا هر ایک رِساله دار سردار سی ببشتر سُلُوت کِما بِنابر اِسْکی اکثر کارهای عُمْده أُسْكي هاته مني يِكْلي بِلْكِه بعضي ست ماهري كام أُسْي كِين جُنائْچه رَوَّاك نُهُو آ لَفقار جَنْكُ سَيِّد صلابت خان مِير بْخْشِي پر غالِب هُوا اَور تُوَّاب حكِيم خان سا بهالُر اُس مُعْرِكي مين مارا گيا عرض أُنْكِي رياست كو جو ايك مُدّت رهَّما. هَيْ يُسبب إِسْكُنْ سِواي راجا رَتْن سِنْكُ كَي جو هُوا سو مُديّر أور شُجيب راجا مَدْكُور كُنِّهِ. بودا نتها مكّر عَيّاش وعافِل اِسِي سنب سي رُوپاننَّد كِيمياگر كي هاته سي كُنْمَة هُوا قِصّه ِ مُخْمَت شورشن أور شرارتين تو يي اَورنَّك زيب كي وْقْت سى كْرْنِي تهي جُنائْچِه زور آور سِنْگ اكْسر آباد و شاهْجههان آباد كى قافِلى اكْمْر لُوت ليجانا تها أورمُسامِرون يچارون كو أقسام كِي إيذا يُن يهُنْجانا نها سيسعِ

-كي تَوَاج مبن ايك كُذْهِي بهِي أُسْنِي أَيْنِي حِفْظ كي لِيْي لِهايَّت مُسْتَحْكم بنا مِي تِمِي أَسْكَى الرَّتِلي سي فَوج بادَّشاهِي سي بهِي كِنَّني دِنوں لـزّا چُنائْچِه اكْسر آباد كى ناظِم يى هْرچْنْد أَسْكي لبني كا فصَّد كِيا پر كَبّْهِم نهو سكا لا چار دَسْت نُردار هُوا آخِر شاهْراده سدار بُحْت ني آكر تِس مهمني تك أُسْكا مُحاصره كِيا جب في خدره نير چُكا تب زورآور سِنْگ شَهْزادي كِي خِدْمت مبن دست بسته حاضِر هُوا بَلْكِه همْراه أُسْكي دنُّهن كَما آورنَّك زبب بسَّكِه أُسْكي هاته سي بتنگڪ تھا توپ کي مُنهد دھرکي اُڙا دِيا پھِر جاٿون بي اپّنا رَيْبس راجا رام کو مُفرّر كِيا قِصْه كوتاه بُنيّاد اِنْكِي عالم كِبركي ونَّت سي بنَّدْهي بهِر جون جون سلَّطنت ضعِيف هوتِي كَبِي يُوت پكڙي گَبِي جُينا تُحِه اب تلک که شاه عالم كا النَّهَ النَّه الله سي جُلُوسِي هَي راجا رنْجِيت سِنْك، سُورج مل كا بيتا أَسِي تُوْتَ و تسلُّط كي ساتُّه اپْني مُلَّكون پر مُحيط هَى

مُوبه ' خُوش سَوَان آلِه آبان " هِنْدُوي نام اُسْكا پراگت هَي أَكْثر هِنْدُو تَرْبينِي بِي كَبْتِي هَين جَلال آلدِين مُحمّد اكْبر في كَنْكا جمْنا كي بِيج ايك قلّعه ' سَنْكِين بِهُمَّكُم مكانات بهِي أُس مبن مُتعدد و فِلْجُسْب ومُسْتَحْكُم بناكر ايك شَهْر بِي خُوشِ شَوَاد وِهان بسايا نام أَسْكا الله باش رَجْها بِهِر شَاهْجِهان في مُسمّل

بِاله آماد كِما إِن دومون درياون ني فلْعي كِي جابِبِ شَرْفِي كي مُتَصِل إتِّصال پایا هَي اَور ایک سوتا بھِي فلّعي سي نِکلّکر اِن مبن آ مِلا هَي بِنابر اِسْکي نام اِس مكان كا يرْسني تههرا أور اِس سوقي كو هِنْدُو سرسي كُبْتي هَين ليكِن كُتُب هِنْدِي مبن يِه نهين لِكُها كِه سرسِي يهان سي رِكْلي هَي سِواى إِشْكي قلِّي مين ايک درخت هَى أُسْكو اكْهَي بر كُمْني هَين معْني أُسْكي پايدار أور هنديي كِتانون سى يِهِد بهي دَرْيافْت هوتا هَي كِه قِيام دُرخْتِ مَذْذُكُور كا قِيامت تلكث هَي جُها تَجِه مُورُ ٱلدِّين مُعمَّد جها تَكُسر في أسْ كو كَثُّواكر ايك كَوْ الرهي كا بُہت بھاری اُس مفام پر رکھوا دِیا بھا چند روز کی بغد وُد درخّت پھر پھنگا ۚ اَور اُس تَوي کو مورَّز کر باهر نِکْلا حاصِل بِهه هَي کِه هِنْدُو اُسْکو بڑا نِيرَتْه بلْکِه پرسِّتِشْگاهوں کا پاڈشاہ جانٹی ہَیں جبِ کِه سُورچ مکر کا هوتا هَي يعني جدِي مين آتا َهي گُروه گُروه زن و مرَّد برِّديک دُور سي آکر وهان جمَّع هوتي هَين ايک ِ مهيني ِ تلگ ِ روز ِ مهاتي هَين اَور اپْنِي هوت کي مُوَافِق دان پُن کُرْبي هَين سِواي إِسْكي سُرْكَارِ والا مين بَعِي هر شَخْص كُجْه رُبِي صَاخِل كُرْتا هَي علوه إِشْكَى هُنُود از بشِّكِه وهان كي مربي كو بِهْتر سَمَجَّهْتِي هَين اِمِي سبب زمانه سامِي مين بعْصي تو نجاتِ آخِرت کي لِيُّ کِنْني اِس أُمَّيد پر کِه کِسي راجا را و کی یہان جنّم لیّوینَ جِیتی جِي اپْني تَیِن ارّي سي چِرْواتي تھي عَاهْجهان

صاحِب قِران ثاني كي وفّت سي يِهه عمل مَوْفُوف هُوا لبكِن فلّعه شاه عالم بانشاه كي حَوالِيس سن جُلُوسِي مين صاحِبانِ انْكُرْبر بي توزّ كر اِس أَسْلُوك كي سأنه بنايا كِه أُسْكَا نَقْشه هِي أُور هو گَبَا سِج نو بِهه هَي كِه آگي عابِلِ برْم نها أَفَ لايْمِي رَزْم هُوا ليكِن يِهِ، معْمُورة آكى بِهايَت آباد بها حُيناتْمِجِه إس مين بارِ سَوا يُن أُور بارة دايِّري تهي اب تلك بهِي كَيِّي مَوْجُود هَسِ لاكن وُه عالم کہاں شرف آ لَمْکاں یّآ لَمْکِس اَور دایْرہ وہائکی داشِنْدی خانه ۖ فُعرا کو کَہْتی ہَبن پر اُسْکی مُعَوطی مبن مکاناتِ مُتعدِّد هوتي هَين بلَّکِه نستَتر مُسْجِد و خانْفاه نهِی أُس مين دينُهي هَي خُينائمجِه شاه خُوب الله كا دايْرِه نِهاَيت وسيع وكلان أور مشَّهُور جهان تهلن هَي پس معَّلُوم هُوا كِه عُلما و مشابُّخ مهي يهان مُدّت سي رَهْتِي هَبِن * أَور تِيس كوس صُونه مُذكُور سي پري بيارس هَي هِمْدِي كِتابُون مين مام أَسْكَا بارانسِي بهِي لِكُها هَي اِس لِيي كِه بِيه بسْنِي درْمسان درْياي مربه أور آنسِي كي وافِح هَي كاشِي بهِي اِشْكُو كُمْنِي هَس أُور مهاديو سي منسُوب كُرْتِي هَين غرضَ شَهْر مَذْكُور نِهايَت قدِيم هَي عِمارات أَسْكِي سَكِّس و پُخْته و لُلْقُد اكْثُر لَبِ فَرْيًا لَيكِن حَويلِيون مين انْكُنَّائِي بدارد سِواي اِسْكي انْدر ماهر سَّتِي كي هزارون بُتْخَابي إنْكِنْت شِوالي سَيكْرُون كُنْذَه أَوَر لَهاكُر يهان كا بِسيسر ىاتُّه چُنائْچِه أُسْكَا بِرِّا مَنْدِر تها عالْمُكِير في تُرُّواكر وهائ ايك مسجد برِّي عالبشان

سائي شهر كى لوگ أشكو بسسر كى مستحد كهتي هن سواي إشكى أور بهى كَبِّي ىامِي نْتْخَابى توڙي اور مسْجِدين أُنَّكِيْ جاگه بِنا كِين فِصْه كُوتِاه شَهْرِ مَذْكُور اب بھِي آباد هَي لبكِن كُوچي اُسْكي بِهايَت ننَّك و فاريك و بد بو بلَّكِه ىغْصى گلِموں مىن تو دەھوىپ كا بھِي گُذر رېيىن ھوتا اِمِي باعِث زمِين وھاں كِي بستَّتر سِلی رهبی هی پر دریا کِداری کِی عِمارتین سب کِی سب دِلْچسپ قابلِ سَر اَور باعات بھی شہر کی پچھم طرف بیٹ سُہاویی لگونہیں کہ اِنسان کا وہاں حِی کمَّهُو اُداس نہو " ہر چنّد اُسَّکی کوئي پاس نہو " حُسَّن نهِي هانَّكا بِهايَت چمك نمك كي سأتَّه اگر فِرشْته بهِي ديكُهي تو دِيوانا هو جائي پریزاد تو کِس شُمار و فطار مبن خُیانچِه ایک دِن کا ذِکْر هَی کِه رافع ساوَن میں ایک باغ بی درو دِیوار کی بیے سرراہ ایک بُلنّدِی پر بَیْمًا تھا اَور مِیر چِراغ علِي مرْحُوم حَبف تخمُّص بهِي مسري ساتَّه نهي دِن اُس ونَّت دو پهر سي کُچْه کم هوگا کِه ایک جهُنَّد کا جهُنَّد پریون کا اُس باع کی دیبری مین پرستش کر قصارا اُڈھر آ نِگلا اُن میں ایک کھٹرانی چنپی رنگے نہایت چالاکمی و بيناكي سى پيش قدمِي كُرِّنِي تِهي آور ايكُ انْداز و نارسي پاؤن دهزَّي تهِي سراپا أُسَّكَا كُويا سأتُحِي مين ٿھلاتھا " ہر ايک عُضُو حُسْنَ و ادا سي بھرا تھا " (بَيت) هِ اللهِ ابْرُو مُنْهِ چاند جُقه امول " خُوش أَسْلُوب چهب يِنَدُّليِان كول

گول " مُكَهِّري كِي رَنَّكت كِي آكي كُندن زرد " بلِّكه يُكَّهُراج بِهِي كُرْد " سوما تو کیا مال ھی جو اُس کی رُوم کی مُنّه چیز سکی عرض تماشابُون کا ديگهني هِي جِي سنسا گيا اَور آئگهون تلي اندهيرا آگيا صِيرِ مرْحُوم کي بهِي دِل پر دير تلک اُس کا صدَّمه رها لبکِن وُه چمک و جهمکُڙا دِکُهانِي هُويَي نجانين كِدهر كَيِي بهر مه بهري تا شام راه ديكهي بدان سمَّمهي كه تجلِّي كو تكرار بهين اب بَيتُهنا بيفايِدة هي هر ايك في گهر كي راه لِي غرض معمُورة أ مَذْكُوركَيفِت سي خالي نهِين دِيد كي فابِل هَي سانْه إسَّكي عِلْم هِنِّدي كا بهِي گھر ھَی کیُونّکِه بڑی بڑی پئڈِت اچھی اچھی برھَمن مید کی پڑھانی والی شاسْٹر كي بهيدونِّكي جانَّني والي آور جوتكي تُجُومي گُني هر فنَّ كي بكثَّرت أس شُهْر مین رهّني هَين اِسِی واسطی برهمن نرهمی زادي دُور دُور سي تحصِّيل کو آتي هَينِ اَورِ مُدَّتون پَڙْهَتي پَڙْهَا تي هَين جُنائجه ابْتلات بهي مُدَّرسه هِنْدِي كَا مَوْجُود هَى صاحِبانِ عالِمشان في بهي إخْراجات أُسْكي بدَّسْتُور حارِي رَبِّي همیں اَور اکْدر آزاد میش عِبادنی نہشی اِس لِحاظ پر کِه مزَّا وهان کا عاعیث تجات كَا هَىٰ أَيْنِي وَطَنَ حِهُورٌ دُنَّيَا سَي هَاتُّهِۥ أَلَّهَا رَامَ سَيْ لَوَ لَكَا وُهِبِنَ رَهْنَا أَخْتِيار كُرِّني هَين بهُتيري بُوڙهي كُهنه سال كِنْدي آزاري جِيني سي مايُوس هوكر وهان آتي هَينِ " أور دُنْيا مني أنَّه. جاني هِّين " از بشكِه لوكون كِي آهر جاهرهر ايك سمَّت

سی رَهْني هَي اِسِي سب اُسْكِي آنادِی كم بہين هوتی كَپُّڙا بهِي وهان ريشمِي و رزَّىافي خُوب نُنا جاتا هَي حُصُوصاً تاشِ بانَّله بِهايَت جُكَّمگا اَور مشْرُوع و كُمْخَواب تو واقِعِي بعْد گُعرات كي بارس كي رابر هِنْد مين كهِين مهِين سْنَا اكْرْچِه مشْرُوع مَوْو مبن اب تَيّار هوبي لگا هَي ليكِنَ بِهـ فُماش وِ مُلاَيمت کہاں پاجِي اَور نجِيب کا سا فرق هي پچّهم طرف شُهر کي اَورنگ آناد کِي سرا ً يُخْته اَور بِهايَت كُشاده داهني أُسْكي بچاس موچن كا تالاب أس سي كُچْه آگي نَّوْهُ كَرَ بَسْنِي سي باهر قدم شرِبف أكْثر وصيع و شرِيف پَنْجَشْمه کی دِن وہان جاتی هَین شام تلک مُعّبت اَور لوگون کِی کثرت رهّني هَي هر چنّد کِه نِشْت گاهبن اَور حانْعاهمن کم هَين ليکِن لُطْف سي خالي بهِين علاَوه اِسْكي اُس فطّعي مبن اكْثر مُسلّماس كِي قبْرين هَين جُعاتْجِه مزار شَيخ مُحمّد علي حرِين گِيلاي كا نهِي وُهين هَى أُسِ مرْحُوم بي اَيْني حِين حَيَات مين أُسي بنَّوايا تها بلَّكِه كَنَّهُو كَمَّهُو يَنْجَشَّنْبه كو وهان.جاكر بَيتَّهُتا أور كُيْهِ خَيرات بهِي كُرْتا. ﴿بَبْت م جو بقا أَيْنِي فنا سَمْعَهِي وَي دُكْهِ بَهْرَتِي بهِسَ مُنْ مر مِتِّي . جو زِنْدگي مين وي . كَبُهُو . مَرْني نوس يُ في . الواقع شَبخ ممدي عُلُوم ظاهرِي. و باطِنِي. سي. مالعمل تها ﴾ شِعْر و سُخَن تو أَسْكَا ايك، أَدْنيل كمال تها ؟ أُسْتَادِ مُتَأْخِرِين وِاقْتِخَارِ مُتَقَدِّمِين أُسي كيُونْكر. نكييي ،كِه · نظْم، و بشر. أَسْكى VOL. II.

ظُهُور*ی* و بطِبر*ی* کی برابر اَور فصِدی قصایِدِ عُرْقی سی بالاتر هِبْدُوسَتان کی بِسِم مُعمّد شاه كي وقت من آيا كَيْمِي رس دِلِّي مبن رها پهر سارس من آكر كوشه بشِبن هُوا " كِسِي امِير فعِير كى كهر نكيا " أور كِسِي سى كُچْه نلِيا " بلَّكِه مُعْناجون كو مُوَافِنِ مُقْدُور آپ هِي دِيا كِيا "گُڏران اُسْكِي همشه اُجْلي رهي " اِحْتِياج كِيسِي امَّر كِي بَجُر خالِق كي نهُوْي " كَمْنِي هَبِن كِه تَسْخِير آمْتابِ ٱسْكي عمل من نهِي يا كوني أور دعوّت عَرض كُشّف و كرامت سي وُمْ روشن ضمِسر خالی نُتِها صَشْهُور هَي كِه مَوَّات شُعاعُ آ لَدُوله بهادُر كو لـرَّا مِي كا مشوره مُطْلق ندِيا بلِّكِه منع كِما كِه بِكَارٌ صاحِمانِ أنْكُربز سي حدّ بُرا هَي " أور مُصالِمه سر ما يا بهلا" زمَّهار أي مرزَّنه سِواى صُلَّح كي كُچْه بكرَّما " أور لـرَّائُّ پر مَهْيَاں هُرْكِر مَهِ مَهْزُما " كَيُونَّكِهِ صُلِّح مَبَن حُصُولِ مُراد هَي " أَور چَنْگ مِين فسان " عرض نعد هنگامه منگسر وه عارف بي ريا سن گياره سي اتبي هجري مين بهشت نصیب ُهوا * حِمَّارَگُزَّه ایک قلَّعه هَي پهاڙ پر سَّگِسَ و بُلنْد و صَّعْفُوظ لیکن، نشیب و فراز اُس مین نهُت هَي گُنْگا اُسْکي مِیچي بَهْتِي هَيَ قریب أَسْكِي إِيكَ قَوم عَالْمُكِير كُي وَقْمَت تَلَكُ سر و يا نَرْهَنه لْجَنْكُلُ مَن رَهْتِي تَهِي آور تِير انْدازي و شمْشِير زني مين أَيْهِي اَوِنات بسوكُرْنِي تَهِي يَعْنِي كِنْتِي صَمْرًا بِشِينِ يَا پِهَاڙِيي اُسِ وَقْت مِين رَهْرَنِي كُرْتِي تَهِي لَيْكِن ِ بَآلِمِعْل بْلِّكِه سَالْهَاي سَال

سى أَسْكَي مُتَصِل ايك مُعْمُورة هَى كِه أَكْثر هِنْدُو مُسلّمان أس من بسّي هَسَ اشْبا و الساك بهِي صُرُورِى مُوَافِق أَنْكي بهم پُهنْچْني هَين اَور قَلْعه مُدْكُور هر چنّد آگی بھی يا رَوس تها پر جب سي صاحِبانِ عالِيشان کي قبْصي مين آيا هَى خُوب تَيَّار سجا سجايا رهْنا هَي فريب أُسْكي فاسِم سُلَماني كِي دَرُّكَاه هَي نهایَت خُوش عِمارت پُر کَمِیت مکامات اُس مبن سنگین و بُحْته و مُتعدِّد ابْيي ُوسْع كي أُسْلُوك دار و با فرينه " خُصُومًا وسط مبل ايك مسجِد بهُت بَرِي پاكِيزه و اُسْتُوار حَسى الْكُولْهِي مس نكينه " جَنْكُلا بهِي أَسْكِي اطَّراف كا بهابَت سُهاوبا هرا " مرْضِ حققال كِي دَوَا (نَبِس) هَي شادات و سُرْسُو وهان كِي زمِين " وُه جَنْكُل هَى كُلْش سي بِهْتر كِيس " اور جِتَّار سي دَمُّهن طرف آ تُھ کوس کی عاصِلی سی گُنگا کی کِتاریٰ پر مِرْرا پُور کھی ہرْچنّد کِه بشّیِ أَسْكِي جِهوتِي هَي ليكِن خُوب آباد و خُوش مَوَاد عِمارتين پكِي سيشتر " ليكِن آئدر کیپاریوں کی گھر " سُعَید پَونْڈا وہانّکا مشہور ہی اگڑچہ ہُگلِی کا بھی گنآ نِيت نَرْم اَور مِستُّها هوتا هَي ليكِن وُه سأنه إِن خُوبيون كي كلاني اَور گُندگِي رَهْهَا هَى * كُثُّوه كالِينْجر سَنْكِين قَلْعُه هَي نِبِتْ بِي لَكَا ُو ايكَ بَرِّي أُرْبِجِي بهار پر أُسْكِي إِبْدِدا سي كومي واتف بهين چشمي أكثر أس مين جوش كهاني هَين أور تالاب بري بري آبِ رُلل سي بهري هُو ي ايك لُطف يَعْهَاتِي هَين

بَهَىرون كَا يُتَّخَانه وُهِمن هَي آور قريب أُسَّكي گهني درخْتون كا ايك جَنْگُل هَي بسُّتر اُس مبن آبنُوس کی پٹر لوگ وهان سی هاتْهِی بهی پکر لاتی هَس اَور پاس اُسْكَى لوهي كِي كهان تلكِه بغضِي بغضِي جاگه سي الْماس كِي ٿلْيين بهِي هانَّهِ لَكَّتِبن هَسَ أَور باشِنَّدي وهال كي سُودْمنْد هوتي هَسَ * جَوِل پُور برَّا شُهْر هَى گُومْتِي أُسْكِي انْدر هوكر بِكْلِي هَي مِبروز شاه نِي أُسْكو اپْتي عَهْدِ سَلْطنت مبن فَعُرُ ٱلَّذِينِ مُحمّد جَوبان كِه أُسْكا حِها تها أُسِكى نام پر آباد كِما ازىسْكِه هُمْر مَذْكُور شور پُشْتون أور مُقْه مردون مبن وانع هُوا تها فَوجْدار أَسْكي سَشنر خُونْريزې و سقّاكي مين مشْعُول رهّتي تهي ليكي آب و هَوَا أُسْكِي باشِندون مُسافِرون كي مِزاج سي مُوَافِق " فضا أُسْكِي فضاى كُلْزار سي فاين " حويليان اُس مين آكثر پُخْته و سنگين " جهير كي مكان كېس كېين " اگرْچه آبادِي أُسْكِي ال ويسي نهبن ليكِن غنيمت هَي كيُونِّكِه باغ خِزان رسِيد كا ايك آنْه چمی دید کی قابِل رہ جاتا ھی " اَور اھْلِ نظر کو ایک لُطْف دِئْھاتا هَي " خُصُومًا جامِح صَّجِد وهانكِي اپني ساخَبِ مين لا ثابي هَي فِي ٱلْوَاقِع پُخْته كارون كِي ايك نِشاني هَي عِمارت أُسْكِي تمام و كمال سنْكِس " إينت گاري كا إس مبن مام بهي نهين " (بَيتُ بناوى كوْيِ أيسِي. اب كيا صجال م مرضت بهي هي أشكِي امْرِ مُعال " تعْمِير أَسْكِي سُلْطان شَرْق إِبْراهِيم

هُرْقِي فِي آلَّهِ، سُو باوَن هِعْرِي مين كِي " أور دارين مين سيك مامي لِي " تارجِجُ أُسْكِي سِنا كِي مسجِد جامِعُ ٱلشَّرْق هَي پُلُ سِي وهان كا إفْلِيم هِنْد مين بي مانند هَي ديرْپارِي اَور پُخْتگِي اُسْكِي اظْهرُ مِنَ ٱلشَّمْسِ سَيكْرُون برس گُذْرِي هَبَن ليكِنِ مُعْلُوم يِهِ. هوتا هَي كِه آج بنا اَور انْهِي تَيَار هو حُجكا هَي بنا أُسْكِي مُنْعِم خان خانْخانان في اكْبر بادشاه كِي سلطنت مين كِي أور مُهتمِم أَشْكَا نَوَّابِ مَرْحُوم كا فهِيم عُلام تها قِطَّعه أَسْكِي ناريخ كا يِهد هَي رقِطْعه) خَائْخَالَانَ خَانَ مُنْعِمِ إِفْتِدَارِ " سُنته إِينَ پُلَرَا بَتَوْفِيقِ كَرِيم " نام او مُنْعِم از آن آمد کِه هست " در خلایِّق هم رحِم و هم کریم " ره بتارِیخش نوِی گر أَفْكَنِي " لَفْطِ بِدْرا از مِراطُ ٱلْمُسْتَقِيم " حَتَّى تو بِهِ. هَي كِه بِهِ. تاريخ أَسْكي بجا هُوْي كَمْنِي والي كِي طَبْعِبّت خُوب لكِي خُدا أَسْكي تَعْمِير كُنِنْدي كو مُسْتغْرق درْياي معْمِرت كري " اَور پُلِ صِراط پر أَسْكِي دَسْتُكْسري و مُعاوَىت " (بَيت) هَي بِرْيا دِلِي كا يِهِ أُسْكِي نِشان " خُدا إِسْكو فاليِّم رَهِّي جاودان " سراين مهي كَيِي تهين ليكِن اللَّهِ الكَ يُخْده بُل كي جُنوب رُخ آور دو کچِّي شِمال رُو لیکِن کُچْه ایک فاصِلی سی پهُلىل و عِطْر بھی وہان کا مهايَت خُوشْبو هوتا هَى حُينائْجِه اكْثر بلاد بطريقِ تحايِّف بهجِّواتِي هَين " أور خُوشْبو کي ساز سَوداگر بھي اظراف مين اِسْکو لِيجاتي ِهَين " عرض سُگند راي

آور ىيلى كا ييل تو وهان كا ساكېبن نهوتا گلاب خجالت سي أَسْكى آگى پاني ۔ هو جائي " اَور سُهاگ کي عِطْر کِي باس بھِي اُسْکي هوتي خُوش مه آمی " (بَیت) بدن مس ملی اُسکو جو مرد و زن " تو س جامی هر ایک نُولْهِ دُلَّهِن " حِنْبِيلي كا بهِي عليل هذا آلْقِياس ليكِن مشْهُور يُون هَى كِه چنبیلی باتُّر کِی اَور ببلا جَوْنبُور کا پراپْی تَبِن اِس مبن شکّ هَي اَوروهان كي مُجبا اكْثر نهِن و صاحِب عِلْم و دانِشْمنْد هوني هَبن قِصه كوتاه صُوبه * مَذْكُور كِي آب و هَوَا بِهايَت خُوب هَى مَيْوي بِهِي انْسام كى هرتي هَس خُصُومًا انْگُور بِهايَت رسِلا خُوش مرة مِيتُها برّا نكْثرت بِكْتا هَي أور بِهُول بهِي هر فصل مین دیکھنی سُونگھنی کی بهنایت کی سانه خُصُوماً موکّرا بهت برّا و گُنْدَه بِيتَ خُوشْبُو هُونا هَي ايكُ بِهُول أُسْكَا حُكُم عِطَّرْدان كَا رَكَّهُنا هَي زراعت بهِي بهُتايَت کي ساته هوتي هَي ليکِن موتَّه کم ياب جوآر باجْرا کمْتر اَور کَپْڙِي كى اتْسام-سي جُهُوما أور مهْرِ گُل خُوب بُنا جاتا هَى أور دْرِيارُن من بَرْي مْرْياو إس مُوي مبن كَنْكَا جَمْنا سْرُجُو طُول إِشْكا معهمولي جَوْنَهُور سي ليكر أتّر کی پہاڑ تلک ایک سَو سائٹھ کوس آور عرّض حَونّسا جو گنگا کا ایک گذر هَي أَس سي كَهَاتُم پُور تلك ايك سَو تِيس كوس صُوبه بِهار إسْكى پُورب طرب أكسر آباد مجهم رُخ صُوبه * أَوَدْه أَتَّر طرف ماندُّهُو كَذَّه دَكْمِن طرف إلَّه

آمان غازِي پُور بنارس جَوْنْپُور چِنار كالِمنْجر كُرًا مايك پُور و غَيرة سوله سُركارين مُتعلِّقات إنكي دو سَو سَبنتالِس محال اور آمدني سَبنتيس كرُّورُ سَالَه لائه ايك سَتْه هزار دام

·-----

صُوبهُ ۚ أَوَنَّهُ " هِنْدِي كِتانون مين نام إِسْكَا اجونَّهْيا راجا رام چِنْد كَا مَولد و تخت گاء هَي اِسِي حِهت سي هِنْدُو اِسْكُو پڙا مَعْيِد جَانْتي هَين كيُونَكِه راحا مَدْكُور عالِي بِراد و ببك بِهاد تُها ساتُه اِسْكى نَولتِ ظاِهِرِي و باطِي سي بعِي مالمال عجايِّب عرايِّب افعال أسي وُفُوع مين آئي " أور بهُت سي أمُور نادِر أُسْنِي دِنْهَا مِي خَياشِجِه شور دَرْيَا پر پُل بانْدَهَا اَور انْكِنْت بنْدر رَيْجِه كَى فَوج لیکر لنگا پُر چڑھ گیا پھر راوَن کو مار کر اپنی جورُو کو قید سی چُھڑا لایا اِسی قبيل سى اكْثر حالات أُسْكِي راماين مين لِكْهِي هَين عرض شهر مذْكُور ايك مَو النَّهَالِم كوس كي طُول أور جهتيس كوس كي عرض مبن بسَّتا تها أور أسكى سَوَان مس جو كوثي خاك جهانتا سونا پاتا ايك كوس پري أسكى كها گهرد سرْحُو سی مِلْکر قلّعی کی تلی جا بِکْلِی هَی اَور مریب شَهْر کی دو بڑی بڑی فَرْين هَين طُول أَنَّكَا سات سات آلله آلله كرسي كم بيين عَوَام لُنكو حَمْدت شیث و اَیّوب سی منسوب کری هین بنابر اِسکی پنجشنی کو اکثر لوک

وہاں جاکر فاشحہ پڑھٹی ہَس اَور بعَصْوں کی نؤدیک رمّن پُور مبن کسِر جُلاہی کی قَمْر هَی شخص مَذْکُور سُلطان سِکندر لودی کی وقت مبن بھا سارس کی بیج مُدَّتُون جب تب كرَّتا رها فُقرا كي هُزِّديك برًّا مُوحِّد و صاحب كمال نها چُنائِجِه أَسْكي طَبْع زاد اكْثر دوهْرَي اهْلِ مذاق كي ورد زبان هَين سيج هَي كِه محمَّت و معْرفت أن سي ٿُمْكِي پَڙْتي هَي * فَيض آباد عُرْف سَنگله تِين كوس ۔ آر^{دہ} سی معر*ب رُخ* ایک آبادِی نَو اِحْداث هَی نِهایَت بُر فصا و دِاْکُشا سر زمين وهائكي نِيت خُوب و مرطُوب مِهْنَّدِي بَهِي وهانَّكِي فِيامت رنَّكِس جُهْجِهِمِينِ أَنْكُور بيدانه شَهْتُوت أور سِواي اِنْكي أور بهي بغْضي ميْوي تركارِيان يهُول خُوشبو رَسَكِين اِقْراط سي هوتي هَبن خُصُومًا چنّيا و الله پر خْرُنُوزه حَدّ بُرا آور پھیکا صُورتِ حرام وجه ٱسْکِي بُنیاد کِی یہہ هَي جب صُونه داری مُلکثِ مَدُّكُور كِي إِنْتِقَالَ پاكر مُحمّد شاه فِرْتُنوس آرام گاه كِي سَلْطنت مين تُواب بُرْهَانُ ٱلمُلْثُ سعادت خان مهادُر كي نصِب هُوْتِي بعَّد أُنَّكِي وفات كي عايِّم مِقَامٍ أَنْكِا دَامَاد وَزِيرُ آلْمُمَالِكَ ابُو آلْمُنْصُور خَانِ صَفْدر جِنْكَ بهادُر مُعْفُور هُواً كَيُونَكِهِ فَرُزَنْدِ نَرِينه أَنْكَى سَهَا أُسِي بُزُرِّكَ فِي بُنْنَادَ إِسْكِي دَّالِي ليكِن بَطُورِ چِهَاْوْنِي كَي جَبِ نَوَّابِ شُمَاعٌ ۖ ٱلَّذُولَةُ لَهَادُرُ اِنِّنَ ضَفْدَرَ جَنَّكَ وَزِيْرُ ٱلمَّمَالِكُ كُو رِياسَت پهُنْجِي بَعْدِ هُنْگَامَهُ ۚ بَكْسُر كَي مِزَاجٍ أُسْكَا السَّكِي آبادِي پر

أيها چُمانچه كِنْني صحلّ آور باع پاكِيره و حُوش عِمارت أَمْني لبِ دَرْيا بِنا می لَور ایکتِ نِرْپَولِما بھِی بِہایَتْ نُلنْد و دِلْکُشا مُنْصِلِ قلْعه اَور چَوک کی قریب سايا بلَّكِه أَبْدِي نُود و ماش بهِي وُهين مُقرَّر كِي جسب إِسْكي آكثر سَرْداروي مُصاحِبون في عِمارتين تعمِير كن بهال تلك كه هر ابك جهوتي بري بي مُواس اَپْني، مقَدُور کي حَويلي سامِي چُمانچه ايک معمُورة معْقُول هو گيا پر كهپْرَيلبن اكْثر نهيين اَور پُخته عِمارتين كم لكِن مِعْمار ٰفُدرت كي اِرادي مين جو اُسْكِي آبادِي كو چائيداري نه نهي نلَّكِه خرابي مسْطُور تهِي كِه سن گيارة سَي اُٹھاسِی میں نعٰیہ تواں حافِظُ آ اُلمُلک حافِظ رحْمی خاں کِی شِکسْت کی تَوَابِ مَوْصُوف كَا وِافِعه هُوا آور مقْسِر أَسْكَا وُهِس بِنا بِهِر مسْمِدِ جُكُومِت پر أَسْكَا خلفُ آلصِّدْق نَوَاك آصفُ آلْدُولِه مهادُر وزِير ابِّنِ وزير بَيْجًا أُسْنِي دارُ ٱلْمُكُومِت لَمُهْمَو كُوْ مَدْسَنُورِ سَامِق مُقْرَر كِيا مَلَّكِهِ عِمَارات و ناعات نهي خُوش فطَّع و دِلْجِسْپ وهان بهائي آخِر أُسْكِي آمادِي مهرَّته گهائي -اَور اِسْكي بسَّتِي مِهايَت جَرُّهي چُنائْچِه بِٱلْفِعْل كِهِ سَن بِارَة سَي بِسِ هِجْرِي هَين أَور تَوَّاب سعادت حلى خان بهائس وزير اِبنَ ورِير دامَ اِقْمالُهُ كِي حُكُومت كا آتَهْوَان سال دونون شَهْر اسِي بهُنچ پهر هَين * بهرایج لایک قدِیم شهْر هَي سَرْجُو کي کِناري بِهایَت وُمْعت و كَيْهِبْيت كَي سَانَتِهِ الْبَرَابَانِ أَسْكِي كُرِدْ و نَوَاحُ صِي أَكْثَرُ " اَور بِهُلُوارِيلُنْ جا بِجا

بسَشْر " تُربت رجب سالار كِي أور دُوگاه سالار مَسْعُود عارى كِي وُهس هَي كُسْتَي هَين كِه رجب سالار معلِي شاه كا بهامي. تها أور سالار مسعود عاري كي احوال ميں اِخْتِلاف هَي تَعْصي كُمْتي هَس قَوم كا سَيِّد ليكِن سُلَطاں صَحْمُود عَرَّنوي سي سِي فرابتِ مريب رَكْهُتا بها أور نعصون كا مَول بهد هَي كِه ايك پتْهال تها لمكِن شهيد هُوا عرض دُرْگاه أَسْكِي ايك عالم كِي رِبارت گاه هَي سال مبن ایک عار دُور دُور سی لوگ مىڈنى كى همراه چلىي هَس كِتْنى سَبَّاج اكْثر سَپاری پر نسج فَوم لال لال نیروں سمنت هراروں دمالی گاتی بجاتی سانهد لبكر أَيْبِ أَيْمِي بسْتِيون سي بِكُلْتِي هَن عرض جينَهْ كا پَهْلا إِنَّوار أَسْكَى عُرْسٍ کا مِن هَي بِي اُسِّي دو تِس دِن پہٹلي وهان آ پہُنچّتي هَس اَور اِعْنِعاد اِنْکا بہہ هَى كِهُ وُهِى أَسْكَى سَاهُ كَا رَوْزَ بَهَا چُمانْحِهِهُ شَهَانِي كَيْرِي أَسْكَى گُلَى مَمَن تَهي كِه مارا كَيا إِسِي جِهت سي ايك تبلي ردولي كا ساكِن بلنَّك بيزُّها كُهِّهـ اسباب عروسي سمنت أُسكي مرار پر بهيجبتا هَي اپني زعم مين هر درس أسكا بياه كُرْنا هَى نُرْسُون سي بِهِ. رَسْمُ أَسْكي خاندان مين چلِي آئِي هَي بَلْكِهُ أَبْتلكُ بِهِي جارِي هَي عرض رجالي كي اِعْتِقاد سي بِهِي خُدا پناه مين رغَّهي كِه وُسُواتِي مي خالِي نبين اور گِرْد و پيش أَسْكي گُنْبذ كي جِنْي درخْت هَين أَن مبن رسِّيان ڐال كر كوري اپْنا هاتّه بانْدْهْنا هَي كورِي پاؤن كورِي گلا الْفِصّه انواع ر

اتَّسام کی سانگٹ لانی هَین اَور اپّی گُمان مس اُسی سب سی مُرادین پاتی هَبن صِواى اِسْكي كوي رحالا أُس بُرْرَك كو كَاجْنا دُولْهِ، كَمْتا هَى أور كوي رِجالِي سالار چھنلا وجه اِسْكي بِه هي كِه جو رَنْدِي اُسْكي گُنمذ مين جاتي هَى " بد حال هوكر آئي هي " پر وُه مُرْدار يه سمجْهُني هي كه صاحب قَبْر في مُعْهِي جُوس لِيا " أوريه اخوال كرديا " تُف أُسْكِي سمعْه پر أور لعْت أُسْكِي نُوجْهِ پر حقِبقت إَسْكِي يِهِ هَي كِه كُنْبِد أَسْكَا بِهِايَت چهوٿا اَور دَّرُوازه بِيتَ تَنْكُتَ تِسْبِر لُوكُون كِي آمد و شُد مُتَصِل علاوَهُ اِسْكِي ايكُ بهُت برًّا چراغ قيْر كي سِرْهابي جِلْتا هي سسب اِسْكي أيسِي كُرْمِي أس مين هوتي هي كِه آئمِي کي چڙبي پِڱهٽِي هَي مرّد بهِي وهان سي جو بِکَلْما هَي سو عرفْماک پهِر عَورت تو نارُك هوتي هَى وُء پسِيي مين ٿُوبي هُوِي حالتِ غش مين نِكلِّتي هَي سِواي اِسْكي كِدْب و اِنْتِرا پر يهه سے هي كِه آگر مدار سالار دُنْيا مين يَبِدًا نه هوني تو رِجالون كي يهان مال خُوب جمَّع هوتا سُلَّكِهِ ايكِ ايكُ كُنَّجُوًّا نصائِي لُنُعْيِي بن جاتا 🗫 ديوكن مُدّت سي پَيسون كِي تَكْ سال هَي أَثّر كي پهاڙون سي سونا رُوپا تأنبا سُرب سُهاگه شهيد چُوک کَچُور سونته پيپل کُهُرُها لوں هِينَگ موم مِشْمِينه ٿانگي باز جُرَّه شاهِين وغَيره سِواي اِسَّكي اَور جهُسِت سِيْ جِيزِين پهاڙ کِي پهاڙي لاي هَين اَور بَينْج ڄاي هَين بسبب فِئنگي لوگون

كَا هُمُوم أَور خرِيد فروخْت كِي دهُوم وهان رهْنِي هَي * نِمْكَهار مصرك ايك ىامىي جاگہہ اَور هِنْدُووْں كِي ىرْي پْسِنْتْگاہ هَي گُومْتي اُسْكى فِنْعى كى تلي جا نِكْلِيَ هَي رَّدِبِكُ أَمَّكِي ايك حَوض هَي رَهْهاورت كُنَّذَه أُسَّكُو كَبْتِي هَس پايِ أَسْكَا أَنْدَرَ هِي انْدَرَ حَوْشَ كَهَاتًا هَي سَأْنَهِ إِشْكَى أَبِسًا حِكْرَ مَأْرِناً هَي كِهُ آنْمِي كِي مُدْرِت بهبن جو أُس مين غوطه لكا سكي للَّكِه جو چيز كِهِ أُس مين كِّرِي فِي ٱلْفُورِ بِكُلُ پِيْنِي هُنُودِ كِي نزُّديكُ رَا بِبْرَتْهِ هَي مَشْهُور هَي كِه جِنْبِي كِتابِس هِنْدِى كِه گُرْدشِ فلكِي سي أور إنْقِلابِ دهْري سي گُم هُوْنن مِهِين مهشِون أور منيوں ني اپي طبيعت کِي جَودت اور فِرهن کِي حِدّت سي اُسْكي كِياري پَر نَبِي سِر سي أَنْهِن دُرُسِت كِبا أور لِنَّها هر ايك أَنْكِي مطالِب سي فَتَصَّاب هُوا قربب أُسّي ايك سر چشمه چهوٿي سِي ندِي كا هَي كِه وُهُ گُومْي من مِلِي هَى ايك كُو كَا حَوارًا حَار أُنكِل كُهْرا جب أُسْكى كِنارى برهمن بد خَوان مسر يَرُّهُ مِي هَبِنِ أَور وَفْتِ پرسِّتِش جِس فَدْر چانُول و عَمرِه أُس من دَّالْي هَس پهر أَنَّكَا يِسَانَ بِهِي مِهِمِن بِاتِي * أَنَّهُمُو بهُت نزا شَهْر هَي گُومْنِي كي كِماري آگي يهي دارُ آلْحُكُومت نها لميكن نَوّات شُجاعُ آلدُّوله بهائَر مُرْدُوم ني بعد نكْسركي هنگامي کي يه رُنَّبه فَيص آباد کو بخشا چُنانْجِه إِنْتِعال بھي اِس سرايَ في سي وُرْبِسَ كِمَا بِهِرِ مَوَّابَ آصَفُ ٱلْدَّولَهُ بِهَادُرُ مَعْمُورُ فِي السِكُو مَوَّارًا أَورِ دَارُ

آلمِارت تهرايا آبادِي اُسْكِي بهُت رَوْه كَيْ كوين سي كمِس جا پهُنجِي اب بِهِي بدسْءُور حاكِم بِدُ مِن بِهِي هَي لبكن بيهڙ پر جو بستا هَي اِس سي مِهايَت نشيب و فراز اُس ه ين واقِع هَي (بَيت) كِسِيكا گهر هَي ٿِيلي پر هَوَا مبن " كِسِبكا جهونْپُرًا تَحْتُ آلقرا مين " غرض شهر مذْكُور مين كِتْفِي سراین اور بهُت سی کُلْری تولی محلّی آباد هَین جِس محلّی مین شَیخ مِینا كِي دَرُّكَاهُ هَي اُسِي صِنانگري كَبّْتِي هَين اكْثر اوك پنْچْشبّْدِي كو فاتِّحه كي واسطى وهال جاتي هَين " أور بيشتر عَوامٌ "آلباس فاتِحه أنْكي گُرْبِيني پر دِلاتي هَين " أَور ببرُون شهر شن كي طرف لكه پيڙي كي قريب مرار پير جليل كا هَى ليكن أُسَّكِي قبْر كا چِبُوترا قدِّ آدم لُلنَّه و بي زينه هَي اِس باعِث كوري مُقْصِل اُسْكى جا نهين سُكتا دُور هِي سي فاتِحه پڙُه جاتا هَي هر جُمْعي كو وهان اكْدر تماش يين جَوَان راي سَير أور اكْدر جُهلا پَوَاج عقِيدي سي جاتي هَين " أور ماش كِي كِمِجْرِي أور كُرُّوا تيل جَرُّهانِي هَين " گُسْتاخِي مُعاف سِواي كَثْفُ و كرامت كي يي دونون بُزُرُك خُوش ذا يِقه بهي كِتْني تهي كِه بعَّد رحْلت آيسِي نذَّر قبُّول كِي " أَور كِسِي حِير پر رُوح كو أَنْكي رغْبت ِهُوْي " شَمَّر كي أَثَر رُخ گُومْنِي كي كِناري شاه بِير سُحمّد كا ثِيلا هَي آگي رُهي داُر ٓ الْمِلْم تها اكْثر طلبه و عُلما وهان يَرّْهْني يَرُّهاني تهي " اَور ايّْهِيه اَوْتَات VOL. II.

بَخُوبِي بسر لبحباتي تهي " سُنا هَي كِه شَيخٍ مَوْمُوف كو سِواى بِعْمتِ فقْركي دَولتِ عِلْم بِهِي تَهِي فِي ٱلْجُمَّلُهُ مَرْدُ صَاحِب كَمَالَ وَ صَاحِبِ حَالَ وَ قَالَ نَهَا زِنْدگي مبن وُد مقام أَسْكا مسكن نها " بعد مركت مدمن هُوا " أور مسجد بهي أُس پر ایک نِهایَت عالِمشان و وسِمع "گُنْبد أُسَّکی بَمْرْنبه بُلْنْد و رویع " اَور مِینار اُسکی گُومِّتی کی اُس پار بچھم اَور اُتّر کی آنی والون کو بین جار کوس سى ىطر آتي هَبن " كلس أَنْكي انْتلك وَيسي هِي جَمَّمُكَاتي هَين " اَور قريب اِس سي پُورب طرف پنج معلّه هي كثرت اِسْنِعْمال سي نُون اُسْكا حدَّف هوگَيا هَي آور حِبم چې سي عِوَض حُينائْچِه اَكْثر لُوگ پيج صحلَّه كُمْني هَين مكان مَدْكُور تَوَاف ابُو آ تَمكارم خان كا دِيواْتْخانه تها اَوريبه نُزُرُّك لَكُهْنَو كي شَيَخُوں سي هَي مگر امِيرتها أور وجه تسمِبَه مكان مسطُور كي بِهـ هَي کِه زمانه ٔ سایق میں یہاں دو مسرلی مکان کو دو محله اَور سِه مسرلی کو سِه صحلّه كَمْتِي تهي شايَد يِهِم ينَّج منْمرله تها اِس سبب نام اِسْكا بِج صحلّه هُوا فِصّه مُعْتصر جب تواب نُرهانُ آلمُلَّث سعادت خان سرْحُوم فما يُل سميت اِس شَهْرَ میں رَوْسَ افْرَا هُوْمِي اِسِ مكان كو پانسُو رُكِي كِرامي كو ليا جُنائْجِه كِرامى ىامه أُسْكا نَوْاتِ مَرْحُوم كِي مُهْرسي آج تلك أُنِّكِي اَولاد كي پاس مَوْجُود کمی لیکن کِرایَه چنّد روز هِی دیکر مَوْتُو**ب** کر دِیا تها اَور اُسْکی بڈلی کو*ئی*

كأون يا جاكِيرَ بِهِي مُرحمت مِكْي غرض نُوَّاب وزيرُ ٱلْممالِك صَعْدر جَنْكَ انُو الْمُنْصُور خان بهادر مركوم كي عَهدِ حُكومت تلك بنا أُسْكِي جوں كِي تون رِهِي حِس وَمْت تَوَاف وزير اعْظم شُجاءُ ۖ النَّولَه بهاُدِر مُعْفُور مُسْنِدِ رياست پر نیقهی نب مکانات اور شیم زادون کی بھی لیکر اس مکان کی شامل کیم ملَّكِهُ ايكُ آد بارة دري أور سنوائي يهر عَوض أُسْكي أور وي مكان جو آپ لِئِي تهي دوْگوان گاُون مالِكون كِي جاگِير كر دِيا چِنْد روز كي بعْد وُه بِهِي ﴿ مَرْكَار مين صَبْط هو گيا ليكِن يي شَيخ رادي تواب أيو المكارم خان مرْحُوم سي نِست قراست كِي نزُهْتي تهي مگر هموطني كِي بِهر تُوّاف وزير أَسَ الْوزير آصُف آلدَّوله بهادُر خُلْد مكان كا جب دَور آيا أُنْهون في مكان مسْطُور نَيِّ مِر سي تَعْمِيرِكِيا نَفْشَهُ هِي أَوِر كُرْ دِيلًا نَلْكِهُ نُهُت سِي حَويلِمان لُوكُون كِي جُو أَسْكِي اطراف و جَواسِب مبن تِهن شَيْخًا دروازي سميت وي گِرُوا دِين أور أنكي جاگه عِمَارتس يَبِي يَبِي وضّع كِي خُوش قطّع و دِلْجِسْب بنُوا بِين جُعالْمِعِه سُكِّي بارة دري أور الولي والا مكان أَنْهِين مين سي هَي سِواي إنْكي بهِي مهُت سَي مكامات و باعات با ي كِه هر ايك انبي وسْع مين بي بظِير أور نَقْش و نِگَارُ وَ صَفَاتِي مِينَ بِهِ أَرْ صَفَّحَهُ تَصُّويرِ هَي خُصُومًا دَوِلتَّخَانِهُ كِهُ اشْرِفُ ٱلْمُكَانَات هَي إِس واسْطي اُس جَنت مكان كِي أكْثر آرامْكاه رُهي تها تاريخ أَسْكِي بِنا كِي

دَولنَّخانه عالى مُوَلِّف كي نتا يج طنع سي هي ليكِن خَيرُ آلْعِمارات إمام بارًا هَى واقِعى كه أيسا أُسْتُوار و پايْدار كوْي مكان نهين " اوَر كِسِي عِمارت مين اسْ شان كا دالان نهين " (ببَت) خضِيض أَسْكِي أوج فلك سي نُلنْد " نه پُہُنچی جہان وہم کی بھی کمند " مسجد بھی وہان کی تمام شہر مبن نُمُودار " عِمارت أَسْكِي نِهايت أُسْتُوار " هر ايك بُرْج أَسْكا وُسْعت مين مسجِدِ جامِعي كِي برابر اَور رَنْعت مين برج فلك سي همْسر رِسَت مالليِّث زمين پرهون ساكن اگر " عبادت كرين بس وُنْهِين بيَتْهُكُر ، اب تواب آسفُ ٱللَّولِه بهالرُّ مغْقُور كي بعْد نَواب يجِينُ ٱلدَّوله باظِمُ ٱلْمُلَّثُ سعادت علِيخان بهادُر وزِير اِبنِ وزِير َ في جو مسندِ حُكُومت پر اِجْلاس فرمايا " اَور إِنْصَالِ آلْدِي سي مُثْكِ مَوْرُونِي إينا پايا " علي هدا آلْفياس مُتَوجِه نعْمِير پر هُوا حُيناتُجِه كيا كيا مكانِ عاليِشان دِلْكُتُنا بِلَّهِ ايكِ رَمْنا بهِي نِهايَت پُر فضا بغایا " اَور حِتْني باغ تهي اُنْكِي رَونق كو نُوبا كر دِنْجَایا " خُصُومًا وزیر باغ اَور مُوسِلِ باغ مين اَيسِي عِمارتِ انْمُريزي دِلْهِسْپ بنائي كِه بهار وهان سي كُنْهُو نهِين جاني رَاور خِزان هُرُكُرِ آني نهِين پاڻي رَبَيْت، طِلْسِمات كا سا هَي أُس مين سمان ﴾ كورِي جاكي وهان پهير جاوي كهان ً . في آ أواقع هر ايك عِمارِت. تابِلِ شَعْرِيف و لابِیْقِ تَوْصیف هَي لیکِن بِهْترِین عِمارت بِناي مکانِ عِلْمِ

محارى حصرتِ عبّاس علَبهِ آلسّلام هَي كِه نَوّاتِ رفيعُ آلْمكان في خُلُومِ عقبدت سي س مارة سَي سَرَّة مبن از سر بو كِس خُوبي سي اُس كو بنُوايا ﴾ أور هزارها رُبِه أُسْكِي معْمِس مين أَنْهَايا ﴾ ماريخ أَسْكِي سِاكِي مِورا قتِيل شاعِر كي اِس مِصْرعي سي بِكُلْدِي هَي (مِصْرعه) اِين كُنْمدِ جديد ساي سعادتُست . البُّهي أُسْكي. ىنابى والي كِي بُنْبادِ دَوَلت كو مُسْتَحْكِم رَغْمِو، اور تُوفِى اللهِ يَكِي وَ اُس كِي رِباده كِيجِو رُ تَجْهِم طرف پائِن اُسْكي لم دريا مِرْزِا أَبُو طَالِب خان. كا إمام بالرَّا هَيْ بِنا. أُسْكِي. تمام شَهْر كي إمام بالرُّون.سي مُعدّم هَى. جُها بي أُسْكِي بُنماد كو ساتَّه برس تَخْمِمناً كُذْرى رياستدأس وفت تَوَاف صَعْدر جَمْكَ مهادُر مَرْحُوم كِي تَهِي ليكِن مكانِ مَدْكُور كِي. مالِكُ پَمْلي كُلْبِ علِي. خانِ مرْحُوم تهي. حانِ معْفُور نواب سرْفرار آللَّبوله. حسن رصا خان مرْحُوم کا ماما تھا عرض اُس بُرُرگ ہی اُس مکان کو اپنی اقربا کی مذفن کی لِيْ يِمَا كِمَا مَهَا حُيناتُهِهُ أَسْكِي حِينِ حَيَات من ايك آن فَرْ بِهِي وهان بن چُکِي تَهِي نَعْدَ اُسْکَي مِرْزا علِي مِرْزا انَّو طالِب کي باپ ني تهوڙي سِي زمِس اُس مرْحُوم سي اِمِام باڙي کي واسطى مانگِي اُس نُزُرْگ وار ني سعادت دارين جانگر نڌركِي بلَّكِه جِس مكان مبن وُه مبْر هَي مُجاوِري نهِي وهانگِي اُس کو دِي کَبُونِّکِه وَٰه بهچارہ مرَّد عریب وگم نام تھا پر جب تلک جِیتا رَّها VOL. II.

مكان مذَّكُور أُسِكي فنبضى مين رها أور دالل إمام دارى كا سايا هُوا أُسِيكا هَي ىغَد أُسْكِى وفات كى صِرْزا اَبُو طالبِ خاں سَپُوت هُوا أَسْي نام و بِشان روزگار مبن پَيدا كِما إِس واسَّطي إمام بارًّا أُسِي كي نام سي مشَّهُور هُوا تِس كَاوُن بهِي أُسْكَى إِخْراجات كي لِيِّي تَوّاب شُجاعُ آلَّدُولُه بهادُر مرْحُوم كى عَهْد حُكُومت سى مُعَسَى هُوكَي نهى ليكِن نَوّات آصفُ آ لدَّوله كي دَور مين يضْفي هو كَيْمِي بِهِي أَلِمَافِعُل نَوَّات يجينُ ٱلدَّولِه سعادت علِي خان مهادُر دامَ إِنَّبالُهُ کی وَفْت میں وُہ بھی صَطْ هُو َی پر مِرْرا مہدِی علِي خان بہادُر دامُ تَرُوتُهُ سال سال وهممكي. إخراجات كي لِيْي قدري فليل أَيْي طرف سي گُدرائتي هَبِن فِي ٱلْمُقِيقِت يهد بهِي وزير هِي كِي بسْرِكار سي مِلْنا هَي كيُونَكِه خان مَوْصُوف بهِي أُس سَرْكار كا ايك مُلارِم مُفرِّب هَي حَمَّ تعالي تَوْسِقات كو أُسْكِي زیادہ کری اَور بَوّاب وریر کی درّبار میں عِزّت و آبْرُو رَمْهی بعْد اِسّٰکی بَوّاب ورِبرُ آ نَممالِک شَجاعُ ٱلدُّنوله بهادُر کی عَہْدِ۔ دَولت مین جَوهري صحلّي کی مُتَّصِل باقر خان في ايك إمام نارًا بنايا أور دونون جهان مين فايُّدة أَنَّهَايا كُلَّى مرْحُوم مُغلِ ولايت زا عُمْدة ووزْگار تها كَيْمِي سَي سَوَارِ مُغل و عَيرة أَسْكي رسالي مبن تهي اب آغا فتَّم علِي خلفُ آلصَّدْت أَسَّكَا فَبدِ حَيَات سن هَي ليكِن معَّف بیکار و تکالِیف میں گرفتار پر مکانِ مسطور پر فابض هی ایک گاؤن

بھی اُس مُبارک بُنیاد کی اِخراجات کی لِی آصف آلگوله بهادر نی دیا تھا لکیِن دو برس کی بعْد اُهْلِ کاروں یی کِسِی حِیلیِ سی صُط کر لِیا غرض یہہ خُجِشْته بِما فِي ٱلْوابِع صحلِّ فبُولَمَت و معام تعريَّت هَي صَجْلِس مين يهانِّكي شایبه ریا کا بهس سِواي گریه و زاري اهْلِ صَعْلِس کو کام دُوسْرا بهین (بَیت) علط َ هي خُلْنَ کِي کُثْرت کہيں نہيں هوتي " ولي نُکا کِي يہہ شِدّت کہمن نهمن هوتِي " خُوشًا حال أُسْكي بناني والى كا كِه دُنَّيا مين عام كِما أور عُقْبِيل مبن تُوَاب لِيا فَسْر بهِي أَس سَرْحُوم كِي أُسِي من هَي تلكِه أَكْثر مُوْمِنِين أَعْسِيا و مساكِبن أَسْكى مكانات و صحَّن من آسُودة هَين رُبَيْتٍ ۚ إِلَهِي قَرْمين هر ایک سُوی جَین کی ساتھ ہے برور حشر ہو مخشُور پھِر حَسَن کی ساتھ ہے آور سال أُسْكِي نهِي تَعْمِيرِ كِا از رُّوي تارِيخ نظم و نشر دينهني مين نهِين آيا مگر بغضي اكابرِ و آعا فتْج علِي كِي ربايي معْلُوم هُوا كِه اِسْكِى بُسْياد كو اِكْنالِس يا پَينْنالِيسِ ىرسِ گُذْرِي هَين الْعِلْم عِنْدَ آلله أور جَوِك سى مُتَصِل دنَّهن طرف مريَّكَى صحلٌ وجُّهِ تَسْمِبه أُسْكِي يهم هَي كِه أَكْبَر بانْشاه كي عَهْدِ سُلطنت مين إِس مكان كي بِسِي ايك فراسِس سَوداكر أَتْرا تَهَا جَو كِهُ فِي اِنَّن حُصُور اعْلِيْ کي يہہ امْر وُقُوع مين آيا مُلازِمان خُصُور کوگوارا نہُوا آخِر اُسْکو اِخْراج کِيا پھر اُورِنْكَ زِيبِ كِي وَقْت مِين حَشْبُ ٱلْكُنِّمِ بِأَنْشَاهِي مِكَانِ مُسْطُورِ مُلَّا قُطْبُ

آلَّدِين شہيد کی فُرْزُندون کو مِلا حُپاڻچه انْتک بھِي اُنْکِي آل اَوْلاد کِي سُكُوست وُنَّهِبن هَي لبكن وجَّهِ معاسُ حو أُنَّكِي سَّد هو كَبِّي به صِرَّف قُصُور طالِع کا هَي و إِلَّا آج نَوَّات ورير كِي سُركارسي هزارون پُرْورش پاتې هَبن " وارد صادِر يهاں سى بهُتبرا كُچْه ليجانى هَبن " پهِر يې ىو اِسْتِحْعانى رِيادة رُهْتَى هَبن كَيُونَكِه آمَا و اجْداد سي اِس خاندانِ عالِي كي نمكت خَوار و شُكْر گُدارهَس حِس وَقْت مِراج حمابِ عالِي كا أُكث ابكث مُتَوجِّه هُوا يهم فيليل تو كما چير هَي ما ورا إِسْكَى نَعْمَا كَنِسْرِ يَا يُنْكَى " أَور مُدَّتُ ٱلْعُمْرِ كُوَّ بِي بِنَازِ هُو جَا بُنْكِي " ليكِن كُلُّ امْر مَرْهُونُ بِإَوْقانِها (بَبَت) تا در برسد وعْده هركاركه هسْت " سُودى ىگند ياري شريار كِه هست " حاصِل بهد هَى كِه مكان مدْكُور قديم مدّرسه هَى نَوْبُ نَوْبُ فَاصِلُ مُدرِّس وهان كُذَّرِي هَن نلَّكِهُ اللَّكَ فِي سَرْرَشْنهُ دَرَّسَ و تَدْرِيسَ كَا جَارِي هَي چُنائْچِه سِواي شَهْر كَي طَلَبَهُ اطْرَافٍ و اكْنَافٍ سَي وهاں تحقّصِل کی واسّطی آنی هَس اَور مَبض اُن سی اُنَّهانی هَس حتّی ہو یہہ هَى كِنه اِس شَهْر مبن چَرْچا عِلْم و فضَّل كا به بِسِّنت اَور بِلاد كى زيادة هَى كُيُونْكِهِ فِرِيقَبِن كِي فاضِل يهان مَوْجُود هَبِن ليكِن سُنِبون كِي فِرْقِي من مُسْتَثْنِل مَولَوي مُبِين صاحِب أور فِرْقه ۖ ناجِمه ُ إِمامِمه مبنَ مَولانا سَنِّد دِنْدار علِي ُسْلِّمهُ آللهُ تعاليْ وحِبدِ عَصْر هَي تَعِيُّر أُس بُزُرْكَ كَا أُسْكِي تَحْرِير سِي هُوَيدا هَى " أَورَ

حُوش سَانِي أُسْكِي تَقْرِير سي پَيدا " سَيْكُرُون الشَّخاص أَسْكِي بدُّولت كُمْراهي سي نِكْلِّي " أَوْرُ مُنْدِلِ هِدِالَيْت كُو پَهُنْچِي " مُذْهِبِ اِماسِه كُو تُرْقِي كَامِل أُسْفِي بُخَّشي " اَور هِنْدُوسْتاں مین نمارِ جمعه و جماعت اُسِي بی کِي " شُعرا نهِي حَتْنِي اُس شَهْر مبن هَبن کیا فارْسِي گو کنا ریخته گو کہن نہیں وَجَّه اِسْکِي بِه هَي كِه بعد برهم هوي شاهمهان آباد كي اكثر عربب امير مِيْرايان هِنْدُوسَان سي نَوَّاب صَعْدر جَبْكَ و شُجاعُ آلدُّوله بهادُر كي عَبْد ميں آكر اِس شهر مبن سُکُوسِ دایمِي ساکِی هُوئي پس شهر نوعِبارتِ اشْحاص سي هَي بہی دِلّیِ هوگما اَور داشِنْدی بھِی اِسْکی سسبِ کُثْرِثِ صُعْبت و تشّع زبان ملقُّط صحِیج کُربی لگي يهان تک کِه حِنْکِي طَبْع مَوْزُوں تھي شاعِر هو گُيي با و بنكي سيي لمجى مس مفاوت مهد رهكيا ليكن معاوري مين كم كِه رمان دار هِي اُسكو سَمْعَهِي آور اُسِيكِي طَعْبِّت اِسِ پرلگي بُبَّخابي بهِي اُندُرُون و سُرُون شَهْر کي هَين ليکِن نعْل دُرواري کي پُچَهم طرف کالکا کا بُنْځانه ويم هَي هو پِسر کُو وهان هُنُوں جمْح هوتي هَين اَور اُسْکِي پرسْنِسْ کُرْتي هَين پر ہولی کی نعد کَبِی دِس رات کو روشنی اِمْراط سی وہان رهْتیِی هَی اَور دَنْمُن طرف شهر کي ناهر بهوايي کا مثَّه هي وهان بهي اتَّهُواري مين ايک مرَّتبة هِّـُدُو پُوجا کو جاتي هَبن اَور پٽُوان و عَيرٌ نهِيَ چِيْرِهاتي هَين مگر هولِي کی VOL. II.

أَتَّهُوين دِن برًا ميلا هونا هَي تمام شَهْر كي هِنْدُو بَلْكِه مُسْلَمانان تماش بِس أور رَنَّدْیان بھِي اُسِي قبِبل کِی ہزاروں جاتي ھَسِ اَور جھمکَّري اَپْنې خواهِش مندون کو دِنَهاتی هَبن ما شام اُسْکی مندر کی گِرْد و پیش ایک دنگل حمّع رْهْنا هَي نلَّكِهِ أُسْكَى مريب جِنَّني باع هَبن وى بهِي آذْمِيوں سي معْمُور رَهْتي هَين عرض اِس طرح كا مبلا شهر مذَّكُور من دُوسُوا نهن هونا نام أَسْكا آتْهون َھی سُورج کُنَّ^دہ ایک بالاب ھی شہر سی چار کوس پچھم دنَّھن کی درْمِبان وهان بهي هر مرس برَّسات کي اخِبر هِنْدُو رن و مرَّد لاَيْهون مهاني جاتي هَبس بلُّكِه دُور دُور كي ماشِنْدي مِهِي وهان اپّني تَسِّن پهُنْچاتي هَين ساتْه إسْكي مُسلَّمان بهِی هرارون نظر ناز سجی سجائی اِدْهر اُدْهر " اَور کسِّیان بهی تمام شَهْر کِي اَپْني تَشِن بنائي چُنائي جَدهر تِدهر جَلُوه گر " عرض تا شام وهان بِهِبْرُ بِهَارُ رَهْبِي هَي * بَلْكُرام ايكُ بِرَّا قَصْبِهُ هَى اكْثرُ وهَانَّكَى لُوْكَ فَالِلُ و شاعِر و صاحِب طَنْع هوتِی هَین قَصْبه مُ مَذُکُور مین ایک کُوا هَی جو کوئی چالیس دِن مُتصل اُسْكا پایی پئی خُوب گانی لگی سِوای اِسْكی اکْسُر اهل كمال يهان كُذَّرِي هَين حُبناتُجه سَبِّد جلِيلُ آلَهُدْر عَبُّدُ آلْجليل مُلْكُرامِي بزا شاعِرعَلْم عربی و فارْسِي مس خُوب ماهِر فرُّخ سِبَر کي وفَّت مين گُذَرا هَي بَلْكِه سِنْدُه كِي وَمَا بِعِي اللَّهِ عِلَى السَّكُو حُصُور اعْلَيْ سي مُفرَّر نهي إيِّعامًا سْرَكار مَدْتُور مبن

فَيْكُبَارِ أُسِي عَهْدِ فَرَّح مين مسنَّه كي سأته مِصْرى بُرْسِي تهي أُس نُورُوُّوار في اِس خمر مادِر روزگار کو بھي حُصُور بُر نُور مين لِگھ بھيجا حصّرت اِس خسر کو خِلافِ مِیاس سمعه کر بہانت نرهم هُوئي کِه اِفْنِرا کرنا اَور بادشاهوں کی حُصُور لِنْهُنا وَمَايِع نِكَار كُو هُرُكُر تَحِاهِيئي يهد شَخْص لاُنِيّ إِس أَمْر كي نهين غرض خِدْمت سي اُس ببچاري كو بعِمر كِما روزْگار اُسْكا با حَنْ جاتا رِها تَب مِير مَذْكُور خسر مسطُور كي صداعت كي لئي وهال كي فاصى مُقْتِي للِّكِهُ أَكْثر أشراف ثِمات کِي مُهْرون سي ايک مخصر کرواکر حُصُور من لي آيا اَور مَوْرد الطاب هوكر أُسِي خِدْمت پر پير سرفراز هُوا يه رُباعِي حسَّب حال أُسْكِي طبِّع راد هَى (رُباعِي) فرُّخ سِر آن بادُّشهِ با بركات " چرْخ ار ادب او شُده شِيربن حركات " در سِنْدْ زِيْمْن عَهْدِ دَولْمَنْدش " باران باريد ريوه قند و سات " بعد أُس بُرُرُك كي صِر عُلام علي آراد بهِي شِعْر و سُحَن وعِلْم و فصل مس إَيْني مُعاصِرِبن كي سِمِ لا تانِي مها بلَّكِهِ اشْعارِ عربِي تو أُس فصاحت و بلاغت و مُهتایَت کی ساتُه کِه اهْلِ هِنْد مین کِسِی فِی اُس سی آگی سِی بهبن كهي فصايِّد أَسْكي إس بات پر دال هَبن أور أُسْكِي تعريف مبن عصِيحان عرب كي زبانين لال پَيدايش أُسْكِي گيارة سَي چَودة هِجْري مين اَور وفات أُسْكِي سَ نَارَهُ شَي دَوَ مَينَ يُوتَا نَهِي أُسُكَا مُعْتِي مِيرِ حَيْدَرَ اِسَ وَقَت مَن

مُعْتَنِم زِمانه أَور اپْني مُعاصِرين من يكانه تها عُلُوم عربيَّه مين مهارتِ تمام أَور مُون فارْسِي من فَسْتَكَاهِ ما لا كلام أَسْكُو نَفِي نَثْر كِي حَمِيع أَسْام پر فايور تها أور نظم كي تمام اسرارون سي ماهِر صاحِبانِ كمْييِي دامَ طِلْهُم كِي سُركار من مُّقْتِي گرى كِي خِدْمب پر نُرسون سُرفراز رها أَور صاحِمان عالِيشان كي نُردِيك أَرْنِي هَمْ يَشْمُون مِين هميشه مُمْتار إتِّفاقًا سَ بارَة سَى سَرَّة مِس سَالً ٱسْكِي بِلْگُرَامِ كُو رَوَانَهُ هُوْمَى مِيرِ مَوْمُوف أَنْكِي پُهُنْجَانِي كِي لِبِي آپ بهي تا عظِيم آباد ساتُه هُوا مُرْشِد آباد نلك پهُنجا تها كِه مرْضُ آلْمُوت ني آگهرا آحِر منْرل مُفْصُود تلک جابی مدیا مگر أول منزل پهنچابا حاصِل به هی که یهانگی زمین مايل خير هَي ايک مه ايک صاحِب کمال يهان پَندا هو رهْتا هَي قِصّه مُختصر صُونه مذَّكُور كِي آب و هَوَا نهايَت خُوب هَي أور الله أكثر مِسْم كا يهال پَندا هوتا هَى خُصُوصًا إِسْتِعْمَالِي أَور جَهْنُوان چَانُولَ بِهايَتِ خُوشِ ذَائِقَهُ وَ سُعَيدُ وَ پاكِنْوْ و خُوشْمو هَوْتى هَبن أور هِنْدُوسْتال كي اكْثر مُتعلِقات سي اِس صُوبي كي كِتْني هَين محالون مس كهستيال تِس مهيي بهلي مورى جاتِي هَين اور بعصي مفاسون مين دريا جيتم كى مهيني مين چرهني هَين اكثر قطّعي زمن كي پائِي من قُوب جاني هَبِن پر جوں جون پایی زِبادیِ کُرْتا هَي دهاں زِیادہ پہبکتا هَي اَور نُڑهْتا اگر بال لگُّي سي پہنَّلَي پايي كِي طُعْيانِي هو جائي تو دهان اُس كھبت كي بال بهس

لِآبَ أَور جَنَّكَلُون مِين يَها نَّكِي ارَّبي شير كَثَّرت سي هوني هَبن خُصُومًا گوركم. پُور مهرایچ کِی اَطْراف مین سِواي اُن کي هرں پاڙهي و عَيرةِ جاٽور صَمْرا ِي بَاقْراط بطر آتي هَس اگرْچه درْياوُ أُس صُوبي مين بهُت هَين ليكِن نڙي. تِس گهاڭْرا سرْحُو ۔ قاسنِي طُول اُسْكا سُرِكارگورگھ پُور سي قنَوج تلک ايک سَو تِيس كوس اَور عرَّض كُورْ شِمَالِي سي تا سدّهور تابع آله آباد ايك سَو پندرة كوس شرّق كيي حابِب اُسْكي يہار شِمال كِي طرف پہاڑ جنُوب كِي سَمْت مايك پُور مغرب كِي طرف مْسَوَحِ ٱوْنَاءْ بهوایج خَیر اباد لْمُهْنَو گورنْه، پُور پائیج سُرْکارین مُتعلِّق ٱنْکی ایک سَو سَتَانَوي صحال آمَّدني چهِاستُّه كرُّورُ پَينْتَالِس لاَئْه چالِس هزاردام

صُوبه * سرایا بهار بهار " دارُ آنگُحُکُومت اُشکا عطِیم آباد عُرْف پَتْنه نِهایَت خُوش سَوَاد وخُوش آب و هَوَا گنگا کی کِماری اَور اُس مفام مین اِس درباؤ کو الَّهارہ گُنْدَي نَدِي ْ بِهِي كُمْنِي هَين طُول آبادِي كا بهُت بڙا اَور عرَّض چهرٿا عماريس سابس مبن کهپُرَىل كِي ميشَّتر تهيِين اب پُخته بهِي هَين كيُونْكِهِ آمادِي و رَوتَق ِ شُهْرِ مَذْكُور كِي صَاحِبَانِ أَنْكُرِ بَرِي رِياست مين نَّوْه گُيْي هَي چُناٽِچه ناقِي پُور تِين کوس شهر سي پري پچهم طرف أور اُس سي نيين کوس آگي داما پُور يي دوس معمُوري معَقُول آناد هُوئي هَين آكثر صاحِمون كي كوتْهِيان حَويلِيان داع

وهان سأتُه ایک لُظْف و قرینی کی هَبن غرض شَهْر سی با باقِی پُور اَور وهان سى داما پُور ملک بسّتي هِي سُتِي هَي عاصِله مهمن شهّر پناه أُسْكِي خام مگر دريا كِي طرف كِي النَّك خِشِّتِي هَي أَور فلْعه وهان سام هَي في آلْمعِيعت ايك عِمارتِ كلل خِنتْقِي هَي لمكِن اب پُرانِي هو كَيْسي مكامات أس مس مُتعدِّد هَبِنِ أُورِ فَرِيبِ أُسْكَى پَچْهُم كِي طَرْفِ ايكُ مُسْجِد وَ مُدْرِسُهُ بِهَايَبُ كُتَادَةُ وخُوش عِمارت اكْرْچِه عِمارت أُسْكِي اب بُرافِ هو كَيِّي هَى لمِكِن شَهْر مَدُّكُور مين لا ثابي هي گو کِه مسجدين کُهْنه و نَو بهُب سِي هَس يُوں سُنا هَي کِه سِنا أُسْكِي رَوَّاب سَبف خانِ مرْحُوم في دَّالِي سِهِي پر تعْمِير رَوَّاب هَسبت جنَّك في كى تَا يَّفِعُل يَواسع سِراءُ الدَّول لِي نَواسِيون كي فَبْضي مين هَي پُورب سُروازي. کی آگی ایک مسافتِ بعِید پر جعفر خان کا باع هَی اَور پچّهم درْواری سی ایک کوس کی فاصِلی پر شاہ اڑزاں کِی درگاہ سَوَاں اُسْکا سُہاوَںا ہر ایکٹ مکان لَكُونَها هر پنجششبه شهركي لوگ مكثرت وهان جنع هوتي هَن أور كنچنبان كُسِبال بهي نمام شمركي جاتيان هبن بالج كي صُعبت با شام بلكه كُنِّه ايك رات كَيْمِي نلك رهْتِي هَٰي اليكِن صاحِبانِ عالِيشان كِي رِياست سي پہلى اِرْدِحام خلایُن کا بکثرت هوتا تها اب اِس مدّر مهین پر تهورًا بهُت صَجْمع هو هي رهنا هي كيُونَكه كوئي مُراحِم وماسع نهين جسَّكا جي چاها گيا جسَّكا

حَىٰ مُجِاهَا نَّامًا دُكُهِن رَنِ أُس دُرُّاه كي ابكُ إِمَام ناڙا هَيْ جَلَّى كي كِنارى تعربی تمام شہر کی عاشوری کی دِن وُهِس دنَّس هوتی هَس صعَّن أَسْكا بِپت كُشادة أور مُصقا أور هَوا نِهانَت خُوش آينه و پاكيره خُصُومًا تُرسات مس جَو كوْي وهال جائي نهايَت حط أُثَّالُ (يَنْت م جو چاهي كه كهولي دِل سُكت کو ﷺ کرے دِید وہانکی ذرّا رنّگ کو ﷺ عُنّه سبی انْسام کا بکفرت ہوتا کی ِ سِتْمَتِرِ اْرِوابِي رَهْبِي هَي اَور دُوْدَه مِهايَت كَازْها حِكْنا دَهِي بِهِي مِيت خُوش فايِّعه حِكًّا مهُتايَت سي مهم پهنچّيا هي أور تركاريان هر مِسْم كِي بَافْراط أور مستِّي ليكِن تر منوي نعْصى نعْضى خُوب هوتي هَبن خُصُومًا انار نبايَت خُوش مزه بهُت برَّا دانه نهِي أَسْكَا كُنْده بِهِت رسيلًا أكَّرچه ولايَت كا سا نو نهين لمكن هِنْدُوسْتان كي اكْثر بلاد كي المارون پر شرف رُقّها هَي غرض حلال آباد کی امار سی کلانی و خُوبی میں کُچھ کم بہبن کیْزا بھِی اْمسام کا خُوسُ قُماسُ إِس صُوبِي مبن سُا جاتا هَي خُصُومًا ملْمل هَين پُري كِيْ مشَّهُور ليكِن حُقي أَور بعصي طُرُوب شِمشي كي عطِيم آباد سي بهْتر كهين مهبن بنّتي تونا مِيي امَّرت بهيلا اَور كَجْملا كَثْرت سي هوتا هَيي اگر كوڑي ٱسَّكو پالي اَور پڙهاڻي تو جَلْد بولي أور بَحُوِي پَڙهي تِيس كوس شهْر مذْكُور سي جنُوب كِي طِيف دامن کوہ میں گیا ایک-برا معّبد هُنوُد کا هَي نُور دُور سي هِنْدُو وهان آکر

اپنی جد و آنا کی ازواج کی لِمی داں پُن کَرْنی هَس حُصُومًا چَلّی کی جاڑی مس جب آمناك مُوس من آما هي هزارون الشَّحاص مرَّد و زن اُس مكان مس بردیک و دُور سی آکر حمّع هونی هین پهِر متنر پڑه پڑه مرپن سرافه سی اپی مردوں کِی رُوح کو مسرور کرتی هَن اَور اُس عمل کو اُنگی نجات کا مُوجِب اَور ابْنِي مُهْترِبن عِمادت جَانْني هَسَ قريب اُسْكي سَنْگِكِ مُرْمر كِي کهان هَي سَشْنر وهان طُرْف و زَنُور سَنْگِڪ مَدْگُور کا ساتي هَسَ أَور أَپْنِي دستكارى كِي حُوسان دِكْهاتي هَس كاعذ بهِي أَرْوَل أور مهار مس بهتر سي مهتر بنَّنا هَي * سَرِّكَار مُنْگِير حُلَاصَةُ ٱلنَّوَارِيخ كي رُو سي مَعْلُوم هوما هَي كِه عالم كِير كي عَهْد مس يا أُس سي سابن ايك دِيْوارِ سَكِين كُنْگا سي پهاڙ تلک ساكر صُوبه بہار کِی اِنْتِها أُس كو مُقرر كِما تها لمكِن سانَّهاي سال سي اِلَي الآن كِه سِ انْهُنَالِيسِ جُلُوسِي شاه عالم كي هَس أِسْكا بِشَان بهِي سَي ديْكُهُني مبن نهين آيا خُدا جاني تهِي با نه تهِي پر دريا كِناري ابكُ قَلْعهُ بُحْته اللَّهُ تَعْمِسر هُوا تَهَا بِٱلْفِعْلُ بَهِي مَوْجُود هَي ليكِن عِمارت أُسْكِي جا بجا سي كُر پڙي هَي أَندر أَسْكي صاحِبانِ أَنْذُريز في بَنْكُلي أور بعْصي مكانِ بُخْته نهي سائي هَس أور جهاڙ کهنّد کي پهاڙ تلي بَيج ماتّه ايک معّدِ هَي اُس کو مهاديو کا مکال كَبْني هَين وهاں پیپل كا ایک درخت كه أسَّكي أُنْفي كا آغاز كِسِي كو معْلُومٍ

ں میں وہان کی مُعاوروں میں جس کو اِحْتِناج خُرْج صُرُورِی کِی ہوتی ہی وُہ کھاںا پسا چھوڑ کر اُس کی بیچی آ بَنتُہا ھی اَور مہادںو سی اِلْنِحا کُڑتا ھی دو تِس دِن کی نَعْد ایک پَتَا لِکُهَا هُوا ملم عَبب سي بَخَطِّ هِنْدِي ٱسْکي پاس آب برْنا هَي أُس سي رُكِي جَنْني كِه أُشْكِي فِسْمت مين نهى أور نام ديني والي كا للَّكِه أَسَّكَى باپ دادا زن و فرزنَّد كا بهي معه مَّلَّکُ و سَمَّت هَرْچِنَّد کِه پانسَو کوس پر کنُوں بہو طاہِر ہوما ھی سے وُھ اُسکو آپی سُردار پاس ایجاتا هَى وُه مُطاس اُسْكي ايكُ كاعد لِكَه ديتا هَي اُسِكو هُنْدَوى نَيَجْناتْه كَهْنِي ِ هَس پهر طالب أُس كو ليكر اُس شخص كي پاس جانا هي في آلَقُور وُه زر مسْطُور حامِلِ كاغذ كي حَوَالي كرَّنا هَي چُنانْجِه خُلاصةُ آ أَبْهَد كي مُوَّلِف في لِنُّهَا هَى كِه ابكث مامنَّه وهان كا ميري مام پر بهي لايا تها مَس بي سعادت جانكر زرِ معْلُوم ادا كِما مادِر مر أس سي بهه هَي كِه أس معْد صين ايك عار هَي كِه مُحاورون كا رَبِّس سال من ايك بار شِيوْنرْت كي سِ أس غار میں جاکر خاک أُنَّمَا لاما هَي اَور هر ایک صُحاور کو اُس مین سي دیتا هي نفَدْرِ أَسْكَى بَصِيبَ كَى وُمْ خَاكَ سُونا هُو جَاتِي هَي * تِرْهُت تَدِيْمُ سَي دَارُ ٱلْعِلْم هِنْدِي هَي آب وهَوَا وهان كِي نِهايَت خُوب دَهِي وهانَ كا حِكَّا ۖ أَوْر بِهَايَت خُوس عرة بهُت تُحْفه بلَّكِه خُلاصهُ آلْتُوَارِيخ كي مُصنِّف في لِكُها هَي

که ایک رس تلک بهس بگرتا اعْلب که به مُنالعه هو کنُونکه عَقَّل و بقل كي خِلاف هَي أُور دُودُه لهي علي هذا آلْفِياس كُنْهَي هَن كِه الْجِمْر أَكُر پاني أُس من مِلا دُنوي نو عَمت سي أسي الكت صدَّمة بهُنْجِي أور بَهس بهي اُس اسْتِي ہمين اتِي لڙي اَور مَوى هوِي هَي كِه شمر اُس كو شِكار نهين كر سكتا علاَوه أَسْكي مُوسات مس هرل باره سِنْكي شمر لكثَّرت إكنَّهي هوكر سنَّبي میں آتی ھَس اَور باشندی وہاں کی حطّ اُنگی شِکار سی اُٹھاتی ھَس سرکار چنپارن کِي زمِن فالِل مبن اگرماش نگهر دنون نو بي رئيج کِشْتُکاري اُگ أَتَّهِينِ أَورِ ٱسْكي جَنْكُل من پنيلس نهُب پَندا هوتى هَن ﴿ رهتاس فلُّعهُ هَى ایکے نُلَّد پہاڑ دُشُوار گُدار پر چَونہ کوس کی پیسر مس کھیبان اُس مس اکثر هوتي هَس چشمي ديمي دبك سي حوش مارتي هَين أور حِس جگه وهال چار گز گهودی پانی نکل آئی آشارین بیشتر نالاب برسات مس دو موسی كُبُّهِم أُويِر الْفَصَّه إِس صُوبِي من گُرْمِي نشِّدت جارًا مُعْتدِل دو مهني سي زياده لِباسِ پُسْمَى كِي اِحْسِاج نهىن هوتِي مينْه چه مهيي آگي رسَّا تها اب بھِي پائيچ مهمني سي گُجِه کم و زياد برس رهتا هَي زمِين بهان کِي تمام مال درياوُن كِي بهُتايَت سي شادات رهْتِي هَي ناوُ نشِدّت نهين چَلْتِي گُرْد بهِي مهين اُرْبِ كِشْكَارِي جَسِي چاهِيم، وَيسِي هوتِي هَي خُصُومًا دهان بهان

كى نِهايت پاكِىرة أور چِيىدة پر كِساري ابك اناج كَثْرِت سي هوتا هَي نِيت سُسنا بد مرد مشركي مايند مُقلِس تِهدسُت يا كمِسي أُسي كهاتي هَس كُوكِه وُهُ سب نعْصي أَمْراص كا نعِي هوتا هَي اكْرْچه دَرْنا إِس مُوبي ميں نهُب ھِس پر گنگا سوں گندک کلان تر لیکن سوں جالِ حنُوبی سي آکر مُنیرکي مَرْدِيكُ كُنَّا سَى مِلِي كُمْنِي هَن كِهُ مُرْدِدا أُورِوُهُ ابْكَ حِشْمَى سَى بِكُلِي هَين أَور كُنْدَكَ شِمال كِي حاسِ سي آ حاحي پُوركي فريب " كرَّم باسا ايك دَعُهِن کی پہاڑ سی بِکلْکر چونسا گُدر مین " اُور بن پن جُوب کی طرف سی آ مَوْ كِي آبادِي سِي گُدر عطِم آباد كي رزدبك " عرض مهتر درياو أيسى کِه جِي مبي ناو چلي اَور چهوٺي انگِنْت گنْگا سي شهْر مذْکُور تَک پُهنْچْني پہُنچنی مِلی اکْثر هِنْدُو خاص کرم ماسا کو اُنٹری هُوی یہ اِحْتِیاط کڑتی هَیں که ادک عطّره اُنکی دس تک بهین پُهنچتا بهایی کا تو کیا نِکْر هَی پر حُلمَهُ ٱلنَّوَارِيخِ كَي مُوَّلِفَ نَى لِنَّهَا هَي كِهِ خِس مقام سَن كُنْدَك كُنَّكَا سَى مِلِي هَي جو كوري وهانَّكا پانِي پشِّي أَسَّكِي كُلِّي مين گهينگا بِكْلِّي رفَّته رفَّته نارحيل كي مرامر هو جأي أور سِمَرُ الْمُتَأْخِرِين والآيهم لِنْهُمَا هَي كِه حاجي پُورِ کِی آب و هَوَا کی یہہ حاصّیت هَی اکْثر وهاں کی لڑک اِس مرْض میں گروتار رهْتي هَين اَور گهينڭي اُنگي گلون کي هار ليکن واقع مين اُسْکي خِلاب

هَي شایَد - جالِس بچاس درس .آگی به بات هو نو هو اب نو مهِس هان ىغْصى نغْصى. اشْحاص كى گلوں پەس الْنَّه سو يہہ كہاں بېس اَور پايى دَرْياى مَدْكُورُ كَا سَرَاكَتِ كُمْكَا مَلْكِهِ بِرَا هِرَارُونِ آَدْمِيونِ بِي بِيا اب ملك بَعِي بِيتِي هَس ليكِن كلا كِسِمكا سُوجْنا بهي بهن گهسُكى كا يو كيا ذِكْر هَى مگر ايك مُوتْرِهِي گَنْذَكَ مُطَقَّر پُور كَى للبِهِ بَبْتِي هَي أَسْكِي پاِيِهِ كَا يِهِ الْر مُقرَّر هَى نلکه مُمالعه یهاں نک کڑني هَبن که چرند پرند حو اُسکا پانِي پئي به بِسماري أُسْكي كلي پڙي خُيناڭچه مُطفر، پُوركي اكْثر حَنوان و إنسان اِس لا مبن مُبتلا رَهْتِي هَن وُه حو سُنا بها كِه ايك سُرْرَمِس كِي حزيا كَوّي كي بهي گلي مس گھسٹگا هوںا هَي وُه يہِي هَي اَور سالگرام ايک پتھر حاجِي پُور كِي اطْراف سن هوما هَى رَبُّكَ أَسَّكَا سِبَاهُ مِقْدَارِ مِينَ وَجِبُونًا گُولَ رَوْعِيِ فَأَرْسِي مَنْ سَنَّكِكَ مِحمَّت أُسي كَمْهَي هَبن راتم خُلاصهُ آ لَتُوَارِيخ كا بهان تكُ لِكُهْتا هَى كِه چالِس كوس كى عرْصى تلك قصُّه مدْكُور كِي تَوَاج سى وبِكلَّما هَي هِنْدُو ٱلسُّكُو بهي ایک مظہر آلہی . سمجهٔ کر پرسیش کڑی هَبن سلکه برهمسوں کا عقیدہ بہہ هي جو سُت کِه تُوك جائى فالِل پُوجني كي بهِس مگر بِهِد پتهر مِصه كوتاه طُول إس صُوبي كارنملِما گذَّهِي مِسي لبكر رهماس نلك. ايك سَو بِيس كوس اَور عُرْص تِرْهُت .سي .كون شِمالِي. نلك , ايك يَسُو دس كوس .شَرْق رُو اِسكي

نگاله عرب رئے آله آباد جابِبِ شِمال آوَدَه صُوب کِي طَرْف ایک بڑا بہاڑ حاجِی بُور مُنگِیر چَنیارٰن سارن تِرْهُت پِنّنه بِہار رہناس آئیم سُرگاربن مُعلِّق اُن سِی دو سَو چالِیس صحال آمَدنِی اتَّهْنِیس کِڑوڑ سات لاَئمہ تِیس ہوار دام

.

صُونهُ بَلَّالًا " جهانَّكُمر نگر عُرْف تهاكه ايك نُوَّا شَهْر آنادِي و خُوسَ سَوَادِي مین بمراتب مبتر هر مُلک کِی اشا اُس مس هر وقت مُهمّا م هر قوم و أقليم كي لوك أس مين هزارها ي أصل مام أسكا بنكت تها لفظ آل كه أس سي مِلا وجه أُسْكِي يهه هَي كِه نَنْگُلا زبان من ، آل نڙي پُشي كو كُمْتَي هَين آور اُسي ناغ و زراعت و عَيرِه کي گِرْد پايِ، کِي مُحافظت کي لِيُّي نناتي هَين چُائْچه اکْلی زمایی مین اِس مُلْک کی زمیندار . دامن کود مین کِه زمین وهائكِي بِهِجِيَى هوتِي هَي دس. دس هاتُّه كي اُونْچِي. اَور ٠ آثُّه ۖ آثُّه هاتُّه كي جَوِرْي پُشْنِي بناكر مكاس كِي. بُنْياد أَنْكي البُدر قَالْتِيَ. تهي أور كهيتيان بهي أُسِي طَور پر كُرِّنِي تهي بِـابر اِسْكي يهاڻكي عَوَامْ ني اِس مُلْكُ كا مام سُكَالا رَّهه ـ ديا كُرْمَى إس ديار مين چاليس بچاس برس سايق إعتدال سي، قريب تعيي آور جاڙا پهايَت کم نُرسات جيٿُھ سي شُرُوع هوني تعِي آور چھ مهيني رهْقِي ليكن يَا لَفِعْل بعْضي مُلْكُون مين كُومِي أُس سي كهين زيادة جُنائْجِه سال VOL. II.

گُذشَّته مين تو اَيسِي نرِّب تهِي كِه ايكُ عالم ني اذِيّت كَمَنَّجِي بلْكِه اكْثر حَيْوان إنسان حرارت سي تلف هُوي جاڙا بهِي إِنَّمَا پُڙْتا هَي کِه سبر بهر رُومي كا بالا پوش اِنْسان رات كو اوزَّه سوئى لىكِن ٿيِنَّهِر بہدن هوتِي بلَّكِه پہر دِس چڑھی سی لبکر دو بین گھڑی د<u>ین رہی تلک رضائ</u>ی کی حاجت بہر کور دو پہر سی سپہر*ی نک*ف ایک دُپتّا کابی هَی لمکِن اِس مَوْسِم مىن کُوهْرا اکْنر پهُوِهار کِي مائند پُڙتا هُي نلکِه کُنهي کُنهي تو آسمان دهُوَان دهار هو جاتا هي سُورج پہر ڈیز پہر دِن چڑھی تک نظر نہیں آتا اَور بڑسات پاٹیج مہینی کِی للَّکِه کُنِّچه کم شُرُوع اُسْکا آنْھی جبتُّھ سی اَور آخِر کانِک کا اَوّل معہدا اگر جبته کي اِنتِدا مبن يا کاتِک کي اِنتِها مس کِسي رس مبنه برمس تو کُچِّهه مُضایَعه نہبن کیُونکِه کبّہی کنّهی عَبر مَوْسِم کبا ،پچّهم کی مُلْکوں میں نهبين برسَّي دهان اِس مُلَّک مين بيشتر هوبا هَي اتَّسام أَسْكى بهُت هَين اگر ایک ایک دانه هر فِیسْم سی لنُّوین تو ایک ٹھِلِبا بھر جا می لُطُّف بِہہ هَی کہ ایک کھبت مبن تین تین نار پَیدا ہوتی ھَبن حِس قدّر بانی نُڑھی زیادہ پهبّکي بال اُسّکي پايي مين نه ڏُوبي کهبت والون ئي جو کمّهُو اُسّکو ماپا تو پچّاس پچّبن هاڻه سي کچّه اُوپر پايا اَور رعّيت يهاں کي حاکم سي سرّکسي نہبین کڑیی زرِ واجِیِی ایک برس کا آئھ مہبنی مین بطَورِ انْساط کچہٹری میں

آب پہُنچا دیتی ھی گھر اِس بِلاد مس سسَّتر چھٹر کی اگرچھ کِتْت بِلْدار مُصُوط خُوش ٱشْلُوك دير پا هوتې هَن نلَّكِه نعْصي نعْصي بنَّمُلُوں صن تو يا عَمِ پائىج چار چار ھرار رُپي لگت جاتى ھىن پر دِيوارون كِي جاگه تِتَّان كُونْكِهُ كَتِّي دِيْوار يهاں كِي نهس تههرتِي مگر خِشْنِي سو عريبون كو كهان مُيتسر ملَّكِه اكْثر صاحِب مَعْدُور بِعِيَ بسبب خِسّب كي بهس بناتي اَور باس أن اشتحاص كي اکثر گِلي نهوڙي سي ِرجيي سيال بهي بيشنر يهان کي درختون مس هوني هَين يَعْنِي أَيسِي جَكْه كَهُر سَاتِي هَين كِه إنْهر أَنْهر أَسْكى درخت هو خُدا نَحُوانُسُهُ اگر ایک گهر کو آگۂ لگی تو گانٹوں کا گانٹون پھکٹ حاتا ھی بھر اُپنے ابْتِ گھروں کی بِشان کِسِیکو معْلُوم بہس ہوتی مگر اُں درِحْتوں کی آتار َ سي " دوريا بھي اِس مَوَاح مين بعْصا بعْصا مُلايَمت من ريشم کي برابر أور صفائِي من مَعْمُودِي كِي جانَّدَني سي كهين يَهْتر بلَّكِه گُرْمِيون مين وَش أَسْكا إِسْكَى آگى گَرْن أَور بِهِه أُس سي سَرْد سِيتل پاٿِي أَسْكُو بِجِا كُمْهِي هَين واقِعِي که اِسْم با مُسمّل کھی " حُوراکِ خاص یہان کی لوگون کِی صَجَّهِلی خُشّکا کُڑُوا تىل دَهِي لال مِرْج بركاري ساك بلَّكِه مَجْعَلِي حَصْرَتِ يُوس كى رقت كى بھِي اگر پايْن توکها جابُن اَور سُارِي کې باؤن کوئي پتا هاڻھ چڙهي مُمْيِين بِس كه أسى هاته أَتَّها يُن لون بهي زيادة كهاتي هَبن ليكِن إس مُلكُ كي

ىغْنىي بغصى معام مىن كم دہم پہنچا كھي پر رواِي گمہُوں جَو چني كِي اگر كَسِي هِي خُوب هو نهِس كهاتى نَكْرِي كا گوشْب مُرْع گهي اِنْكي مِراج سي مُوَامِن مهمن ملَّكِه رِماصُ آلسَّلاطِين كا مُصنِّف لِكُنَّتا هَي كِه إِن عِذا وُن كو اكْتُنر مِعْدَهُ اِنَّكَا فُنُولَ نَهِمَنَ كُرَّتَا احْمَا نَا جَوْ كَهَا جَا بَنِي مُو اِسْتِقْرَاعٍ كَرَ دَيْنَ فِيرَ اَيْنَى دَيْنَهْنِي مِين نهين آبا أور كِسِي ٿهيئتُه بنگالِي سي صُحبت بهِي نهين رهي شايد أُنكِي یِهہ عادت هو تو هو هر کِسِی کِی بو بہس اَور پہناوا عَوَاتُم ۖ اَلنَّاس۔کا خَواہ وُہ مألدار هو خَواه مُعْلِس مُوَامِن سُركى كيُونِّكه مرَّد الكُ سُعَيد كُبْرًا حِسْكُو دَهُوتِي كَمْ بَي هَن ناف كي بِيجِي سي بانْدُهْني هَبن رائو تلك، أسى ڦهٽُتا هَى أور دو ثِین پسے کِی ایک لِبْرِی سِرکی گِرْد لپیٹ لیٹی هَبن چنّد یا ساری کھُلِی رهّنِی هَى مگر جو اهْلِ هِنْدُ يَا كِسِى اَور مُلْكُ كي باشِنْدى بهاں آكر ىسى اَور دو دو تِين تِين پُشْتِين اُنْكِي گُدر كَيْن با جِنْكُو هِنَدُوسْتانيون سي اكْثر صُعْبت رهي يا روزگار پىشە اھْلِ خدم جامە نىمە بېي پہنتي ھَين پر اپْي گهروں مىن سشتر أَسِى طَور پرگُڏراں کُرْتِی هَمِین لیکِن خُلاصهُ آ لَنَوَارِیخ والا جو لِکُهْتا هَي کِه رن و مُرْدِ كُپڙي مهين پهنٽي سُكي رهني هَين اُسكِي مُراد مهي بهي هَي يعنِي جِس پر لَفْط پہنّے کا صادِق آئي وَيسِي پوشِش اِنْكِي نہين اُور يہہ جو تَصْرِيح كُرْما هَي کِه کار و بار باهر کا بھی خاص عُورات سی مُتعلِّق هَی خُصُومِیّت اِس امْر

كِنْ يَالْفِعْل تو تابِت مهين أس عصر مبن شايد هو يَر لِباس أكثر عَورات كا ىھى أيسا ھِي ٽُچھ ھَي كُنُوبكِھ ايكے ھِي كَيْرِي پر يې بھِي اِئْدِيما كُرْتَي ھَين مام أُسْكًا سَاتِي هَي اِس طَور سَى كِهِ ايكُ أَنْهُوارٌ أُسْكِي نَافَ سَي لِي يُنَدَّلِيون ىلكت لييتَّتين هَين أور دُوسَّريْ سي پيقيم كُرْدِن اڭلا دهجا سر بسا أوَّعات كهُلا ركيِّتِي هَين بلَّكِه پائون بهي ننگي پاپوش بهن پهنتين آور سفريهان بيشتر ماو پر حُصُومًا رْسات مبن كيُونِّكِه كِشْتِبان إس مُلَّكَ مين اقسام كِي بهُتايَت سي گھاٿون پر چھوٿي بنري مُهنّي رهنِي هين حِس وقت مُسامِر چاهي سَوَار هو مَيْتُهِي اَور حِس شَهْر کو چاهي مَارَام چلا حاوي اَورگرْمِي جاڙي کي مَوْسِم مين رتَّمِين گاڙيان چَوپالي ملَّكِه پالَّكِي تلك بهم پهُنعْتِني هَي حِس پرَ چاهي أُس پر سَوَار هو ليكِن اچّها گهوڙا هائه. نهين لَنْتا مگر نڙي مول كو پر هاڻَهي بكَثْرِت هوني هَبَسَ اَور موتي جَوَاهِر عفِيق يشَم مُطْلَقًا اِس سُرْزِمِين مين نهين مگر اَور مُلْكُون سي آتا هَي پهل سِولِي انْگُور و خَرْبُوزه انْواع و انْسام كي يهان هوتي هَين خُصُومًا آم انتَّاس كيلا كِه هر ايكُ إِس خُوبِي كي ساتُّه آور بِلاِدِ هِنَّد مين بهين هُوِتًا لَيكِن خاص أِس نَوَاح كي صيُّوون مبن آيك گُلاب جامن هي أكَّرْچه مِينْهِي توخُوبُ نهِين هوتي پر اُسْكي هضم هوني تلك جب ٿاكار آنِي هَي كُلاب كِي باس آئِي هَي پهُول بهي سبّبي طرح كي هوني هَين پو كِيْوال كَثْرت VOL. II.

سي أور مانْهُولتا للَّذِه يهد قِسْم خُصُوصِبت اِس مُلَّكَ سي رَغْهَني هَيْ أور نعْضي مقامون مبن سونتُه سِباد مِرْج بهي پُبدا هُوتِي هَي اَور پان تو انسام کي اَافْراط ریشم بھی نِپٹ بُھتاکیت سی نلکہ کُپڑا بھی ریشمِی قِسْم قِسْم کا یہاں خُوب سُا جاتا هَي كِه وَبِسا أور كهِس كم ديكُهُني مبن آتا هَيَ سچ تو يهہ هَي كِه كَبُّوا سُفَىد بهي انسام كا خَواه مِهين هو خَواه كُزُّهُوارْ إس مملكت كي بعْصي شُمْرون مين أيسا خُوش مُماش تَبّار هوما هَي كِه دينَّهُني والا أس سي كَيفِت آبِ رَوَان کِی ٱنَّهَانا هَی اَور پہنتی والی کا تن سُکّھ پاتا هَی في ٱلّواقع ٱسُّکی باَفُت کِی صَعْنبن اَور ساخّت کِی کَبعیّتین کِسِی اَور دِیار کی باینّدی داریک یس بھی پا نسکیں ہڑچند ایک عُمْر اُڈھیڑ اُس مبن رہیں بُتی کا تو کیا نِکْر اِس واسْطي بہاں کي سُرْدار اَپْني هم سرون کي لَيْمي نظربن سَوعات بسا اَوْثَات كُيْرًا اجْناس اِس قِسْم كِي شِجْوايا كَرْتي تهي" اَور سَوداگر اَكْثر اَيْني نَعْمى كَي لِيْي مُلْكُ بُمُلْكُ لِيَجَايا كُرْتِي تهي "چُنائْچِه طَورثانِي نو بدَسْتُور جاري هَي لميكِن . آوَّل مین بسب*ب* اِنْفِدبِ زمانه بمراتِب خلل پڙ گيا اَور چير*ي خانه* جو يهان كي ناظِم حُضُورِ أعْلَلِي مين إرْسال سال بسال كِيا كُرْتِي تهي وَه مُحمَّد شاه كى بعد يك سر مَوْتُوف كر دِيا بلَّكِه ايْنِي يَكُّرِيان پهير رَبَّهِين اَور هِي سَودا مِسِن مين سمايا " آداميه كا طريقه ايك كُنَّمت بهُاليا " شواب نخوَت و

رُعُونت من سُرشار هُوئي " أور آدات كي طريقي سي يك لخت نست برِّدار " لليكن حُمار أَسَّكا خُوب هِي كَهَيْجًا " سَو طرح كا صَّدْمه حان و دِل كو پُهُ عَا " * لَكُهُ وَتِي قدِيم شَهْر هَي آنان كُري والا أس كا شَنْكُل ديب أُحوال أُسْكَا يُون كر هَي كِه بنَّكَالي كِي شَرْحَدّ مين كُوچ ايك بشَّنِي هَي أُس شَخْص ني اُسْكِي نَوَاج سي خُرُوج كِيا آخِر صُونه مِهار و سُکٹ كو لي لِيا پھر اِس شَهْر كو بسايا اَور اَپْنِي تخَّت گاہ ٹھہرایا چُماڻچہ دو ہزار برس تلک شَہْر مَدْكُور دارُ ٱلْمُكُومت صُوبه مُ بنَّك كا رها بعَّد أَسْكي تائذًا هُوا پهر جهانِّكِير بكر بعَّد إسَّكي مُرْشِدِ آباد للَّذِه ابْتَلَاث بهي صُوبه مُسْطُور كي ناطِم كِي نُود و ناشِ اِسِي مين هَى قِصَه كُوتاه جِس وَقَت هُمَايُون بِأَدْشاه لَكُهْنُوتِي صِين رَوسَى اقْرا هُوا ٱسْكِي آب و هَوَا كُو احْبِهَا دَيْنُهَا جَنْت ِ آبَاد نام رَبُّهَا اب وَهُ مُلْكُ أَيْسًا أُجّْرًا هَي كِه هرارون درِنَّدَى گرنَّدي وهان اپِّي گهر ساتي هَين نقط تلَّعي کي درُّواري کا نِشان اَور مسجد طِلائي کي کُچْه آثار نطر. آي هين رئيت) هرارون هين تهي جِس جگه بوستان " وهان اب بهين ايك كُل كا نشان " جهان مسندين بأنشاهون كِي نهِين " وهان ايک گدا كا بِجُهُونا بهين " مشرق طرف شهركي چهتُه بهتْ ايك جِهِيل هَي بأنَّهُ أَسْكَا أَب تلك قايم ليكِن جب كِه آبادِي كِي بُنْياد مُسْتَعْكِمٍ تهي برُسات مين پاني كاگذار شهر مين مُطْلق نهوتا تِها اب يک سر سِطْمِ آبُ

هو جاتا هَي نَلْكِهُ كِشْقِي بهِي نَاشَانِي آنِي جانِي هَي اَور فلْعي سي ايک كوس كي فاصِلي پر ايک مقديم عِمارت تهي،أس مبن ايک حوض بهي بِهايَت مُتعقِن مام أُسْكا يِبار بازي، تها جو كوي پايي أَسْكا بِبتا امْسام كِي بهماريون مين گِرْمْنار هوکر سر جانا کُہْتی هَس کِه. اکْسر کی عَہْد سی پہّلی گُمہّگاروں کو وہان قَمد كُرْتِي ، تهي كِه أُسْكَا پانِي ببكر جلَّد هلاك هو جائين سُلْطال ممَّدُوح إِسْ امَّر كا مانع هُوا. اَور اِس دَسْنُور كو ٱللها دِيا * مُرْشِد آباد ايك نزا شهْر بهاگي رتي كى كِياري أورنگ ريب كى وقت سا ليكن دريا كى دونو كِيارون پر پہلى أس جگه مخصوص خال سوداگر يي ايک ،سرای ساکر مخصوص آباد نام رکها تها كِتْنِي نُوكانبن أُس مِين توس جب جعفر خان نصِيرى كو اصالتًا صوبه دارى بنَّكَالِي أُور أُرِّيسي كِي مُحمَّد عالْمُكِبر في عِنايَت كِي أُور مُرْشِد فُلِيخان خِطاب دِيا تب أَسْنِي وُنْهِين شَهْر آباد كِيا أور مُرْشِد آباد مام رَبُّها بِلْكِه دارُ ٱلْمُكُومت أُسِيكُو تَههراياه چُنامُّچِه، انْتلَك بهِي سن بارة مَن يبس هِجْرِي هَن أُور رِياسِت صاحِبان کمْمپٰیِ دِاَم طِلْهُمُ کِی نُود و باش ىاطِم کِي اُسِي مبن هَي طُول اُسْکا چارَ كوس سي مُجْهه وزيادة حيْيولي بُوٿي دار اَور ساڙي يهان كِي مَشْهُور باعات و عِمارات بهِي فِي ٱلْجُمَّلُهُ لَبَكِن نَهُ قَابِلِ تَحْرِيرُ إِلَّا مُوتِي جَهِبِلُ وَكُورِي بِنْكُلِي كِي سو وُه خراب و مسمار هو گِیني زبانون پر نقط نام ره گیا هان ایک تواب سِراجُ

ٱلدُّوله كا خُلامه ، عمارات إمام ماوا اب نلك. ما يُم هَى هَيْتِ وصْع أُسِّكِي لَيَان سى بى بياز سے مھى كه اِس ساحت كا إمام بازا بلادِ هِنْد مس كهين بهين هُرچند كِه، تَنَارِي أُسْكِي اب عُشْر عشِر سي كم هَي ليكِن تُمُونه كُلُوار يادُگار گُلْزَارِه رِفطُّعه ﴾ لطافت أور صفامي كِي كيا كُرون تقْرىر ؟ عِمارت أُسْكِي تو رَكُهْتِي هَى ,حُكَم ' شِيشي كا رؤ" جو روشي كا سمان چار چند هو أس مين " عجب نجان تُو اِس بات كا اچنها كيا ؟؛ زبان بهِي أُس شهر كي لوگون كي به يسبت يهان كي أور الله كي, الشِنْدون كِي تُرست وجه إسْكِي هم ، صحبت هوا أَكْثِر أَوْمَات هِنْدُوسْتَان إِزَارُن سي كَبُونْكِه بَعْد شاهْمهان آناد كِي بُرهمِي كي مثل ار حُكُومتِ صاحِبان ،عالِشان بيشتر وى أُسِي شهر مين وارد هُو ي بهي بلَّكِه مُكُونت بِهِي . إِخْتِيار كِي تهِي شَهْرِ مَذْكُورِ الْبَتَّهُ لُطْف سي خالِي بهن ليكِن دريا سي پنسب مين وافِع هَي. اگر پُشْنه دريا كا يا أكبر پُور كِي جِيل كا بِاللَّهُ خُدا نَخُواسَّتُهُ بَرْسَات مين تُوتِّي . تو سارا شَهْرِ هِي تُوفِي حُينابُّجِهُ سَنِ بَارْدُ سَى سوله، كى اخِير مين طُغْيالِي * آب سى, بهُكُوَانَ كُولِي كِي طرف كا پُشَّته جو تُوت گيا محلّى كي. محلّى عرّن هو گئي. يهلن تك كِه نَوّاب مُطفّر جَنَّكِ مرْحُوم كي - بَو ساخت مين كَهُتْنون سي ,كُچْه أُوپر تها بلُّكِم آور عِمارتون مين بهي علل هذا ٱلَّقِياس كَمّْتي هَين كِهِ آيسِي بِانِي كِي طُعْيانِي ايك مُرْبَعِي أَوَابُ YOL. II.

مهابت جَنْگ كي عُهد مبن بهي هُوئي. تهي حافظِ محفيفِي. اب إس آنادِي كو صَعْفُوظ رَفْهي، أور پُشْتون كو پهاڙوں كا سا اِسْيَقْلال بَخْشي اللهِ سَنْدر هُكْلِي أور سات گام آڏه کوس .کا ناهم فاصِله رُگهڻي هَس سانگام کِي. شهْريَت. اَور آبادِي بهُت نَّتِي أُور پُر عِمارت تهي حاكِم وُهِن رَهْنا نها مجب يهـ معام درياؤن كِي طُعْبانِي سي أُجْزِا هُكُلِي كِي آبادِي نِي كمال رَوْس پُكْرِي فَوجْدار بهاں كا علافه حُضُورِ اعْلَيْ سَى ورَبُّهَا تَهَا نَنْگَالِي كَى نَاطِمُونَ كَا حِنْدَانَ وَمُعَّتَاجِ نَهُ تَهَا جَعْفُر خان ني ، وَوَجْدارى بندر مذَّكُور كِي بادَّشاه ، سي درُّخُواسْت كُرِّكي بِطامت مبن لگا لِي . أور هر مُلْكُ كي سَوداگرون ناجِرون سي . مُراعات هُرُوع كِي مَعْصُولِ واحِبِي سي ايک دام زيادة نه لبتا بلَّكِه كُنْهِم أس مبن سي بهي چهوڙ دينا پهر تو فرنگڪ و چس و اِيران و تُوران و عرب و عجم سي اکْثر نِجارت پیشون کِی آمد و شُد هوفی لگیی بلّکه بهٔتیر*ی* مالِکِ جهاز نی بُود و⁻باش سهی اَیْنِ یہبن قهبرا مِی لِهِذا شَهْرِ مَدْکُور کِی آنادِی بِهایَت بَرَّه گُلِّی اگرْچه اکثر أقْوام كي ناجر بهان تِهي لمكِن مُغلون كا إِعْتِبار ببشَّتر تها أور أهَّل فرنَّك كو قَلْعي مَاور بُرْج كِي مُنْباد قَالْدي نه ديتي مكر كوتْهِيون كِي نعْمِر كا حُكْم تُها جب، فَوجْدارون ني سخَّت گِيرِي اَور زِياده، طلبي شُرُوع كِي شهْر مذَّكُور ويران هُو گَيا آور صاحِبانِ عالِبشان کِي رعايَت و حِمايَت و آسانِي * مُخَصُول سي

كَلْكَتُهُ زِىادَهُ تَر آمَادَ كِهُ مُ ٱلْفِعْلِ دَارُ ٱلْمُكُومِت هَي بِهِ شَهْرِكُلْكَتُهُ زِمَانَهُ سَابِغ مبن ایک گاؤں تھا وجِّهِ تسمِمه اُسِّکِي بہہ هَی کِه کالِي مام یہاں ابک بُت هَي اَور نَنْگُلا رباں میں کتا صاحِب. کو کُہتی هَس اِس سسب سی نام اِشْکا کالِی كتا ٿههرا پهر رَسْه رَسْه رباس كِي. بعِسرات سي يي بهِي گِركَشَيْ كَلْكَتَّه ره كَيا ليكِن آباد هوما أُسَّكَا أور صاحِمان عالِيشان كِي ، كُونْفِمون كا سَّا حس طرح هُوا بَيَان أُسْكَا يه. هَي كِه وَوَاب ,جَعْمرخار كِي نِطامت ىلك كمْيِي. بهادُر كي كوتْبِي هُكْلِي مَبن گهول گهات سی مُتصِل مُعل پُری کی قربت تھی، ایک دِن یکایک زَوَال كى ونَّ نومين، وهان كِي دهسي لكِي، أُس وقَّب، صاحِبان انْكُرير حكهاما نوش کر رهي تھی ناري سڙدار تو گِڙي پڙي ٻيايَت جد و کڏ سي بِگلي ليکِن مال و اسباب تمام و كمال معه اكثرني ، رُوح ، أس مكان كي ، سأته باني ، مين عرَّق هُوا بَلْكِه بعْصي اِنْسان بهِي, نلف هو گَيْي پهِر مِسْتر چانک، ني بــارسِي باغ كو مول ليكر درخَّت أُسْكي كالتي، أور كونَّهي بناني شُرُوع , كِي پر دو منْرله سِه منرله عِمارتين باني ، كا اِرادة كِما جب ديبوارين أَنَّه ، چُكِين شهَّتِرون سي چهت پَدَّي لِكِي وهان كي شُرفا تُجها خُصُومًا مُعلون في كِه ، تاجِرون مبن عُمْده تھی مبر ماصر مَوجدار سی کہا کہ جب نا صحرم آیسی نُلند، کوتّهوں پر چڑھینگی تو هماري ، مامُوس كِي ، بي ستْرِي هوكِي مُطْلَى حُرْمت نرهيكِي وَوَجدار في اِس

مَسْمُون كِي. عَرْضِي مَوَانَبِ مَوصُوف كولِنَّه بهيجيي، أور مُنعافِب أُسْكي أن سب كُو رَوَانه كِيا پُهنْچْتي هِي. حُصُور مس وي فرّبادِي هُوني جعْفر خان في في آ لْقُور پُرْوَانه نَعْمِمر کِی مناهِی کا بِهایَت،ناکِید سی لِکُّه ،بهیجا فَوجْدار بی. پُڑهْنی هِی أَسْكُو حُكْم كِما كِه كُورِى مراح مزْدُور برَّهِيْ وهان نحائي أور عِمارت ماقِص بيري رهي صاحِبِ مُوصُوف اِس حركت سي بِهايَت ٢٠ رُرْده هُوا للَّكِه وارادة النَّذِي كا كِمَا لَيْكِنْ سِياء ، فلِيلَ تَهِي أُور ، جهار نهي ، ايكُ عَلَوْه ، أَسْكِي مُعَلَوْن كِي ، كَثْرِت فَوْجْدار کِبی مِحِمایَت اِس اِرادی کو ماسِد جاں کر فِسْن کِما اَور جہاز کا النَّگر ٱلُّهَا لِمَا آخِر كِمَارِى كِي نَسْمِي كُو آنشِي شِيشي سي.جلانا هُوا چِل بِكُلا مَوجْدار نی هرچیند اُشکی روکنی کا مدارک کیا لیکی پیش رفت مهُوا اَور. جهاز. سمُندر مين جا پهُنچا پهر وهان سي دکهن کِي طرف رَوَانه هُوا اُن دِيون اَورنگٿ زيب وُهُ بين تها اَور غنِيمون ني چار طرف سي رسد بنّد ، کِي تهي لشّکر پاڏشاهِي. مين قعط عظم ، تها كرْباتْك كِي كوتْهي كي سرْدار ني ، بهُت سا عله جهارون يو لأذكر لشكر مِسن پهُنْجابا اَور خِدْستِ شائِسْته بجا لایا مَوردِ اَلْطاف و عِنایات هُوا أَور افْصائي مطالِب و مقامِد كو پهنچا جهال بناه اُس سي بلَّكِه مِوْقه " ' انگریز سی رامِی هُوتی یهان تک کِه سند و فرمان • صحْصُول کِی مُعابِی کی . اَور كُونَّهِي كِي. تَعْمِبر كي عِنايَت كِبِّي تب مِسْتر ْچانك پادْشاهِي احْكام و مُرْمان

َ ِ دَكْهُن ، سي ليكر بْنْگالي كو پهر آيا ، اَور وكيل معه ندْر و پيشْكش . ىاطِم كي پاس بهبيجي ، آخِر سند مُطابِن ،كونَّهِي. كي بما ي كِي. حاصِل كُرْكي. نُنياد ڐالِي أور شهّر کِی.آبادِي پر مُتَوَجِّه ,هُوا تَجِارِت کا بھِي کار و بار بخُوبِي کَرْبي لگا انتلک بھي وُه كُونَّهِي ُ قَالِيم هَي ُ پُراما قَلْعَه أُسِيكُو كُمّْتِي هَين. الْقَضَّه شَهْر ُ مَسْطُور. نِهايَت كلان و معْمُور بهاگِي رَبِي کي کِناري نِپتْ اُسْلُوب کي ساتْھ وابِح ، هَي آبادِي اُسْکِي دِيد كي لاين " عِمارات أَسْكِي عِماراتِ، چبن و مِفاهان سي، فأيق " تعمِر كا طَور هِي نَيا ﴿ بَعْشا هر ايک مكان كا جُدا ﴾ حَوبلمان بُخته گي كي. برابر برابر ﴾ سَرْكين سُنهُري همُوار سراسر " فضا أنْكِي رشْكِ فضاي باغ اِرم ، أور هَوَا غَيرتِ نسِيم صُبْحُدم ﴿ سَبْرِي بِر أَنكي رُمُرُد زَهْر كَهَاتِي ﴿ أَور سُرْحِي سَي مُونَكَي كَاحِكُر خُون هو جائي " عَلَوَد إِسْكي مه جبينون كا إزْرحام " حُسْن ، كِي كُذَّرِي كِي ايك دهُوم صُمَّ و شام ؟ ﴿ وَانْبَياتَ مِدْجُو اِنْدُرْ بِهِي أُسُ وَمْتُ اِيدْهر كو آئي ۾؛ تو اَپْني سبّها مين كبَّهُو پهر نجائي ﴾؛ اگر دينُّهي ٿُک اِس شیستان کو ﷺ پری چهوا دینوی پرستان کو ﷺ بشرکو کہان پھر نظاری کی تاب ﷺ جِگر بڑق کا یہاں تو هوتا هی آب ﷺ نکهو اپنا حی مُقت آی بِيخبر " سَعْبَه كر نرّا إس جگه دِيد كر " هر ايك معلّي مين عالم طِلِسَمات ﴾ هر کُوچي سي ارْژنگِ مانِي مات ﴾ گهر هر بَيهاري کا هر مُلْثُ VOL. II.

كِي أَجْنَاسِ مُعَدِّد سي بهرا هُوا فَمْ صَرّافي كِي هر دُوكان مبن رُبّي اشْرق ، كا توده لكا هُوا رُرِ بارار مبن هر طرف چهل پهل مرد شيشه الات كيي . دُوكال ,رشكت شیش محل ﷺ زائبات عوکهُلا بازار آور رسّتي كُشاده ﷺ بَنَاضِ جَدْوَلي هو جَبسي ساده ﷺ دو رسَّته اللَّهِ حِرْمه اَوَر دُكَان دار ﷺ لـرِّي موتِي كِي هو جَيسي نُمُودار ۗ إنَّهم كو . جَوهري . أُونْهر . كو بتراز يَ إِنْهر صرّاف . أُونْهر كو طِلا سار يَ رُبِّي أور اشْرى دیکھی رسّتي ہے دھری متخب په جوں مُرگس کی دسّتی ہ کِماري ۔اَور گوٺي اَور مُسلَّسل " مثال مرق كُرتي هَبن جهالجهل ي جو كُنِّه چاهو مُم اسباب، حهان سى " بهم وُه جِنْس پهُ يَجِي ايك دُكان سي رَد فِي آلُوافِع آبادِي أُسْكِي اكْتُر آماديون ،سي نُونِي "، أور بسّي أُسِّي بَهُت سِي بسّتِبون سي برّى ، كَبُونْكِه جَيسا بازار خُشْكي مين دو رسَّنا هَي رُر وَيسا هِي ناو . جهاز كِي كَثْرِت. سي پاني میں بھی ایک شہر بستا ھی ہے لیکن سبب آبادی کِی نرفِی کا یہہ ھی کِه هرایک. صاحِب گُوزْمر اُسْکِي تعْمِير کِي افْراْيش پر مُتَوِّجه رها ﴿ أُور لَنَّهَا رُبِّهَا إس كام بر أُسْني سُركار دَوَّلت مدار كا خرَّجا رَدُّ خُصُومًا نَوَّات گَوَرْ بر,جبرل الْرَدُّة ولسَّلِي. مارْكُويس. مهانُو فيد تو ات، كت، وَيسا اللهايا و ساتْه، إسْكى . تشمَّره كا أَسْلُوب بعِي رَبِهايَت خُوب كريتُهايا ، حُبنانْجه ايث عِمارت آيسي عاليشان بيامي مرة كه جِس سي . شهر كِي رَوْنن .حد ـ سي . زِياده ، بُڙِها بي رُ تَشْبِيه أَسْكِي كِس سي

م ويجِمْي كِه جهان مين أشكا نظير بهين " ثاني أشكو كِشكا كهمي كِه كِسِي.عِمارت كِي أَبِيِي تُعْمِر نبِين " سح يو بهه هَي كِه حَسِي، أُسَّكي بناني والي كِي، إمارت من آن نانِ جُدِي هَي ﴾ وَيسِي هِي اُس مكان كِي عِمارت كِي شان جُدِي هَى " ﴿ رَفِطْعُه ﴾ شَقَافِي و صَمَا مِي يَهَانَ تَكُ هَى جَسَ سَى فِت " وُورِ صَمَاي صُمْ كُو رَهْتًا هَى إِنْفِعَالَ ﴾ نقْس و بِكَار أس يه هَبن آيسي كِه حُسْن كا ﴾ أن سى رِگَارِ خَانَهُ ، چِسْمِي كَرِي سُوَال ﴾ أور إنزيقاع يهد هَي اگر عُوح إنَّن عُون ؛ أُس پر کری بِگاہ تو پگڑی کو لی سنبھال ﷺ جِس قدر اُس مکان کِی تعْرِیف کِیجیّی بجا هَي ﴾ أور جِنْما اِس شهر كو سراهِنَّى رَوا هَي ﴾ واقعِي بِلادِ هِنْد من اب اَيسِي پُرعِمارت آبادِي کہين بہس ۽ اَور تاجِرون سَوداگروں کي کثرت نهي أَرْمِي ، كهين بهين " صاحِبانِ كمْپني كِي ، مُدّنت مبي . تِجارت ، گاه ، هَي " أور سُرداران النَّريز كي قديم عِشْرت كاد " تَالْفِعْل اكْثر صِنْف كي اشْخاص مُتمَوّل آور.صاع صَنْعت گري مين كامِل يهين بڭثرت مَوجُود هَين اَور اشْبا و تحايّف بهِي. أَنْواع و أَتْسَام كِي. علمي هذا آلْفِياس. خريد فروخْت كا سُرْرشْته . بُحُوبي جاري " خُوسُ وخُرم هر ايک بَبهاري " ليکِن رنگين کَپْزي جلّد مد رنگ هو جاتي هَس خُصُومًا لال كا تو رَبُّك رَهْتا هِي. بهين أور.اشْياء قِوَامِي بهِي.مِثْلِ شُرْبت و خمِيرة و معْجُون . شِتاب سر, جاتي هَين . بلَّكِه • خُشْكُ . فَواتَّين . بهِي

بِيشْتر بِگَرْ. جَانِي هَين. سبب. أُسَّكَا هَوَا. كِي شورِيَت و .عُفُونت. و رُطُوبت چُنائْچِهِ گهرون کِي زمس هميشه نُمَّناک. رَهْنِي هَي بَلْكِه دو دو. تِس بِس گنز دِيوارين بھي ﴾ نيچيٰ کي مکان تو قابل بُون و باش کي نہمن آگر دو مَنْتُوله سِه مُسْزِلِه مكان نه بنائِن " تو يهان كي باشِّدي مُظْلَعًا آرام نهائِس " أور پاني بيشتر تالات كا وبيني هين يا مينه كا كُوني تمام يهان كي نهاري ، أور آب جاري دىرياي شِور كي قُرْب سي نِيت بهاري ﷺ خُصُومًا جَوَار كي وقّت مُراد أُس سى، أَلْثَاء بَهْمَا دَرْيَا. كَا أَور بهاتُهَا و صُخالِف أُس كَا وَبَيَانِ إِشَّكَا عَجَايُبُ ٱلْمِخْلُوقات مبن يُون لِكُها هَي كِه هِر دَرْيا مين يهد. نهين -هوتي .مگر شور دَرْيا مين يا وي وريا جو أس سي مُتصل هَين ماته اسكي أبكي عُمُن مين پهر بهي نِهايَت مُسَعَت هُووين پهر جس وقّت ماه. مُعاذِي أُنْكِي سِطْم سي هُووي آور شُعاعِ ٱلسِّكِي، أن يتهرون پر پڙي ٻهر رهان سي پلڻي پانِي كهَولْني لكَّما هَي اَور رقين هوتا جاتا هَي پس مُوجِب زيادتِي. كا لطافت هوتي هَي اَور اُسْكو مكان ، وسِيع چاهِيمي نِدان بغضي اجْزاي . آب بعْصي دِيگر كو تَمَوَّج ، سي تكراتي هُوئي كِنارى سي أنَّهر كر ديني هَين ليكِن يهد كَهَشْنا بَرَّهِنَا مُوَافِقِ حركتِ قمر هَي غرض جس وقبت چاند آسمان کي. بيچون بيچ پهُنْچُتا هَي جَوَار كامِل هوتِي هَي جهان وهان سي رزايُّيل هُوا بهاتَّهي كِي اِنْتِدا هُوْرِي يَعْنِي بِانِي كَا عَلَيَان

گھٹی لگا آخِر حالتِ اُسلِی برآ جاتا ھی جب ماہ اُنُق عَربی پر پُہانچتا ھی پهر جَوار شُرُوع هوتِي هَى اَور بِڙْهْني. لَگَنِي جہان وتِدُ ٱلْارْض پر ٢٠ چُٽتا هَى كمال طُعْبابِي أُسْكِي هُوتِي هَيَ حب . وهال سي سرَّمًا هَي بهانُّهَا شُرُوعِ هُوتا هَي رفته رفَّته پانِی پهر آپی طَور پر نہی لگتا کمی جس وَّقت فمر پهر اُنٹِی شرّقِی پر بِهُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ ع مهس هوني ، مگر عُرْفي عرض هَبَجان بُحر مانندِ هَيَجان اخْلاطِ بدل آذْمِي هَيَ جَسى، اُسْكَى گَهْتُمِ، نُزَّهْنِي كِي عِلْت،حُكَمَا كَى بِنَّدِيكُ قَمْرٍ پُؤْتِا هَي وَيسى هِي أُسْكِي بهي وعرض أُس ساعت باني بهان كي دريا كا يِنني والي كي حقّ مبن سم هَى بلَّكِهِ آبِ تبعِ دو.دم خُدا نَحُواسْته حِسْني أُسْكو پِما ، وُه بيچاره كب جما ﴾ پس اڭل و شُرْب خلَّق كا تالاب كې پانِي پر ٿههرا اِسِي واسْطې بنا - تالاب، كِي، اِس، مُلْكُ مبن أكْثر هَي أُور ايك مام خاص بهي بعْصي معْضي ىالابون كِي لِئي .مِثْلًا لال دِكِّي ,چَورنگِي و غَيره آور. سِواي اِس .جَوَار بهاڻْهي. كي وسطِ ماہ کِی قِس تاریخوں مبن اُور آخِر، ماہ کِی ابک مار دِس رات میں پایی بصُورتِ. دِيوار بُلنْد هوكر نِهايَت زور شور سي درَّباي شور كِي طرف سي. آتا هَي ۥ جهار بهِي أُسْكَى تلاطُمُ سي هِلِ جاتا هَي ۥ پهِر باو توكبا چهز هَي أُس وقّت ، اگر گهري پاي مهن هُوري ، بو تو بچي اَوردجو كِماري سي مُعْضِل الّي تهي VOL. II.

تو اُسْكي صدَّمي سي خُشْكِي مين جا پڙِي . اَور ٿُکُڙي . هو گَيِي اِسِي واسْطي ملّاح. أيّام مذَّكُور. مين جهوتي تربي ناوين نهاري نهاري لنَّكُر دَّال كركِناري سي نُور رَبُّهُني هَين. نَنَّكُلا زمان مين. اِس طرح كِي مَوج كا ماوَّں هُمّا هَي لمكِن برَّساتِ. مبن اِس اِنُوّت و شورِش سی مِس، آتا سببِ یقِینِی اِسْکا سر بتّلا بہیں سکتا ، اَور لِم اِسْکی کوٹی پا نہبن سکتا ، مگر حُکما کی نیردبک شعاع شمْس. هَي ليكِن. أيّام مُعَينه . أَوَر. أَوْقاتِ. مُتقرِّرُه مين پر مانّهاي مُغْتلِف كو بهِي اِس مين مُداخلت, هَي، أَور أُسْكِي. كُمْتي زيادتِي.مين . فُصُولِ ـ ارْبع كو هِي ٱلْوَافِع شُعاعِ ٱفْتاب، مين ،حِدّت بمرّته هَي بهر، علَيَان بهي أس سي آیِسا هیِي کُچْه هوگا پیر آب و هَوَا بهي يهانگيي.به .بِسّبت زمانه ، سانِي کي بِالْفِعل،اچْهِي هَي ،چندان ،بد سِين خُصُومًا ،جاڙي کي رُت. مين ، تو همسه أِعْتِدَالَ پِر رَهْتِي هَي يُونَ دَرْدَ دُكُهُ أِنْسَانَ كُو كَهَانَ نَهِينَ هُوتًا ﴾ كُونسا. شُهْرَهَي كِه ، بِيمار، جهان ، بهين هوتا م اليكِل مَواسِر كَهُمَّلِي داد صُعْفِ مِعْدة بُورِك مبن بكثرت هَي ﴾ أور پچهم مين بقِلّت " أور نكُوا سأنجر فِبل پا گهپنگا . خاص إسِي ، سززمِين مس هونا هي وهان ، مُطْلق ، نهِين ،مگر کنهبي کهِين ، کِسي کو بسبيلِ. نُدْرت أور أَرمنِي محلَّى مين بڙي نارار و چِيني بازار کي سِيج . ارْميي ـ كِرْجِهُ هَي بهُت أُونِيُهَا كُشاده " مشَّهُور بهِي سب گرْجِون سي زِباده " تعْمِير أُسْكِي. آنجا ناطِره ارْمنِيون كي سرَّمار في سن ايك هزار سات سَو چَوريس عِسَوي مس کِي، اگرْچِه اِس. شَمْر مین گِرْحي. انْگُریز و پُرْدکیش وغَبرہ عِمسامِیوں کی بهُت هَين پر شُهْرت اِسِكِي بيشْتر هَي ﴿ أُور كَهْرِي بِهِي، اِسْكِي بِهايَت مُعْتِرِ ﴾ مسَّحِدين نهِي يهان كشِر هَين ليكِن نه فايلِ متَّحربر. مگر رمضاني دْرُرِي نِي ايکُ مُسْجِدِ بُخْتَهُ مُرتَعِ نَو بُرْجِ كِي سِنْهِلِ هَقِي مَبَن، سَارِي هَي وانِعي تَعْمِير أَسْكي أَسْكي حَوصِلي سي باهر هَي ﴿ أُورِ يهان كِي سب مسْعِدون سي بِهْتر ، إمام باتري مهي، علي هذا النَّفِياس. بهُتيري كبُونْكِه ، كوي سْرُكَارِ و.جَمْعُدَارِ، خَانْسَامَانِ نَاطِرُ و عَيْرَةُ نَهُوكًا كِهُ.جِسْنِي أَيْنِي جَوْيِلِي كي مُتَّصِل نه بنایا هو لیکن ایک چهوتا سا گئند دو تِس هاتُّه کا اُؤْتِچا اَور چُبُوتره بھی اِسِی قَدْر لْنْبا. چَوڙا مگر. بغْصي بغْضي. چونْدار جمْعْدار ني يا كِسِي صاحِب كي هِنْدُوسْتَاتَى بِي بِي فِي صُحَوْطَهُ أَور مكامات كي سَانَّهُ بَهِي بنايا هَي ." أُور بهُت سا پَيسا أُسْكِي تَيْارِي مين أُلِّهَايا هَي بُرٌ لبكِن أَيسي اشْخاصَ تَعْمِيركي سِلِيقي اَور تغزيه، داري کي. طريفي سي کبا واقف هَين تا هم اگر، اِيمان کي ساته هَي أوربيت بهي بخدر تو عُعْبيل مين كُنِه رُسْتَكَارِي هُوكِي . و إلَّا دوبون جهان مين نِدَلت و خَواري " أور مُحرّم كِي ساتْرِين كو بهان كيْ باشِنْدي ، جِتْدي تَعْرِيهُ دَارَ هَينَ مُدِّي أَوْرِ عَلَمْ أَتُّهَاكُمْ بَيَتُّهُكَ .خاني تلك شُيُّونَ كُرْبي. هُوثي ليجاني هَبن ، أور وهال سي إسِي هَبُّت سيَ يهر اپّي گهر آني هَبن ، رسَّتون مبن خلاًیِن کِي کُثرت سي رسنه کم مِلْتا هَي ؟ اَور شاني سي شانه چڏيي والون كا چُهِلتاً هي ﷺ سِپْهرِي سي رات نلك يهيي عالم. اَور هر ايك كلي كُوچي مين ماتم رهنا هَي أُسِكا مام يهال كي لوگون يي دو. پهريا مامم ركها هي اَور اُسِی دِن ہر ایک چھوٹی بڑی اِسام باڑ*ی می*ن بہاں کی زں و مَرْد مُرْع کا سالن أور روشي يا پُلاُو پکا پکا ليجاتي هَبن رَّ اَور اُس پر فاتِحه إمام کي دِلاتي هَبن ﴾ عرض مُرْع اِس فدر و نَرْج هوتي هَن كِه اُس وِدِس ١ اگر شهّر من تَهُونَةُهي . نو ايک پر بھِي ساوي ؟ مگر أنَّكي لهُو كا ايک بالا هرگلي كُوچي مبن بهما نظر آوي " سِواي اِسْكي يهان كي پَوَاج و ازوال أس روز إمام نازون مين جاني هَين ، أور عجيب عجِيب سَوانجُك لاني هَين ، مِنلاً حِيس شخص ني ایک اِمام ، بازی میں ، عهد کِیا تها کِه میری بید . مُراد اگر اِس سال ، مبن در آ بگی نو مَين يهان بَيَتْهَكُر اپنى سِر پر ، چُونْها رِنَّه كِيمبر ، پكاؤنُّكا وُه كِيمر بكانا . هَي أور جِسْنِي اَيْمِي مِسْت، كي بر آي پر قُعْل لكاني كا وهان عبد و كيا نها وُد اَيْسي مُسْه مين قُفُّل لكاما هَي هرَّچنَّد كِم أُسْكي. دونون كال چهد . جاتي هَس كيُونِّكِه أَسْكَي ۚ إِنْهُر ٱنْهُر دُو ۚ يُثَّرِيان لُوهِي كِي هُوتِي هَين. أَور بِسِح صِين. ابِكُ يُنْلُا سَا سِيَحْجِه شَكْلُ أُسْكِي گهوڙي كي. دَهاني سي ,كُچْه مِلِّي. هَي. عرض. يه. .خر نا

مُشْحَص أَسْكُو اَپْنِي مُسْهِ ،من لكَاكر إمام نازى كي كُنْدُ كي آس پاس بهربا هي اگر تین پھری میں ، فقل کھُلکر گِر پزا ہو السَّی جاما کِه میری مدر بہایت مول هُوْمِي -آور اگرساتُوين بهسري صن گِرا نو في آلْجُمُله آور وُه جو •کهِمر سِر پر لگانا هَي وُه الحالت ارْبِي آيسي ساتا هَي كِه الرُك حانبن، أِسْكُو الْهَاتْ النَّسي هَي كُجْه ا اوڑہ بھی لبتا ھی گو کِھ گرمی کی رُت ھڑو*ی* غرض اُسکِی حالبِ کدامِی کو اَور فُعْل کي خُود بُحُود گِر پَرْني کو چهوٿِي، اُمّت کرامت سمُعْهَي هَي . اَور إحادت كي علامت " طُرنه سريه كه أس جاهِل كا ساتْه. إسكي بِهم مهي عميدة هَي كِهُ اكر كِسِي أور إمام ناتري مبن سِواي إمام ناتره . معمُّودة بهد كام كرين مو به كهِمر پكي أور به فُعَل كهُلي احْيانًا اگر كوئي عالِم أس جاهِل كو چاهي كِه إِس فِعْل مَا شَايِّسَتُهُ سَى بَاز رَقْهِي كَيَا مَجَال ﴾ بِلْكِهُ جِنابِ إمام كى ْنهى مابِع ، هوبي، سي، تُرك، إِسْكَا أِس سي أَمْر مُعَالِ " ﴿مِصْرَعْهُ) هر كس بخِيال، خوبش خُنْطي دارد ﴾ أور عشري كي سِ كوْرِي خاصَ طَور يهان مهين دينُها و الآ لِكُهْنِي مين, آتا أور يهان كي هُنُود كي لهي بغضي نعصي پُوجا كا طُور جُدا هَي چُمانْچِه نُرُّكًا پُوجا مین اَور كالِي كِي پُوجا مین اَور كاتِک پُوجا مین يي اَپْني ا يْنِي گهرون مين بڙي بڙي رَوعنِي بنت هر ايک کِي. تشيه ِ مُعَيّن پر بنواکي رَكَّهُتي هَبن اَور اُنَّكُو روز معْهُود نڙي دهُوم دهام اَور باجي گاجي ميي دنريا مين

الحجاكر ذال ديفي هَبن عوام يهائكي إسكو بهسان كهُّني هَس عرض دُرُكا پُوجا بُهُ دُهُوم أَور هُجُوم كي سائه هوتي هَي " أَور أُسْكي لَوَارِم مبن يهانَّكِي خِلْعت بهُت رُبِّها پَسا أَيْنا كهوتِي هَي " نام أَسِّكا نَوراتر اِنْتِدا أِسْكِي كُوآر سُدِي پُرُواسِي ۚ أَور اِنْتِهَا دسمِي كو ليكِن چهتَّجْ سي ستَّمِي اشْلْمِي تَوْمِي تَكُ تهاپّنا كرّكي پُوجّتي هَس يعْني ايك كوري گهڙي مين پاني بهرّكر أُسّكي آگي پرسِّتِش میں مشْعُول ہوتی ھیں اَور دسمِی کو بِسِرْجِن کریِّی ھیں یعْنی دُرُگا کو دريا مين ذال ديتي هَبن اور ايّام مذكور مبني حُصُومًا چهتَّهي سي دسّوين رات تلک اکثر هِندُو مُنگالي اپْي حَومِلي اَور مَقْدُور کي مُوانِي مَخْلِس عَبش كِي جماتي ِهَين " اكْرَجِه بيشنر إن مبن تهُزُّدِلي هَين پر اس كام مبن بهُت سا رُيْبا أُنَّهاتي هَبن " حُيناتْجِه يهانكي اعِوْد مُتمَوّل مُسلّمانون كِي بِهِي دَعُوت كُرْتِي هَين بَلْكِهِ صاحِمانِ عالِيشان كِي بِهِي عرض اكْثر قَوم كى اشْخاص اَور سَرْدار مجْلِس مين جاتي هَس " اَور ايك حظّ أَتُّهاتى هَين " ورْش رنَّك مونَّك كا هو مكان مبن أور شمِماني كي تلي بهايَت پاكيزه و مُصفّا " شِيشي كي جهاڙ فأنوسين قنديلين مُتعدِّد روشن جا بجا " پائدان عِطْرُدانِ نَقْرُى و طِلاِ مِي قرينون سي دهري هُو مي " سَيْكُرُون حِبْكَيرون ميں هار

§ purwāsī, for پُورْن ماسي pūrnamāsī, the full moon.

يَهُول طُرِّي بهرى هُوْتِي " بهانَّد بهُنْيِنون أَور كَنْچنِيون كي طايُعي دس دس يِس يِس " پُوشاكن بهي أَنْكي گلول مبن يِعِس يَعِيس ". ﴿ اَنْمَاتُ مُسُلِّسل کِماری بنت کِی چمک ﷺ کتی اور تواڑی کِی تِسپر جھنک ﷺ سُر چشم کی كِس طرح تاب الآي ؟ كهان تك دِل عاشِفان پس مجائي ؟ سطَّع فرش كمي هر دو جانِب آنگریریون یرتکشون آرمینون کی سیان اور مستساین پُر تکلُّف لِياس پہني هُوئي کُرْسِون پر جَلُوة گر . * حُسْن كا بارار الكا هُوا إِنْهر أُنْهُر ؟ ﴿ الْبَانَتِ مِ جُو يُوسُف بِهِي أُس بَرْمِ دِنَّكُش مِين آئي ﴾ تو دِل ايك بطاري پر سيم جائي " يهد هرمه كا جمعًا هُوا ربعت هي " كِه إندر كِي بِهِي الْحِهرا دنگت هَي ﴾ هر ايك اپني جوىن سي معرور هي ، قيامت هي آفت هي بس دَور هَي " جو آوي پري اِس شبِسْتان مين " تو جاوي نه هُرگر پرسْتان مين،" پهر اِنْساں ماچیر کا طرف کبا رہ حواس اُسکی کنُونْکر رہیں یہاں بجا ؟ سمچ تو یہہ هَى كِه هر قَوم كِي صَجْلِس أور خُونْرُونُ كِي شان جُدِي هَي " أور هر گُروة كي كُنْرُخوں كِي آن بان جُدِي ؟ وَمِصْرعه مُ هُر كُلي را رنْك و بُوي ديگر است ؟ قِصَّه مُغْمَصر هر شب سحر تلک ناچ راگ کا سمان نندها رهَّتا هَی اَور تماشایّین كا هُجُومِ لكَا رَهْتًا " يهِر دَسْوبن كو تِيسْرى پهر سي شام ىلك درْيا پر بهِي ايك كَيْفِيْت أُور زن و مرْد كِي كَثْرت رَهْنِي هَي سَواي اِسْكي أَور بهي كَيْبي ميلي

اَنْ عِي اَنْ عَ مَوسِم مس يهان هوتي هَين لمكن له اِس خُوبي و كَيفِيْت كي سأنَّه بِالر اِسْكي طُور أَنْكَا تَحْرير لكِيا " أور أَنْكي تَفْصِيل مين فأيده مُعْمَدّ يهِ بدبكُها " شَهَّر سَى انْدَكَ فَاصِلِي پَر جَنُوب كِي طرف فورْت ولْيَمَ فلْعَه هَي بِمَا أُسَّكِي پلاسِي كِي فَتْم كِي بَعْد كُرْميل كَلَمو كي عَهْد من هُورِي لمكِن مَعْلُوم يهم هونا هَي كِهُ كُوْيًا آج بنا هَيَ أَور ابْهِي سَار هُوا معهذا اسْباب و لَوَازِم جِنْني كِهُ عَلْعي كُو أور أُسْكى باشِنْدون كو در كار هون هميشه مُهمّا رهمي هين ملكه دن در ان أُمُّور كِي ترفّي و زيادتي هَي ساخت كا نو أُسْكِي مَدْكُور كِيا ساخت هِي جُدي " عمارت کی طُرْز هِي لَئِي " اِس لِلاد کي کِسِي فلْعی سي مهن مِلْتِي چار دِيوارى باهر سي تو پُشْتي كِي ماننْد " آور أندر سي نِهايَت بُلنْد " گُنج گاو أَسْكَى كُوں پا سكى " أور بچاؤ لكاؤ كِسْكِي صجال جو بنا سكي " وابعي ايك عالم كي لِنِّي حُكْم طِلِسَّم كا رَبُّهَتا هَي " دِيد أُسَّكِي حَبراني برِّها ي هَي " أور مَسِر سُوت بهُلاتي هَي بُد (أَسَات) حصار اِس طرح كا زمِس پر كبِس بُد كوي يوسَّرا همَّي ديكُها مِين بُرُ عِجب كيا جو مِعْمار فُدُرت أُسي بُر كهي هَي يِهي حِصْ حِصِين ﴾ أور قلعي كي پچهم دربا كي تار لمكِن كِماري پر بعد ايك باغ كي قدري فاصلي سي صاحبان كمَّني دامَ ظِلُّهُم كا ماع سرايا مهار هَي لمكِن بي مُعَمَّوطى پر بہُت نِـٰڙا اَور كُشانة كِهِ عَمَّل كي اِحاطي مس آ نْهِين سَمَّا " پير

مُعَمِّوْطَهُ إِشْكَى كُرُّدُ كُوْمِي كُنُونَكُرٍ بِنَاوِي بَنَّ اَورِ فَصَا إِشْكِي حَدِّ سِي زِيَادَة كِهُ طَا بُر وهم أُسْكى باهر جا نهس سكّما . " بهر بشر أُسْكي أُونُهر كُمُونَكر حاوي " سيج بو بهد هَى جَسى اِسْكي مالِک رِباست و حُكُومت سن حُكّام زمان سي مُرنر هَس " وَبسِي هِي بهه لطافت و كَسَفِيت مين ناعباي جهان سي ". حِسَ طرح أَنْكِي حسمت کو زمانی مین نرفی هی اُسی طرح اِسکی درختون کی کثرت کو ، فی أَلُوافِع كِهِ إِسَّكَا هُرِ ايُكَ جَمَن گُلُدارِ كَي تَرابِرمَهُ أَوْرِ نَفْشُهُ بَاغِ إِرْمٍ كَي نَقْشَى سي كهين مِهْتريٌّ زمِس أُسْكِي سراس صاف و همُواريٌّ أَور رَوشهن الل الل أُسن مبن بُحُوبي مُمُودار مَرْ. سَرْه زاروں کي گُرِد انواع و اقسام کي سَيکُڙون اشجار. بُ آور پتی اُنکی سُر زُعُرُد وار (انبات) هر ایک خار اِس باع کا مِثْل گُل ، گِیاه أِسْكِي حِمنون كِي سُنْهُلُ سِي كُلّ " شُكُّفته بهو اِس مين كِس طرح دِل ، هُوا اِسْكِي رَهْتِي هَي نِب مُعْتَدِل ؛ هَس رِنگُب من بَهْتر جَوَاهِر سي پهُول : ؛ جو دينكهي أنْهين جامى سُرْبت ابْنِي بهُول ،" سُبِي وهان كي طاير كي جس في صدا " نه طالِب هُوا راگ کِي نان کا ؛؛ پهُولوں پهلون کې بهې سرخت هزارها ،؛ بلّکِه اَكْشر اَيسي جِبْنَكا نامُ نهِي كِسِي ني نهيين سُناءٌ; اَور بغْصي اَيْسي كِه جِبْنُكو انْكثرٍ الشُّخاص ني نهين دبنُّها " جُنانْجِه لَونَّك جِاني پهل دار چِينِي كباب جِيئِي كانُور كى درخُت أس مس مُتعدِّد هَس للَّكِه جائي پهل كا درخْت ايك آد

پهلا هُوا بهي وهان ديٽُهني مس آيا هَي مَهُ أُور أُسْكي پتّي كو جامن كي بتّي سيّ كُغْهِه . مُشابه، پايا رُدُ لمكِن جَهُمُكا ايك پهُول هَي كِه وُه خاصّ اِنْهبن. مُلْكون مس هوتا هَي. أُسْكى پَتِي سي نو مُشابهتِ كُلِّي هَي أُور لَونَّكَ كا. پنّا بهي كُنِّه وَيسَا هِي پر دارچينيي ٠ کاء بسر کي پٽي سي مِلْتا هي اَور کافُور ۽ کا شُقتالُو کي پات سي ﴾ تالات بهي اُس مبن بهُت سي هَس اَور نهْرين بهي كِتْبي هَين باوْداس أُنْكِي دَرْيا سي مُتْصِل حُمانْجِه 'نَجَوار ، كي وتَّت خِن دِنون شِدَّت هُوتِي هَي پاني أُنْهِبن كِي راة سي بالانون مبن آتا هَي بُرْ أُور بهالَّهِي كَي وَقَّت بِكُل جَاتًا هَي " مكاں مهي أُس مين تين چلر هَبن لبكن لب دريا ايك عِمارتِ انْكُريزي بهايت دِلْچشپ پر مُخْتصر " أُور خُوش أُسْلُوب سراس "كتاخت أَسْكِي سِي بڙي عِمارات سي فا يُن " سانه اِسْكي هر مَوسِم كي لايِن " هَوَا اُسْكِي هر مِزاج كو راس آوي " ساكِن أُسْكا بسا أَوْفات حطّ أَتَّهَاوي بُرُ رأْبيات ﴾ برنه كِهمْرا ي تسْها يعِي. وهان ، آذمِي 'بُ كُنْهُو هو نه هُرِكُو أُداسِ أُسْكا جِي 'بُ طِلِسَمات كا سا هَي أُس مبن سمان ؛؛ پهر اِنسان چهوڙ اُسكو جاوی كہان ،؛ اَور چار رَوش كِي وسط مین کرسل، کست کا معتبزہ ھی مُعَوّطه أَسْکا هشت پہّلُو اَور اُسْکی گُنبد مبن آئھ سُتُون. دروازي بھي چار اندر اُسکي سنگھِ. منفر کا ايک سُنون تِس چار هاتُّه لَّمْبا ليكِن . بِهايَت خُوب تَرْشا هُوا " اَور شِيشه سا چمكَّتا " اُوپر ٱسْكى

صاحِبِ ، فَسْرِ كِي نَصْوِير أَور پائس أَسْكي، ايك عَورت كِي بِهِي شِيبِهِ دِلْهِدِير " جا ي. عِبْرت هَى كَيُونْكِه يه ركن حُكُومت ايك دِن يهان حُكُومت كر رها مها آج اِس سُتُون كي ٰ بِيجِي گڙا هُوا هَي " أور هر ايك عُصو بدن خاك من مِلا هُوا " ایک روز اِس سُتُوں کا بھی حال دِگُرُگُوں ہو جائیگا " اَور گُنْبذ کی بھی , مَعْسى مبن تغَسُّر آيكا ب رَسِت، عمارت كِي معميرسي هأته أَنَّها ب تُك ايك ، خاله ُ. آخِرت کو بنا ؛ بہہ هي.چندروره هميشه هَيْ وو ۥ؛ تو اِسْکي ليِّي وَيسي گهر.كو نه كهو ﷺ قِصَّه مُخْتصريه باع هميشه ڏهڏهَا اَور هرا بهرا رهْتا هي سببِ ظاهِرِي إِسْكا يهم هَي كِنه سِواي، داروعه أور كاركنون كي سَو باغْمان بهي مَوكر هَين اَور وي رات دِن. درختون كِي, عَور پرداخت كِيا كُرْني هَبن اَور دريا بهي بِهايَت مُتْصِل هَي لبكِن, حفِيقتاً مالِكون كِي نِنْت كَبُونْكِه سَو ناْعَبال إِسْكَى ايكُ صِلْعَى کی درخْتوں کو، بھی سیٹھ مہیں سکتی اَور درْیا کا قُرْب بسا اَوفات مرارع و باع كو مُصِرّ پَوْتِنا هَي پس حاكِم ِكا خُوش رنيت هونا عجب چيز هَي جُناڻجِيه ايك پائشاه كِي نَعْل هَي بغْضي اشْخاص بهرام گور سي. اِسْكو منسُوب كُرْني هَبن كِه ايک، دِن شِكار كهيْلتا هُوا تَتْها ، پياسا كِسِي ، فَصْبِي كِي نَوَاجٍ مَين جا بِكُلا وهان ايک باغَچه تها. ليکِن اَيسا جَبيسا. گاؤن گنوين صين هُوتا هَي اَور ايک شخص دَرُوارِي پر أَسْكي كَهَڙا يا بَيتْها تها أَن بي. أُس سي پانِي مانْكَا وُه مولا كِه مِيان

سَوَار تُم گھوڑی سی. اُس سَبَّھو لُک ، دم لو جَلْد پانِی بِسا اجّها نہبن یہہ کہٰکر اَنْدَرَ كُمَا أُورِ دُو انارِ نُزِي 'نزي توڙ لايا ايک.کي دانې بِکال کر جو بِمالي من ِ مِحِوَّرِي مُلبّب. مهر گُما اَور کاسه بهي سبر مهر. کي اندارې سي کم نتها بادشاه ني پيا اَور خُوب مزه اُنَّهاها كبُونِّكِه سانَّهِ كلاني كي وُه مِينَّها بهِي.بهُت تها بعَّد اِسِّكي پُوچْها کِه سَرْکار مین نُم اِس باع . کا صَعْصُول کیا دیتی هو اُسی مِهایّت کم ىتْلايا وونْهين خاطِر مُبارَث. مين آيا كِه كُنْهِم بْزِّهايا چاهْيِي بعْد ايت دم كى جو نُموسْرا اللر أيسي پيالي مين مِجوڙا تو چَونْها بِي خالي رها حضرت بي مالکت کِی طرف بتعشُّب سی دیکھا اُس بی کہا مِماں سِپاهِی معَّلُوم هوتا هَی کِه اِس ونَّت ُحاكِم كِي . نِيت. قائوان تول هُوري أور أُسِيَّ كِي سِت سي رعَّبت كِي ىركىت هَي ﴿ بَسْنَ مُ كَيِا كُرُ دِلا مَهكدى كِي بِهِي شَيْرٍ ﴾ و لبكِن نُو رَجْه أَيْفٍي نِبَّت، بَخَير ﴾: حِنْس نگر عُوف. فراس ڐائگا ،جهوتا سا ايک شهر هي کلکٽي سي بارد ، كوس كي عاصِلي پر فراسِس كِي كُوتْهِي أُسِي مبن هَي عمل بحَّل بهي وهان همېشه ، أُنْهِس كا نها صاحِمان أنكربر كُجْه مُداخلت بكربي نهي لمكِن چَنْد سال سي عِماد و منساد جو باهم هُوا بهابر اِسْكي ساحِمان عالِبشان يي اُس كو چھس لِبا آیا اَفِعَل بھِي اِنْھِين کي تخت مہن ھي بھن چوچو^{و گ}مُلي کي نؤديک Perhaps it should be written

دُمِّين كِي. طرف ابكت كوس كي تعاوُت سي هميشه ولدَّدير كي تحَّت و تصرَّب مين. بها كَيْي برس سي صاحِبالِ أنكَّريو في أس پر بهي فبْصه كر لِيا سب إسْكا مُوامِن ، هُونا ، أَنْكَا مُواسِيس سي ﷺ شَيْورام پُور بِهِي دَرْياي مَدْكُور كَى كِدَارِي پِر ایک ، چھوٹی بسی سٹی هی کلگتی سی چھہ کوس پر اُس پار اچاںک کا اَور أَسْكا. آمْما سامَّما . دَرْيا لِيج مين علاقه إِسْكا دىامار سى صاحِماں كو كُمِّهم كام مهمن كوتُّهي. أُسِي فِرْفي كِي وهال التلكث قائيم هَي ليكِن اچالك كُلْكَتي كي مُتعلِّقات سى هَى جُينا تَحِه وهان بهي اِلرَّد وِلْرَلي مهادُرني ايک عِمارتِ حُوش ُمها ﴾ أور ماع يُر مصابُ سايا هَي صَمَى أَسُكا ماسَّد رَمِّي كي وسيح بِهُ أُور هَوَا هر مَوسم منن مِثْلِ مَهْوَاي رسيح ؛ وخْشِي أس ميں أكْثر بي مِثال .؛ أور طايْر بهُتيري بادِير جمال ؟ دينَهُكُر أَبْكِي إنسل نَقْشِ بِيوَار بن جائي ؟ أور حُدا كِي تُكْرت ياد ٢٠ ي ، " مُشْرِك مهى بى اخْتِيار مناركَ ٱللَّهُ احْسُ ٱلْمُعَالِفِسَ بَرّْهَٰنِي لكَى آور کامِر بھِي بي مَأَمَّل الْمُعْمَدُ لِلّهِ رَبِّ آلْعَالِمِسَ کہہ اُنّھي ؟ سُڑک بھِي وَہان سي كَلْكُتِي .تلك، آيسِي مسيِّدهِي هُمُوار بنائِي كِه كَمِيْ نام كو نرهِي ۖ سَاتُهِ. اِسْكي دو رَسْته درخَّت ِ سایَه دار لگُواکر رَسْته گُلْدار کِیا 💃 اَور چلّی والوں کو سَو طرح كَا آرَام دِيا " رَسِت معيشه هِي أَس بِو هَوَا مَاع كِي " فَعَا أَسْكِي هَيكِي فَعَا

وهاً مُكِي مشَّهُور فِي "آلواقِع نِهايَت سُخُوب و خُوش ٱسْلُوب هوني هَي هِنْدُوسَنان كي كِيِي مُنْكُ مين أيسِي مِسِهر كهبن مهن بنِّني ميْوي بهِي وهان كي أكثر خُوش فدا بِفه جُمَانْجِه يَهْتر سي مِبْتر أن مبن كَولا هَي احوال أَسْكا سايق اِس سي لِنُّهَا كَيا سِواي اِسْكي چوب حِينِي بكثرت بهم بهُنَّچنِي هَي أور اگر كې درخت بهي بهُتايَت عمي وهلن كي پهاڙوں مين هوتي هَبن آخِر برَسات اُنكو كات كر آب و هَوَا مين ٿال ديتي هَين بعْد بچنّه روز جهلن سي جِنْما اگر اچّها هاتُّه لگا ٱسْكو رَمُّه مجهورًا اَور رُرى كو پهسَّكْ دِبا خَواجه سراؤل كِي إِفْراط أُس دِيار مبن , فعط خُلاصةُ آلتُوَارِيخ سي. درْيانت هُوْي اَور خِلاب اِسْكا سيشتر سُنا ليكن وياضُ ۗ ٱلمَّالطِين مين هونا بهوبل ِكُجِّه ندينُها إسى لِيمِ احوال أَنَّهُ تُرَّتُ كِما كَجْهه نه لِنَّها بَهِد سَرِّكار رَبَّك يُور كَهوڙا كَهات ، يريشم وهال مكثَّرت بهم پُهُنَّچْتاً تَقَيِي لَمُورِ ايک مَیْود ضخاست میں مِبْلِ حِار مَغْز اَور مزی میں مانڈدِ ا الربيح أس مبن تِين أور نام لتَّكن إسِي سْرْزِمِين سي تعلُّق رَبُّهُمَّا هَي ثَّانْگُن بهي. أَبْلَق پهاڙُون .سي لاکر وُنْهِبن بينج جاتي. هَبن اَور ليپ والي اُن سي اَور مُلَّكُونِ مِنِنَ نَفْعِيْ إِلنَّهَائِي هَينٌ ﴿ مِنْ اللَّهِ مُمَّنَّعُورٌ كُنَّ كِفَارِي وهان بهي ايك قلُّعه تها. چار طرف أَسْكي درخَّت گُنْجان بيشُمار تهي أور جَوَار بهالُّها بطَورَ كَلّْكَتِّي كي أُس مقام مبن بهي آتا هي ليكن اكْبر، كي أُنْثِيسُوين سالِ جُلُوسِي

مس پہر دِن رهي ايک روز عجب ايک سَيل نُمُود هُوْي تمام شهْر ڏُونا راجا وہاں کا باو پر جیزّہ کر بھاگا عرض پانہے ساعت حوش طُوفان کا رہا ,'' اَور نَمَوُّے دْرِیا کا نه گھٹا ﷺ سائھ اِسْکی جِجْلِی چَمْکا کِی نادل گرجا کِینِ مَیسْہ نْرِسا کِیا آجِر دو لأَنْهِ ,جانْدار حَنُواں و اِنْساں سي سَلِ صا مين عَرْق هُوْمَى أَوَر حُلاصَةُ آلتُوَارِ بَخ من ,يه لِنُهْمَا هَي كِه شُرُوع ماهِ هِلالِي سِي حَوْدَهُوِين تلك وهان كي درَّيا سي مَوجس پهاڙ کِي مرامر هر رور اُتهاي هَين اَور پندرهُويں سي متدريج كَهُتَّنِي هَّين ليكِن تارِيخ بسَّكَاله سي يهه بانت دريَّانت مهين هوني قريب أسَّكى بهر كام رُوپ هَى أُسِي كو كانُورُو بهِي كَهْتِي هَين عَورتبن وهاں كِي بِهايَت شكِيل ؟ من . جادُو گري مين . بي عديل " دُور ار عَقْل أن كِي فُسُون سازِي و . شعبده بازي کي يقطين کڙي هيڻه او آن جُعَله پهه هَڇ کِه جِس دايا کو چاهين ايک آل مین دِیوانه. کر دینوس ملّکِه حِس إنسال کا اِرائه کرین ایک پل مین حَیوان ما ليُوين ماتلات، بهي وهال كي عجِيب وعريب هَين, چُنائْجه پُهُولين كِي ماس توڙيي يحيي ُ بَعْمًا ،كَيْمِيْ مهميثي تلڪئه بدسَّنُور رهْفِي هَي أُور ، آم کي درخت انگُور كي ماسُّد تاكون پر پهَـلْكر پهُولْقي پهلَّتي هَين اِسِ سي بهي العِر تر يه هي كِه مونَّت اگر كالبُّري, تو حق شِيرُين ٿينگي لكي بهان تك كِه مِياسوں كِي بِيلمِن بُجُمِهِ الْمَتْبِينِ ، أُور وِياضَ آلسَّلَاطِين سبي بيه معْلُوم. هوتا هَي كِنه وْمَابِهُ مِلْغِق مِس

وهان عمل کوئے بہار کی راجاؤن کا تھا لِباس وهان کی زن و مزد کا فقط ایک لُتُكَى أَور لْهُجه ، كُفْتَكُو كا كُوچ بهار كي باشندون سي مِنْتا هُوا قريب أَسْكي * وِلاَيْتِ آشام هَي نِها يَت وسِيع بِيج مين أُسْكي دُرْياُو بُرْمَها يُثْر مغْرب سي مشْرق كِي طرف بَهْتا هَي آب. و هَوَا اُس كي كِناري كِي مُتَوَطِّن و مُسافِر كي لِيْي مُساوي هَي ليكِن أُسّي دُور كِي مُتَوَطِّن سي تو مُوَافِق أور غَير كي حتّى مين سمّ بُرْسات آنَّه مہینی کِی اَور چار مہینی جاڑی کی بھی مینہ سی خالی نہیں پهُول اَور پهل. بهِي هِنْدُسْتان و بنگالي ، کي وهان بيشتر بهم پهُنَچْتي هَين بلَّكِه بسواي أن كي بهُتيري خاص أس سرزمين مين پيدا هوي. هَين دهان كي نهايت كَشْرِت " لون كِي بِمْرْتِبِهِ قِلْت " أور كَيهُون جَو مسُور مُطَّلَق نهين بوني اكْرْچه زمِين وهانْكِي قابِل هَي جو ,كُنْهِه بويْن سو أُكَى " مُرْغ أُس سْزَمِين كا بـرّا لــرّالاًا آپ سي چَوگُني کي مُقابِل هو اَور يہاں تک لـڙي کِه مُغز اُسُکا پاش پاش هو جائي " پر لڙائي سي باز نه آئي " مر مِٿي " حريف کي آگي سي نه هـ " هاتُّهِي بهِي أَدْهر كي جَنْكُل مين بيشْتر خُوشِ جمال و كلان " هرن باره سِنگى نِيل گاو سيندهي فراوان ، أور دريا كِي ريتل مين سونا كيدا هوتا هي ليكن. كهوتًا ﴿ يُعَالُّكِهِ ، آتُهُ رُكِي، توله بِكْتا هَي طُرْفه تر يهـ كِه وهان كا راجا ايك بُلْنَد مكان پر بَيَتْهَا رَهْنا هَي زمِين پر پاؤن نهين رَبَّهَا احْيانًا اگر رَبُّه دي راجا ُي

اُسْكِي جاتِي رهي عقِمدة ، باطِل وهان كي راجاوِن كا بِهـ هَي كِه آبا و. اجْدار اُنْكي آسمان پر تھی کِسِی. وقّت سوی کِی شِیرُّهِی رَبُّه کر اُنْرِی اَور. پاُون اپْنا زمین پر برگھا بنابر اِسْكي وهان كي راجا كو سُرِّكِي كُمْتي هَـن سُرْگ.لَعْطِ هِيْدِي هَـى معَّى أُسْكي مآسمان وقِصَّه كوتاه جب راجا أس دِيار كا مرَّا هَي يعْصي بعضي مَرْد رَنَّذِي ٱسْكِي خَوَاصَ و خِدْمَتِي زَنْده معه قَدَّري تَجَمُّل و. انساب بلَّكِه لِماس و طعام بھِي أُس كِي ، ساتھ سُردابي مين دفّن كر دبتي هَين يُر أور كِتْني گھي كي چراغ بهِي جلاكر أس معام مين دهر ديني هَين " مُتَّصِل أُسَّى الله تبَّت أور تِنْت سى وربب الإماجِين، شَهْرِ جال ماسع داراً أَكُومت أس ولاَيت كا هَي دِرْناي شور اِس سى چاليس دِس كِي راه كَنْتي هَس كِه شَهْر ،مذَّكُور سى سمُنْدر تلک ایک نہر کلاں کھوں کر دونو کِماری اُسْکی سُگِس و پُحْته بنا ِی هَسِ سِکنْدر رُومِي أَنْہين كِي راد .اُس ولايَت مين گَبا اَور تمام مُلْک كِي سَير كَرْكي درّيا كِي راه سيه يكُّلاه مشَّهُور هَي كِه . حسَّتُ الْعُكُم سُلطان مَوْصُوف كي , حكيمان والا دایش و دادایان عالِي. میش به ونهین دریاي شور پر ایک طِلِسم آدمی كى پنجبي كِي صُورت سايا هَي جب.جهار أنهر كو آن لكَّنا،هَي وُهُ إِشارِي سي منَّع كُرْنا هَي آور نتْرَمدان مشَّرق و جنُّوب الله شهَّد ارحنَّك، ايك برا مُلَّك هي بنَّدر چائنگام وہاں سی بہایَس مُتَّصِل ہائیِیون کِی وہاں کٹرت بہُت ہی یہاں VOL. II.

نعت بهُورا هاتْهي بهي وهان مُسَسّره آنا هَي لمكِن گهوڙا با ياب أُونْت كُدها بِيت مهنّگا گا ی بَهَیْنس نا کِید پر ابک جاْنور مِثْل اُنکی برنگِ اُنْلی دُودْہ دیتا هی وهانگی لوگون کا مُذْهب و مِلّت بِرَالا هِنْدُو مُسلّمَان سي جُبدا سِواي ماں کي هر عَورت کو جورُو کر لیتی هَن چُمانچه بهارِی بهن سي اِحْدِراز مهمن کرتا سِواي إِشْكِي يهه رَسْم هَيي كِه سِپاهِسوں كِي رَنْدِياں درْبار مبن سَرْدار كِي. مُعْرَى سلام كو حاصِر هوتِي َهَس اَور خاونْد اُنكى گهروں صين نَسْقَمي رهَّتي هَس طُرِّعه بِهـ رِكه زن و مرْد وهامَّكي ، كالى أور كهوسي. پر أَپْي پنشوا ، و سَرْدار كِي حِدْمت ، و إطاعت خُلُومِ أُدِل سي. كُرْتِي هَين ، أور بِهايَت أُس سي ذَرْتِي هَين إلى لعب أَسْكا والِي هَي أَور مريبِ ، ارحنَّك ﷺ بِسَكُو مَوج اُسْ مُلْكُ كِي معط هاتَهي أَور پيادي وحدّون مس. أُسْكِي مِلِّرات و حَوهرات كِي كهانين اِسِي واسْطى پنگُو آور ارحنْگ کی. ماشِنْدی اَور مُگُه آپس مین عِنان و فسان رَبُّني هَن قِصْه کوباه صُوبه ٔ بنگیمِمِهایَب وسِمع و بمرّتبه آناد هَی بهْعربن درّیا بهانگی درّیاؤس مس كَنْكَا اَور بَرْمُهَا يُتْرَبِّ طُول صُوبِ كَا حِالْنَكَام سي تعلِما كَيْرِهِي بَلَكِ شَرْفًا و عَرْمًا حِار مَو كوس أور عَرْض كوهِسْتان الشِمالِيءِسي تا سرَّار مدارر دو مَو كوس مشّرق كِي طرف اُسْکی دَریای شور ِمعْرِهِ آنکِی سمّت صُوبه ٔ بیِهار اَور جایبِ حـُوب و شِمال کوهسار پر رِباض آ لسلاطِین مبن یہ۔ هَی کِه دُوْبای.شور جانِبِ جُنُوب آور

كوهِ ستان، حابِ ، مشرق ، و شمال آور مُتعلِّن أسّي مت سقه سركار، تابع أنكي ايك ، هرار ايك ، سَو بو ، محال آمدني الخلي رماي مين چهاليس كڙوڙ اُنتيس لائه ، دام ليكن صاحب رياض آلسلاطين الهائيس سركار و ، ساسي ، محال لِأَيّهنا هَي اور . آمدني مُوافِن ، زمانه ، سايت كي پچاس كڙوڙ چوراسي لائه . اُنسته هرار تين سَو ، اُنيس دام ، جِسكي . ايك كروڙ اُنسته لائه ايك هرار چار ، سَو بباسي رُبي سِكي ، پندره آيي كشري رياد ، سِپاءِ دائيمي تبئيس هزار تين سَو، تيس . سَوار اور اور سَو بباسي هزار ديرة سَو تيس . سَوار اور اكسي هزار ديرة سَو تاري سَو تاري سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي حور سَو بادي حور سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي عور سَو بادي حور سَو بادي حوار سَو

Particular Control of the Particular Control

هَس إِس لِيْمِي وُه هِمْتِرًا كَأْوَن كُمْلاتا هَي كَيْرًا بِهِي أُس مُلَّكَ كَا مُرا نهِس هوتا اَور چلن اکْشر کَوڑیوں کا " دکمی طرف دریای شور کی کِناری شہّر * پرسوتم پُور هَي نُنْخَانه جَمَّناتُه كا راجا إنْدُرسَبن ني وُهِين نُسْباد كِيا كُيْهِ أُوير جار هزار ىرس أسى گُذْري قريب أسكى ايك أور دبهرا هي أسكو آماب سى مسوب كُرْنِي هَين بارة مرس كا حاصِل أس مُلْث كا أس من لكا هَي دِيْوارون كِي اُچّان ڈیٹُوہ سَو ہاتّھ۔ اَور چَوڑاں اُیس ہاتّھ۔ اَکْثر جہان دِیدہ اُسّکو دیٹھہ کر معام حَسرت من آتی هَین سلّکِه مَشِ دِیْوار بن جاتی هَبن * سِریا راج بهی وَّهٰلی سی بِہایَت قریب هی مُرْد اُس بَوَاج کی رئےیوں کا سا بٹاؤ کڑتی هیں اور گَمْمًا بِهِي وَبِسَا هِي پهنّتي هَسَ لمِكِن عَورتبن فقط سُنْرَعُورتِ پر اِكْتِفَا كُرّْقِ هَبِن آور پوشش سشتر پتوٹکِي وہان رائیج هَي ناهر کا کاروبار بِهِي رِنْڐِي سَى تعلُّق وَكُمُّتا هَى أَور انْدر كا مزَّد سي " طُول اِس صُوبي كا ايكث سَو سس كوس أَور عرْض سَو کوس سزّکارین جلیسر کتک و عَمرہ پنڈرہ اَور صحال اُنگی تعُلُّقی کئی دو سَو متِس آمَّدي چالِيس كزونز اِكْتالِس لأَعْهِ يأْمُج هرار دام

صُونه مُسَارِک بُنیاد اَورنگ آماد " تعصی نارِ بخون سی معْلُوم هوما هَی کِه اکَّلی رمای مس اِس شَهْر کو دهارانگر کَهْتُی تهی بعّد اِسْکی مام اِسْکا د ورگسر هُوا جب

سُلْطال مُحمّد. مُحرُ آلدين بجومال دِهْلِي كي مادشاه يي تمام دُنهن چهِس لِيا مام إِسْكا دَولت آناد رَجُها أور علْعي كو دار السَّلطست سايا بعد سُلطان مَوْمُوف تمام وَنَهُ دِنِّنِي : كي. سلاطِين كي شبي من كيات الله عب تهن سُو برس گُذِري شاهْحهاں ہے . قائعه مدّگور پر پھر قبّصہ کیا اَور عالم گِیر کو صُونه مسْطُور کِي صُونه داري عِمانَت. كِي. شاهُرادي ني قريت أُسَّكي ايك شهر ساكر أورنَّك آماد مام رَبُّها رِنُّكَ قَدْمَكُ أُسْكِي آمادِي كا دينُّهُكُر آنْنُهِين حطَّ أُنَّهَائِس .". كُشادكِي سي أُسْكي دِل سَته يك لَمْت كَهُل جائين " هَوَا أُسْكِي بادِ مهاري كى طرح حُوش آيند ؟ عِمارات وهانكى هر ايك صاحِب طنّع كِي پسنده." پایی مین وهائکی شرابِ انگُوری کا اثر " هر فصل اُس معام مین ماسد رسیع تاره و تر ، شُرُوع جَورا سي سُنْمُله كي آخِر تك مينه برَسا كُرْتا هَي ، أور ماع و جَنْكُل مس پهل بعِي هر ايك مِسْم كا بكثرت خُوش ذاً بقه و خُوش رَبُّك لگا كرتا هَي " ساتْه إِسْكي علّى كِي مِراوايي اللَّج كِي ارْرابي هميشه " كَيْرًا حُوشِ تُماش قِسْم قِسْم كا ي جَوَاهِر كران بها چونْها هر وقّت مَوْجُود سِواي إِسَّكَى تُخْعَهْجَاتَ هُرَ مُلْلَكُ كَي أَوْرَ بَادِرَاتَ هُر جَرَبْرِي كَي جِسَ وَقْتَ چَاهُو ـ لو ىاشِّدي ىهي وهائكي حُوش لِياس و حُوش معاش و اهْل دَولت و صاحِب تَرْوَت بيشْتر ﴾ أور حُوب رُو بهي حُسْ و ادا مين بي ماسْد يكسر، و طول VOL. II.

صُوبي كا ڈيڙد سُوكوس كا اَور عرْض سَو كوس آڻَّه سرَّكارين مُتعلِّق اُن سي اسِّي صحال آمْدنِي اِكاوَن كڙوڙ باستُّه لاَئه اسِّي هزار دام

صُونه مرار " ایک مُنْک هی دکهن کِي طرف کي دو بهاڙون من ایک کا نام بنُّدا كاوبل مرَّىاله و ميل گذُّه أُسِي پر هَس آور نُوسِّري كا سَبَّها ماهُور و رام گَذَّه أُسكي أو پر آف و هَوا وهانكي بد نهين اطراف مين أُسْكِي زراعت كِي بهنايَك " آور حنگلوں میں ھانھیوں کی کثرت ہ پر مُلکِّ مذکور میں چُودْھَری کو دیس مُنْهِ قَانُونَ گُو كُو ديس پائلة مُقدّم كُو پٿيل پَٽُواري كُو كُل كُربي كَبْنِي هَين ﴿ پُنار ایک قلعه هی مِهایَت مُسْتَحْکِم و سنگِین لُنْد پُشْتی پراُسکِی تین طرف كو دو بديون ني إحاطه كِما هَي مَفْتُرج هونا أَشَّكا بِهايَت إِشَّكَال ؛ أور لينا أَسْكا بِدُوں أَهْلِ قَلْعي كِي سَارْشِ أَمْرِ مُحَال "* كَهْرُلا سَطْح زمِين پر پتهر كا ايك گذَّه هَى نُلْدِي مِينَ فَلَكِ فَرْ سَا رُ أُور أُسْتُوارِي مَين پِهَارْ سَا " أَبْدِر أَسْكَى ايكُ چهوٿی سِي پهاڙي هَي قريب اُسْکي جاکر وينت و راري کُرْتي هَس ، اَور فُعايِّن مانگڪ مانگڪ ماڻهي رڳڙني هَيڻ " چار کوس وهان سي ايک کُوا هَي جِسْ حِانْهِمَارِ كِي هَذِّي أُس مَسَ كِنَّرْتِي هَي سَنْكَ بن حَاتِي هَي اَور ميل كُنَّة کی پاپس جو ایکٹ چشمہ هَي اُس مِبن تو کوئي چير گِري سُڳِڪ هِي بني ۽

پىراڭدە مىن ھىري كېي كېان " اَور كَيْرًا بهِي وهان كا مُصَوّر حَيرت افْراي جهان " م الدرو و الله مرمل مين ,كالِ ,فُولاد . آور ،ظُرُوف ، سنْكِين ,وهان ,كي . مادِر روزگار بَيل بهي وهان کا بهايت. خُوب سِواي إسْکي کرک باته مُرْغ اَيسا که محِسْکِي هُدِّي * كَاهْ هَى يُكُنَّذُه لَخَسْد دوس مهر مكى طُول سيمرَص مين حار الجوب أَسْكى أُونِّجِي أُونِّجِي پها تر م أور مندر وهان سنشمار پايي . أشكا . كهاري ليكن مايكه صابون و شوري كا أس سى محاسل هوراً هَي بلَّكِه آيُّنِي كا بهي " اكْرْجِه إس صُوبي مين درْياو بهُت هَين َ ليكِن ، گَونِمِي كو . سب پر ترجيح جَپسي گنگا كو بمهاديو سي، علاقه هَي أُسْكو گوتم مُبِي .سي عجيب, و عريب . نقْلس حِكايَتين أُسْكِي نِهِي لِكُه كَثْبِي هَين أَور. آج تلك ، پرسِت كرتي هين كِكاس أشكا كوه سنّنها سي أور جوش مارّنا تربُّك، كي قريب نعْد إِسْكي بهه. بدِي أحمد نگر مين هو برابر مين آئي ، أور وهان, سي سْرَكار تلْمُكَانا كِي طرف جا نِكْلِي ، بجب مُشْتري بُرْج اسد مبن آتِي هَي. نُور دُور مي ،سَيْݣُرُون هِنْدُو وهلي آني هَين ي أور نُوَات جانْكر نهاي هَين ، " يه ميلا أَكْثر مُلْكين، صن ، مشْهُور هَي ، نابي ، و تَنْتِي كو ، بهي صِدْقِ دِل سي مأنّي هَين أَور پرسِّتِشْگاه ، جانَّتي هَين ليكِين پُورْيا بيْوَل كَانُوْن ، كي مُتَّصِل جاري هَي پرو ايكث سِرْا أَسْكَا مَارَة كُوسٍ. بِالاتر . تَابِي سَي إَور نُنُوسُوا مَرْدِيكُ ، كَانْوَن مَمْذُكُور كَيْ الْهِصَّة طُول

اِس صُوبِي كا پشالى سى پىراگذه تلك دو سَو كوس اَور عُرْص سَدر سى هَنْدِيا تلك ایك سَو اَسِي هَنْدِيا تلك ایك سو اسِي هُرْق رُو اُسْكى پیراگذه غُرْب رُو مُكهراداد شِمال كِی طرف: هُنَدِیا جِنُوب كِي طرف تلنّگاما سُرّكارین دس مُتعلّق اُن سى دو سَو صحال آمَدی ساتَّه. كڙوڙ بهتر لائم، ستر هرار دام

صُونه ۚ خانَّديس ﷺ دِارُ ٱلْخِلافت أَسْكا بُرْهان پُورِ تَيْتِي كي كِياري عَرْض و طُول مبن بهُت برًّا " آبادِي أُسْكِي حدّ سي رِيادة " باشِندى وهال كي بيشتر صاحِبِ هُسر ﴾ أور اظراف مس باعاتِ اكْثر ، ميَّوي بهانت بهانت كي جهاں تهان رو پهُول قِسْم قِسْم كي اپني رُت مين فراوان و اجْناس مِبمتي هر مُلْث کی بازار مین بیشمار ، و سندل و اگر کی دکانوں مبن جِدهر بدهر انبار ، كُرْمِيون مين آندهيون كِي شِدّت ، أور برْسات مين كِيچڙ كِي بهُتايَت " کھیتیاں جوآر کمی اکثر ﷺ اُور دھاں کمی کمبتر ﷺ لیکن چانول وہاں کا بہایت أعلي أوره خُوش ، فايمه ، پايون كي ، فراوايي أور . تركاريون كي ، أرراني سيشتر ، رهّني هَى . كُيْرًا . موتًا مِهِين . اتَّسام كا بهم بهكتا هي، ليكِن الايكِه سِريصاف سهرون وهان كا بِهايَت،خُوب هوتا هَي آگي يهه. مُلْك عربِب، خان حاكِم كمي نام پر تها جب رَشيخ ابُو ۗ ٱلْفَصْل بي آسِير كا فلْعه لِيا صُوبه مُذْكُور اكْبر بادْشاه ني اپْني

دُوسْرِي سٿي کو جِس کا داريال مام تھا دِيا اَور مام اُسْکا دان، بھيس رکھا رسندار أَسْكَى أَكْثر بِهِيل، كُولِي كُونْدِ بِهِ حِالكَ دبو ايكَ كَأُون هَى أُسِكَى، قربب تَيْبِي أور بُورْنا ناهم مِلي،هَس هِندُو أس مفام كِي پرسِسْ كَرْني هَس لَور . چكر تبرَّتُه أَسْكُو ,كَبْدِي ، هَس رقِصْه صُحْتصر ، درياو إس صُوبى من بهتيري هَس البكِن . أعلي أن مين تابي اَور وُه گوندواني. و مرار کمي .سِيح سي بِکْلِي اَور پُورْبا بھِي وُهِين سي لمكِن ، كُرْف أور سَيْتِي في چُوپري كي مُتصِل إتِّصال پايا أُس معام كو بهي هُنُود مُعْبِد حِانْكُر. دُور دُور. سي پُوجا كو آنن هَين " أور اپْني گُمان مس بهر كامِل أَنَّهَا تَى هَدِن مَّ وَصَه كُوتَاه طُول صُوبِي كَا نُور كَارُن مِني كِه هَنَّدِّيا كَنِي مُنْتَصِل هَي نا تَلنُّكُ كِهُ وَاحْمَد آباد سي ورب هَي پُچْهِتْر كوس أور عُرْض جاموده سي كِه مِرِيبِ بِرار هَيِ. پال تلک. أور وُه مانُوي سي مرَّدِيک هَي پچاس كوس شرَّق كِي طرف أُسْكي ، بِرار عرَّت كِي طرف كوفي جبُوبي جبُوب رُخ حالمًا شِمال رُو مالُّوا سْرِكارىن أَسْكِي بانْج أور مُتعلِى أن سي. ايك سَو. بارة صحال آمَدني جَواليس كڙوڙ چهتيس لائه. توي هوار دام

صُونه مَالُوا " دارُ آلسَلْطنت أَسَّكا أُحَّن راحا وهان كا بِير بِكْرماجِيت أَصاف مِهِ أَسْكي فِياس سي ناهر أهْلِ سلف أَنْكو تَحْرِبر كر كَبْي هَين " بِبْلِهِ دفتر كي دفتر كي دفتر كو VOL. II. E e

بھر گئیی ہیں ﷺ واقعی اِس دھن کا راجا ہنڈیشتان مس پھر بہس ہُوا ﷺ اَور مُعْتَاجِون كا مكام كِسِي في إس خُوبي سي دبين كِما يُو سن أَسْكي هِدْد صن آج نلکت لِنُهْتِي وَهَس وَمَانَهِ وَالْسَكِي وَشَهْرِ مَذَّكُورَ كِي بِهِي وُسَعِب مس بَهُ سَا مُمالغه مكِما هَي مَبلَّكِه كِتابون مِسن لِنُّها هَي دَرْياي شُهْرا أَسْكَى تلي مَوج مار رها هَى عَصِيبِ. نر بهم كِه كُنُّهُو كُنُّهُو ابك أَن مُوبِع دُودٌه كِي بهِي أُسِ من آجاتِي هَى بَرْ أُورِ ايكُ خُلْق تَبِلِمِيلِ هَا تَدِيلِن عَبِر لاتِي هَي بَرْ كَمْتِي هَينِ كِنْهُ بِهِم لَحِشْهَا بأرها لوگون فيه دينها أور يهي عمل كِما الله چدديري ايك مديم شهر هي .بهدف بؤا بيت دِنْكُتا يُود و ماش اسُ مس مس أقوام كِي مازار نِس سَو ، جَوراسِي. سوايُن تِين سَو سائَّج، اَور مسجعدين باره هرار الله فومن ايك، بنُّصبه يعما ندى كي كِماري ايكُ آن جل صائس بھئ كُنُّهُو كُنَّهُو فَرْيَاي مَذْكُور من نظر آ جاتا هَي، اُور نماشابُون كو گُرِداب، حَجِوب، معين، عوطي كهِلانا هي ﴿ مِولَى إِسْكِي قَصْعَهُ مُسْطُور معن ايكُ بُنْخَانِه وَانْنَا رَزَا هَى اگر تقارهِ أُس.منن بجبی تو ناهر آوار کوری به مُتَّتِی ﴿ مُتَّذُّو ایک، نزا شہر کھی ہارہ کوس کی عرب سن چید مدت حاکم نشتن سے میا قَلْعَى مِنْ أَشَّكِي فِيكَ هِسَارِ مَنْ مَنْ مَنْ مِنْ اللهِ وَمَنْ اللهِ إِسْكِي مُعْمِبراك • وَمُونَمَا كِي. بهارَتَ كلان و يِلْهَذِير رُزُ أَور. مزار. سلاطِين. حَلِيم كي. يهِي. أكثر. لمكِن عَجِمبِ بهم هَيه كِه سُلْطال وحَمَّمُون إَنْ وَ سُلْطال وهوشنْك و كي گند وسي گرمدون

مس پایی لئیکا کرنا . هَی نادان أَسْکو مُدّنون سی کرامت مسمّعْهی، هَس پر دانا أُسْكِي حِيمَقتِ حال ـ كو الدُّيل تُأمُّل من پا حاتى هَس كَبْمي . هَس كه . أُس دِيار مس پارس پتہر. بیمی کنہُو کمہُو بِکل. آیا هَی " لوها بانیا و عَمرہ جو اُس سی لكى سوما هِس س. حاتا هَى مَهُ دهارة ايك فضه هَي اكُّلى رمانى مس راحه بھوے کِی تُخّب گاہ میما ملّٰکِھ اَور بھِي راحاوُں کی وقّب میں وُھِي, چنّد گاہ دار المُكُومت رها أيضه رمس إس صُوبي كِي. سِسْت تَعْضِي رمِسون. كي مُحْجَه اُوَنْچِي هَي آور سب کِي سِب قابلِ رِراعِبِ دوبو فَصَلين ﴿ فَرَى هَينَ علّه سب طرح كا بهتابَ سي خُصُومًا كَمُرن خَشِيث . أور منوون مين كمّا آم حَرُّبُورَة أَنْكُورِ لُطَّف به هَي كِه حَاصِل پُور. مَسَ انْكُور. دو بار پهَلْتا هَي أَور پَال جِي اچْهِي سِي اچّها هوتا هُي مارش ، چار مهيني تلكث هَوَا اكْثر اِعْدِدال پر جُبانَّچه حاڙوں من رُويِ دار کيڙي کِي جاحت اَور گرميوں مين شوري بحي پایی کِي بهيں هوتِي لمکِن مُرسات من کمبي کمبي مالا پوس کِي. اِحْتِيام اَپُرْتِي هَي احجهواتي نتري وهان کي يس نرس کي عُمْر تلک لزَّنون کو انْسُون ديتي هين آ اگرْچِه درْباؤ صُونه مْ مَدْكُور مس بهُت هَين لِلكِن دَبْيَرِين دَرْنا وَبْرِيدا شُيْرا كالِي سِنْدُه و. بيما وكَردِي آور كِناري هر ابكت درَّما كي دودو يس تِس كوس تلكث هُمُوار و صاف علاوَم إِسْكِي أَن پر پهُول، بهِي، اقْسام كي رنگِس و پُخُوس مُو " بلُّكِه

سُنْبُل و درخْتِ سابَه دار هر ایک سُو " اَور جنگلون مین بهی بیشتر تالاب و سُنوه دَدْدَها " درخِب سُهاوی هرازها " طول صُوبی کا کوئی کئی بلی سی بانسواژی بلک دوسَو رَسْتالیس کوس اَور عرض جندبری سی با بدربار دو سَو تیس کوس جابِب شرفی اُسکی باندهُو عربی گُھرات و اجْمِبر شِمالِی برور جبُوبی بگلابا اَجْس و رایسین و سارنگ پُور و بیجا گذه و مندو و عَمره باره سرکارین مُعلِّی اُن سی تین سَو تو صحال آمدنی چهتیس کژور توی لاهه ستر هزار دام

صُوبه دارُ الْحَير اجْمِير " قديم شهر هَي نهايت خُوش آب و هَوَا بنظهل گڏه سي لگا هُوا سَوَان اُسكا صاحِبالِ طَنع كا مرْعُوب " اَور آبادِی اُسکي بهابَب خُوب " درگاه خُلاسه عارمِین خَواجه مُعِین آلدین جِشْنِی کِی بَسْنِی کی اندر جهالري کی کِناري هَی اَور قرب اُسکی اُسی بَواج مین سَید حُسَن مشْهدِی بهاری کی کِناری هَی اَور قرب اُسکی اُسی بَواج مین سَید حُسَن مشْهدِی بهِی آسُوده عَوام اُسکو خِنگ سَوار کهنی هَن الْقِصّه حَواجه ممدُوج سَا خواجه غیاد اُسکا پائسو سَینیس هِجْرِی غیاد اُسکا پائسو سَینیس هِجْرِی مین سِیستان کی سِم لیکن جب پندره برس کا هُوا " پدر عالیمِقْدار اُسکا فصای آلهی سی مُوا " اُنهِین دِنون اِنْواهِیم فَندُورِی کِی بطر تَوَجُّه اُس پر فصای آلهی سی مُوا " اُنهِین دِنون اِنْواهِیم فَندُورِی کِی بطر تَوجُه اُس پر فصای آلهی سی مُوا " اُنهِین دِنون اِنْواهِیم فَندُورِی کِی بطر تَوجُه اُس پر

پڑی حذَّنه ٔ طریقت نی فِی الْعَور اُسي کَهَباْعِها وونْهین رسَّتا معْرفت کا وُد تُـهُونَّتُهْني لگا بِداں هُرُون مين حا بِكُلا وهان خَواجه عُثْماں حِشْتِي كِي صُحْمت سی مُهرِّهُ کامِل ٱنَّهابا پهِر عِمادت و رياست مين عرَّق هُوا جب بِس برس كِي عُمْر هُوْي نب شَيخ عبْدُ ٱلْعَادِر كِللَّذِي سي كُنِّهِ عابْدة حاصِل كِما جب کِه سُلْطاں شِهاتُ آلدِس عُورِي هِنْدُوسْتاں کو فَتْح کُرْکي دِهْلِي مبن آيا " تب يه نُورُك كوشه رسيني كي مضد سي أجْمِر مين بشريف لاما " ایک عالم اِسْکِي پَیرَوِی سي منْرِلِ مَقْصُود کو پہُنچا زَندگایی اِسْمِي دُنيا مس ستآنوي برس کِي آخِر رجب کِي چهٿَعِي کو هُعْني کي سِ س چه سَو چھتِیس هِعْرِي مس وفات پائِي مزار اُسْکا آج نلک خُلُن کِي زيارت گاه هَي حِتْني بادشاه کِه اِس نُزْرِگ کِي وفات کي بعد هِند مين هُوثي اِسْکي درگاه مس ىذرين چڙهايا کِيي خُصُوماً جلالُ آلدبن مُعمّدِ اکْسر کِه زياده سر اِغْيفاد رَكْهَتا تَهَا نَارُهَا پِمَادَة پَا أَجْمِير مَبَنَ آكَرَ زِيَارِتُ سِي إِشْكِي أَوْرَ سَيِّد حُمَسِن خِنْگُ سَوَاركِي مُسْتَفِيد هُوا ليكِن سَدِ ممُدُوح يِلا شُنْبه شِيعه مدَّهب بها أور خَواجِه * مَوْسُوف كا بهِي اعلم كه يهى طريفه هو كيُوبِّكه نعْصِي رُباعِيّات سي أُسْكِي محبَّت جبابِ امِيرعَليهِ آلسَّلام كِي تراؤش كُرِّني هَي الْعِلْم عِنْدَ آلله " اجْمِير سي تِس کوِس پر*ي * بهدر هَي عُمُن* اُس تالاب کا آج تلکث کِسِي في نهيين پابا ته کو VOL. II.

أُسْكِي پاؤْن كِسِيكا نبِسن لكا هُنُود كا قدِيم تِيرَّتُه هَي بِلْكِهُ ساري نِسرَّهُون كا گُرُو عَقِيدَة أِنْكَا يَهِ، هَي كِهُ أِنْسَانَ أَكُرُ سَارَى ثِيرَنَّهُونَ مَبَنَ (پَقِرَى أَوَرَ رُوى نَصِن كَي منَّدِرون كِي پُوجا كري جب نلك أس مين نه نهاويكا نَوَاب كُنِّهم نه پاويكا ﴿ چَيتُورٌ مَشْهُور قَلْعَه هَي اِسِي صُوبِي كي مُتعلِّقات سي اَور كوكنْدُه كِه مابع أَسْكا هَي وهان جُسْت كِي كهاں أور چين پُور مبن مائسي كِي لبكِن يِهـ مفام علافه مأنَّذُل سي رُكُّهُتا هَي سابِق رانا كي تصرُّف مين نها أكْبر بأنْشاه ني ايك مُدَّمت الرَّكُر اُسي لِيا قِصَّه اُسُّكا مشْهُور و مغْرُوف هَي اَور رمانه ٔ سانِي مبن يهان كي رَيْيسون كو راوَل كَمْنِي تهي اب ايك مُدّت سي راما كمَّني هَين قَوم إنّكي كهلُوت ليكِن أَيْنِي گُرود كو أَوْلاد نَوشيرُوان عادِل كِي حانَّتي هَن اَور اِس وجَّه سى كِه أَنْكَى دادا ني اپْنِي بُود و ماش مَوْسع شَبْسودْه من كِي مِي شَسود، كَبْلَاتِي هَين سِوسِي إِسْكَى ايكُ مُرهَمن جو أَنَّكَا غُمْخُوار هُوا نِهَا أُس حِيت سي اَیْنِی تَشِن مُرهْمِن مِیی تُهمراتی هَبن اَور اِنْکی خاندان کا یہہ دستُور هَی کِه راما جب مسْدِ حُکُومت پر نَیتْهی فشّعه آنمی کی لَهُو سی اَپْنی مانْهی پر كَهَيْنْچِي * قَصْبِهُ سَانْمُهُمُ لُونَ وَهَانَ كَا بِهَايَتَ مِشْهُورَ هَي أَوْرَ سَشْتُر كَهَانِي مَيْن بھی وُھی آتا ھی شہّر کی ترّدیک چار کوس لنّا کوس بھر چُوڑا ایک چِشْمه هَى پايِ ٱشكا نِيت كهاري ليكِن تأثِير أُس كِي يهِ هَي جهان زمين

كَهُوْدُكُو بِإِنِّي رَشِيْ لِمُسِيْ يَهُر رِيا ۚ أَجُر زِمِينَ نِي ۚ حِفَّتِكِ كِمَا : تَمَامُ نَطْعَهُ أَسْكا نَمَكُ آلُود هو حاما هي جهال كهونكر أُسْكو كِناري بر قال دِيا اَور پايي چهِڙْكا لون صاف أُس من سي بكل آنا هي هر سال كَنِّي لأنه رُبِّي كا لون وهائكي سَپاري بيَّخِي هَن أور مُحْصُول سَرْكار والا من داخِل كُرْتي هَنِن الْعرض تمام زمين صُونه ُ مذَّكُور كِي ريتْلِي پاني دُور بلكث جو كهودي تو بِكُلي بويي جونَّني كا مدار بارش پر اِسِي سبب رِراعتِ رسِعِي بِقِلْت هوتِي هَي اَور فَصْلِ خريف مبن باجرا جوآر موثَّم بكثرت ساتُّوان يا آتُّهُوان حِصَّه علَّى كا دِيُّوان كو ديتي هَبن مال گُداری کا رِوَاج کم هَي جاڙي مين وهان جاڙا فريب بَإَعْتِدال " اَورگُرْمِي مس كُرْمِي كمال " أكْثر معامون مبن جنوب كِي طرف كوهْسار " أور بيشْتر رمينبن دُشُوار گُدار " يِمامر اِسْكي كَچْهُواهي أَور رَاتْهُو تر ِسُواي أَنْكي اَور بِهِي راَجْبُوت سلاطِين سي چندان دنّي بهين لشّكر بادشاهِي ايك بار وهان جا بهين سكّتا عالوَه إِسْكِي كُوسُون پانِي نهين مِلْتًا طُول صُوبِي كَا آنْبِير سي بِبْكَانبر وجَلْمِبر تَلْكُ ایک سُو الله سُتُه کوس عُرِض بِهاکیتِ سُرکار اجْمِیر سي مانْسُواڙي تک ڈییژہ سَو كوس پُورب طرف أُسْكي اڭبر آباد پَچِهم طرف ديپالْپُور تابع مُلْتان أَثَرُ طرف قُصَّاتِ دِهْلِي دُنَّهِن طرف گُجرات أور سْرِكارين اُسْكِي. اَحْمِير رْتَنْبُور جُودْهْبُور باگور و غَيرة سات مُتعلِق أن سي ايك سُو ستايس سحال آمْدیِی بُچْسی کُڑوڑ تِین لاَّمْہ سالَّه هرار دام

صَوبه ُ كَجَمِرات " كُنْبِ ناريخ سي خُصُوماً وَهُ تاريخ جو سُلْطان مهائمر والِي ُ كُجرات كِي تُصْبِف هَي أُس سي بِهِ. طاهِر هونا هي كِه شَهْر پٿن اَور چَنْدي چانْهايِسر بهِي تَحْنَّكُاهُ تهى جب سُلطان احْمد إنّ سُلطان مُحَمّد إنّن سُلطان مُطقر شاة س آئَّه سُو بارْد هِخْرِي مس نخْت سلْطنت پر نَيْتُها أور درْياي ساىرمىي كى كِيارى ايك ملْعه متين بِيا كِيا بلْكِه عِمارات بِهِي نَبْي بَيْي وَشْع كِي سُكِين و رنگِس ساکر ایک شہر نِهایَت وُشعت کی سأنھ آباد کِیا مام اُسُکا احْمد آباد رُّهُا اَور دارُ ۖ السَّلْطنت اُسی مرار دِبا سِوای اِسْکی بتِیس برس اَور چه مهیبی , ، أَبْنِي حُكُومت كي آيام آمادِي كي أِنْتِطام مبن جو اُس ني صُرْف كِمِّي ايك شہر عطِيم س گَبا لبكِن شہر مذَّكُور مىن دِيْوارين نو گھرون كِي حِشْنِي أور چُونى کِی پر چھت کِی حاگہ کھپڑیلین ہان بغضی دُور اندیش بنوین پتھر کی چَوٹنی جَوڙي فايِّم کرکي دِيْواربن کاوَاکت ساتي هَس اُور اُن مس صَّفِي راه رگهٽي هَس كِه وَفْتِ صَرُورت وهاں سي بِكل حايين آور نعْضي مالْدار تمام عمارت جُوني كُمِ كِي نناكر إس طرح كي ته خاني أس مبن بناتي هَين كِه مينهم كا پايي بنمرا أس مين جائي أور بهرا رهي كيُونِّكِه تمام سال أسِيكو پنتي هَين باشِندي وهان كي. أُس كو ٿائكه كُمْتي هَس اَور نقاش و خانِم بنَّد سِواي اِنْكي اَور بهِي كاربگر وهانکی سِیپ کی نقْشِی فلمّدان اَور صّدُوقْچی نِهایَت خُوش اُسَاُوب و خُوش

قطُّع بُسُهُولت نتاتي هَنن ؟ أَيْنِي هُنر مَنْدِي و نسَّت كاري كِي طُررين دِكْهَاتِي هَن بُ أُور كَمْحُواب و رَرْنَفْت و خارا و صَعْمل و رَرْباق چنری پنْكې وهانگي عدِبمُ أَ أَمْدُل ُ هَمِن أَن كاريگرون حِهُت كِسْكِي ، ناف و طافت جو ·أس قُماس كا ایکے وُصْلَجِه بُن سکی ﷺ مگر حَسرت سی با چار ہوکر اَپْنا سِر دھُن سکی ، ؓ سِوای و اِسْکی تَقْلِمه بھی اُں پر خَتْم هَی کَمُونَکِه رُوم و فرنگے و اِیراں صن جو كَبْوًا كِه - أَعْلِيلَ هَي يَى أُشْكَى مُفَائِل نُن ديتي هَن سر مُو فَرْق نهن پُرْتا دُور دُور أُس كو. بطريتي تُحَفُّه لِهجاتي هَس يُ أُور صاحِبان نُعْمت سي إنَّعام پاتي هَين ؟ نَلُوار بھي .وهانْكِي دم خم مين معربي تلُوار سي مُقالله كُرِّي هَي : كتاري كِي آبَّداري. سي. بِجُلِي بِهِي ٿَرْتِي هَي ؛ اَورِ بِسر و کمان بهِي زمانه ٔ سابِق مبن وهان فايل. تعريف بنَّنا هوگا چُنانْچه صاحِبِ حُلامه و مُصنِّفِ آيُن اکْبري دونو مُعرّف. هَس للكِن ايك مُدّت سي كمان لاهَور كِي اِس دِيار مس مشّهُور هَى اَور اُس ِ سي ِ اُتَرْکر فرید آبان و کهجوي کِي مگر رُوپا وهان عِراق و رُوم و مَعَيرة سي لاتي هَس أُشْكِي بَوَاج مس پَىدا بېس هوتا أور جَوَاهِر كِي بهِي خريد فروخْب بيشَّتر رهْنِي. هَي عرض. شهْرِ مذَّكُور. بِهايَت.حُوش. آن و هَوَا. أور اجْماس و متاع کي رہم پہانچني مين دی همتا هي اهر بھِي اُسکي تِين سَو سائه معموري خاص خاص وصّع پر.آناد هُوني کِه هر ایث.کو بُرا کَبّْني هَسْ.شهْروں کِی VOL. II.

ضروريات هر ايك مين مُهَيّا " لشكرون كي اسْباب نبّار جا سجا " چُنانْچه چَوراسی پُری نو عالمُکِسر کی وقت تلک آبان تهی سِوای عِمارات و باعات هرار مسيحدين سنگس دو دو مينار كي أن مين مهبن كتابي مهي أنكي أيسي. تلدر اَور حُوش خطّ کِه اُنْکو دیکھ کر اِنسان دُرُود بھیجی اَور کنْدہ کار کی حتی مس آمرين كهي ايك پُري كا ماؤن رسُول آباد هَي شاه عالم بُخاري وُهِس آسُوده هَين اکْثر اُس اُرُرُک کِی کرامتِ وِلایَت کی قابیل آور بهٔتیری اُسکی مُرید و مُعْتِعِد احْمد آناد سي تِين كوس * بنوه ايكُ قَصْهُ هَي بِهايَت دِأْكُشا اكْنر أَوْلِيا وهان بهي مدُّون هَس لبكِن مُطُّبُ آلْعالم شاه ندر عالم بُخارى كي ناپ كي قَمْر پر ہاتھ بھر کا ایک کپڑا ھی کوئي اُسّکو سنگٹ کوئي چوب کوئي آھن خِمال كُرْتا هَي أور عجِبب و غريب حِكايات أس سي مسُوب كُرْني هَس * پڻن ايک، پُراني بسّنِي هَي اڱلي زماني مين وهاڻکي سلاطِبن کِي تَخْتُگاه نهي قلْعي بهِي أُس من دو هَين ايک سگين اَور ابک خِشْنِي لمكِن نِهايَت مُسْتَحْكِم ﴿ وَرَكَا مِي بَبِلَ أُسْكِي نَوَاحٍ مِينَ بِهِ ايَت حُوبِ هُوتِي هَبِن * چانْپارِيرِ ايكُ فلْعَهُ هَى پهاڙكي ايك بُلند ٿيڭرى پر چڙهاڻِي اُسْكِي اَڙهاڻِي كوس كِي درُواري بهي كَيْي لِيكِن راد نيبت أَوْبَهِت إِسِي واسْطي ايك طرف سي سالَّه كر كي وريب پہاڑ کو کات کر تحتوں سي پاٿا هي وقت پر اُنَّها ليتي هَين پر مَوْسع مذْكُور

چَمْد مُدَّت دارُ ۖ ٱلْمُكُومت رها هَي ﴿ نَدْر سُورت نامِي ايك شَهْر هَى نعْصي بنادِر أُسْكي تابع هَين دَربای نَيْتِي أُسْكي قربب سي بْهنا هُيِّ سات كوس پر حاكر در باي شور سي مِلا ميّوي أس مبن انسام كي بكثرت خُصُومًا اسَّاس بِيت رسِيلا خُوشَىو حُوش ذايِّقه پَيدا هوا هَى أور پهُول بهي رنگ رنگ کی بہنایت سی پھولتي هَين ساتھ اِسكى پھليل بھي كَلِى طرح كا بمرتبه خُوشْمو کَهِچْتا هَي اَور اهْلِ فارس مين سي ايک عَوم نب آکر وهان بُود و باش إِخْتِيار كِي هَي رات دِن هَنگامه آتش پرسْتِي كا گُرم رَهْتا هَي سُورِت و ىدرْبار كى يسيج ايك كوهيستان حُوب آماد هَى * نگلاما أَسْكو كَهْتِي هَمن واقعي بمرّتبه مُعَمُور و آب و هَوَا اُسْكِي بِهايَت خُوب ميْوي بهي وهان بهُتيري هوتي هَين ليكِن شَفْتالُو أنْكُور سيب انساس الله تُرَجِّج آم هر ايك لا ثاني هَي أور سات قلَّعى نامِي أُس سي مُعلِّى هَس أُنَّهين مس سي ساليو اَور مولبر بهِي لیکی شُہّرت اِں کِی زبادہ کھی اَور زمِیںْدار وہانکی راٹھور * بہۃونّج ایک نٹرا مُحْكُم قَلْعَهُ هَى رَّبِدَةُ أَشْكَى بِيجِي سَي گُدرْكُر سَمُنْدُر سَي جَا مِلِي هَي كِتْنِي بعادِر أَسْكى بهي نابِع هَين اقْسام كالكَيْرًا وهان بُنا جاتاهَى ليكِن اِلاَيِجا وهان كِا مشْهُور سَوداگر شَهْر شَهْر للحجاتي هَين اَور فابُّدي أَتَّهَانِي هَين * سَرِّكار سورتُّهُمْ ایک جُدا مُلْکُت تھا حاکِم وہان کا پچاس ہرار سَوَار و ٗلاکھ پیادیکاصالِکؑ پر

احْمد آناد کی مرّصان رَوَا کا فرّمان نرّدار تھا لیکِن خانْنحانان اکْمرْشاہی نی اُس كى مُلْكُ پر فرارِ وابِعِي فنْصه كر لِيا طُول أَسْكا بنْدر گهوگه سي بنْدر ارامْرا نلک سَوًا سَو کوس عَرْض إِنَّدای دهار سي نندر دِيُو للک بهتر کوس آب و هَوَا أُسْكِي مِراجون سي مُوَاقِق پهل پهول كِي بهِي أَيْني أَيْني مَوْسِم مين بهتايَت. انگُور خَرْنُوزی ٔ سی تاکین اَور فالیرین معْمُور لیکن اُس مُلَّک کی بَو حصّی هَين اَور هر ايک مس أُسِ جُدا سبب إسَّكا درخْتوں كِي فِراواِن اَور كُاعجابي ساتَّه إسَّكي بهارُّون كِي ناهم پيچىدگِي مسَّكن أنَّكي بِهايَب مأَّمُوں و صَعْفُوظ هُين مُوجِين إِكْتُهِي وهان جا بهِين سَكِتن جو نَنْسِيه قرار واقعِي كربن * حُومان كَذُّهُ ايكُ سُكِّس مُلْعَه هَي نِهايَت منِس حصانت و متانت من وَيسا دُوسًوا نہیں سُلْطان صَعْمُوں گُحرت کی بادشاہ نی بہُن سِی لــَّااْیِاں لْمُرکر برور اُسی لِیا أَور پاس أَسْكي ابك أور قلُّعه ساكِما * كرَّمال ايك ملَّعه هَي پهارّ پر هُنُود کا بڑا معید اُس مس بہُت سی چشمی هَبی فریب اُسکی اکثر دریای سادیر دَرْيَايِ شُور سي مِلى هَس أور اُسُ معام مين مَخْهَلِيان أَبْسِي بارُك هوني هَس اگر ایک دم دهُوب مبن رَعِیمي تو پگهل جائين اظراف مس ٱسکي اُونْت گهوڙا نِهاَيَت قَوي و حِالاَث هوتا هَي * سومنات مِديم بُنْخَانه هَي بِهايَت مشْهُور شور دريا أس سي رس كوس نايع أشكي پائيج بناوير سرستي مي مريب أس

مَى بِكُلِّي هَى هَنَّهُ وَأَسْكُو بِرَّا تِيرَتُهُ جَانَّتِي هَينِ مَشَّهُورِ هَى كِه پأني هرار برس اُس سي آگي پاڻي چه کڙوڙ آٽيي جانوگرون کِي قَوم سي سرسي اَور هرن کي در میسی خُوشِي آپس مین لِبت لِبت کر گِرِي اُور دُوب دُوب گُری سومنات سى انَّه كوس * سانَّكها ايك مكان هَي سري كِش كي پاؤن مين وُنْهين ايك صَيّان كي هاتْه كا تِير لگا أور سرستِي كي كِناري يِمهل كي درخّت تلی نیکنتی باسی هُوا بادر اِسّکی اُس مکان کو معّبد جانّتی هَبن اَور اُس ىرخْت كو پيپل سر كُنْني هَين * قَصْبه مول مين ايك مُعْبِد هَى مهاديو سي منسُوب هر سال برَسات سي پهلي رور مُعين ايک پرنْده کبُوتر سي چھوٿا پر چو^تريج اُسْكِي موٿي رنگت سِياه عُقبد اُس ديہر*ي* كِي چهت پر آ مَيَّقَهَا هَي اَور ايک دم کلولين کرْکي يهان تلکث لوٽَّتا هَي کِه جِي سي گُدر جاتا ھي اُس دِن شهرون کي لوک^ے وہان جمع ہوتی ھين اُور طرح نظرح کي بخُور کُرْتِي هَين پهِر سِياهِي و سُفَيدِي سي اُسْكِي انْداره ىارش كا يعْمِي سِياهِي سي تَفَوَّل بارض أور سُقيدِي سي خُشْكِي " مُتَصِل أَسْكي * دواركا هَي جگت بِهِي أُسْكُو كُمْ تِي هَين نَزَّا مَعْمِد هَي جِب سَرِي كِشَن مَنْهُرا سِي نَاهَر رِكْلًا وُتَّهِين آكر أُسْي باسا لِيا اِس لِبَي أَسْكُو بِهِي پرسْتِش گاه جانّتي هَين نُرْدِيكُ أُسْكَى * گانبی ایک قصّبه هی اهیروں کا مسکن وی هِنْدُووْں کی طریعی سی خارج هَین VOL. II.

پر زن و مرَّد حسِن هوئي هَبي جب نَيا حاكِم وهان آتا هَي اُس سي قَول لبتي هَين كِه عَورات سي بد كاري كا مُواخده بكري تب بُود و باس إحتمار كُرِّي هَين و إلَّا وطن چهوڙ ديتي هَس تَزدِيك أَسْكي ايك زمين هي طُول مين تَوِّي كوس برُسات سى پهلى سمُنْدر أُبلْتا هَي أور پانِي مين وُه تمام تُوب جاتِي هَي جب ىارش مَوْقُوف هوي هي پاني گهٿئي لگنا هي آحِر زمِس بِکل آتِي هي اَور لوں بهُت سا هاتب لكَّتا هَي * كَجْه ايك جُدِي وِلاَيت هي عرض طُول أَسْكا اڑھائي سُو كوس كا سِنْدُه ٱسْكى پَچهم طرف زمين وهان كِي بيشتر ريبْلِي أُونْت وهان كَثْرت سي پَيدا هوني هَس أور بكريون كِي بهِي إفراط هَي سِواي إسْكي تاري گهوڙي وهان کي مشهُور و معرُوف وجه اِسْکِي بِهـ هَي کِه کِسِي رماني مس ایکٹ سُوداگر کِتْنی عربی گھوڑی دُربا کِی راہ سی لِلّٰی جاتا تھا اِبْعاقا ٱسْکا جہار تُوت گَيا كَيْي گھوڙي ابک تخّٰي پر نہّني هُوئي كِماري پر آ لگي اَور اُس مُلْکُ مین پہنچی آج تلک أُنْکِی مسل اُس نَوَاح مین باقِی هی الْقِصّه هَوَا اِس صُوبِي كِي اِعْتِدال پر رهْنِي هَي جوآر ناجْرِي كِي پَنداْبِش نَسْتُتْر جُنانْجِه مدار خلایی کی خُورش کا اُسِي پر هی اَور رِراعت ربیعي کمتر گهُون بلّکِه مشَّتر غلَّى مالُّوي اجْمِير سي أور چاتول دنَّهن سي آتب هَين أور جنَّكلوں مين يهاں كى فرخْتُ اِس كَثْرت سي هَبن كِه لدَّنِ شِكار سي لوگ اكْثر مُحْرُوم

رهْتِی هَس آم کِی بھِی یِہہ إِنْراط هَي کِه پٿن سی تا بروِده سَو کوس کِا عَرْصه هَی یک لحّت اُسِیکی درخّت نظر آتی هَن ساتُه اِسْکی آم نمزّته صِنّْهی اَور حُوش ذاريَّة بلَّكِه كَبريان بهِي حلاوَت سي خالِي نهِس انَّكُور و انْجِير بهِي عليا هدا آلْعِباس عجب تريه هي كِه خرنوزه كرمي أور جاڙي مين بافراط مُيسر آتا هَى اَور پهُول بهِي هر رُت كا اِس كَثْرت سي هوتا هَي كِه مازار گُلُوار س جاتا هَى اكْرْچه درندي أور بهِي إس نواح مين هين لبكن چيتونكا إس قدر وُنُور هَى كِه هر سال صَاد سَيكُرُوں پكر لاتي هَين اَور صَد اَفْكِي ٱنْكو سِكُهْلاتي هَن نَمَل بهِي وهانَّكي خُوش طاهِر قَوى فرَّنِهِ گران فِيمت چُنانُّچه ايک جوڙي اگر پان سَی رُپَی سی کُچّه ربادہ کو آئی تو حسّتي هَي اَور حیالاٹ بھي اَيسي هونی هي که تمام يون مين پچاس کوس طَي کري مُطْلق به بهکي دريا چهوٿي بري إس صُوبي مس مُهت هَس لكِن مامِي سارْميني ماترك مهنّدري مرّددا سرستِي هرن طُول أُسْكا نُرْهان پُور سي دوارِكا تلكث تِين سَو دو كوس عُرض جالور سى تا ىندر دامن دو سَو سائَّه كوس شرَّق رُو أُمُّكي خانديس غرَّب رُو دواركا شمال رُو جالور اَور اِيدر جنُوب رُو سُدر دامن اَور كَنْهايُت احْمد آباد پٿن نادوت دہڙو جي دروده چانپارسر کودھرہ سورٿھ اِسلام نگر کو سرکارين تابح اُنگی ا يُك سَو اتُّهاسي صحال تبرع بندر آمندني اتُّهاوَن كرُّورْ الُّهَيسِ لأَيْه بَوِّي هزار دام

صُوبه ُ ثَهَنَّهِه ﴾ اكْملي زماني مين برهْمن آباد ابكُ برِّا شَهْر يهان كِي تَخْتُكاه نها قلَّعي مبن أُسَّكي چَودة سَو بُرْج تهي تهوڙي بهوڙي تفاوُت سي چُناٽُچه اب نَکُ ٱسْکُی نُرْحوں اَور دِیْواروں کا کُجْھ بِشان باقِی ھی بعد اِسْکی دیور پامی تَحْت هُوا يَالْفِعْل تَبْقَه دارُ الْمُكُومت هَي ديبل بِهِي أُمِبكو كَبْتي هَين فِي ٱلْوَاقِعِ ايكُ شَهْر كلن و عطِيمُ ٱلشَّان هَي دُنْيَا كِي حِيزيِن أُس مين مِلْقِي هَبن خُصُومًا موتِي سِواي اِسْكي اكْثر سادِر كِي اجْناس پر دسْتُور اِس مُلْكُ كا يِهِه هَي كِه زمِينْدار تِيسُوا حِصّه رِراعت كا سُرْكار مين داخِل كري أور دو آپ لَمْوي لمبكِن كانِ نمكُ و آهن سي مُعْصُول مهَّت سا هائَّه لكَّنا هَي أُور چهـ کوس شہر سی پری رزد پتھر کِی کھان ھی حس آندازی کا سنگے چاھس اُسی نِکال کر ترشوایُن اَور عِمارت مین لگوایُن لیکِن مدارِ کار بیشتر کِشْتِیون پر حُبِنائْمِچه وي أَنْواع و أَفْسَام كِي حِهوتِي بَرِّنِي چالِيس هزار كي قريب وهان كي نْرْيَا مِين نَيْار رَهْنِي هَين اگْرْچِه أُشْكِي نَوَاحِ مِين شِكار أنْسام كا هانْهِ لگَّنا هَي لیکِن گورخر و خرگوش وکوقاه پاچه و خُوکِ صفراتِی و ماهِی کا شِکار بکشرت اَور خوراک وہاں کی لوگوں کِی اکْشر دَہِی خُشْکا مَجْمِّلِی بِلْکِهِ مدار خُورش کا اِسِي پر هَي يهان سک كِه مَجْعَلِسوں كو سُكُها تيل مين ڈال كِشْعِيون مين بهر اكْثُر ساير و اطرّاب مس ليجاني هَس أور لوگ، أنكو صول لمكر كباتي هَس پهر تمل كو وي ىاووں كى كام صين لگاتى كس أور پلوہ ايك صَّعْبُلِي مِهايَت لديد هوتى هَى للكِن خاص أُسِي مُلْكَ ميں وُم بهي بِيب مزي دار و با حلاَوت سأنه اِسْكى جار مهمى تلك بِكُرْتِي بهن أور ناعون من رنْگ برنگ كى پهُولون كِي بهُتايَت انسام كي ميُّووں كِي كَثْرِت خُصُومًا آم بهُت حُوسَ مرة هوتا هَي لُطُف بہہ هَى كِه خُرْنُوزى كِي رينْدِباں جَنْگلون منن خُود رو پَىدا هوتِي هَس دينُّهُني كي الْأِن بلَّكِه كهابي كي مالِل " ذايَّسن بهي ٿهَتَّهي كِي مشْهُور هَس كِه لزُّكون كي كليجبي سنْتركي زور سي تُرْت ليجاني هَس " أور أُنْكِي مارُن كي دِلوں مس داع دي حاتي هبن " كهاما تو أن كي حُصُور كِسِبكو كهاما لارم بهيين كُيُونَّكِهُ أُسِ وَقْت أَنَّكَا ثِيرِ نظر جِس پر چلي أُسي مار هِي رَهْمي سِواي أِسْكي كَبْهُو كَبْهُو آيسِي حالت أن پر طارِي هوِّي هَي كِه أس وَّفت جِسْكو دينَّهْنِي هَبن هوش مبن وُهُ بهبن رهَّما پهر كَبِّي داني امار كي مامند أَسْكي پاس سي أُسْكى هاته لكُّني هَس كِسِي حِكْمت سي ايك للَّحه أَنكو ابْيي پندُّلِون كي اَنْدَرَ رَكْهَ چَهُوزَّنِي هَي سَ مَلَكُ وُهُ بِيَجَارِهُ بِيهُوشَ پَرًا رَهْتًا دَ_{دَيْ} بِدَنِ آگٿ پر اُنْکُو رَکْھِ۔ دیٹِی هَی جب وی پھَیل کر طباق کِی صُورت پکٹُرڈ ۔ َسِ نہی هُمْجِيْسُون مبن حِصَّى كُرْكِي كها جاتِي هَي وهان أَسْكا كام تمام هو جاتا هَي إِيِّفانًا VOL. II.

أگر وُهُ مد دات پُکْتِرِی حامی تو الزم هی کِه اُسْکِی پُنْڈَلِيون کو چسر ڈالس فُوراً وی دانی مِکل پڑبنگی چاهِنِی که جِسْکی جگر کو صدمه پہنچا هی اُسی کھلا دَّبُوبِن خُدا كِي فُدَّرِت سي وُع شِفا پايْگا " أَور كليجا أَسْكا بِج جايْگا " أَور بهه بِلِشْ چَرْع کو بھی منتر کی رور سی آیسا رام کُرْتی ھی کِه اُس پر سَوارھوکر نُورِ دُورِ تلكُ جاتِي هَي " نلَّكِهِ نعْصي مُلْكُون كِي خبر لاتِي هَي " أور جو کوڑی عامِل چاهي کِه اُسْکو اِس چلن سي باز رئھي تو اُسْکِي کنْمِٿِيان داغي آور آنگهون مس لوں مهرگر چالیس دی تلکث لتَّکا رَجْهی کھانا بی ممکث کھلائی ساتُه اِسْكِي پَرُّهِنْت بهي اُسْكِي نُطْلان عمل كِي لِنِّي پَرُّهِي نِس وُه اَپْيا مسْتر ىمُول جابْگِي " اَور اُس چلن سي باز آيْگِي " ليکن سَشْر اِس پىشى كى رَبَِّةِ بِإِن هُونِي هَنِي آور مَرْد كم صاحِب حُلاصه لِنَّهْتَا هَي كِه مَن بي بجِشْم خُود ایک لڑکی کا کلیجا ایک ڈائیں کو ایجاتی دیٹھا ھی ھڑچند کِه عقّل میں بہس آتا که حِسْس مشر مس اِس طرح کِی عُورت یا صرَّد هو کِه حِگر کِسمکی بسنی سي يدُون چاك كِنِي بِكال الجاني أور كوري بديكُها ليكن خُدا كي تُدرت معْمُور هَي أُسْكِي صَنْعت سي كُنيْهِ دُور نهدن نعْص إنسان كو يِهد بهي تُوَّت دي هو اگر هماري مُدْرِكي ني إدراك بكِما يو يهد لازم بهس كِه وُه حقِيقت من بھی بہوّوی یا اُسکِی نظر میں مُوتِّرِ حقِیقی بی اَیسِی باُنِسر دِی ہو کِم جِس

لنُّکی کِی طرف بِگاہِ بد سی دیکھی اُسّکی حِگر کو صدَّمه ٔ عطِیم پہنچی یا کوڑی انسُون أُسي أيسا ياد هو كِه حِس مين اِس طرح كا انر هو صحارًا اگر أهل عُرف ب كليجا ليجانا يا كها جاتا كها تو مُصايَقه بهمن سِواى اِسْكى ذايْدين أور ايك منَّنر اَیسا جانِّی هَس اگر کورِی چکّی کا پات اُنگی گلی مس ڈال کر ڈیو دی ىو ىهيىن تُونِّتِين اَور آگ مىن جلا دَبْو*يْ* تو ىهين جَلْتِين ﴿ هِبِنَّكُلْجِ ابْكَ مکان هَي ٿهٿهي سي سترکوس دُرگا سي منسُوب اُتر اَور پچّهم مين درناي شور كى نَّرِدِيكُ ليكِن پانِي كِي نا يابِي أَور راه كِي خرابِي ممَّرَتُمهُ هَى علاَهُ إِسْكى سِيلوں كِي رَهْزَبُ كَا خَوف اِسِ لِمِي هر كورِي وهان جا نهين سَكْتًا مَكْر بعْصي ابيب خُصُوصًا سَمَاسِي بهُوكُه پاس كو گُوَارة كرْكي وهان جاتي هَين اَور پرسِّتِش كرْتي هَين عرض آبى جاتى پتدرة يس سى كم نهين لكُّني * سَرِّكار سوستان تابع إس صُوبي كي درَّباى سِنْدُه كي كِياري رَدِيكُ أَسْكي ايكُ درَّا تالاب هَي طُول أَسْكا دو دِن كِي راه كِنَّي ماهِي گِير أُس پر ايك سطِّج خاكِي ساكر ساكِن هُو ْی هَـن هر روز مِچْهَلِمان مِارْتِي هَسِن " آور ابْنَى آوَيات گُدَارْتِي هَين " آور اس صُوبي ، مُلْتال و اوُچ کِی حدّون سی تهتّهی و کم مکّران تلک شِمال رُو بُلنَّد بُلنَّد. يتَّجر كى پہاڙ هَس اکْثر للُوچوں يى اَور نعْضي پَثْيَالون نى اْيْنِي بُود و باش وُمہبن مُفرّر کِي هَي اَورَ اوُچ سي تا گُحرات جُنُوب رُخ ريتل کي پهاڙ بهبتون

كِي گُروه ني اِسْتِقامت اَبْنِي وهان ٿههرائِي لمكِن اُنْكي رَيْسون كِي سُكُونت حَلْممر مس هَى أَور راجُپُوتون كِي أَكْثر وَمون في بهكر سي بصِر پُور و امرْكوت ملكت سُكُونت كِي سِواي إِنَّكِي سودة و چاريچه للَّكِه بهُشرى اشْحاص وهان آكرساكن هُوْى دَرْيَاوُ نهي اِس صُوبي مين كَيْي هَن لَكِن برا دَرْيَا سِنْدُه چُمانْچِه اكْثر سَوداگر مُلْتال اَور بهکر سی انساب و اجباس بربا کی راه سی کِشدون بر نهنیی میں ابجاتی هَس یہاں نلک کِه جمِیع مُسافِر بلَّکِه بڑی بڑی اشکر الهُّنَّهی کی طرف عَير از راہ دُريا بہن حاني اَيسا وقّت کم هُوا هوگا کِه حُشْکِي کِي راہ سي لُوگ اُدْهر كو جايُن " اَور پانِي كِي نا يابِي و راه كِي دُشُوارِي سي رَبْيج به أَثْهَايِّن " طُول صُوبي كا بهكر سي كم مكَّران تلك ارُّها مِي سَو كوس عرَّض قصَّبه " ىدى سى تا بندر الهرى سَو كوس شرق رُو اِسْكى گُجرات احْمد آباد عرْب رُخ كم منَّران شِمال رُو نهكر جنُوب رُخ نزَّياي شور سْرَكارين اِسْكِي ٿهنَّهه سبوستان سِسر پُور امرْکوت چار مُتعلِّق اُنْکی ستاوَن سحال اَور پانچ سادِر آمْدبی نَو کڙوڙ أتحجاس لاكه ستر هرار دام

صُونه ٔ مُثْنتان یّ فدِیم شَهْر هَي هر صِنْف کمي اشْخاص.اُس مین آباد اشْیا بهِي . هر مُلْنک و هر مِسْم کِي بیشْتر مَوْحُود خرِید و فروخْت کا بازار مُدام گرْم رِهْتا

هَيْ عِرافِي گهوڙي قنَّدُهار كِي راه سي سَوداگر لاتي هَس " أور وهان بينِّج جاتب هَين " جاڙون کِي هَوَا مُعْتدِل گُرمِي کي مَوسِم من گُرمِي بشِدّت رُسات کم رىان وهائكي ىاشِنْدون كِي الْهُورِي لْمَكِن سِنْدُهِي أُس مبس مِلِي هُورِي شَطَّرْجِبان آور قالِسين نهى گُلْزار وهانْكِي مشْهُور هَين سِواي اِسْكى سلِيقه نقْلِيد كا اِس دِيار كى كاريگرون كو خُوب هي حُيانچه سدر كِي چهِيوں كِي مقل أبسِي ساتى هَس " كِه أَمَّل كَر دِنْهَاتِي هَسَ " قَلْعه وهانْكَا خِشْتِي أُور مزار صَحْدُوم مِهاءُ ٱلَّذِبن نكريًا كا بهي وُنْهِين سُنا هَي كِه شَهِج مَذْكُور بيثًا شَهِج فُطْتُ ٱلَّذِينِ مُحمَّد إِس كمالُ آلَّدِين مُرَسِي كا هَى پانسَو پَسْسَتْه هِجْرِي من كوت كڙوڙ كي سِج پَيدا هُوا اَور خُورْد سال تها كِه باپ أُسْكا اِس جهاں سي أُنَّه كَيا لمكِن شَيخ كِي طِيست از بس كِه اجْهِي تهي تَحْصِيلِ عِلْم من اكْثر مشْعُول رها " آخِر فصيلت كي مرَّتي كو پُهنُّجا " پهِر مُسافرت إِخْصِار كِي بعْد اِبران و نُوران كِي سِياحت كي نعَّداد مين آيا " اَور شَيخ شِهاكُ آلَّدِين سُهْرَوَرْدِي كَا مُرِيد هُوا " چَنْد روز مين پايَه ۚ خِلافت كو پَهُنْچا " جُنانْچه شَيخ عِراقِي و مِير حُسَيِي شَيخ مَوْصُوف هِي سي فَيصَياب هُوْي بِهِرِ أُس نُرْزُكِ في بعْداد سي مُلْتال مين آكر إِسْتِقامت كِي وهان بهي نهُتون ني أس سي ايك مرَّتنه پايا " أور وَيص أنَّهايا " كَمْنِي هَين كِهِ شَبِحَ مِرِيد شكر گُنْخ سي شَيخ ممْدُوح كو كمال رَبْط و آتِحاد تها VOL. II.

مُدَّتون ایک جا مُعاشرت کِي آخِر مامْ صفر کِي سانوین کو سِن چه سَو پَیسْلُه هِجْرى مىن كِسِى پير مَرْدِ تُوراني في ايك خطِّ مُهْرِي لاكر أَسْكى فرزند شَيخ صدّْرُ آلَدِين کي هائه مس دِيا اَور اُمْني گهر مين جاکر شَبخ مرْحُوم کو گُدرانا پرهني هِي أُشْنِي حان بحقّ تسْلِم كِي وُنّهن أُسْكي گهر سي عُل أَتّها كِه دوست دوست سى مِلا سِواى إِسْكي أور بهِي حِكاياتِ عجِيب و غربب أس نُررك كِي زبان زِدِ خلاین هَس معد أُسَّكي شَيخ صدَّرُ ٱلدِّين أُسَّكا قایم مقام هُوا اكْثر اشْخاص أُسْكى بهي دايرو بُنعت مين آني بَلْكِه بغضي تو صاحب حال و فال هُوني نِدان سن سات سُو نَو هِمْري مين أُسْني بهِي اِس سراي فابي سي رخْتِ هُ سَتِي بانَّدُها بِهِر شَيخ رُكُنُ آلدِين في بهي طريقه أَيْني باپ دادا كا مُدَّتِ حَيَات مبن بَخُوبِي جارى رَثُها " آخِرِ كار منْرِلِ بعا كا رَسْتا لِيا " اَور شَهْر مَذْكُور ميں مْدَنُون هُوا " سِواي أَسْكي بهُت سي بُنُوْرُكُون كي مرار پُر آنوار أس شهر مين زيارت گام خلايِّتي هَين اَور شهْر مذْكُور سي چار كوس كى تعاوُت سَيّد رَيْنُ الْعَابِدِينِ كِي دَرِّكَاهُ سُلْطَالِ سُرُور پِيتًا أُسِي بُرْرُكَ كَا هَى وَهَالِ نَهِي كُرْسِونَ مِين چار طرف سي لوگ زبارت کو آتي هَين کَيْي روز بهيڙ بهاڙ رهْيِي هَي اَور چالِس كوس وهان سي پري مغْرِب رُو درْيا كي اُس پار ايك پهاڙ كي دامني مىن بلُوچوں كا شَهْر سُلطان سَرُور وُنْہِين مَدْفُون هَي كَهْتِي هَين كِه سَبّدِ مَرْحُوم

إِنْدِداي شباب سي عِيادت و رياضت مين رها تصفيه الطِنِي أَسْكو حاصِل هُوا إِتِّفَافًا ايك واردات أيسِي در پيش هُوْي بسبب أَسْكى ايك وَوم سى لزُّكِر ابْني بهائِي سميت شهيد هُوا پهِر أُسْكِي اهْلِيّه بِهِي أُسْكي عم من مر كَنَّى للكه ایک لٹرکا خُورْد سال اُسْکا راما کر مشہور تھا اُسْنی بھی والدیس کا ساْمہ دِیا اَور سب کی مسب وُنّهین دفّی هُوئي لوگٹ وهانکي اُنکي مدّفن کو سرار شهید کہتي هَبِي إِنَّفَاقَاتِ حسنه سي ايك سَوداكر قُدُّهار سي مُلْتان كو جاتا تها حِس وقَّت اُسِ بُزُرِّكَ كِي مزار كِي سَرِديكَ پُهُنَّجَا أَسْكِي أُوْسِتَ كَا بِاوْنِ لُوتِ كَيَا وَد بِهِجَارة گھیڑایا کے موجّه کیس پر لادی آخِر مرار شہد پر جاکر مِنْت مانِي فِي ٱلْقُور خُدا كى حُكْم سى پاين أَسْكَا نُويِّسَت هو گيا تاحِر بي أُسِي وتَّسَ نَذْر چِڙْها ُي أَورْ أُوِنْتَ كُو الدُّكر وهان مي راهي هُوا يهه تِسِّه اطْرافِ واكْنابِ مين پهَيلا اَور اكْثرون بي سُنا پهِر تو مزار أُسْكا ايک خِلْق كِي ريارت گاه هو گما علَوَه اِسْكي ايک انْدُها كُوسُوا كوڙْهي بيسُوا نا مرَّد أنهون ني وهانكي مُجاوري إخْيِياركِي تهِي اِسِ واسْطِي كه اچهى هو جاين چُنائِجه قُدرتِ آلْهِي سي تِهنون شَخْص تُندُرُونت هُوْجي إس مات سي اَور بھِي خُلْق كا اِعْتِقاد بَرُّها الْعرض هر طرب سي ايكٿ خُلْق وهان زِيارت كو آنِي هَي " أَور نَذْرِين حِيْزُهاتِي هَي " خُصُومًا جاڙُونْكي لِكُلَّتِي كُور كُور سى لوك آتي هَبن يهان تلك كِه مُلْتان سي أَسْكيي مرار تك

" چالِمس كوس كا فاصِله هَي كوري رسَّتا آنْمِمون كِي بهِيز سي خالِي مهين هونا هر جاگه جنگل مس دئگل هِي دِكْهائي ديتا هي * أور فصه أو مين قدر شَيخ بخبلال اِبْن سَد صَحْمُود اِنْن سَيد جلال بُخارِي كِي هَي صَخْدُوم جهابِبان أُسِكو كَمْتِي هَين سن سات سَو سات هِجْرِي من شب برات كو وُهُ مُتَوَلِّد هُوا هُرجند کِه جا بِشِین و مُرید آپْني باپ کا هَي لمکِن شَیخ رُکْنُ آلَدِین ابُو آلْفُخ سُهْرُورْدِي سي مهي بهُت سا فايده أشي پايا هي بعد اِسكي دِهْلِي مين آكر شَيخ سِيرُ آلَدِين چِراغ دِهْلِي سي بمرْسه مَص أَنْهايا آخِر چهار شَنْبي كو اِتَّعاقًا عِمدِ تُرْمان بهي أُمِي دِن تهِي وفات پائِي ملنّگ و جلالِيْي فَقِبر اُسِكي خانّدان كي مُريد هَبن اَور ﴾ شهّر پٿن کِه اجوڏهن بھي اُسِيکو کهٽي هَين ديْپال پُور کِي وُه سُرکار هَي مُلْتان كي پُورب طرف وهال شَيخ فريد شكر گُنْج اِنْن شَسخ جلالُ ۗ ٱلدِّين سُلَيمان فرَّخ شاد كابُلِي كِي آولاد وطن أنَّكا فصَّبه كَا عَنوال مُلْتان كى رَّديك التداي جَوَانِي مين طالِب عِلْمِي كُرْنِي مُثان مين وارد هُوا إِيعاقًا خَواجه فُطْبُ الدِّين بَخْتِيار كاكِي سي مِلا أور مَس أُسْكِي صُخْست سي ممزَّته أَنَّهَايا آخِرش همراه أنَّكني دِلِّي مين آكر كمنَّدِ إرادت أَيْني كلي مين دَّالِي " دَولتِ الدِي حاصِل كِي " أور نعْصي كَهْ ي هَين كِه بمُوجِب حُكْم خَواجه مُلْتال سي قنْدُهار و سبستال کو حاکر عِلْم تحصیل کِما نعد اِسْکی دِلِی مبن آکر اُسْکِی خِدْمت

مبن مُشرِّف هُوا پهر رِيانىتبن سخَّت سخَّت عِبادتس شاق شاق بجا لايا " اَور خواهِش ىقْسانِي سي يك لغَّت هأنه أَنَّهايا " چنَّد رور كي نعْد خَواجه سي رُخْصت هوكر هاسيى مين آيا أور سُكوبت اِخْتِيار كِي جو كِه خَواجه مُطّبُ آلَدِين ني ونَّتِ رحَّلت فرَّمايا تها كه خِرْقه و عصا وعَيرة جو كُچْه كِه مُجه كو پیر سی پہُنْجا هَي اُسْکو شَیخ فرید کي حَوَالي کِیجِیو یہہ سُنْکر وہاں سي پھر دِٽِي مين آيا اَور اُس اماست كو ليكر شهّر مذّكُور سي چل نِكْلا جب پٿن مين پهُنجا مُنوطِّن هُوا وهان بهِي ايک عالم أُس سي فَيص کو پهُنْچا صشْهُور هَي کِه اُسْکِي بِگاہ کِي تأَثِیر سي خاک کي تو*دي کي تودي شکر هو گیئي تھي اِسِي سبب* سی لعب اُسَّکا شکر گنِّج هُوا بِدان پانچُوین مُعرّم کو هفّی کی دِن چه سَو سَتْسَتُّه هِجْري صبن بشن كي بيبج مُلْكِ عدم كا راهِي هُوا قِصْه كوتاه سُركارِ ديبال پُور میں دو قَوم تُرُور و گُوجر سِواي اِنكي اَور نهي قَومين كِه تموَّد و رَوْزلي ٱنْكِي شُهَّرت رَهَّتِي هَي ساكِن هَين جب برَّسات آتِي هَي سَثْلَج و بياه دونو دَرْيَاوُ كَيِّي فَرْسِمَ بِهَيْلَتِي هَين سَرْكار مَذْكُور كي محالَّون كِي زمِين بر أكْثر أَوْقانتِهِ ايك سطّح آك هو جاتي هي غرض هر سال وهان طُوفان آتا هي " اَور طُوفان نُوْجٍ كو ياد دِلاتا هَي " پهر هِس وقْت درياو هٿ جاتا هَي رُطُوبت و طوارَت کی باعث ایسا گُنجان جنگل هو جانا هی که پیاند بھی راد نہیں چل سگتا VOL. II.

سَوَار کا عو کیا مقدور اِسِی سبب اُس دِیار کو لکھی جنگل کہٹی هبن اَور مُفْسِدِ مَذْكُور اُسِيكِي پناہ كي سبب اَور اِس ناعِث كِه درّ باؤ كَيْن أَنْتِي هوكر أُنْكِي مساكِن مين سُتا هَى رِهْرِنِي و دُزْدِي نِدْهِرِكَ كَرِّني هَس أُمرا و حُكَّام بانشاهِي سي أُنْكِي تَنْبِيه فرارِ وابعِي هو بهين سُكْنِي جارًا أس دِيار من مِيانه گُرْمِي بشِدت خربف مبن زِراعت جوآر کِي رببے مين گهُوں کِي بُحُوبِي هوتِي ھی اَور مُلْتاں کی پچھم طرف پاٹیج کوس کی نعاوُت سی درّبای جیاے پر بلُوچِونَّكَا مُلَّكُ هَى أُس مين أَنَّكي دو سَرْدار ابكُ تو داودي كِه بِـس هرار سَوَار اَور پچاس هرار پیادہ اپی سائھہ رکھتا ھی دُوسُرا ہوت کِه بِیس ہرار سَوَار تِبس هرار پياديكا سُردِار تها دونو آپس مين مُخاصمت كي سنب اُپي اُپي سُرحة پر آكر أكثر لـرّا بهزا كُرْبى تهي ليكِن بادشاه كي جاده ُ إطاعت سي قدم باهر ىهين دهرْتِي جُنائْچِه پيشْكشِ مُعْمُولِي هميشه حُضُورِ اعْلَلِ مين پُهنْچاتي تهي آور اپّٰي ابّٰني مُلّٰمَت کو نصُّرِ بانشاهِي سي بجاتي وکمل بهِي هر ايک کِي طرف سی صُوبه مُلَّتان کی حُصُور حاضِر رَهْتا. تها کِه احْکام پانْشاه کی اَور اَمْر صُوبه دار کی بُخُوبی بجا لاوی تغانُل هِعاربی و سَهْلَیگاری کا شَوْه اِخْتِیار بکری عرض ولایکت ملُوچوئکی نِپت آباد اَور زِراعت اُونو فصّلوں کِی اُس میں بَامْراط هوتي بھِي حاصِل بھِي عليٰ هذا آ لِعياس سِواي اِسْكي چورون آور رهْربون كا وهاں

كُدر نهين " كَمّْتِي هَبن كِه مُلَّتان كا مُلَّك سُلطان علاءُ ٱلدِّين ثانِي كِي سُلطنت من بِهْلِي كي علاقي يكل گيا تها أور أس پر قوم لنگاه مُصرّف هُوري نهِي پهِر سُلْطان حُسَين لنَّكَاه حاكِم مُلَّتَال في أَيْمِي حُكُومت من جب ملِكَ سُهْراب و عَيرة للُوچوں كو كُمك كي لِئي كع مكران سي بُلُوايا كڙوڙ كوٿ سي نهنگوٿ ىلك أُنكِي جاكِير مين دِيا بُلْكِه اكْبر كي عَبَّدِ سُلطنت مبن بهِي راحا توڙل مل دِیْواں ناڈشاهِي بي اُس ولایک کو بلُوچون هِین پر مُتعَیّن رکّها اَور خُراسلی و هِنْدُوسْتان كى ما بَين ابك لشَّكر جرّار مُتعَبّن كِيا سِواي اِسْكي أَنْكِي حَدّون من ايك دِيْوار مُسْتَحْكِم بنا كِي جِنُوب رُخ مُلْتال كي * بهكر ايك فلُّعه بهايت ميس أور بيت سكين هي كُنْبِ تواريخ سايق مي الم أسكا منصوره لِيْهِ كَيْي هَين بُرْوه إِتِّعاق الهَيْ كِه درْيابِ مِنْدُ يْنِج ،رُودِ يَبْجاب إسى مِلْكُوْ فریب اُسْکی پہُنچا بھِر دو تُکْتِی هوکر بعدر ایک حِصّی کی ملّعه مذکور کی أَثَّرَ طرف كَبا اَور بقدَّر دو حِصَّه دكمين طرف غرض مُعَّكمِي اَور مِضْبُوطِي أُسِّكِي اطْراف مين مشهُور هَي هرجند فَوج كثِير هو پر أُسي لي سكي كُرْمى كِي أُس دِيار مين إِفْراط أَور بارش كِي قِلْت مَيْوة بِهِي أَقْسَام كَا پَاكِيرة و لَطِيف هوتا هَي المِكن ايث جَنگُل لَن و فعل بهكر و سيُّوي كى ما بَين واقِع هَي كُرْمِيون مين تِين مهِيمِ نلک بادِ سمُوم وهان چلَّتِي هَي جب درياي سِنْدَه كَيْمي رسَ كي

عد دنهن کِي طرف سی شِمال کِي جانِب آنا هَي دِبهات اُدهر کي خراب هو چانِد هَين بِنابر اِسْکي چهپّر کي گهرون مبن ناشِندي وهانگی اَوقات گُذَراني هين رِوَاج پٽِي عِمارنون کا کم هي طُول صُوبي کا فِسروز پُور سی سنوِسْتان نلک چار سَو کوس و عرض خطر پُور سی جلْمِسر تلک ایک سَو پچسس کوس اَور جو تهنّهي کو اُس مبن مِلاين تو طُول کُع مَكْران تلک چه سَو سائه کوس کا تهمرتا هي شرق رُو مِلا هُوا سرّکار سرهند سي عرب رُو اُسکي کُع مکران شِمال کِي طرب پِشور جنوب کِي سمّت صُوبه * اَجْمِير مُلنان و دنيال پُور و بهکر تِبن مرکارين تابع اُنکي چهياتري محال آمدني چوبيس کرو ڙ چهياليس لاگه پُچپن هزار دام

مَتَوَجِّه هُوا يهان للك كِه ايك پكا ملْعه بناكر نَشَّى سِر سي همْر آباد كِما پهر سُلَطان مَعْمُود کی فرزندوں مین سی خُسْرَو شاہ و خُسْرَو ملِک دوبون باپ ستوں بی مارہ اِس ولایک کو منّح کُرکئ لاَھور کو دار ؓ آ لَسْلطمت کِما عرض أَتَّهِتِيس رس تلک دار آ المُکُومت سُلطان صحمُود کی اولاد کا رها بعد اُنکی کسی هند كي بانشاه بي اِس شهر مين اِستقامت بكي سبب اِسْكي بي رَوْس بهِر هو لَكِبا آخِر ایک مُدّب کی بعد تامار خان سُلطان مبّلُول کی ایک امیر فی دار ٱلّاِمارة إِسَّكُو مُعرَّر كِمَا أُسْكَى بعَّد بالر بادَّشاه كي بعثي كامَّران وروا في وهان نُود و باسُ كِي پھر تو آبادِي اِسْكِي زيادہ بُڑہ گئِي نعد اُسْكى اَكْسر بي اَپْني عَهْدِ سلطىت مس أَسْكَى آبادى پر تَوَجُّه فرمائِي أور ايك شهّر پيادِ خِشْيي إِسْكَى كُرْد بنائِي بلْكِه ابک دَولنَّخانه نبِي تَعْمِمر کِيا وُهُ اِسْكِي رَوْنق كا مُوحِب زيادة تر هُوا پهِر نُورُ آلدِين مُعمّد جهانگيرني مزى رزي عِمارتين ساكر ايك مُدت نُزُول إِحَال فرَمايا " أور رَوْسَ كو اِسْكِي زيادة سَرِّهايا " چُنائْچِه وي مِمارتين عالمَّكِير كي وقّت تلك بھی مَنوحُود تھیں سِوای اِسْکی کُچِّہ کُچّھ عِمارتین حَویلیان شہزادوں نی بھی شہر مذُّكُور مين نُنياد كين للَّكِه أُمراي والاشال في بهي خُصُومًا عِمارت ابُو ٱلْحسن آصف خان إِنْن إعْتِقادُ آ لدُّوله كِي نِهايَت رينت بَحْش هُومِي أور شاهْجهان كِي بھِي بادشاهت مين آبادِي إِسْكِي دِن بدِن برُها كِي جب عالمُعُكِس كا وفّت آيا

سب دریای راوی آیسا چراها که شهر کی آکثر ماعات و عمارات کو صدّمه عطِم پُهنچا تب بادشاه ني چَوتهي سن جُلُوسِي مس إرشاد كِما كِه ايك بانده مُسْتَحْكِم بنائين كِه عِمارات كو بار دِيكر إس طرح كا صدَّمه نه پهُنْجِي فَرَمان بْرِدارون ني بهِي وَيسا هِي بانْدُه مَضْنُوط كوس بهر كي طُول كا بانْدُها اَور اكْنُر جاگه سِيزهان پِکِي دريا مين بناكر كِناري كو خُوش أُسْلُوب كر دِيا للَّكه عِمارسي پَکِي پَکِي اَور حَویلِیان اچّهِي اچّهِي لبِ درّیا ساکرشہّر کو بھی صَّحه ۖ تصُّویر بما دِيا عرض چَوتْهي سال كِي شُرُوع سي چالِيس برس نلك هر سال مرمّب و تعْمِىر اِسْكِي سُرْكَارِ والا سى هوتِي رهِي أور مثلع كشِر خْرْچ هُوا كِنِّي پهِر يو يهد خُجِسْته بُنياد يك دست آناد هُوا لوگوں كي كَثَرت اَور هُرَمندون كي بهايت اَیسِي کم کِسِي شہر میں هُوْتِی هُوگِي مُعْلِسِي و ننْگُدَسْتِي کی درّواری بک لخت مُفْقُود " أَجْنَاسِ هَفْت كِشُور بِلَّكِهِ أَشْيَايِ بَحْرٍ و بَرَّ بَأِثْرَاطِ مَوجُود " خريد مروخْت لَبَل و مهار " لين دين كا همبشه گرَّم بارار " اگرَچه كُوچه و مارار مسجِد سي خالِي نه تها ليكِن دريا كي كِناري مُعايِل دَولَتْخانه عالمُمبركي ايك مسجد سنگین عالیشان آیسی تعمیر هُوری حِسْکی بنا پر پائیج لاگھ رُپی صرف هُوْي سِواي اِسْكي شهر كي بِيجون بِيج وزير خان عُرْف حكِيم علمُ آلدِين شاهجهاني ني ايک جامع مسجد آيسي خُوش فطّع بِما کِي کِه شَهْر کي رَوْس

نو چند ہو گئِي سرار بھِي اکْثر نُرزگوں کي شہر مين هَس خُصُوماً پير علِي خجوبري كِه حامِعٍ فصِلت و ولانت تها وُه بِهِي وُنْهِي آسُودة هَي ليكن آما أُس بُرُرُگ كا عَرْبِس سي لاهُور مبن سُلطان صَحْمُود كي سائه هُوا للَّكِه سُلطانِ مَمْدُوج كا عقِمدہ بِهِـ هَـى كِه صُومه مَّدُكُور كِي فَتْح أُسِيكي يُمْنِ قدم سي هُوْ*ي* أَور مَقْبره جِهَانگِير نادَشاء کا درْيماي راوِي کي اُس پار شاہ دري کي مُتَصِل واقع هَي لگا هُوا اُس سي مقْسرة آصف خان انُو آلْحسن جهانْگِيري كا اگرْچِهْ حَوَاشِيء شَهْر مسى باغ أكْثر پُر فضا هَين لمكِن باع شالامار كِه شاه جهان ني نقَل باغ كَشْمِير کِی سایا هَیِ اُسْکِیِ سَیر سی اکْنر خاطِر سَّته کو شُگُعْتگِیِ اَور دِل پُوْمُردہ کو مارگِی هوتي هَي جب كِه أحوال دارُ آ لسلطنت كا قدري أَيُّهُي مبن آيا الزم هُوا كِه كُچه. كُچْه تَصْات كا بهِي تَحْرير كِيجِيِّي * جاليَّدْهر ايك نَصْبه ۚ قَدِيم دوآبي مين هَى شاه ىاصِرُ ۖ آلدِين وُنْهِين مَدْمُون هُوا " أور مرار أَسْكَا زِبارت كَاهِ خَلاَيْق تَههرا " خُصُومًا گُرميون مين أكثر اشحاص وهان زيارت كو جاتي هَبن " اَور بِيازين ىدرىن أُسْكِي قَبْر پر چَزْها تې هَين " كَمْني هَين كِه شَبخ مرْحُوم اَپْني وقّت مين صاحِبِ وِلاَيَت و خُلاصه اهْلِ رياست تها اور مرار شَيخ عبْدُ آلله سُلطان پُوري كا بهِي أُسِى كِي بَوَاج مين هي كمالات و حالات أُسْكي مشّهُور و معْرُوف خِطاب أَشْكا سِلِيم شاه كِي سُلطىت مين شَيخُ ۖ ٱلْأَسْلام نها پهِر هُمايُون و اكْبركى

عَهْد مِين مَعْدُومُ ٱلْمُلْكُ لَهِهِ الْور أُسِي دوآبي مين ﴿ إِنَّ بَجُوارٌ فِي ابْكُ بُرَانًا قَصْبه هَي سِريصاف و مافَّته ڐوريه پُچْتولبه جَهُونه سُفَبد چِيرة پُٿُكا سُنهُري آئْچِل دار وهان كا هِنْد من مشهُور هي لبكِن چهننت، سُلطان پُور هِي من خُوب چهپّتِي هَي للَّكِه للَّذِه لهِي وُنْهِين كا بِهايت چمک كى سانْه هوتا هَي اَور دوآبي مبن * هَيىت پُور بهنِي ايک پُرگِنه هَي وهانّکي گهوڙي عِراقِي کِي مانند هوتی هَین چُنائچه نعْصي منعْضي دس دس پندره پندره هزار رُپی کو بِکّنی هَس أور بهتِي هَبيت پُور كي مُنعلِّهات سي. جگٿ گُورُدُهر گوينَّد ايک مفام هَي أُس مبن ایک ناع بِهایَت پُر فضا ﴾ آور ایک تالاب بِپٹ خُوشْنُما ، سَر كي، فايل أُورِ دِبد كي، لايْنِ هَي چُماڻْچه تَبمانُهي كي دِن وهان هرارون، آڏمِي جمّع هوتی هَين أور أس سي دو نين كوس پر بنج رام نيرته ايك نڙى پرستيشگاه هَى هُمُود وهانَّكِي بِهِي پرسِّتِش كا نتيجِه تُوَابِ عطِيم جانَّني هَين كَنِّي كوس وهان سي ﷺ پتاله ايک عصه مُ دِلْكُشا أور معْمُورة خُوش آب و هَوَا هَي بساني والا اُس . شَهْر کا راثي وام .ديو مهنِي هي کِه کپُور تهل کا زصندار اَور اَپْني. مَوم کا سُرِدار تها مشهُور هَي مكِه سانِي اِس نُمَّيُّ ايكَ أَمَرُّتُهُ يَّجاب مين اِس طح كا طُومان . آيا كِه . معتلم سي . چناب نلكث تمام زمِبن سطّح . آب هو كُنْي نسبب اِسْكي عِمارتين قَهمَكِين أور بسنيان خراب هُويْن بلَّكِه هرارون ذِي حَمَات بهِي

تُوب كر هلاك هُو ي رَچْنائْچِه طُوناں كي جابيكي بعَّد بھِي ابكُ مُدّت يہہ سررمين ويران پڙي رهي بعد ايک عُمر کي بعصي بعصي جاگه آباد هُوني لمکِن مُعلِ للَّنجِي و کالگِي. از بس کِه هر سال پنجاب پر دَوڙا کُرْني تهي اِس جِهت سي يهه ولايت مُدّتول خراف رهي زِراعت اِس مين مهنت كم هوني تهي حاصِل بھی چنداں نه تھا جب. سُلطان بهلُول لودی کا وَقْت آیا تب تامار خان صُوبه دار لاَهُور کا هُوا اَور اُس سي. رائي رام ديو بهتِي بي تمام پنجاب کو مَو لاَّهُ تَكِي پر اِجارِي لِيا اِتِّفِاقًا آيسِي. واردات در پيش هُوْي كِه را م مذْكُور مُسلَّمَان هُوا أَور يهم هِي أُسِّكِي پيش، آمد كا ناعِث لههرا نعْد أِسْكَى آتُه سَو سِتْهُ شَرْ هِجْرِي أُور پَنْدُره سُو بِيْرِيْكُرماجِيتِي .مين خان مُومُوف كِي إجارت سي پتالی کو کِه صَمُّص ایک.جنگل تھا آباد کِما وَجْهِ تَسْمِیهُ اُسْکِی نِیْهُ هَی کِه شَهْر كِي نُنْهَاد كي وَقْت مد شُكُوي هُوْمِي نهِي, سسب إِسْكي جاگه بدلي مريب هِيَ أَسْكي ايك پُشْتي پر بِنا أُسْكِي پهر ڈالِي اَور پتالا پنجابي زبان مين مُبادلي كو كَمْنِي هَين اِس واسْطي قَصْبه مَذْكُور كا يہي نام رَثْها پھِر بُہُت سي جَنْگل كَتُواكر گاؤں مسامي كھيت موامي آخِر ايك پُرگنه مُقرر هوكيا چُنائِچه تَحْصِيل اُسْكِي آورنگُريب کي وقّت مبن تو گُڻِّج قارُون سي بهِي کُچِه اَفْرُود تهِي الْقِصْه قَصْبهُ * مَدُّكُورِ اِنْعِدا مين , حِنْدان آباد نه. تها شمْشِير خان,خوجه أَكْبر كي وقَّت جو VOL. II.

وهان كا كـَـرُورًا هُوا أُسْني ايك، مكان حاكِم بِشِسْ ۚ آور تالابِ لطِنف و باغ وسِم وهان بناكر رُوس أُسْكِي دو چنّد كردِي " پهِر دِس ددِس آنادِي رَوْفِي گُمّي " بهاں تک کِه ایک شہر معْقُول هُوا بعْد أُسْكى شَیجُ آلْمشائِح كَرُورِي في ایک عِمارت بِپت اُنوَّقِي اَور پُهُلُواري مُهت خاصِي بيائِي اُسْي آبادِي کو اَور ترقِي دِي " أُور بهار تازه بْحْشِي " پهر اَورنْگ زبب كي وقت وزِبر خال عُرْف مِرْرا مُحمّد خان جب امِین هُوا اُسي عالم گِیر کی بارهوین س جُلُوسِی مبن تمام دُکاسین مارار کِی پُخته کر دِبن اَور مانکی رائی اَور سجان سِنگ دوس قانُون گوؤں بى تلکِه أنْكى بيتون بى بھى كِنْتى مكانات پُر فصا بنائى سِواي أنْكى ابک کارواں سراي اَور پُره نهِي بِنا کِيا نعْد اِسْکي فاضِي عَبْدُ ٱلْحَي بي عِمارتين سُکِس و رَبُکِین سائِن سائَتِه اِسْکی ابک نارار کاروان سرا بھی بِہایَت وسیع اَور أَيْكُ صَلَّجِدِ جَامِع مَرْتِبَهُ رَفِيعِ مَوْانِي بَلَّكِهِ ايكَ باغ بِهِي بَهُت برًّا دِلْكُشَا بَنُوايا پهر تو شَهْر كِي رَوس جَوكُنِي هو گَنِّي " أُور آنادِي حَدَّ سَى زيادة نَزْهِي " بعْد أَنْكي كُنْكَا دَهَر مِيراسْد كي ببتي في ايك پكا كُوا شَهْر كي بازار مين كهُدايا " ساتھ اِسَّكي ايك ماغ معه باولِي سَوادِ شهَّر مس لاهور كي رسّتي بر بنايا " عرض دوبون مفامون کو آئرُو بْحَيْمى " اَور وهانكي باشِنْدُونْكو بْلَّكِه مُسافِرون كو راحت دِي " از بس كِه دونون كا پاني آبِ گُمَّا سي مُساوي هَي بسبب إِسْكي أَنَّكي

پایی کا ناُو گُنگادھَر مشہُور ہُوا اکْرچہ اطْرافِ شہرمین ناغ بی شُمار وگُلُوار پُر مهار هَين لمبكن . امرسِنْك، وانون كو نى ايك ناع شالامار كى مُستانه بِهابَت مطُّنُوع و دِلْچَسْپ. بىابا اَور اُسْكى نِس،درْجِي رَكْبِي اُوبِر كا دْرْجِه شَمْشِر خان كي تالاب پر مُشْرِف هَي الْقِصَّه أُسْكِي مَير كُورِي عَمْ نَهِين حِسي بهِين كَهُوتِي " أَور أُسْكِي دِيد سي طبِيعت كِسِكِي كُنْهِي سر بهِين هوتِي . " سِواي عِمارات و باعات كي أندر شهر كي أور باهر أُسْكِي اطراف مين بهُت سي مردان خُدا آسُودة هَين أُنْهِس من سي شِهاتُ، آلِّدين بُخاري و شاه إِسْمعِيل و شاه نِعْمتُ آلَلَهُ و شَمِحَ اللَّهُ داد هَمِين كِه هر ايكُ اپّني عَصْر مبين أهْلِ كمال وصاحِب حال تها أور وهان سي دو ركوس پر مَوْضع الله مسالي أس مبن مرار شاه مدر ً آلدِين كا هَي سِلْسِله أس عريز كا پير نسْتُكِير كو پُهُنْچتا هَي چار كوس پتالى سى الإديبال قال أس مس درَّكاه شاه شمْسُ آلدِين درِّيامِي كِي هَي أس بُرزِّك كِي بهي كرامات و خُرْق عادات، زيان زدِ خلايِق هَين حُيناتْجه أَسْكي حِين حَيات كِي ايك سُرُّكُدَشْت بِهِ. هَي كِه ايكِ هِنْدُو ديپالِي ىام برًا راسخُ ٱلْمُعْتِقَاد تَهَا حب گنگا کی نہان کا موسم آیا اَور هِنْنُدُووْنَکي گُروة کي گُروة جابي لگی ديبالي ني نھِي اُس نُرُرُگ سي رُخْصت مانگِي اُنْني فَرْمايا كِنه جب روز معْمُود آري ، مُجْهِي ياد دِلاِ يو حُينا تُجه جب وُه دِن آيا ديپالِي ني عَرْض کِي فرْمايا کِه آئَگُهس

سَّد کر حونہیں کیس اپنی تَئِن گِنْگا کی کِناری پر دیکھا اَور بھائِی سندوں سی مُلاقات كَرْكِي أَنْكِي ساتُّه بهايا أَنْهون ني بهِي أُسي دينُها بهِر جونَّهِ سَ آنْكُهن كهول دين اپْي مَيْن أس هادِي كِي صَعْلِس مبن پايا نِهايَت مَيران هُوا جب كه أَسْكَى بها مِي بَسْد اپْنِي اپْنِي گهروں مين آ مي اَور مَاسْكو وطن مبن ديٽُها هر ایک نی کہا کِه دیبالِي همارا شریک تھا جُنائچه باهم گنگا مِبن مہا می بھی تھی لیکِن مُراجِعت کی وقّت ہم سی پیش قدمِی کڑکی یہہ پہٹلی بہُنّچا ہم پیچّھی آئي آخِرُ النَّمْرِ حَفِيقَتِ حال سي وافِف هُونِي . أور ايك مُدَّت درَّياي حَيرت مين غرَّق رهي يُ مادر مر اِس سي يهه هَي كِه أُسْكي اِنْتِفال كِي چَنْد سال بعَّد بڑھیُّوں نی کلانور کی حاکِم کی حُکّم سی سِرس کا درخْت کِه اُسْکِی قَبْر کی نْزِدِيكُ نَهَا أَسَى كَاتَ كُرْ عِمَارَاتُ كَي وَاسْطَى أَكْرِي أَكْرِي كِمَا ايكَا ايكَى ايكُ آواز هَيبت ماك آيي أور زمين وهانكِي كانْبْني لكِي بهر أس درخت كا ننه حُود بُحُود ٱلله .كهڙا هُوا بڙُهوِي اِس سانِحي سي ڌر كر نهاگٿ گَيْي وُءُ لَهُنَّتُه پهِر سر سَبْر هُوا اِس واردات ني اطراف مين شُهْرت پُکڙي ، اَور خلن کِي رجُوع ريادة هُورِي " غرض ابْتلک بهِي أُسْكِي دَرْكَاه جِهوتِي بترون كِي زيارت كاه هَي هر جُمبرات کو وهان بهیر هوتی هی خُصُوماً نو چیدی جُمیرات کو نو زن و مرد بكُثْرت دُور دُور سي بهِي آتي هَين " أور نَدْرين، فِسْم فِسْم كِي چَزْهاتي هَسن ".

مَّلَكُهُ أَيْنِي مَطَّلُمُوں پُر. مَثْرِين مَانَّتِي هَسَ أُور مُرادين پاتِي هَسَ پُر اچنَّبُها زيادة بِهِ هَي كِهِ أُس نُزُرِكِ كِي. دَرُگاه كى خادِم هِنْدُو هَين ديپالِي كِي أُولاد سي هر چنّد اَهْلِ إِسْلام ني چاها كِه. اُس حماعت كو وهان سي دُفْع كرين اَور اِس خِدْمت كو چهِين لين پر كُچْه, پيش رفت بهُوا چُيانْچه عالْمُكِير كي وقت نلك رو سُحاور وُهِي لوگ تھی اب کِی,حُدا جانی قریب اُسْکی ہے دہیاں پُور ایک مكان هَى وهان ماما لال ابك، دروبش مرًّا مُوَدِّد صاحِب كمال وهْعا تها ما وُجُود إِسْكَي. سلِيفه تَعْرِير كا بيمِي. أَسْكُو خُوب تها چُيانْچه وحداسِّت و مُعْرِفْتِ آلْهِي إِس خُوبِي رسي بَمَان كَرْمًا تَهَا كِهِ سَامِعِين حَطِّ وَافْرِ أُنَّهَاتِي تَهِي ﴿ يُ أُورِ أُسْكَى كُلَّام كى سُنِّي ,كو أَكْثَر كُوْفات آتِي تهي " أور نظَّم هِنْدِي بِهِي أُسْكِي اِس مَصْمُون كِي. بهُت هَي بَلِّكِه أَكْثر اشْمُحاص أَسْكو وِرْدِ وظيفي كي طَور سي يَزُّهْتِي هَين اَور بُهُ ... بي خاص و عام اِعْتِعاد اُسي رَكْهُ في هَس كُمْتي هَس.كِه دارا شُكوه كِي اُس بُرْرُگ سي. بيشتر. مُلامات بهِي اَور كلِمه و كلام عارِمانه بهِي باهم اَكْثر رَهْتي تهي چُناْ په ، چندرتها منشي شاهمها في طرفين كي جَواب و سُوال كو جمّع كُرِي ايك وكِتلب عِمارتِ فأرسِي ميں بِهايت مربُوط لِنَّهي هي بارة كوس باللح سي راوي كي كِماري 🗱 باما نامك كا مكان هَي عالمُكِير كي وَقْت تلكُ أُسِّكِي أَوْلِد وُنْهِين، رَهْتِي تَهِي فَرض أَيْنِي وَتَّت، مين وُهُ برًّا جوكى تهشِّي دهرُّمي تها VOL. II.

هِنْدُونِ كَى أَنْشُر قِرْفَى أُسْكِي كرامات كي فايل هَن خُصُوماً سِكْه، أَسْكو بهُت مانتي هَس أور اتيتون مبن ايك فِرْقه مانك پنتيمون كا جو هَي أَسْكا سِلْسِله أُسِي كو پہنچيا۔ هي بہُت سي دوهري اُسكي جِن سي وحداست و معرفت تَّيْكِي پَزْتِي هَي مشْهُور هَين چُناٽِچه اکْثر اهْلِ مذاق اُنْکو ذَوق شَوق کِی حالّت مين پڙهي هَبن " اَور آنسُو اُنگي ٿيک پڙني هَبن " قِصْه کوتاه پنڌره سَو چھتِبسْ َ بِيرَّفِكْرِماجِيتِي مس مُطاين جِسْكي آلَّهِ سَو چُوراَتَوِي هِجْرِي مس تَلْوَنْدِي كي بيم يه تپشِي بَيدا هُوا اَور وُنهس اَپني ماما كي گهر مين پلا لميكن لْزُّكَائِي لُمِي اِسْكُو جَبِ تَبِ كَا دَهْبَانَ تَهَا رَامَ سِي دِسَ رَاتَ لَوَ لَكَا بِي هِي رَهْتَا چُتائْچه آثار فقر کی آور کشف و کرامت کی اُسِی سِن میں اِس سی طاهِر تھی اَور اکثر اشھاص اِسکی مُعتمِد آحِر نہُت سی مُلکون کِی سَر کُرکی پنالی میں آیا کُرِمْہیں کَدُخُدا هُوا اَور قَصْبه مُ مَدُكُور كى ایک گاؤں میں دریا كِیاری رَهْمَا إِخْبِيَارِ كِيَا از س كِه شُهْرِهِ حَتَّى شِناسِي أُورِ خُدا پرسِّنِي كَا أَسْكِي مُلْكِيّ بِمُنْكُ بِهُنِّجًا ايكُ عالم اطْرابِ ممالِكِ سي آكر أَسْكَا مُريد هُوا حُهائِجِه ايك هُوَيّا مُوانه نام أَسْكا برّا مُقرّب تها وُه أَسْكي أكْثر دوهْري اِس نُطْف سي كاتا » كِه ايك عالم رِجْج، جاتا " بلكِه أَسْكي كمال كا أُعْتِعاد لانا " بِدان وُه تهشِون و ریاضتیوں کا پبشوا سلِم شاہ انعان کی عہدِ سلطنت میں ستر برس سی کُچْھ

او پر هوكر سَكُنتُه السِي هُوا اكْرْچه لْكُهْمِبداس أَسْكا ببتاً سُپُوت تها لبكِن جوك كِي دَولت حو أُسْكِي فِسْمت مبن نه نفِي أَلْهنه نام كَهْدِّي كو كِه أَسْكا خاص مُصاحِب تها گُرُواىكد خِطاب ديكر مرَّني ومَّت أَيَّا عابُم معام كرگما وُه تسرة برس أَسْكَا. جِا بِشِين رها جب مرَّني لكا لا ولد تها بنابر إسَّكي أبْني داماد كوكِه أَسْكَا امرداس مام تها حليفه كِما أن في بهِي مايس موس ملكت سررشته معر كا جاري رَبُّها " اَور ایک خلّٰں کو گِرویدہ کِیا " پھِر بَیکُنتْہ کَا رَسْتَه لِیا " اگرچه اَولاد أَسْكَى نَهِي لَيْكِن آخِرِي وَفْت أُسْي بِهِي اَپْي داماد رام داس كو اَپْنِي جاگِهـ" پر رَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ عات رس تلک رندگِي کِي آور وُهِي راه چلِي " آخِر هَسْتِي کِي سَنِي تَجِي " نعْد أَسْكي كُرُو أَرْجُن أَسْكا بيتا أُسْكي مقام پر بَيْتُها آخِر پچيس برس كي نعْد أَسْكَا نَهِي اِنْتِقَالَ هُوا يَهِركُرُو هَركُونَنْدَ أَشْكَا خَلْفَ خَلِيفَهُ هُوا اتَّهُتِيسَ برس تلک جِما اَور اُسِي چلن پرچلا اُسْکي معْد گُرُو هر رای اُسْکا پوتا جا بِشِين تههرا كيوُنِّكِه بيتًا أَسْكَا أُسْكَى آكَي هِي مر جُكَا تِهَا يَصُّه كُوتَاهُ وَهُ بِهِي أَيْنِي كُمراني كي مُريدون مُعتقدونَ كو مسرة برس راه بتانا رها أُسكى يتجهي گُرُوهركش أُسكا سيتا خُورْد سال بها تِين برس فلك جوك كِي مسند پربَيقُها رها ليكِن أَسْكى بعد أيت چهواً بيتا گُرُو هرگويند هِي كا تبخ بهادُر مام پهر جا نِشِين هُوا اَور بُگُوارُهُ رس تلک اپنی جد و آبا کی طریقی کو بدستُوراُسنی جاری رُمَّا آخِرُ ٱلْاَمْر

النَّشَاهِي امِبرون كِي فَمد من پهسا مِصْه كوناه سي ايك هرار إكاسِي هِعْري مس كِه مُطانِي أُسْكى سُنْرة سِ عالمُكِيرِي بهي حسنتُ ٱلْخُكُم بادْشاه كى شاه جهار آباد مبن مارا گما لمکِن خُلاصَةُ آلَهُمْد کِی تَصْنِیف کِی وَفْت گُرُو هر گومِنْد ِرا ْی گُرُو نسع بہادُر ہِی کا ستا آپی باپ کا جا بِشِین بھا اَور بایُس برس اُسْکِی سَجّادَه نِشِينِي كُوكُدْرِي نهي الْمِصَّه مُرْبِد بابا بانكت كَى اكْثر صاحِبِ حال و قال ہوتی کمیں اَور اُنگی خاص عِبادات یہہ کمی کِه اپنی مُرْشدوں کی دوہری راگئ منى كأبن " أور لوگون كي دِلون كو لُهَايَّن " دوسْت و دُشْمن كو ابك سا جابس " سِواي اپْي هادِيون كي كِسِي سي علانه برُّهس " في آلوافِ جو بانك پَنَتْهِبُونِ گَا فِرْقَهُ أَيْنِي مُرْشِدُونِ سَي أِعْتِفَاد رُبُّهُنا هَي أَبِسَا كُوْمِي أَور كَم هِسَ ركّهُنا هُوكًا حُينانْچه وارد صادِر كِي خِدْمب اپْي مُرْشِد كى مام پر عِمادتِ عطِم حانْني هَيْنَ هُرْچِنَّد كِه كَيسا هِي اجْنبِي هو بلَّكِه چور آور رهْرن تلك جب باما مالك كا مام أُسْني لِما يَعِر بِي أَسْكُو أَيْها بِهارِي هِي سَمْجَهَسْكَى أَور مُوامِن مَقْدُور كَى خِدْمت بهِي كريْنگي پٿالي سي دو كوس * اچل ىام ايك مكان هَي سام كارْتِك مهاديو كي بيتي سي منْسُوب قدِبم پرسْتِشْكاه وهال ايك لرّا كُرْها هَي آگت سی مُعْمُور لیکِن آگٹ اُسْکِي تاثیر آبِ سُرْد کِي رَبُّنِي هَي مَوسِم بهار مین هزارون اتیست جوکمی اَور بڑی بڑی تپشِي رباضتِي آکروهان اُترْنی هَبن سِواي

إِنْكَى أُور بِهِي هِنْدُو چهوٿي نڙي زن و مرْد اظراف و اٽماف سي آند هَبن كثرت خلاین كوسوں چھ يس تلك رهيي هي ايك حماعت كو ففط نُعرا هي كِي زيارت سي سُرُور " ايك گُروه نوستون آشنارُن كِي مُلافات سي مسْرُور " كُنْنِي اشْخَاص قِسْم قِسْم كي لوگونكا أنْبوه دينْهْكر خالق كِي نُدُرت كي نُدُرت کی حَبران " بهُتيري پري وَشون اَور خُوبْرُووُن کی حُسن و جمال ير تطاره كُال " بغضي مِهْمال دوست لرگون كِي ضِيافتون سي شاد و خُرْسند " مهست سی مریض فُقرا کِی مَوَا دارُو می سُودْمَنْد " ایک طرف دو رَمْنته بازار لگا هُوا " رسّتا زن و مرّد کمی کثرت سی جهان تهان مهرا هُوا " دُوکانون مین آنواع و أفسام كي جِنس رنگ برنگ كي پهُول طرح بطرح كي ميّوي بهائت بهائت كِي امِثْهَا ي جِسْونْت چاهو مُهَيّا " جِنْهر تِنْهر دِيد كرو ايك عالم نطر آي نَيا " كِسى نُوكان كِي دِينُوار رِنَّكَ رِبَّكَ كِي تَصُوبرون سِي لِهي هُوْيِ " كِسِي جَاهُه مِثِّى كِي مُورتين كِي ايك تِطار لگِي هُوري " ليني ديني والون كا إزْدِحام " خرید فروخت کي جابجا تهوم دهام " کِسِي مَجْلِس مين فِصه خوانون کِي لْلَكَارِ " كِيسِي مَجْمَع مِين نَفلِيون كِي پُكَارِ "كِسِي سَمْت دو چارگُوَيْي طَنْبُوري لَيْنِي گاتي هَين " كہين دس پاڻچ فقير نعاري هِي بجاتي هَين " كِسِي رِبْنْي پو نِين ِ خِارِ بهنَّكِي رَبِّكِي جِهَلَّرُ رهي هَين " ايک دنگل مين پيٽوان کُشْفِي هِي VOL. II.

لرّ رهي هَبن بي وانبات، بكبس ناجّتي هين بهولي كَبّي بي كهين نتَّوي لبتي هَينِ ايکُ گت نَبْمِي " دِنْهَاوين کَسْب بهان مِنْيان أَنْهر " ِ اِنْهر کو چَٰڑهين ستَّنِیان بانس پر ؟ عرض چپی چپی پر ایک سیا تماشا اَور فدم قدم پر ایک اچنَّنهي كا رَولا رات دِن رهْتا هَي ؟ كان پڙي آواز سُنِي نهِين جاتِي ، خُلْق كو كھاني كِي بھي سُرْت نہيں آتِي ہُ اگر عالِم عُلْوي بھي وهاں آتا ہُ تو ايك بطاري مين عجاييب سماوي كو بهول جاتا ؟ الْقِصَّه رُبَّع مسْكُون كي سَاحون ني و أور بخر و تركي مسامرون وي إس طرح كا ميلا كِسِي سرزمين مين مهين دينُها اگر پٿالي کي دباشِندي سَيکڙون کوس کِي مسافت پر کَيسِي هِي جمِيعت و حُکُومت و دَولت سي هون پر اُسِّکي دِيد کِي خواهِش اُنگو کبا مغْنِي جو نهو ماظِرِین کو مَعْلُوم هو راقِم ني پٿالي کا احْوال اِتْنا طُول و طَويل جو لِکُها وحْه اِسْكِي مُخْصُ خُلَامَةُ ٱلْمِنْد كِي مُطابِفت تَهِي اَور ٱسْكِي مُوَلِّف نِي جَو اِس فَدْر برِّهايا بجا كِيا كِه مقام مُذْكُور أُسْكا مَولِد تها أور پچاس كوس پٿالي سي اُسِي دوآبي مين أَثَّر طرف كي پهاڙون كي بِيج * كُزُّه كَانْكُرُّه ايك قلْعه هَي حصالت و متانتُ أُسْكِي هُمْرت رَبُّهَتِي هَي اَور نِيجِي اُسْكِي بَكُر كُوتُ ايكُ قدِيم معبِد هَي تَّهُكُراَين وهانَّكِي بَهَوَانِي برس مين دو سُرسي وهان بهِي خلايِّق كا هُجُوم هوتا هَي لَوُكَ ايَكَ بَرُس كِي رَاهُ سَي نَهِي پُوجًا كُو آتي هَين " اَور اَپْنِي مُرادين

پاتی هَین " بغضی اپنی حاجت رَوَاثِي کي لِئي زبان کات ڈائدي هَين کِسِکِي تو کَئِي ساعت کي بعد جون کِي نون هو جاتِي هَي اَور کِسِي کِي دو تِين دِن كى پيچْهيَ عجِيب تر اِسِّي بهه هَي كِه بغْضي اشْخاص اپْني سِر بن سي جُدا كر **ں**یتی ھین اَور رفیق اُنگی اُنَّھاکر دھڑ پر دھر دیتی ھین رام کِی دَیا سی ندستُور لگ جاتي هَس اَور وي پهِرْكر جِي اُنَّهْني هَين نگر كوث سي دو. كوس پر 🕊 جوالا مُنْهِي ایک مکاں هَي وهان کَیئي جاگہہ آگت کي شُعْلي نهڙکْتيٰ هَين اکْثر هُدُود پُوجا كو أُس مفام مين بهِي آئي هَين ؟ اَور طرح بطرح كِي اشْما أَن شُعْلون مين ڏال کر جلاي هَين . اور رائه هونا اُسُکا اَپْني حتّى مين اِکْسِير، جانْتي هَين ﷺ رچناُو بھِي دوآبي صن قديم شُهرهَي راجا شل بي اُسي آباد كِيا تها چُنائْچه کِنابِ مهابهارت مین که اُسْکِي تصنیف کو وہائیج هرار برس سي، کُچه اُرپر هُوْي بُون. لِگها, هَي, اَور سالْكوت بهِي اُسي,كَمْتي هَين اِس وَجْه سي گِه بغْضي أُسْكُو راجا سالباهن, سي منسُوب كُرْتي هَين, چُمانْجِه ايک پٽما قَلْعه أَسْكا اب تلک یادگار هی ایک زمانی مین دار الْکُومت نُتْجاب کا نهی نها سِن كوس كي عُرْسي مين أُسْكِي آبادِي تهِي عرض عالمُكِير كي وُنت سي سيالْكوت مشْهُور هُوا جمِيع، قُصبات، سي يهد صُوبه زيادة آباد تها جب سُلطان شِهابُ آلَدِين عُورِي ني پائچُوين .مُرْتبه ,سِ پائسَو ِهِجْرِي مين آكر لاَهُور كو گهبرا اَور

فتِّے یاب اُس پر مہُوا نب سال کوٹ کِي طرف آیا اَور وہاںْکی پُرانِی ملَّعی کِی پهر تعْمِسر و مرمّت کِي بَلْکِه کُچه فَوج بهِي اَلْنِي وهان چهوڙي بعْد ايک مُدّت کی راجا مان سِنْگ اکْبَرْشاهِي جَمُون کا فَوجْدار اَور سبالْکوت کا جاگِنْردار فلعی كِي مرمّت أور شهر كِي آبادِي پر مُتَوجّه هُوا مِن نعْد أَسْكى صفّدر خان جهانگیری جب کِه فَوجْداریِ فَصْبه مُدْکُور کِی اُسْکو هُویِ اَور پُرگنه مُسْطُور أُسْكِي بهي جاگِبر هُوا خانِ مَوسُوف في تو فلْعي أور بُرْجون كو نَبْي سِر سي ىنايا بعد أُسْكي بهِي أَكْثر حاكِم مرمّت كُرْتي رهي عرض يهد شهر مَبس بُناد دِن بدِن آراسَّته و آباد هوتا رها چُناتِّچه وي قانُون گو جو قَوم ىدهْرة سي تهي اُهْون يي بِهِي عِمارتس نِهايَت مطُّنُوع و دِلْهِسَّبِ بنابِن للَّهُ بَعْضي آور بهي اشْخاص أَكْثَرَ أَوْقَاتَ تَعْمِمُ مِنْ مَشْعُولَ رهي إِس سبب رَوْنَى مُدَام بَرُّهْتِي كَيْبِي أَوْر آراسْتِكِي أَسْكِي مرْتبه اعْلَيْ كو پهنچي كافذ بهِي شهر مذْكُور مين خُوب بنتا هَي حُصُومًا مان سِنِّكِي أور حربري ايك كاعذ كِه جهائْكِير في فرماييشي بنوايا ثها وُه بهِي نِهايَت سُفَيد و صاف و خُوش قُماش و پايْدار هونا هَي چُنائَچه ٱسْكو بعِي. بغضِي اطراف و نَوَاج مين بطريقِ تحايق بهيجْتي هَين اكْرْچه فسْتكاري كي طربقي وهانكي أهل حِرْفه أكثر طرح كي ركّهتي هبن خُصُومًا ريشم و كالبتّون كِي حِكن كي بهان پشكي جِبري سورْسِلن دسْترْخُوان ادفَّجي خُوانْبوش و غَبره

بهایَت صفایی و خُویی کی ساته ساته ساته کسین " فایدی مهی اُسکیی بَیع و شِرا مين أُلَّبَاتى هَين " جُمانِّجه أورنَّك زبب كي ونَّت تلك هر سال مين چكن دوزوں کو لاکھ رُپّی کا اِنتِعاع هوتا تھا اَور هنگاروں میں وهاں کثاری سُرْچھی بهایَت آندار و خُوش قطّع بنّی هی باغ یمی اُس شهر کِی اطّراف مین مهت سی هَین خُصُوصًا نذّر صُحمّد بهوني کا ماع نِهايَت پُر مهار و منّود دار هَي رنگ رَنگ کی پهُول أُس مس بهتایت سی پهولتی هس ایک خلّ وهان سیر کو جاتي هَى أُور حَظَّ ٱلنَّهَاتِي هَي مُتصِل أُسَّكَى ايك باله نمَّنا هَي كه سَرْچشَّمه أَسْكا جمُون کی پہاڑ مین هَي عرض ولا الله شهرسي آگي بود كر دس دس كوس كى عرْصي مين پهَملا هَي أور اطراف مين مُتفرق هُوا هَي لكِن جب مَوسِم سُمات مین خُوب چَرَّهْتا هی تب شهر کی باشدي لُنگيان بانده بانده مُشكين لمي لى وهار، آني هَبن " اَور آب بازي كِي كَمِيْتِين ٱثَّهَائي هَس " اَور اِس خطه برکت أفرا میں حضرت إمام زَينُ آلعابدين كى كسي فرزند كا مرار هي چهوٿي بڙي وهان بهي اکثر زيارت کو آيا کُري هَين "کہنّي هَين که وُد سَيد نُرْرُك بهُت سى مُسلمانون كو همراء ليكر بقصد جهاد هندوستان كي طرف مُتَوَجِّه هُوا تَهَا إِنَّهَاقًا ايكُ رُودان در پيش هُوْي كِه سيالْكوت كِي طرف آ يْكُا قِصّه صَعْتصر وهان هُنُود سي لر كر درْجه شهلدت كو پهُنْچا عُلما نُصلا بهي اكثر VOL. II.

شَهْرِ مَذْكُورِ مَنْ وَارِدَ صَادِرِ هُوا كِيْيِ بَلَّكِهِ بَعْضُونِ فِي تَوَكَّنَ بَهِي وُنْهِينِ إِخْتِيارِ كِمَا خُيناً مُحِمَّة أَنَّمَر كَى وَقَّت مَولانا كمال برا صاحِب كمال زُنَّده * فُصلا و خُلاصه * عُلما كَشْمِبر كي حاكِم سي رَجِيدة هوكر مَو سَو إِكْهتر هِجْري من آيا أَوْر عِلْم كا أُسْي وهان رواج دِيا طالبِ عِلْمون كو سالْهاي سال پڑهايا نعد أَسْكى شاه جهان كِي سَلْطنت مين خُلاصه فُصلاي جدِيد و قدِيم مَولَوي عَنْدُ ٱلْمُكِبِم كِهُ ايكُ جُحر مُواج تها وُه مُدرِّس هُوا چُمانْچه اکْثر كِمانون پر اُسْكَني حاشِيْي هَبن حاصِل بيه هي كِه أَشْكِي مُدّرسي مين دُور دُور سي طالِبِ عِلْم آمي اُور فراغ حاصِل كرگَيْي بَعْدِ أُسْكِي رِحْلَت كي مَولَوِي عَبْدُ آلله أَسْكَا دُوسُوا بيٿا كِه في آلُوامِع خلفُ الصِّدْق تها وُد أُس كام مين مشْعُول هُوا طالِبِ عِلْمُون كو دُرْس ديي لكا ايك عالم أُسَى مَيْض كو پُهُنَّچا كَبُونْكِه صاحِبِ عِلْم ظاهِرِي و باطِيْي تها فصِيلت أُسْكِي درويشِي سي هم آعوش تهي " أور عِلْمِيت معرفت كي ساته همدوش " آخِر عصاى آلْهي منى عالمُكِيركي چهٽيسُوين من مين أُسْني وفات پائِي " أور حنّت مين آرأمگاء عنائي سيألكوت سي بارد كوس پر * دهومكل ايك مكان هي كه أَشْكُلُو سُلْطَان سَرُور سي مَنْسُوب كُرْتِي هَين اكْرْچِه وُد هميشه زيارت كامِ خلايْتِن هَي لِيكِن كُرْمِبون كي مَوسِم مين أكثر مُلْكون سي زن و مود كي غول كي غول عت كي غت وهان زيارت كي ليي آئي هَين بهُتيري نشرين چڙهاتي هَين سو

مهمني تلک خلَّق کا وهان انْبوء رهْتا هَي اَور پنْدْرَء کوس شهْر مذَّکُور سي ﴿ پور مندل ابک مکان حمُون کی پہاڑون مین هَی ٿهاکُر أُسَّکا مہاديو بَبساتُهي من وهان ايك دنيادهاتي هي " أور بهُت سِي خِلْقت. آبِي هي " بهان تلك كِه ايك نَرَّا انْمُوه هو جاماً هَي پهر پهاڙ كا راجا نهي ايك نُهُوم نَهُولِي سي آنا هَي " اَور اَپْنِي تِيرِانْدازِي كي كُرْتب اَور كمال اُس دَنْگُل كو دِنَّمَاتا هَي " اَور مفام مذَّكُور سي ايك درياو بهي بكل كر ظفر دّال و عَبرة كي ديهات و حُدُود میں ہوتا ہُوا شاہ دمولا کی پُل تلمی جا پہُنّچا پھر دَولت آباد و مِیروز آباد و عَیرہ سي كُنرْتا هُوا راوِي سي جا مِلا أور جمُون مين قلعِي كِي كهان بهي هَي پتهريان لوهى ىدِي سي لاكر وُنهين آئېج ديني هَين آيسِي فلعِي سُعَيد و پاكِسره و صاف و پايُدار بنّنِي هَي كِه وَيسِي كهين نهين مِلْتِي * ساڏهورا ايک بڙا قصّبه چناب كي كِناري پر هي شاه جهان كي وقت مين نواب علِي مردان خان في مُتّصِل أَسْكَى إِبْرَاهِيمِ آبَاد ايكُ برَّا شَهْر اپَّني بيٿي كي نام پر بسايا " أَور ايك سُرًّا باغ پُر فضا رشَّكتِ شالامار بنايا " سِواي أُسَّكي أَور بهي عِمارات و مكاناتِ عالِيشان تُعمِير كِيي أور ايك نهر مهي درياي لوهِي سي أس باغ كي واسَّطي لايا غرض چه لاَّمه رَيي ٱنْكِي تَعْمِيرو ساخت مين خْرچ هُوْي اَور ساتُّهوري كي دِيهات مين سي ايک کاوُن سُرکار اعلل سي باغ و شَهْرِ مَذْکُور کِي مِرَّمَت و

سَعْمِر کی واسطی مطریتی اِنعام آل ممعا مواب مَوصُوف کی مام پر مُعرّر هُوا اَور دوآيي مس * چهوڻي گُجرات ايک فصه هي که اکسر بادشاه کي سلطنت مين سا أور سيا لْكوت كي علاني سي كُنِيه كانُون بِكالْكر اُس سى مُتعلِّق كِيمي أور ايك پڑگمه جُدا مرار دِیا لیکِن اِسِدا مین یه قصبه چندان رَونی مزکّهتا تها جب سی خُلاصه عُرفا شاه دولا في أس مين رهنا إخْتِدار كِيا أور تالات كُوئي مستحدين بناين بلَّكِه درِّيا پر بھي پُل نندهوايا تب سي آبادي أُسْكِي زيادة هُورِي أَور رَوسَى وَوْهِي " كَبْتِي هَبِن كِه شاه صاحِبِ مذْكُور أَوَايل مبن كماينْمُهر سالْكوتي كا عُلام بها لیکن محبّب فعرا سی بدل رکھا خُصُومًا سَد نادِر کِی خِدْمت اکْثر بجا لاتا آور بیشتر اُنگی حُصُور حاصِر رهتا جب سَیِّد مَوصُوف کِی رحّات کا رقت پُہْنچا اُنکِی نظر تَوَجُّه اُس پر پڑ گئِی فِی ٓ آلْفَور ایکٹ حالی تازی هُوْی اَور حِشْم الطِن في روشني پُٽتِي پهر سيانگوٿ سي گُجرات مين جاکر مُفيم هُوا اَور بهُت سى مكال بنوائى پُل بندهوائي خُصُومًا أمن آباد سى بانچ كوس درياي ڈیکٹ پر لاَھور کِی سمنت شاہ راہ میں ایک پُل بڑا مُحکم بندھوایا ایک خلّی۔ كو آرام پهُنْچايا سخاوَت بهي أس سين اِسْقَدْر. تهي كِه حاتِم كا اگر مُعاصِر هوتا تو كُوْتِي اُس كَا نِنام بهي نه ليتا جِسْفَدر خلائق دُور نرديك كِي أَسْكي خُضُور نَعْد بِو جِنْس وغَبره بِطِرِيقِ نَدْر لِيجاتِي " أَس سي نُنوُّننا جَوُّننا أَنْعَام پاتِي " آخِر

وُ بُرُرگوار عالمُگِير کي سترهوين سن جُلُوسِي من حِان بحقّ هُوا قرِيبِ شهْر أُسْكِي دَرِّكَاه آج تلك زيارت كاه ايك عالم كِي هَي قِصْه مُحْمَصر هر طرج كي آَدْمِي وهاں رَهْتِي هَين اَور هر دِيار كِي اجْساس بہم پُهُنْچَتِي هَى مُلْكِه تحايُفِ روزگار اگر درکار هون تو مُیــر هونوین چُنانچه تلوار جمدهر وهان نهتر سی بهْتر بنْتي هَين اَور كام چكن كا بهي وهان كي كاربگر سيائكوت والون سي نَوَجْهِ احس كرَّف هَين سِواب إسَّكي مُلَّكِ مذكور مين كهوڙا عِراقي كِي مانند پيدا هوتا هَي نَعْضا نو دس هزار رُوپي مِيمت پر بَکْتا اُور ﴿ سِنْدُه سِاگر کی دوآنی مبن ممک سُک آیسا لطِیف لگتا ِ هَی کِه رُوی رمِین مین اُسْکِي لطافت کا شور هَي قُدْرتِ اللَّهِي سي سارا پهاڙ کا پهاڙ لون کا خلَّق هُوا هَي طُول اُسْکا سَو كوس سى كُجْهه ريادة بتاتي هَين مام أكبر نامي مبن كود جودة لِكُها هَي إَسُواسْطى که جونه مام ایک رَبیس جهنهٔواهی کِی قوم کا تها یه پهاژ اُسِکی مام پر مشُهور ُهوا اَولاد اُسْکِی اَورنگ زیب کی وَّتْت تلک کرچهاگ و مندنه و منَّهالي و عَبرة پرنَّنون مين سُكُونت و رياست رنَّهْني تهِي اَور وه جماعت كِه لوں وہاں سی بِكالْتِي هَي مام أَسْكا لاشه كش هَي الْعرض پہاڑ كي دامني مسى كَتْنِي لاشه كش ايك نَفْب تِين سَوكر كِي إِكَيْنِي كَهُود كر نَنْكي مادر راد ايك كُدال كنَّدهي پررخه كر جراغ هاته مين لي أس انَّدهبري سُرنَّك مين جاتي هَين "

آور دو تین من کا ایک لوں کا ڈلا کھود کر نِکال لای ھین " ماظِموں سی مُرْدُوري بهي مُنْه، مانگِي پاتي هَين از س كِه مشاق هُوْي هَن اُس اندهيري سُرْنُک کِي آمد و رفت سي اور لون کي کهوڏني اور لاي کي رئيج و صُعُوبت سی خَوف و تکاهُل نہبن کڑتی لیکِن هَوَا اُس نَّفب مین هر ایک مَوسِم کی بیہج مُعْدِلِ رَهْبِي هَي هُرچند كِه لون بِكَالَّني كِي أور بهِي معام هَين پر كهوهر أور كهيوه دونو رَبِّي سُرنگين شمَّشاد آباد كي مُتَّصِل واقِع هُو يُن هَين هر سال كَيِّي لْکُه مَن نمکث وهاں سي نِکلَّتا هَي اَور مَعْصُول پُرگنون کي حاصِل سمنت سُرگار اعُلل میں ضبط هوتا هي آخر کاريگر وهان لون کي طبق رکاسيان سرپوش چراعدان ہنا بنا بینچیتی ہین آور نفعی اُنَّهاتی ہین قریب اُسّکی دُودِہِبا پتھر کِی کھاں ہی بڑي- ہڙي آئميون کي مکامات مين چُوما وُنَهيں کي پتھرون کا بماکر پھيڑتي هَيں يا رِكَابِي پيالي آئْبخوري نفِبس معِيس أَنْكي بناكر بيَّچْتي هَين اَور مُتَّصِل أَسْكى منهبالي كِي حدون مين ﴿ كتاحُهِم ايك تالات هَي كِه أُسْكِي تهاه كِسِيكي هاتْه نهين لگي هِنْدُووْن كا مديم تِبْرَتْه هَي جب سُورج مِين كا هوتا هَي يعْبِي آفتاب بُرْج حُوت مين آتا هَي هر ايک جهوتا برا أنكا وهان مهاني كو جاتا هَي يهان تَكْتَ كِلُمْ حِبَّند رَوْزُ ايْكِتَ صَمَّمج رَهْنا هَي عَرَص أِعْتِفاد اِس قَوم كا يهـ هَي كِه زمين كِي دو - آنْگهين - هين - داهيي آنْكه تلاب بهكر اجْمِير كي مُتَصِل أور ماين

آئمه بهه نالاب اَور اُسِی پهاڙ پر سات کوس پري جو رهناس گڏه ايک ملعه هَى بالا ماتُّه جبرِكِي أُسِى صين تهشا كِما كرَّتا تها چرِّها بِي أُسْكِي چار كوس كِي لمكِن أَيَّام مُعَّهُود مين خُصُومًا شِيوْرْت كي دِن وهان برِّي بهبر هوتي هَي بهُت سى جوگِي اتِنت بهي جمَّع هوتي هَبن أور پُوجا كُرْتي هَين الْقِصَّه تهوڙا سا أحوال اماكِن مشُهُورة من سي پائيج دوآبي كا لِنَّهْني من آيا اب احوال ج دَرْيَازُن كَا نِهِي كُنِّهِ كُنِّهِ لِنَّهْنَا ضُرُورِ هُوا كُنُونْكِهِ وِي بِهِي السِّي مُوبِي سَي علاقه رَکُّتَی هَـن ﴿ پَہْلا سُتلْجِ کوہ بھونٹ سی بِکَّلا اَور کلود کِي حَدُّونِ مين پُہُنَّچُّکر شَهْرِ میں آبا بعد اِسْکی شعر گذَّہ کی پہاڑ میں ہوتا کھلَور کِی حُدُود میں گُذَّرا أور مُثْكِتَ مَدْكُور كو تِمن طرف سي إحاطه كِبا بِنابر اِسْكي أور پهاڙون كي قُرْب كى باعيث باشِنْدي أُس وِلايَت كي بادشاهِي اميرون سي بعِي رَهْتي هَين پھر دریای مذَّکُور پہاڑ سی مِکل دوگنگ ہو ماکورال و کِیرِت پُورکی تلی آیا اَور مَصْبه ۚ روپر نلک پہنچتی پہنچتی پھر ایک ہوگیا اَور اُسِي هَیْت سی ماچھی واڙي کي فريب هوکر لُوڏهِياني مين پهُنْچا بُلْکِه شاه راه مين واقع هُوا پهر وهان سي قصْبه " تلون وتهاره كي فريب گُدر مُتصِلِ مَوْصع پُور كِه مُتعلِّق پُركنه ' هَيت پُور پھنِي كا هَي درياي بياد سي جا مِلا أَور دُوآبا جو اِن دو درياُون كي درميان هَي ٱسْكُو جَالْنِدْهُرُ وَ سَهْرُوالَ كُمْنِي هَين * نُوشُوا بياهُ وُهُ بَهِي بَهُونْتُ كَمِي پهاڙ

كى ايك تالات سى بِكُلا أور قصُّه كلود كي تلي نهْمًا هُوا مَثَّدِي مين جا پُهُنَّچا پهر سؤگيت اَور مملوري کِي حدّون مس گُدرُنا شَهْر سُدوں مبن کِه کوہستاں کی فَوحدار کِی تُوں و باش کا مکاں ھَی جا بِکُلا پھر وہاں سی اطّرافِ دهوال و سِينه و گوالِيار من آيا گو كِه گوالِيار كُچْه نَّرًا مُلْكَ نهس لىكِن راجا وهان کا اُس دریا کی هایل هونی سی اَور پہاڑ کی اِتصال کی سب اُمرای مانشاهی سی اکثر آومات مگرا رهتا هی معد اِسکی دربای مذکور مُور پُور کی دیہات سی گذرتا هُوا ایک پہاڑ پر گما پیر وهاں سی زمس پر اُتر گامُواهن که ايك شِكارُگاهِ بادشاهِي هَي أُسْكِي پائين آ بِكُلا پهر قصَّبه ' رهله كي تلي هوتا هُوا شُهْرَ كُوسْدُوال مِين پُهُنْچا أور وهان سي كود كي قريب ستلج سي مِلا پهر دويون اِکَشِّهی هو فِیروز ُپور اَور ممدوت مین حا بِکّلي اَور وهاں سی سُرگار دبنیال پُور كى محالمون مين پُمنچ دو تُكْرِي هُوثي ايك سوتا تو دنّهن كِي طرف كَيا مام أَسْكا ستلج هُوا دُوسًا أَتَّر كِي سمَّت كَبا نام أُسَّكا بناء تههرا نعْد كَيِّي فرْسم كي پهر دونون مَلْکُو فَتْم یُور کھرور و عَیرہ کِی اظراف میں جا پہُنچی نام اُس مَعْمُوعی کا اُس مقام میں کھلوٹھارا ہُوا پھر بلُوچوں کِي حدّ مین پہنچکر سِنْدہ و راوي و چناب سى مِلي أس مقام مين هَيْبِ مَجْمُوعِي كا مام سِنْدَة تْههرا * نِيسْرا راوى أس مين اَور بياه مين ايك دُنوآبه باڙي مائنجها مِشْهُور هَي درياي مذَّكُور من مهس

پہاڑ سی نِکُلا مکانِ مذَّکُور قدِبم تیِرْثُھ هَی ٿھاکُر وهان کا مہادیو اَور وهان سی شَهْر جْسْهُ كِهِ دَارُ آ لَّعُكُومت وهان كي حاكِم كا هَي أَسْكي نِلِجِي گُذْرا مُلْكِث مَسْطُور کِي هَوَا بَرْف کي پَڙْني سي کابُل و کشمِسر کِي سِي هَي مَبْوي بهي اکْشر لطیع و شِیرین وهان پَیدا هوتي هَین حاکم وهان کا ممَّلُکت کِي وُسْعت سی جبيعت كي كثرت سي أور پهاڙون كي بهتايت سي بي پروا هي بانشاهون كو كُجِّهِ بهس جانَّتا أور مُطْلعًا أنَّكا حُكَّم بِين مانَّتا الْعرض بِسوهْلِي كِي بهِي حدّوں سی گُدر شاہ پُور کی تلی جا بِکُلا اَور وہاں سی چار بہّرین اُس سی نِكْلِين ايك بو لاهُور مين شالامار كي بِسيج آثِي دُوسَّري پُرگه مُ سَجَّان مين بِيشْرِي پِٿالي مس چَوتْبِي پُرُگهُ مُبست پُور مس اکْثر صحالون کِي زراعت کو أَن سي فَبَض پُهُ عَيْنا هَي پهِر درياي مَوْمُوف قَصْيه مُدْكُور سي بَهْنا هُوا يُركُّه * بتهاں و کانہو و کلامور و پتالہ و امن آباد و نَصَرْه کِي اطْراف میں جا پُہنچا اَور وهان سي الاَهور صين آ بالدشاهي عِمارت کي پارين مهني لگا پهر وهان سي سِنْدُهُواں و فرید آلاد و ڈیکٹ و راوی مین هونا هُوا سِنْدُه سرای کی قریب مُلَّتان سي بِبس كوس پري چناب سي جا مِلا * چَوتْها چناب أس مين أَور راوي مس رحِّناوُ ايك دُوآبه مشَّهُور هَي ليكن هيْدي كِتابون مين خلم اُس دریاؤ کا چنّدر بھاکا لِنَّھا ھَی ماجرا اِسْکا یُون ھَی کِنہ درّیای چنّدر چین

كِي طرف سي آكر جسه سي گُذرتا هُوا كِشَتُوار من كِه زَعْفران جهانّْكِي مشْهُور هَى پُهُنَّچَا اَور درِّياي بهاكا تِسَّت كِي طرف سي آكر اُس سي مِلا اِس لِيْي مام أَشَّكَا حِنَّدر بهاكا تُههرا پهِر وهايي سي بنبال و بهونبال مس هوتا هُوا بركتا كه تابع حُمُون اَور بَهَوَانِی سی منسُوب هَي اُسْکي قربب آ بِکُلا اَور وهان سی افبار آمان و اکبنور کی ملی پہنچا پھر ایک پہاڑ مبن جاکر بہایت آپ و ناے سی مهنّی لگا چُمائچِه مکانِ ءَدَّکُور طُرُّه سَرّگاه و ىادِر نماشاگاه هَی پانِی مهنی وهان کا بِهْتر از شُربتِ نمات و پِياسوں کی حق مس آبِحَيات هی الْعصّه درياي مَدْكُور وهان سي كُخِّهِ آگي نَزْه كر أَنَّهاره أَنَّري هُوا لبكِن بَهْلُول پُور پُهُنْچْتى پہُنچْتی ںارہ کوس کِی مسامت پر پھِر اِکتَّها ہو گیا بعّد اِسّکی سائکوٹ کی دِيهات سي گذر ساڏهوري کي تلي هويا هُوا وزير آباد مين جا پُهُمَّيا سالگيي لْكُرِّي سَوداگر كوهِسْتانِ جنَّبه و غَيره سي اُسِي درِّيا كِي راه سي وزير آباد مس لآتي هَين " أَور بهُت سي اِنْتِفاع أَنَّهَاتِي هَين " بِهِر أُسْكِي كِشْبِان بناكر بِطُور نِجارت درْبا كِي راه سي ٿهڻهي نهكر كِي طرف ليجاتي هَبن بعْد اِسْكي وُه دیریا جاکوتار و لُودهِبالله و بهونه منسل اَور هزاری مبن آ پَهنچا چار کوس پري هراري سي قبْر هِير رائْجُها كِي اُسِي درْياوُ كِي كِنارِي پر هَي عِشْق اُنْكا مشُهُور پنجابِيون ني أُنْكِي محبّت و بيقرارِي كي بَيان مين سَيْكُرُون سدين

کہس ہَس چُنائْچہ گُوتی وہائْتی اُنگو اکْثر گاتی ہَس " اُور اہّل دڑد کو رواتی هَین " پهر وهان سي چند لوت کې نردیک دو چهولی پهاڙون مين سي هو بِكُلا شَهْر مَدْكُور مَن مُوار شاہ نُڑھان كا هَي أَكْثُر لُوكِ أُس نُرْرُكِ سي بھي اِعْمِهَاد رَكْهُ ي تبي بهر وهال سي بهتا هُوا جَنْكَ سبالي من آكر درياي بهت سى مِل گَمَا * پَانْچُوان دَرْيَاوُ نَهِتْ مَابَس أَسْكَى أُور چِناب كي جَوِنْتُم ايكُ دُوآبه مشَّهُور هَى عرض درَّباي مدَّكور كوهسَّتان تِبَّت ميں ايك حَوض سي بِكُلا اَور كشْمِىر مىن آكركُوچە و ىارار مىن ىنّىنى لىگا چُىانْچە شىنْىر مَذّْكُور مىين جابجاً پُل بندهی هَس اکْثر ناعات وعِمارات و سَبْرگاهین اَور مکانات اُسْکی كِياري پر ساتْھ ابك فريني كي واجع هن پهر كشميرسي فكل كر كِش گنگ سي پکلِي مين مِلا پهر وهان سي دانگلِي کي تلي آ نِگُلا قَصْبه مُذْكُور كُهُكردن كى سُرُكُرُون كا دارُ الْمُكُوس هَي پهر أَسْكِي حدون سي أور مِير پُور سي گُدرْتا هُوا جَهَىلم كي تلي پهُنْچا اَور شاه راه مين واقِع هُوا نام أَسْكا مَوْضع مَدْكُور كا تْههرا پهر وهان سي كرچهاك و سُدي و عَسرة سي گُدرْتا هُوا حنْگُ سيال منيں جاكر چياك كي سائم مِلا هم يام أُسْكا هُوا * چهتُّها درباؤ سِنْدُه ما بَس أُسْكي آور دَرْيَاوُ نَهْتَ كَي وَلاَيَتِ نُونَّهُوهَارِ اور سِنْدُه سَاگرِ كَا دُوآنِهُ مَشْهُور هَي أَوْر بِهِي هَبْدُوسْتان و كَانْلِسْتان كي بيچ حايّل لبكِن سُرچشّمه أَسْكا ظاهِر نهْيين وهان

ىغْصى سَتَاج كَمْتَي هَس كِه فَلْمَاق كَى كِسِي مَقَامَ سِي بِكُل كَرْ خُدُونِ كَاشْعَرِ و كافرِسْتان و بِسْت و كشّمِير و بگلِي و دمتور مس پهنچا پهر وهاں سي بُوسُف زَمْی كى اولْكى مس حا بِكُلا أور درباي بيلات كَبِي بديون سميت بلعه الكث بنارس کی ملی دربای مذکور سی صلا ار س کِه پات اُسکا وهان چهواا هی نِهايَت رور شور سي مهْتا هي يهان لک که ديگهْي والول کِي لِگاه خِيرگي كُرْتِي هَى مُطْلَعًا و اصَّلًا مهمن ٿههرَّتِ تَمَوُّج كِي شِدت سي-بِسْكُوں كا حِكْر آب هو جاتا کھی اُور پہاڑوں کا سنہ مُوحوں کی صدّمی سی تُکْری تُکْري مگر در یای مذَّكُور اُس جگه شاہ راہ میں واقع هي گُداري كِي باوين پاي كِي نمز رَوي كي سبب اِس كِماري مي أس كِماري طُوقة الْعَين مين پهنچيتن هَس مَعْرب كِي طرف وهان حلالِمه عام ایک سِیاه پتهر هَی کُنْهُو کُنْهُو ناو اُس سی تَکرکهاکر پهٿ جاتي هَي بنابر إِسْكَي مِللَّم هِمبشه أس سي كِشْتِي كو بجاب هَن أور حنى ٱلمُقْدُورِ أَسْكِي طرف نهس لاتي وجْهِ تسْمِمه أَسْكِي مَول عَوَامَ مه هَي كِه أَسْكِي أوير ايك نُرُرُك كِي قبر هَي مام أُسْكا جلالِيه تها لمكِن خَوَاصّ اِس انْس مين يُون كَمْهَى هَين كِه اكْسر كَى وَقْت مين ايكُ يَثْهَان جِلالِيه نام نِهايَت مُفْسِد و شور پُشْت تها اِتِّفاتًا پادشاه سَير شِكار كي واسْطى أُس درْياوً سي پار أترْبى نهي يك بَيَکُ جَوَاهِر خاني کِي ىاو اُس سي ٿَکُر کهاکر ٿُوٿ گَيِّي فِي ٱلْعَور حَصْرت کِي

زمان مُبارِك سي يِكُلا كِه يهم يَهْر نهي جلالِه هُوا تُسْهى سي يهم نام أَسْكا تَههرا مُردِيكُ أَسْكِي راجه هودِي كِي عِمارات هَس مِهايَت سُنگس و ربُّس اڭلى زمانی مس وُهِي وهان کا راج کرتا تھا اَور اُسِي کي کِناري شرق کي طرف قلّعه ع النُّكُ هَي هر وارد و صادِر أس مبن هوكر آما جانا هَي كَبُونْكِهُ سِواي أَسْكَى أَور رسَّنا بهين عِمارات بهي أس مين بِهايَب پُر فصا و دِنْكُشا لب دريا خُصُوصًا مكان حاكِم بِشِين كِه بمُرْنـٰه فرّحت أَفرا و بِهاَيت أَعْلِلَ هَي آب وهَوَا بهي نهایَت اِعْتِدال کی ساتُّه گویا هِنْدُوسْتان و کائلِسْتان مبن یهه ایک نزُّخ واقع هَي اِس طرف اُسْکي رَوِيّي اور چلن هِنْدُوسْتان کی اَور بولِي بھي وُنہين کِي اَور اُس طرف طَور وآیُن پِتُهاموں کی اَور رہاں بھی اُنکِی اٹْقِصَه بہہ درْیاو کوهسّتانِ انْغان ختک و غَيرة سي بِکل کر سنْبُهل کي پٽُهاس کِي حدّ مين پهُنْچا اَور وهان سی بلُوچستان و مُلْمان میں جا نِکُلا عرض پائیج دریا پنجاب کی اُتر طرف کی پہاڑ سي بِكُلي اَور اُس طرف مُلْتان كي ايك بُوسْري سي جُدا بلوُچون كِي آ۔ حد مین اِس دریاو سی مِلی مام مجمرعی کا سِندہ تھہرا پھر وہاں سی ایک بِدْرِياي كلل هُوا أور ملْعه م بهكر كو دو گَنْگ كى سِے مس لي لِيا يناسر إِسِي كى وُه قَلْعه سِي لَكَاثُو و صَّعْفُوط هَى نَعْد إِسْكِي دَنْرياي مَذْكُور ولاَيَتِ سَنْوِستان سي هوتا هُوا تَهُمُّي مين آيا پهِر بندر لاهري کي فربب درياي شور سي جا مِلا بندر

r t

مَدْكُور شَهْر مَسْطُور سي يِس كوس پر هَي حاصِل يهه هَي كِه صُونهُ لْهُور نِهايَت، خُوس آب و هَوَا " و ممرَّته مرّحت أمّوا " كُرْصون مين وهان كُرْمي أور سرّدي میں سُردِی هِندُوسْتان سي ریادہ خُرنُورہ انگُور وہان مانندِ اِیران و نُوران " اَور آم مِثْل هِنْدُوسْتان " حِانُول وهان كا سُكالي سي بِهْتر " أور كُنّي دَنَّهن سي أعْلِل تر " اکْدر مدار زراعت آبِ چاه پر چُمائچه تِس سَو سائّه چهوٿي نوي اُگران آور سَو سی کُچْھہ اُوپر لوٹی رسوں مین بانّدہ کر ایک نٹا چڑخ بیاتی هَس اَور أَسْكُو جَرَ ثَفِيلَ كِي صَعْت سي جوڙي سَلون كِي ايكُ گُردِش ميں كُو ي سي پایی ىهر بِكَالْدِي هَي دَفْعَنَّا كُمِّي سَو من پایِ كهبیِّي كو پہنچ جاتا هَي " أور رراعت كو سنبر كر لاتا هي " ليكين مدار مصل خريف كا بارش پر هي أور بعضى مكانون میں خُصُومًا دربای بِماہ اَور بھٹ کی کِماری پر اگر ربگے شُوٹی کربن تو سوما هانَّه ملي اور شِمالِي پهاڙون پر بعْمي معاموں مين رُوپي تاني حسَّت كِي کھاں بھی ھی بِکالنبی والوں کو نعد معصُول دینی کی بھی نقع مِل رهتا ھي طُول اِس صُوںی کا دَرْیای ستلح سی ما دَرْیای سِنْدُہ ایک سَو اسِّی کوس عرْص بهتر سي چوځمنا ي تلک ستاسي كوس پُورب طرف اِسْكي سَرْهِمَد پچهم طرف مُلْتان أَثْر رُج كَشْمِير جُنُوب رُو دينيال بُور مُتعلِق اِس سي بأني دوآني يعني بأنيج سْرَكارِين تابِع أَنْكَى تِسَ سَو سوله صحالَ آمَّدنِي نَوَاسِي كَرُورٌ تَيِنْتِيس لأَمْه سَتْرهرار دام مُوبون مين بي بطرز

صُوبه مُ كَشْمِير ﴾ دارُ آلمُكُومت إس ولايت كا مُدّت سي سري بكر هَي آبادِي إِسْكِي چار فرسم كِي دَرياي بهت و عَمره نِس دَرياو شَهْر كى أَندر نَهْتي هَس ؟ عُلما و فُصلا بهي يهان بكثرت رهني هَن رَه بَلْكِه برهمنون پَدِّنون كا بهي شَهْر مین بهایک وُفُور ، آور یهانگی کاریگر هُنرَمند جهان مین مشهُور ، چُنانچه پشمینه طرح نظرج کا بهایت نفاست کی ساته بنا جاتا هی ، نیل بُوتا اُسْکا عالم ناع كا دِنْهَانا هَى ؟ خُصُومًا شال تو بيمثال هوتي هَى ؟ سارَت أُسْكِي ديهكَهْني والوں كې هوش كهوتي هَي ﷺ مُلْكث بمُلْك أُسْكو بطريق تحايف لِتِجاتِي هَبِن بُنَ أَور فايِّدي أَنَّهاني هَنن بُن نانات شَهْر مَدْكُور كِي نهي بِيت مُلاَّيْم خُوش مُمَا ﷺ پِتُّو و عَبره بهي معاست و لطافب مبن ماسَّد هُوا " بازار مين خربد و فروخْت کِی رسم کمتر ﷺ اَور گھروں میں اکثر ﷺ اَور گھر سب چھوٹی بڙي چو سي بماني هَس درْحي اُنگي چار يا چارسي زياده رکّهي هَين نِيچي کا چار پاؤں اَور کَچَه اسْباب کی لِیْی دُوسْرا آسائیش کِی خاطِر تِیسْرا چَوتْهَا اسْابِ خانْگِی كي واسطي لبكِن مهَوْتُحِال كي شِدّت كي سب حويليان خِشْنِي أور سنْكِين نهِبن ىناتى ىلْكِه چار دِيواري بهِي چهتون پر لاله بوتي هين چُنائْچه مهار كي دِنون مين هر شخّص كا بام خانه رشّكِت كُنْوار و بِمْتر از لاله زار هو جاتا هَي غرض

و شهّر مَدْكُور مين الوُجُود إس لطافت بحق ليك بينه خُورِي هَى كِنه وهان سانّت بِچِّهُو و عَمرة گرنّدی جانّوَر كَمْترهَس لىكن مجّهر مَّكِيي اَور جُريَّين اَكْثر نُردِبكُ مشهّر کی ایک مالاب بهس مرّا کُٹِی فرسے لنبا ابک جابِب اُسکِی پُرگنه * بهماکث سی مُنتِّصل وهانَّکی لوگ لُهنَّکو دال کُہتی هَـن سال و ماہ لَـْربو رهْتا هَـی آور پانی ماسکا نبهایت لطف و شیرین مرا به هی که برسون بهمن یگزیا اگرچه لوگے بار گران یکو پُشتاری ماندهکر گهائِموں سی چڙهي اُترْتی هَين پرمار برداری کی وأَسْطَى أَكْثر وهِان كِشْتِيان هَين إس سبب سي تَرْهَئِون أور ملاحوتكي خَواهش بيشتر رهَّتِي هَى أور زمال وهال كى هاشِّندول كِي حاصّ بهي هَى ليكِن هِنْدِي كتابين بيشتر سنستكرت كي مولى من نصيف كربي هَبن أور ماكزي مين لِكُهْتي هَين بَلَّكه بيشتر پوتيِيال ايك درخب خاص كي پوسَّت پر چُمانْجِه أكدر پُراني پِوَتْهِيان أُسِي پر تَبْت هَبن مام أَسْكا توز اَور سِياهِي مهي اَيَسِي ساتِي هَس كِتْنا هِين دهويِّي پر نهين چهُڤتِي هرَّچنَّد كِه أَهْلِ هِنْد اِس ولابَب كى عجيب و غريب مِضِّي كُمْتِي سُنَّتِي هَين أور سب كِي سب تِسْهُ حانِّي هَين لبكن بغضى مكانون كو بهُت مانتي هَبن خُيناتُجِهُ سِنَدْهِبا برارى كي وريب ايك چشمه هَي چه مهيني تلک خُشک پڙا رهتا هي روز معُهُود کِسان اُس سَرْزمِين کي جاکر عِجْز و اِلْحاج کَرْتي هَين بلَّكِه بهيڙين بکّريان چڙهاڻي هَين نِدان

پُاني اُس مين حوش مارْني لگُتا هَي اَور پاڻيج مَوْضع کِي رراعت کو سيرا**ت** کر ديتا هَي احْمَانًا جو كُنُّهُو زيادتِي أُسْكِي دَبْكُنِّي هَن أُسِي طرح پهر گِزْتُواني لَكْنِي هَس فِي ٱلْفُور پانِي ٿهکابي پر آ جانا هَي مُسْصِل ٱشْکي * کوکر ناک نام ایک چشمه هی پانی اُسْکا بِیت خُنک و شِیربن و سُسکُث اگر بهُوکْها پئی سير هو جا مى " أور النَّهاما پئى بهوُكه لك آمي. * مِس پُور مين بارة هزار مِنْهُي زمِس زُعْعراں کَي کهسنون کِي هَي فِي آلُوافِيعِ فامل دِيد و لأَبْق سَير غرض بَسناکه کی آخِر سی لی سارا مهینا جیثه کا کِشْت کار هل چلا زمس کو برم كركُدالوں سي هر ايک مطّعه أُسْكا فابل بوبي كى بنا زعّفران كي گتّمي ہو ديتي هَس ايك مهمني كي نعد لهلها أَتَّهْتِي هَي آور كاتِك كي آخِر مُرْتبه نُمُو كا تمام هو چُنْمَتا هَى لمكِن ايكُ مالِشْت سي زياد؛ نهين برُّهْتِي أَور جب پُوري هو چُكْنِي هَي تب پُولْني هي ليكن هر پَونهي مين آثَّه پهُول بتدريم پهُولتي هَين بِنَكْهُوْبِان هر أيك مين چهه " رَبُّك أن مين موسِّي " درَّميان أنكي چه تار سشتر تِين زرْد آور تِين لال رعْعران أنْهين كِي هوتِي هَي جب كِه پُهُول بِنْزِ چُکْتِي هَبِن نب تنه أَنَّا سَرْ هو جانا هَي پر پُهُولْتِي سي پهنلتي مُقَيد رہْمتا ھی اَور ایکٹ مرّتی کا ہوا کھیت جہ برس پہُولْتا ھی پہلی ہرس کم کم دُوسْرِي برس بهُتايَتِ سي تيسَّري برس كمال كو يهُنْجِنا هَي اگر حِهْمُ برَسَ

کی ىعْد أَسْكى گَتْهِي وهان سې أَنْهَارُّكُر اَور حاگهه نبوئن يو پهُولْنا كم هو بجا ْنَي اِسِي واسْطَى أَنَّهَازُّكُم أَور جاكبه لكَّاتي هَن ﴿ رَبُونَ مِنْ الْجُتُ حِشَّمَهُ هَمْ أُسَى بڑا بِیرْہ جانْتی کمین اُنکی گُمان مس بہہ کمی کِه زعْفراں کی بیج اِسِي سي بِكُلِي هَين خُنائْچه اِسْكي شُرُوع مين كِشْت كار اُس چشمي كي پاس جاكر بهُت مِنْت و زاري كُرْتي هَس أور گائي كا دُودْء أس مس دالْتي هَين اگر وُد پانِي تلي مَيثْه جانا هَي تو فال سيك ليتي هَين أور زَعْفران بهي خاطِر خَواد هوني هَي اَور جو پايي پر بِرْتا رهي ىد شُكَّنِي جانَّتي هَين بِبِّت مين ايک برًّا عار هَي أُسْكي أَنْدر مزَّف كا ايك حِسْم هَي مام أُسْكا * امر ماتَّه أُس مفام كو بهي معيدِ بُزُرگ جانتي هَبن جب ماه تحتُ ٱلشُّعاع سي نِكلْتا هَى اُس غار مين ايک نُرف كِي لاٽ نُمُود هوتِي هَي اَور نهوڙي تهوڙي رور بُوْمِتِي هَي يَهَانِ تَكُ كِه پُنْدُرْهُوين دِن دس گُرْ كِي هو جاتِي هَي جِب حِالْد گَهِثَّنِي لَكُنَا هَي وُو بهي كَهُثَّنِي الْكَتِي هَي ماوَس بلك أُس كا بِشا<u>ل</u> بھی بہیں رہنا ہِندُو اُسْکو مہادیو کا پَیکر فِیاس کڑیی ھین اُور حاجت ہر آر أُسْكُو جَانَّتِي هَين * شَنْكُر مَاكُ ايكُ حِشْمَهُ هَى تَمَامُ سَالَ آبُ أُسُ مَين ما ياب ليكن حِس مهيني مبن توين ناريخ جُمْعي كي دن هو صُمْ سي شام ملك پايي أس مين بهتا هَيْ " أور سِن بهر ايك عالم وهان حمّع رهْتا هَى " * پانْهال ایک تُنْخانه هَى دُرْگا سى منْسُوب حو کوْي اَپْنا احْوال اَور نُشْمن کا جاما چاهی دو هائيديون مس چاٽول هڙکر ايک آيي نام پر اَور نُوسْرِي دُشْمَ كَي مَام أُس نُتْخَانِي مِن رَبِّهِ. دَي أَور دُرُوازِهُ أَسْكَا مَنْه كَرِي دُوسْري دِس عاحِري سي احوال كِي تجسُّس كري حِسْكي نام كِي هانَّدِي زَعْمِال اَور پُهُولوں سي مهرِي بِكُلي اُسْكا احْوال بِهابَت رَويق پُکَّڙِي اَور جِس كي مام کِی خس و خاشاک سی بھری بِکْلی اُسْکا احوال تباہ ہو جا ی عجب تر یہہ هَي كِه جو كُورِي پهنچاما چاهي كِه خُصُومت مين حتّی كِسْكِي طرف هَي اَور ماحق پر کَون هَی تو دونو کو دو مُرع یا دو بکر*ي دیکر اُس معْبِد می*ن جهیجي اَور اُنْکُو زَهْرِ کَعِلاُکُر پھر ہر ایک شخص اَپّیا ہاتّھ پھیر*ی* جو شخّص کِه حتّی پر هوگا اُسْکا جانور جیتا رهیگا اَور دُوسُری کا مر جایگا * دیو سر ایک حَوض هَى بِيس گر كى طُول و عُرْض و عُمُن مين پايي أَسْكى أنْدر هِي أنْدر كَهُولا كُرْتا هَي حو كورِى اپْني سال كا أحوال ميك يا بد درْيانْت كِما چاهي ايك هانْدِي سِفالِي كِي چانوكون سي بهركر نام اپنا أسكى كِناري پر لِنَّه كر مُنْه ىنْد كري أور أس مس قال دي كِنْنِي دير كي بعْد وَ، خُود بْخُود پانِي أُوپر بِر آویگی اُسکو کھول کر دیٹھی اگر چانوک اُس میں سی گڑم اَور خُوش ہو بِگلیں وُه برس أَسْكُو خَيْر و خُوبِي سي گُذري اَور جو اُس سي كُوڙا كُرْكُت نِكْلِّي تو وُهُ

شُغُم خراب احوال رهي * گوبهار من ايك چشمه هي گيارة سال سُوخَها پڑا رہما ھَي جب مُشْرى بُرَج اسد مين آرِي ھَي پُنْجَشْنَبه کي دِن پانِي أُس مبن جوش مارْنى لكُمْنا هَى يهر سات روز تلكت خُشَّك رَهْمًا هَى جب پهر روز مَدْكُور آنا هَي پُر آب هو حانا هَي سال بهر بهي طُور چلا حانا هي * سَلُّهَانِي مِسَ ايكُ مِعَامِ هَي كِه وهار دَبُت سي درخَّب هَس عُعاب أن پر نَبْقِي رَهْتِي هَي كُلْكِي كي واسْطي پر وُنهس سي ليتي هَين " اَور حُورش بھي اُسکو ديتي هَين " * تاکامو مس ابکت چشمه چاليس سگنهي کي عرْصي مين هَى بِدله ماك مام پايي أَسْكا بِهايَت صاف بِدلْكُون وَه بهي الك بِدرَّتِه، هَى كُرْدِ اُسْكَى انْشُرُهُ مُود حاكر آپني تَيْن جلاتي هَس " اَور حِسْم كو راّتِهِ. بــاتې هَين " يِسَوَاي اِسْكي شُكُّ نهي اُس سي ليتي هَن اِس طرح كه حَوز كي چار حِصِّي كُرْكِي أُس مين ڈالتي هَن اگر طاق اُسْكي پانِي پرتِرْبا رهي نو سيک نهمن تو مد اگلي زماني مين ابک کِتاب وُنهمن سي نِکْلِي هَي نام أَسْكًا تَيِل مُنْهِ كَشْمِر كِي حالات أور خَواص برسِتشگاهوں كي أس مين مقصيل وَار لِكُهِي هَين كُبْتي هَسَ كِه پايي كي ملي وهان ابك شَهْر هَي بِهايَت آباد و معمور مدو شاہ کی سلطن میں ایک رهمن اُس میں گرکی غایب ہو جانا اَور بعْد دو تِين دِين كي يهِر نِكلْعا بهُت سي تحايُّف لاتا خبرين بهي اكْشر

ديتا * الركي أتر طوف ايك پهاڙ هَي نِهايَت لُند دامني مين أَسْكي دو چشمي هَين ايک گرم حد سي زياده اور دُوسْرا سْرد اُسِي مُرْتِبي ليكِن تفاوُت أَن مين دو گؤ كا أَنْكُو بهِي تِيزَّتُهِ جَانْتِي هَبَن حُينائِجِه ٱسْتُجَوَان آپْني جِسَّم كي وهان بھِي أيسي جلاتي هَين كِه رَائعٌ هو جاتي هين أور وُنْهِين پهاڙ مين ا پکٹ اَور بڑا تالاب هَي هَٰڏِيان رائُمه مُرْدون کِي اُس مين بِعِي ٿَالْـثي هَين اَور وسِله نقرِّب كا جانَّتي هَس احْبانًا اكر أس مين كِسِي جانُّور كا گوشت پڙ جاوي تو برف شِدت سي پڙي اور مينه بهت برسي * ناردا مين ايک چشمه هَي اگر كوڙهي إنوار كي دِن صُبْح كي وقَّت أَسْكي پايي سي أَيْنا بدس دهوَّ وين اَّحِهي هو جائين * كوشر نام ايك ُ نُتَّخانه هَي ٿَهاكُر وهاں كا مهاديو جو کو یی وہاں پُوجا کو جاوی تمام باجوں کِي آواز سُني اَور کو ی نجایی کِھ يِهِ. آواز كهان سي آتي هَي * چهوٿي تِبت مبن ايك عرا تالات هَي اثَّها يُس کوس کی گِرْد مس دریای بہت جب اُس مبن آتا هی ایک لعظ نا بِدِید هو جاتا هي * كر گائو آمين ايك دره هي پرسوتم نام وهان دس جريب كِي مِفْدار ايك زمن هي جب مُشْتري اسد مين آتِي هي مهينا بهر وُد آیسی گزم رهنی هی کِه درخت وهان هؤو*ی تو جل جأی اور دیگ یوی* هُو ي حو اُس پر رکّه ديوين کهانا پک آي فريب اُس سي * کامُراج VOL. II.

ابك آناد فصَّه هَي درة أَسْكا ابك طرف كاشْغر سي مِلا هُوا عَرْف رُو أَسْكَى پکلي وهان پای کِي گُذرگاهون مين درخّت کي مکّل ڏال کر اُں کي سرون پر يتهر رئه ديتي هَين اِس واسطى كه مه نجاين بعّد دو تِس دِن كي أَنَّهاكر ىھُوپ مين دھرتّ ھَس اَور خُشكت ھُوئى پر جب جھازّتى ھين دو سين تولى سُومًا جَهُرٌ يُؤْنَا هَى * كَلَمُت مَامُ ايَكُ أُورِ دَرَةِ هَي وُهُ بَهِي كَاشُّعُر سَى مُتَّصِلُ وهانگي پهاڙون سي دو دِن کِي راه ولايَتِ داردو هَي مد منِي نام ايک درياوُ وُبْهِين سي اُدهر آيا هَي اگر سياري ربگ شُوني وهاں بَبتْه كر كربن اپّني مُتَّهِمال سونی سی مهرمن کِماری پر أَسَّکی ایک سنگِمن نُتْخانه هَی مام أَسْکا ﴿ ساردا دُرُكا سي منسُوب هُنُود كا وُه بهي برّا معيد هَي أور وهانكي پرستش كَا تُوَابُ أَنْكَى نَرْدِبِكُ بِيحِدْ سُرْكَارِ پِكِلِي بِهِي اِس صُوبِي من داخِل هَي لنَّمَانِ أَسْكَا يَهِمْتِيس كوس كَا أَور جَورَّان بِجِيس كوس تُوران كِي طرح وهان بِعِي رَف پَرْتِي هَيَ جاڙا سشتر رهما هي ليكن برسات هِنْدُوسْتان كي ماسند أور کھیتبوں کی شادابِ، کا سب تِس دریا کِس گنگ بھٹ سِندہ زبان مُنْكِثِ مَدْكُور كِي كَشْمِير سي مِلْتِي هُورِي هِنْدُوسْتان و زابُلِستان سي باهر على كى أقسام مين چنا اَور جَو مُهن مَبْوون مبن زَرْد آلُو شَفْتالُو اخْروت ليكِن خُود رو پر منّوء توزّْبی کِي رسْم کم انسپ و شُتُرگاؤ گاؤ ميش وجانّور شِکاري

نه نهوڑی مه بهئت بکري اَور حرگوش کِي کَثَرْت الْقِصَّه کَشْمِير ايک مُلَّک دِلْكُشَا أَور بَاع پُر فَضَا هُر مَوْسِم مِين وَهَال لَهَار رَهْتِي هَى " أَور هَوَا بَاغ رَضُواَل كَيسِي بَهْتِي هَي " پايي وهال كا خُوشْگَوَار هر گُلْرار صن جاري انْهار و آنْشار كُل رِنَّكَ بِرِنَّكَ كي هزارها " خُصُومًا كُلاب و سَفْشه و يزِّكِس خُود رو صَعْرا صُعْرا " عرض أس مُلْكُ كِي طُرْفه نهار و عجاييب حِران هَي فِي ٱلْمُعِيقَت وُد سرْزمِس ناغ نوسْنان و لأبِي دوسْتان هَي مِوَاي شاد آلُو و شَهْتُوت مَيْوي بهُت هوتي هَبن خُرْنُوزه ترْنُور سيب شفْتالُو زَرْه آلُو بِهايَب لذيد و لطيف الْكُورِ اكْرْچِه كَثْرِت سي هوتا هَي ليكِن أكْثر بي مرة و كثبف با وُحُود كه شَمْتُوت کی درختوں کی بہتایت هی پر ممر اُنکا کم کهاتی هَبن " مگر اُنگی يِّتي ريشم كى كِيرُون كو كَهِلانِي هَين " خُورش ِ وهانَّكي باشِنْدون كِي مَچَّهِّلي خُشْكه للَّهِه السِّي ببشَّتر أور ساك، پات افسام كي چُنائْجِه أَسْكو سُكُها بهِي رَغْهَٰي هَبن هَرْچِنَّد کِه دهان کِي بهُتايَت هَي پِر اَچْها کم هوتا هَي گيهُون بهِي نِيت چهوٿا سِياه ِس پر فليل اُور مُونْگ وهاڻکي ناشِندي کم کهاتي هَين چيا اَور جَو نو نظر هِي نهِس آئي زمين وهائكِي سَلابِي اَور مُرطُوب جوتّني کی لِیْنِ بِہایَس خُوں نا وُجُود خِلْعت کِی نہُنایَت کی اَور وَجْهِ معیشت كِي قِلْت كي، چوري أور گداري وهان بهين ساكِن وهانكي بيشتر كثيفُ

ٱلْأَوَقَاتَ جُنَائِجِهُ ايكُ جَامَهُ شَالِي هميشه پهني رهْني هَين ليكِن قَايِلُ دِینْداری و دُنْاداری مین کامِل یِه علط هَی کِه سب کی سب میک ظاهِر و بعد باطِن هوتی هَین مگر احِّهی کم اَور بُری بهدت پر اُونْت اَور هاتّهی وهان مہیں ہوتا ہاں ٹانگن کشرے سی اَور بہایَت رور آوَر چالاک رہُوار گریّوہ گُدار لیکن گائین سیاد رنگ پر دُوده اُنکا سپٹ گاڑھا چنما اَور ایک قسم کی بھیڑ وهان هوتي هي لوك أس شهركي أسَّكو هنَّدُو كُمَّتي هَين كُوشْت أَسْكا نِهايَت لِدِيدَ و خُوسَ ذا بُقه " اَور داد و سِند بَعْد كِي بُهِب كُم راهين آمد شُد كي هِنْدُوسَتان مبن آور اُس مبن چهتیس لیکن بهنسر و پکلی هوکر جاما بهتر هان إِنَّنَا تَفَارُتُ هَى كِه پَہْلِي سَرْدِيكَ تَرَ اَوَرَّ كَبِي، شِعْبِي رَبَّيْتِي هَى مگر آمد و رُفْت لشَّكر كِي پرپتجال كِي طرف سي احْمالًا اگر وهانْكي پہاڑ پر كوئى كَمَال گھوڙا فيہ کري ووٽيبن آئڏهِي اَور بڏلي بکثرت نُمُود هو پھر نُوف بهُت سِي پڑی با مسم، رسی طُول اِس صُوبی کا صر سی لیکر کِشن گنگ تلک ایک مَو بِيس كوس أور عرض اسِّي كوس لبكِن آبِن اكْسرِي مبن بِچِبس كوس لِنَّها هَى شَرْفي أَسْكي بِيرِسْتاں و چُناب شَرْقي وجُنُوبي پانْهال اَور حمُّو كا پهاڙ شرَّقي و شِمالي تِنَّتِ كلال عربي پكلِي و درَّياى كِش گُنْگ عرَّبي وجنُّوبي وِلاَيتِ كُهُكُرُ عَرْبِي وَ شِمَالِي بِنْتِ خُورْد جَو كُرْد پهاڙ مُتعَلِّق اُسْكي چهِياليس

صَّمَالَ آمَّدنِیِ بارہ کُڙوڙ ناستَّھ لاکھ پچاسِي هرار دام عللوهَ اسِّکې دو هزار چار سَو کلُّگِي کې پر بھي اِس صُوسي کي مداخِل مين هَسن

صُونه کابُل قدیم هُمْر هَی نهایَت خُوب وخُوش آب و هَوَا پشگ اَبِّی تُور اِسْ فریدُون نی اُسی آباد کِبا اَور اُسْکو آباد هُوْسِ عالمْگِبر کی سن چَهْلُم جُلُوسِی تک دو هزار اَور ایک سَو برس کُچْه اُوپر گُذری قلّعه اُسْکا نِیت اُسْتُوار پایّدار اَورِ الْدَرِ كَا قَلْعَهُ ايْكَ حِهُولِي سِي پهاڙ پر " اُس پر مُشْرِف ايکُ اَور پهاڙ ىام أَسْكا حِصار عُفابَين أور بغضي كور صفا بهي أَسْكو كهْني هَين ليكِن بلْدة مذْكُور كى نعصي سَبّاحوں كى زرايى يُون شَا هَي كِه وُه پهاڙ قلّعهُ أوّل كِي مِمارات پر مُشْرِف هَي غرض دامني مبن أَسْكي ناغ وگُلْرار أكْثر خُصُوماً باغ شهْلاله كه بابر النَّشاه في نَو سَي پچس هِجْرِي مبن بنايا نها پهر قريب أُسَّكي جهانَّكِير في الْغ جهان آرا سن ایک هزار سوله هِجري مین بُنیاد کیا آور لبِ سُریا گُنرگاه مین مُقْمَرُهُ مَاسِرِ كَا أَوْزِ هُنْدَالَ مِرْزَا أُسْكِي خَلْف كَا سِواي إِسْكِي مُحَمَّدُ حَكِيم مِرْزَا أَبِي هُمايُون كا نهي تعْمِير هُوا هَي أور أُس شهْر كِي نَوَاح مين دو دُرْيا هَبين ايك حِلِنْدر سي آکر باع شهْر آرا اَور جهان آرا و شهْر کي گلِي کُوچون سيٰ گُنوْتا هَي مام أَسْكَا جَوِي خُطْبَان اَوَر دُوسْرا عَرْسِن و لوهْكَذَّه سي آكر دِهِ يَعْقُوب كُمِّي VOL. II.

پاس هوتا هُوا لاَهورى درَواري كى آگى جايكلا نام أَسْكا حوي پُلِ مسَّتان پانِي إُسْكَا شَهْاف و.خُوشِ فايُعه بلَّكِه تعْضِي سِماريوں كي واسَّطي شرَّبِ شِعا ﴿ تُومان دامنه كود خُورْد كابُل بهي اسْكو كَيْتِي هَين يهُول يهل أس مس رِنْگ برنگ کی خُوش ہو و حُوش رنگ و خُوش مرہ کثریت سی هَس حُصُومًا پمعلى و كاهدره و مرزم و أسترعي و استالف و عَمره مايلِ دِيد و لأبِي سَسر چُمانَّحِه سلطین اکْثر اَوقات وہاں سَیر کِیا کُریٰ تھی اَور دبر دیررہا کُری تھی لُم کِی طرف * تُوماں غور بند ایک وزیہ کھی وہان کی لالہ کِی رنگ کو لغل بہس پُهُنْچُتا اَور رَيَاحِس كِي بو ماس كو عِطْر مهين لكَّما عرض لاله وهاں مَسْتِس فَسْم كَا هُوتًا هَى خُيناً مُحِهُ ايكُ مِسْم تُوكُلاب كِي باس رَنْهُتا هَى بِمار إِسْكَى لالهُ بُوْيا أَسْكُو كُمْ بِي هَسَ أَور كانِ لاحَوَرُهُ و نُعْرِهُ بهِي وهان سي قريب هَي سِواي السِّكي ایک ریگ رار هی مام اُسّکا خُولجهٔ ریگ رَوَان گُرْمبون مین وهان سی ۔ قهول اَور نعاری کِی آواز آتِی هَي اَور لِم أُسْکِي جابِی بہین جاتِی بہی مفام لشَّكُو تُوران كي رُو برُو آور حُدُودِ للَّج كي سامَّةِني گوما ابك دِيوارِ مُسْتَحْكِم هَي * تُومان صُحات و تُومانِ بامِيان يعْمِي يي دونون مقام قُدما كي آثار و مِشان سي هَين أور اِس مَوَاح كي پهاڙون مين كهوڏكر بارة هزار سُردابي بناكرگيج و نقاهِي اُن پر كِي هَي سابق اِس سي جاڙون سين وهان كي لوگ اپنا مال و

أُسْباب أَن سين رَبُّه كر دِلْجِمْعِي سي أوبات بسركرْتي تهي لُطْف يه، هَي كِه ايك سرداني كي ييج نانوت مين ايك شيم ماسد خُعْتكان آرام سي سوتا تها كَمْتي هَين كِه چار مَو درس سي كُيْهِ أُوپر هُوئي كِه جنَّكِر خان كي عمَّد مبن يه بُرُرگ شهبد هُوا تها اب تلک اعصا اِسْكي جور كي تون هَين آور مقام أِسْكا زيارت گاه رافِم في سِواى أِسْكي ايك عجِسب وغرِيب مقل آعا مُحمَّد باحِرِ إِصْفهانِي سي اِس نُومان كِي سُنِي هَي إِتِّفانًا وُدُ بُرُرُكِتَ سن بارد سَي بِبس من كَلَّكْتِي كي لِسِج وارد هُوا تها احْيانًا حفِبرسي أور أس سي ايك دِين مُلاقات هو گیِّی نعْصی بِلاد کا بھی مذّکور نرْمِیان آیا جب کابُل کا ذِکْر نِکْلا تاحِر مَوْمُوف كَهْدي لكا كِهِ سائِق إِس سي هم كَيِّي شَخْص شهْر مذَّكُور كِي طرف جانی تھی باگاہ تُومانِ صُحاک کِی سَمْت جا یکلی جب مُلّعی کی مُنْضِل پُهُنچي أندركَيْي جا بجا سي مكانات أُسْكي تُوتِي پائي بلْكِه كِتْسِن دِيْوارين بهِي لیکی ایک پتھر کا اِندارا بِہایَت کلل پر خُشْک بی آب جوں کا توں اُس پر دينگها جا کھڙي رهي اِٽني مين لِگاه هر ايک کِي جو اَپْدي اَپْسي کُپڙون پر پڑي اُنکو رُمُرُد سي بھِي زِبادہ سُبر دينگها حال آنکِه سُفيد تھی جب قلعی سی باهر نِکْلي پهر جیسی کي تَيسي هو گَيِّي اگر يهہ آثار طِلِسم سي هوں تو گَچْه بِعِيد بہين الْعَيب عِنْدَ آلله * نُومانِ غَزْسَ ايک فريَّهُ هَي زابُل بِهِي أُسي

كَمْتِي هَين اڭلى زماني مين سلاطِينِ خُراسان كِي تَخْتُگاه تها خُصُومًا سُلطان ماصِرٌ آلَدِين سَبُكْتَكِي وَ مُنْطَانِ صَحْمُونَ غُزْنُوى وَ سُلْطَانِ شِهَابُ ٱلدِّينِ عُورِي كِي اَورِ حكِيم ثنائي بهي وُنُهين مدَّنُون هي بلَّكِهِ اكْثر أوليا أسِي طنَّفي مبن آسُود هين جاڑی کِی شِدْت اَور نُوْف کِی کئُرت کی سب اُسْکو نرابر تبْربز و سمْرْفَنْد کی جائتي هَين ارْدهات بهي أُسْكِي اطْراف مين نهُت پَيدا هونا هَي چُنائْجِه هِنْكُوسْتَان مين بهِي وُنْهِين سي جاتا هَي نَرْدِيكُ أَسْكي ايك چَشْمه هَي اگر بَولَ اُس مین پڑی تو ابْر و برْف کی آنار نُمُود هووین عرض یہہ مفام فندهار كِي حَدّ سي فُرْب رَكْهَتا هَي أُسِكو دَرُوازه إيران كا كُمْتي من * لوْهُكَدُّه افْعان فِشِين هَي نَزْديك أَسْكي بادة خَواب شجِينه اِيك چشمه هَي كِه كُنْكَا أَسْكو كُبْتِي هَين لبكِن كُتُبِ هِنْدِي مبن مام أَشْكا لوهار كُل لِنَّها هَي هِندُو أَشْكو سُوا تِبْرَنُهُ جَانَٰي هَين روزِ مُعَيَّن وهان بهِي برِّي بهِبرَّ بهارٌ هوبي هَي پايِ، أَسْكَا بهِي كُنُّكَا كِي مَانَّنْدَ اكْرَ مُدَّتُونَ بِاسْنُونَ مِبْنَ رَّكِيْكِ بِدَ بُو بَهِمَنَ هُوتًا * تُومانِ مُنْدُراور على شنگ ايک فريه هَى وهانگي زميندارون كو كافِر كهَّتي هَبن أس جگه فنر حَضْرِتِ مُوحِ عَلَيْهِ ٱلسَّلَامِ كَي باپ كِي هَي نام أُس مُؤْرِّكَ كا لام أور نعْضي لمگ بھی لِنُّھ گَیْی هَین از بس کِه وهانّکی باشِنْدي گاف کو غَس سي نذّلا كُرْنِي هَبِين اِس لِنِّي أُسِ نَوَاحِي كو لمعان كُمْتي هَبِن * تُومان بخراد ايك معام

هَى چنّعوزه وهان كا مشّهُور لُطْف يهه هَي كِه أَسْكو وهان بجاي چراغ جلاتي هَين جُنانْجِه روشْنِي أُسْكِي بِهايَت نُورانِي هونِي هَي أُور أُسْكِي اطْراف مين ایک جانور هَی اُسکو روباهِ پران کُهنی هَبن لیکن اَپْنی مسّکن سی ایک دو أَرِّال سي زيادة نهس أَرَّتا أور ايك جُوها بهي وهان مُشْكِّبو هوتا هَي * نُومانِ ميك مهار ايك مقام هَي داروغه بِشِن أَكْلي زماني مين آدينه پُور مشْهُور تھا اکْبرکی وَمْت میں جلال آباد کہّلایا آبادِی اُسْکِی دُرْیای نِیلاے کی کیاری ميُّوي أُس مين اكْثر هوتي هَبن لبكِن الله وهانَّكا لا ثاني هَي أور دو كوس وهان سي باغ صفا كِه چار باغ كر مشَّهُور هَي أور أُسِي نَوَاج مين باغ وما بهي ايكت ياذگار بابر بادشاہ بہايَت پُر فصا و دِاْكُشا هَى ىبدائه انار وهائكا بي نطِير هَي غرض أس مفام مين برن بين يري يوني اور قهند بهي چندان نهين هويي وهان سي کامِر درہ بھِي قريب هَي از بس کِه وهان کامِر رَهْتي هَين اِس لِيِّي يہي مَامَ أَسْكَا تُهِهُر كِيا * تُومان بَجَوَر جانِبِ كَاشْعَر قَلْعَهُ حَاكِم بِشِين قَدِيم سي هَى أور هَوَا كُرْمِي مبن زياده كُرْم أور سرَّدى مبن بيشتر سرَّد لكِن تمام نَوَاج مين كبا جَنْكُل كبا پہاڑ افْعان هِي بَسِّي هَبن مگر فلْعي كِي اطْراف مين سُكُونت مُغلون كِي هَي ليكِن وي اپني تَيْن عرب جانّتي هَين اِس طرح سي <u>کِه مُلْطان سِکنّدر رُومِی جب اُنْہر سی گُذرا نو کِنّني آپْني خویش و اقْربا وہاں</u> VOL. II.

چھوڑ گما نھا جُمائجِمه عالمْگِبر کي عُہدِ سُلطنت نکث اُنْکِي اَولاد وہان رہتِي بِعِي اَور اَفعانون پر بھی اُسْکا غلمہ تھا اے خُدا جانی کھی کِه مہمن عرض یہہ مفام پچیس کوس طُول مس اَور دس کوس عرض مبن هی * تُومان سَوَاد يه بهي كاشعر كِي طرف هَي مُهت سي دري اِس سي علامه ركَّهُني هَس حارًّا گرمِي وهان بُهُت بهِس لمكِن نُوب بُهُت پُڙْنِي هَي پر صَعْرا مين دو تِس دِن سي زيادة مهين رهِّتِي مگر پهاڙون پر سال کي سال جاڙا " مهار کا مَوسِم برْسات كِي رُت هِنْدُوسْتان كِي سِي " پهُول تُوران و هِنْد كي وهاں اكْثر " ىنعْشه و مُرْكِس خُود رو صَعْرا صَعْرا " مَيْوه خُود رُسْته نهي علي هذا آلْفِياس لبكِن شُفْتالُوو ناشْهاتِي وهاْنْكِي مَشْهُور نلْكِهُ باز و جُرَّة شاهِس بهي وهان اچّهي سي احِّها بهم پهُنچَتا هَي أور كان آهن بهي أُسْكِي اطَّراف مبن هَي * مصَّبه مُ مَنْگُلُور حاکِم نِشِین هَي ساتْه اِسْكى اُس تُومان كا طُول چالِبس كوس كا اَور عَرْض يَنْدُرُهُ كُوسِ لَبِكِن فقط يُوسُف زيُّ أُس من رهَّتِي هَبِن * تُومان نكَّرام مشَّهُور به پیشاوَر هِنْدُوستاں کِی سمَّت هَی انْگُور شَفْتالُو خْرْدُوزة وهان کا تُوران كا سا أور كُرْمِي جازًا بسنت رُت رُسات هِنْدُوسْتان كِي سِي جانول وهان كَا مَشْهُور هَي فِي آلُواقِع هِنْدُوسْتان مين أيسا كهدن بهين هوتا خُصُومًا سُكُهُداس بلُّكِهُ أَنْسَام كي غلِّي كِي بهُمَا يَت أور زِراعت كِي كَثْرت وهان رهِّي هَي

خُفرض يهه تُومان سب كا سب مسكن افغانون كا هَي خُصُومًا مهمنّه و عَدد ليكِن مال گُذار هَين بعِي بهين * پشاور قدِبم شهر هَي گُتُب قديم مين أُسْكُو پَرْشَاوَر اَور فَرْشَاوَر بِهِي لِكُهَا هَي سَرْدِيكُ أَشْكَى * كُورْتُهتري ايك پرسْتِشْگاہ حوگیوں کِي مشْهُور تھی شاہجہان کي وقت میں مِسْمار هُوْي لیکِن يا نہج تِسْرَتُه اَور بِيت دِأْكُشا وهان عالْمُكِير كي عَبْد تلك نهي بيشتر جوگي سَنَاسِی بَبَراگِی سِوای اِنْکی اَور بھی اتِست وہاں ایک بالاب کی گِڑد حَویلیان نَيَتُّهُكي بِنَا بِنَا رَهْنِي تَهِي * تُومان بَنَّكشات مُلْتان كِي سَمَّت واقع هَي آبادِي اُسْكِي وُسْعت كي سانه لمكِن پتَّهانوں كِي قومين اُس دِيار مين اكْثر هَبن زراعت بهي كثرت سي هوني هَي خُصُومًا دهان إس مدركه أور اظراب مين بهي جاتا هي سِواي اِسْكي كان نمك و آهن بهي اُسْكِي نَوَاح مين هي ا أَفِصْه جَارًا اِس صُوبِي مَبَن نُهُت پُرْتَا هَي ليكِنْ بِي كُنْزُنْد أَور كُرْمِي أَيسِي كُمْ كِه بدُول اوزَّهي سو سكي مُرْف بُوران كِي ماسَّد إِفْراط سي پَرَّتِي هَي ليكِن مَيدابون مين چار مهيتي اَور پهاڙون مين هميشه رهْتِي هَي غرض مَوْسِم بهار بهایک طراوک و شادابی کی سأته پهُول رنگ برنگ کی بی شُمار سوی گُوںا گُون خُوشْكَوَار اگرچه انْگُور كِي بَهُت اقْسام هَين پر صاحِبي و حُسَيْمي و نَنْدُهاري اَور هِي لُطْف و مزِّه رُكْهْنا هَي اَور زَرْدالُو كِي انْسام مين صَّمْمُوبِي

و قَيسِی و مِرْرا ْمِي خَرْنُوزون مس کوکِ سات و ماهْتابِي و ىاهْباتي و عُشري و نُودِ چراع بِهایَت لذِید و خُوش ذایَّقه اَور علّی کِي انسام سن جَو گهُون زياده ليكِن جو زراعت كِه ندِي نالون سي مُتعلِّى هَي أُشْكَا نِيسْرا حِصَّه سْرْكَار مبن داخِل کُرْبی هَبن اَور کاریری سی دسوان انگور و بادام سی بهی کُنچه بقّد بطرین تُحَقّفه لمکن سردرخیم کا حاصل مُعاف، اَور کُسُم کی پهُولوں کی حاصل سى قدرى قليل بهي بهن ديتي مكر أسكي بيجون سي تيسرا حِصه باشِندي اُس مُلّک کی سمزّقنّہ و بُخارا کی ساکنوں کِی ماسّہ پڑگی کو پنجاب اَور قرَّيي كو تُومال كُمْني هَس ما وُجُود إِسْكي ساكِن إِس صُوبي كي گيارة زبال جائتي هَين هِنْدِې و فارْسِي و مُعلِي و تُرْكي و انْعانِي و لمُعايِي و عربي و عَمره أور مُعلِ خاص َ وَاج كابُل مس رُهْتِي هَس ليكِن حاكِم كي آگي دسَّت بسَّته حاصِر أور مال گذاري مبن بي عُذْر طُرْفه تر يه هي كه عَورتس إنّكي مردون بر غالب چُنائْچِه بِكاح كى وَفْت مِنْجُمْلهُ مَهْر ايك أَمْر صُحال لِنْهُوا ليْتِي هَبن كِه مَرْد أَشْكَى عُبْدَى سي كُنْبُو نه مِكْلَى يهد شَبُوه صاحِب عِصْمت بي سيون أور پُرده نِشِينون کا هُرگر نهبن سِوَاي اِسْکي اَپْني طَور پر باغونکي سَبر کو اور حمّام مسَى نهاني-كي لِيِّي جاتِيان هَبن خاوند كو أَصْلاً و مُطْلَعاً خاطِر مين بهبن التِبان صاحِبِ خُلامةُ آلتَّوَارِیج لِنُهْتا هَی کِه مَین نی بعْصِی رَنْدِیوں کو دیکُھا

ُمَى كِه ايك خصم كو چهوڙا اَور وُنّهين دُوسُوا كر لِيا عرض اپّي مُدّتِ عُمْر مين پندره سيس خصم تک كر لينا أن سي دُور نهِين قِصّه كوتاه اِس صُوبي مين كثرت هزارد أور انعان كي بهُت هي ليكِن هرارد معل اپني تَيَن أولاد چَعْتا مِي خان اِسْ جَنْگيز خان كِي جائني هَين اَور غَزْسِي سي تا قَنْدُهار تُومالي مَبدان سي تا حُدُودِ بلُّم محالِّ دُشُوار گُذار و حِبالِ پسيج دار مين رَهْتي هَين اکْثر مکان اُنگي بانشاهون کي عمل سي خارج اَور حاکِموں کي اِحاظه * حُكُومت سي باهر أور الْمعان أَيْني نَيْن بنِي إِسْرايْل كِي أُولان كَبْني هَين إِنْكي حِدِ بُرُرُک کا نام انْغان تھا اُسْکي تِس بيٿي ايک کا مام ترين دُوسْري کا غُرْعِشْت تِسْرِي كَا يَمِين إِن نِس كِي أولاد بكثرت هُوري أور هر ايك الْمِني جد و آبا كي نام سي مشَّهُور هُوا أُلُوشِ تربيي بريخ ميانه خرسين اوژمؤكاسِي جمدد شيراني خويشكي داود زَيْ يُوسُف زَيْ خِلِل مَهْمنْد أَيْني سب كا مِلْسِله ترین کو پُهُنچاتي هَين اَور سورايي جيلم انترک زَيْي آمريدي ختکِي کراني كاكري عبد الرَّحْمانِي عرماني تارن عرْغشت كو اَور شيْرزاه خِضْر خيل عادِي اودِي لوهاني سوري شرواب کهکوري يميين کو اَور فَومين اُنْهين کِي اَولاد هَين الْعرض يي سب وَومين فرياي سِنْدُه سي كابُل تلك سَو كوس كي عرْمي مين أور قندهار و مُلْتان كِي حَدون سي تا سَوَاد كِه حُدُودِ كافِرِسْتان و كاشْغر سي مِلا هُوا هَي VOL. II.

نس مَى كوس تلك سنِّي هَين أور اشْخاص اِنْكي كوْهسار دُشُوار گُذار كي ْ آؤْملي سي بانشاهِي أمرا كي آگي سِر نهين جهُكاتي بنَّكِه كُنِّهِ رُپِي صُوبي دار سي بطريتي إنعام اَور مُسافِرون سي گهوڙي اُوننت پيچهي بطَور راهداري کي َ لَيْتِي هَين بَا وُجُود إِسْكِي كُنْهِي كُنْهِي مال و انْسَاب كَارُوان و عَيرة كا لُوت بَهِي لاتِي هَس أور أيسي وَيسي مُسافِرون كو پكُڙكر عُلام بناتي هَبن بَلْكِه بَعْضِي أوفات سنَّج بهي دالَّتي هَين عرض أور اتَّوام مبن حور كمَّتر هوتي هَين أور اقْعان سب کی سب چور اَور مُثَّه مَرْد لُطُّف یہد هَي کِه تمام شَهْر کابُل أُنْهِين سي مُتعلِّى هَي. اَور پيشاوَر سي نِس راهين کابُل کو جاتب هَين ايک راہ بنگشت کی پر نُسور دراز سِوَای اِسْکی رَسْتی بھی اَوبْھٹ لشّکر اُنْہر سی بہُت رہبے کھبنْچکر منْسرل مفْصُوں کو پہنچتا ھی دُوسْری کھڑپی کِی مگر جلال آباد پُهنچکر شاه راه مِثْدِي هي يه بهي درون کِي تُنگِي بشيب و فرار کِي صُعُوبت پاني كي قِلت أَفْغانون كِي لُتس سي خالِي نهين تِنسْري راه علِي مسَّجِه و حَيم كِي چِشْمه مُ جمرود سي دهكي تلك نِيلات كي كِناري دريسي اتُّهاره کوس لکِن دره حبیر سی دو کوس تک بسبب نشیب و مراز کی بدُشُوار طَى هوتي هَي پر به سِنب أور راهونَّكي سَمَّل چُعانَّحِه آمد و شُد لْشْكرونْكِي اَور كاْروانونْكِي اِسِي راه سي هَي خُصُومًا دهكي سي تا بمله بتيس

كوس تلك بِهايت هموار أور بملي سي تا كائل چاليس كوس بهي چندان دُشُوار نهمن هُرچند ٿِيلي رشي مبن پُڙي هَين پر مُسافِر بهُت تَصْدِيع بهمن كَمَبَّخْتِنَا قِصْهُ مُعْتَصِرِ كَابُلُ كَي چَارِ طَرْف گَهَاٿِيان هَين يِنابِر اِسْكَي فَوج عَنِيم كِي ايكا ايكي آ مهين سكّنِي أور دنْعتًا مُلْكِث مذْكُور كو قبْصي من لا مهين سَكْمِي ٱكْرَحِه بِهِم صُونه چَنْدان حاصِل نهين رَكْهَتا ليكِن عَقْلْمُنْدون كي نَوْدِيكُ دروارة هِنْد كا هَي اِسِي سبب سركار والا سي وهان كِي سِپاة كي لِيْ مثلع خطِبر پُهنَّچْتي تهي کِه هر ايک سِپاهِي و سُردار گُڏران اَپْنِي بُخُوبِي کري اَور كِسِي وجه سي تصديع مكهيتي كيُونكِه بسبب إسكي إيران تُوران كِي فَوجين ممُّلُكتِ مدَّكُور پر آ سكِّتي تهين سُنا هَي كِه اكُّلي زماني مين كابُل جو ايك بانْشاه كي قبُّعي مين آگُيِّي تهي تو پنْتجاب بهُت آباد هُوْي تهي اَور هِنَّدُوسَتان مَأْمُون طُول اِس صُوبِي كا النَّكْ بنارس سي هِنَّدُو كوم تلك قَيزُّه سَو كوس عَرْض قراباغ قَنْدُهار سي تا چعان سرا سَو كوس شُرْق رُو اِسْكي دَرْيايي سِنْدُه مَعْرِب رُخ غُور شِمالِي إنْدراب و بدخشان و هِنْدُو كوه جُنُوبي قُرْمل و أور كُرِداكِرْد پهاڙ زمين مُسطّح و هنوائشت كم ليكن كهيتيان سب جاگهہ حسْرَكارين آتَّه َلَور جِهتِيس تُومان آمْدنِي بارد كڙوڙ پَينْسَتْه لاَّه اَور آتَّه هزار دام بِآ لْجُمْلُه لبِكن ايك مُدّت سي كابُل وكشْمِير مين شاهِ دَرَانِي كَا عَمَلَ هَيّ

آور المَهور مين سِكْمُون كَا حُيناتُحِه بَآلُفِعْل كِه سَنِ بَارَة سَي بَايُس هِغْرِي هَين مُونه مذْكُور كا حاكِم رُجِعِبت سِنْگُه هَي أور سِ بارة سَى أَنَّهارة هِعْري سي مُوبه اکْبر آباد و شاهجهان آباد مین بُوجِبِ مَرْضِي ۚ ظِلُّ آلـلَّه شاہ عالم بأدشاه صاحِمان عالِيشان في عمل كر لِما سايتي إس سي مهاراجا كولت رأم سِينَدْهِيا بهائر كا تها حُيناتُجه جُرنيل لبك بهادُر دامَ إِقْبالُهُ بي أَسْكي سُرداران مَوج كِي الرِّأْيَان مارِين للَّكِه قلَّعي بِهِي أَن سي جِهين لَيْهِي أَور إسِي سن سي صُوبه ۚ ٱرْبِيسه بهِي مُوَالِيانِ كَمْيْنِي بهادُر دامَ ظِلَّهُم كي فَبْصي مين آيا آگي اِسْكِي رَهُو حِي بِهُونُسْلَى كَا أُسُ مِين عَمَلَ تَهَا وَهَائُكَا بِنْدُ وَ بِسْتَ كُرْمِيلَ هاكت بهادُر ني كِما قِصْه مُغْمَصر وِلايَتِ هِنْنُوسْتان ايك مُدّت سي طَوَايْفُ ٱلْمُلُوك هَي جِس شَخْص كي حو مُلْك هاته لكا أس پر أَشْني مبْصة كر لِبا بانشاد کا کیمی نی پاس نکیا هان ایک صاحبان عالیشان نی اطاعت و خِدْست تُرُث نہِیں کِی چُنانْجِه اب بھِی کِه سِ بارہ سَي بائِس هِجْرِي هَبن اَور اکْس شاه إِنِّين شاد عالم بادشاه هَي فِي آلُجُمْله أُسْكِي بنْدَكِّي بِجا لآني هَين أور إطاعت سي هائم نهين اُتَّهاني 10

ر. يهد مَشَنوِي اِنْتِخَاف كِي كَبِي هَي كِتابِ سِخُرُ الْكَيَانِ مبن سي و.

. تعرِيف سُخن کِي.

. پلا صَحْمه كو ساقِي شرابِ سُخن " % " كِه مُفْتُوحٍ هو جِس سي باب سُخن · سُحن کِی صُجْهی مِکْر دِین رات هَی ﷺ سُخن هِي تو هَي اَور کبا با*ت هَي* · سُحن کی طلبُگار هَبی عُقْلَمُنْد ": • سُعن سي هَي نام نِكويان بُلنَّد بُسِنِی کِي کرين قدَّر مرَّدان کار م^{*} ن سُخن نام اُن کا رکُهی نو قرار سُعن سي وُهِي شَغْص رَكْهُي هَين كام "" وحِنْهين چاهِيْي ساته سپكي كي نام سُخن سي سلف کِي بهلاِّي رهِي ﴿ ﴿ * ﴿ * وَانْ قَلْمُ سِي بَرَّارِي رَهِي · گهان رُسْتم وگبوو انْراسِیا*ب* عه ١٠٠٠ سُخي سي رهِي ياد بهد نقَل خَواب سُحن کا صله بار دیتی رهي • " • جُوَاهِر سدا مول لميني رهي و سُمِن کا سدا گرم بارار هی "" سُخن سُنج أس كا خريدار هي . رهي جب تلک داستان سُغين آلْمِي رهي قَدْرُدانِ سُغن

. ;=====;

يهِ مثنوِي مَسِمِي به تنبِيهُ ٱلْجُهَّالِ إِنْبِخابِ كِي كَلِيْي هَي كُلِياتِ مِي تِتِي

٠٠ پ٠

3 в.

VOL. II.

كُسْب كُرْبي حِنْكِي طُعْمِن بهن لطِيف " خار و خس سي كِيا بِهه عرَّصه صاف بها کُچّه بتاتی تهی ىهی سو اشراف كو ٠٠ ىا كېشوں سي و*ى* ىكْرْتى بهي سُخن كوزي حاجت أسي وانسته مهس " . تُوتِي حُوتي كو كهان لبكر پهرو "ُ ، کَوڙيان د*ي جُوتِي گُ*ڻھواما پڙ*ي* . دِين كِا اِس فِرْقي كي پُوچْهو نه حال ٠٠ ٿھاڻگي دِينداري رڏهو اَور دِل کو جمّع . کُو یغین اِیمان کَیسا دِبن کہاں - يغني بجِنْكي هوتي تهي نِهْن سليم اُنْكَيْعُ هوني رهْبر راءُ سُخ<u>ى</u> شاعِري كاهمكو تهي أنَّكا شِعار شِعْر سي نزازون ندافون کو کيا جوکو'ي آيا اُسي دِي پاس جا

- صحمتين جب نهن يو يهد فن شريف . نهي مُمَيّر درْصِان إنْصاف مها ﴿ • ىخْل اِس مَنْ مَين نَّمَا اَجْلاَف.كو . مهي جو اُس آيام مبن اُسْنادِ من • پهر حُصُول اُسّي ىه دُنْيا هَي نه دِين • گر چمار اِس کار خاني سن به هو . چار و ىا چاراُس كني جانا پ<u>ڙي</u> * حاجت إس فِرْقي سي يان مُطْلَق نهِس " ، جَوْ بهو شاعِر تو كُنْهِم تُقْصان بهس • يبه نو دُنيا مين هَي اِس فَنَ كا كمال * كِذْب هو جِس جاي رَوس بُخْش شمْع • جِهُوت آوي اِسْفَدْر جب درميان * هِم تلک تِهي بِهِي وُهِي رَسْمٍ قَدِيم • بِيار كِرْتِي تهي أَنْهِبن أُسْتادِ فنّ • جلف وان رِئْهار پاٽي تهي نه پارْ * نُكْتَتُهُ پُرْدَازِي سي اَجْلَافُونَ كُو كَيَا * الْعَرِضِ يارون في دِين قَيدين أَنَّهَا

کچه نرکمِي شاعِرِي کِي آٽُرُون كَرْبُ لاگي شاعِري سي حْرْف وگپ " نِهْن أَنَّكَا نَيْزِي رَكَّهْنَا هَي كَمَال اَور هَمْسي بهي اُنهين اُلْفت رهِي س ني جانا أُسْكو شاكِرُد رشبد آگِي اُسْتاديون کي هوگرم سُعن ماحِبانِ فن كي مُنهد جُرُهْني لكا جا و بیتجا سِرکی تَشِ دُهُّتِی لگی هَبْسي تُمْسي كُرْبي لاكا إُعْتِدار مِير و مِرْزِا كا هُوا آخِر حريف آمْرِین شاگْرِد و رحْمتِ اُوسْتاد كاهي كو يُون شِعْر كهْمَا تها هر ايك أُنَّكِي هاں كُرْتِي تهي جاكر بُود و باش أبَّكى تَبِّن هُركز نهوتا إغَّتِيار هائمہ گرل*گ* جاتب تھي **شل**ق تھِي

: تُلُكُ له إِسْتِعْداد سي كِي گُفتْگُو --. جِهار سَكْهِبان كهد كي دِين ناكس كي هاتُه " پهِراُسي مُعْلِس مبن لامي اپْني ساته • آب سَنْهِي صَدْر مِين وُهُ نَسْتِ چِپ " مولى أنكو آج كل سي هي خيال · هِر رهينگي کُچْه اگر صُعْبت رهي . جب هُوا ثابِت وُه أَنَّكَا مُسْتَفِيد م كي إشارت ناكه ولا كهولي منه • أَيْكِي إِيما سي وُه كُنْهِم پَرُّهْنِي لگا · نِهِم قَدْ أُلَّهِ أُلَّهِ كي يي سُنِّي لگي · وَيُ .سراپا جَهْل ماگهہ وقْتِ كار • سِرمين رَبُّه كر دعُوي طنَّع لطِيف • كَيِسِي كَيسِي يُون كَيْن طَبْعين به باد ، جب تلک يان تهيي تمييز زشت ونيک" أَهْلِ فَن كي رَهْنِي تَهِي سَكُو تَلْشَ

• جو كِه خُود سر رَكْهُتِي أَسْتادون سي عار "

. زُنْدگي بِلْكِهِ أَنْهِونِ پِر شانّ تهِي

حكايت

شايْنِي مَنْ نها وزيرِ اَصْفهان حاجِبانِ در سي هو آگاه کار عِرْت و تَعْظِيم كِي حَدّ سي زِياد أُنّي كَهَيْنْجِي أُسْكِي مِرْزارْمِ بُهُت شُعر كِي تَعْريب الكر درَّميان شُعْر خَواني كِي پڙها سو نها علط غُصِي هو بولا كِه هان فرّاش و چوب اِس قدر مارا که بیدم هو گبا كَهِبَنْهِ كُرُ تُأْلُوا دِيا دَرْبار مبن وارِثُ اُسْكي ليكَيْمِي آ رات كو يغني دسُّتُور زمان دُشَّمن سَها عالِمًا پایا غلط اشعار کو ور نه هٰیْوَه اُسْکا هَی لُطْف و کرم م مجكو كيُون شلاق كُرْتا إليِّي شب پس مُجهی هَي تربِيَت اَپْسِ صُرُور

ايک دِن آيا هِلالي اُسْكي يان كِي إشارت تا أسي دين گهر مبن بار پاس لی مسند په بَیتها شاد شاد َ بَثْهِی بَیْثْهِی رات جب آمِی مهُت كَرْنِي لاكا شاعري كا إُمْتِحان سُنْمِي هِي بَهْرُكَا وُهُ شُعْلَى كِي مط كَمْيَنْ لا مَيدان مين كي شلان خُوب سُوچ دست و یا هر اِک تهم هوگیا بِهہ خبر پہُنچی جو ہر بارار میں جب بنحود آیا تو پایا بات کو يا وُد كُنِهِ ما آشناي في نه تها خُوش نه آیا اُس کرم کِرْدار کو جايِّري صين دي هي دِينار و دِرم كاهيكو بد نام هوتا بي سبب جاكي بَيَتْهُون اِكْ سامد كي حُصُور

شاَيَد ٱُسْكِي نَولتِ اِرْشَاد سي هُو مُعْهِى إِس فَنْ مِين يِكُ گُونه كمال مِشْق کِي يک چنّد اُس ىامِي کني إُ أَوْرِ مَولانا لكي كُرْنِي يِسنَّد حاجِبِ دُرگاہ ني کِي جا خبر آج در اُوپر هَي پهر خَواهان بار قَصْد هَى رَّخُورْد كا تو آني دىو يەھُوپ مىن جَلْتا رھا تو اِك پهر صعُن هِني مين سي هُوا وُدُ مَدْج خَوان " اک مُصاحِبْ في جِگر کُرُكر كها " سو هُورِي، شلاق حدّ سي سيشنر تُو ني فرمايا مُرخِص وان سي وان در جَوَابِ أُس بَرُكُرِيدٍ، ني كها دَسَّت هو تو أُنكِتَيِّن كرِيِّي تلف تا کِه پهنچي یه. خبر نُردیکګ و دُور ترْبیَت هونیکو اُسْتانیوْنکی جائی VOL. II.

صُحْبِت اكْنُر رَكْهُوں ٓاُسُ اُسْتَاد سي پُهُنچی اک رُنّی کو مبری میل و قال " اُٹھہ کی آیا مَولَو*ی* جامِی کن*ی* جب هُوا كُنِّهِ شِعْرِكَا رُنِّبِهِ بُلَّد بَهرگیا اِک دِن در دستُور پر كَاكِي امِبراُس روز كا شلال خَوار کِی اشارت سدِّ رہ کوٹی بہو سامُّي آيا نوكِي نِيجِي نطر جَعْد از آن إيماي انْرُو كِي كِهُ هان پهررُهِس سي دي صِله رُخْصت کِيا اگلِي صُعْبت كِي نهِي عِزْت اِمْفَدْر أَبْكَى أُسْكُو حِأْيَوْة دي كرگران مَين نه سمَّها يه كه وُه كيا تها يه كيا " آپسِي هِي هُوتِي هَين نصَّعِيكِ سلف إَسْقَدْر أُسْكَا تَنبُّهُ تَهَا صُرُور جَو سُني سو خُود سري سي باز آڻي

ور نه کُرْتا پُوچ گُورِي هر دبنگڪ رِنْته رئْته شاعِرِي هو جانِي سُگ تب جو مَين شلاق کِي يه**، خام تها** اس جو آيا لأبنى إنَّعام تها فِصْه كونه تهي مُمَيّز در مِيان نیگے هی کرِم سرابل پر بھی یاں بى تمِيزِي سى هَي رأْ يَج ابْترِي جِسْكُو ديكُهُو خُود نُماثِي خُود سري ني نَبَان كا هي سليفه ني زبان إَسْهِرَ هَي هر ايكث سخبال بَــَان بس قلم وتُنتِ زبان بازِي نهين چُپ کِه نَورانِ سُخن ساري نهين کَون حَرْفِ خُوف کو کُرْتا هَي گوش . بات کِی فہمید کا ھی کِسکو ھو*ش* هِي رِماعِ حرّف همكو بهي كهان بي تمِبرون سي بهرا هي سب جهان

يهِ مُثَنُّويِ إِنَّتِخَابِ كِي كَبِّي هَي كُلِّباتٍ مِرْزا صَعَمْد رفِع سودا مبن سي

م مِرْزا فاخِر مکِبن کِي هجو مسم،

لُوكَ كُهْنِي هَين كِهُ ايكُ شَخْصُ نَقْل كُرْنَا تَهَا كِهُ مِرْزَا فَاخِرِ مَكِينَ صَاحِبِ أَنْنِي نَشِ فَيْجَ عَلِي حَزِين كِي بِرَابِرِ جَانَتِي هَين آور سُب وضْع أَنْكِي بِشَسْت و برْجَابِسْت كِي إِخْتِيار كِي هَي بَلْكِهُ أَيْنِي نَشِن فَضْل و كمال مِين أن سي بِهْتر جَانْتي هَين آور أَنْكي إِنْهُر اشْعَار پر اِصْلِم كِي هَيْ جُنانْجِه يهِ. مَثْنَتِي حَسْبِ حال مِرْزَا صَاحِب كي هَيْ

سم هو وُه يا كِسِيكا هو إيجاد نه تو عالم تها ود نه هميم مدان لزُّكي مكّنت مين وُد پزُّهاتا تها . لڙکي اُسي تهي خرم و مسرور صَّعَى مَكْنب تها أُنكِى بارِيكَاه مصَّلِعت أنِّي لنَّوْكون سي يُون كِي دينهي هم ني سبّهي وُه بيجا كهيل سارى كھىلون مىي وُد بِرالا ھَي كىا هَى وُه كهىل تُم همين بهي بتأوِّ لزُّكي جو سُنْي هَين معيرو كمير كهىل اُس سي يه خُونَّتر هَي كهين. مِلْكي شاهِ جهان سب إنْكو بناُو كها أُنِّي كِنه تُنم سُنو إِس طرح مُنْه. مِيانْجِي كا تك كي ر*و جاوي* كہى قُدرت خُدا كِي دينْهُون هُون اب كُنِّه سي كُنِّه حتّ كِي هَي بِه كيا صنَّعت"

ایک مُعْل آئِی هُی مُجْهِی اب باد ایک مُلّا بعبّد شام جهان سَن بَين أُسْكو كُنِّهِ كُنِّهِ كُنِّهِ آثا تها بسكه تها وُه شُعُور سي معْذُور اُس سى دهشت كو تهي مه دِل مس راه ايک جو اُن مبن ىها مهيم و ذكِي يارو هم كهيلي سُو طرح كا كهبل كهل اب مَين لَيا لِكَالا هَي لَـزُّكَى بُولَى كِهُ بَهَامِي جِي مُرْمَالُو کها اُن نی کِه بادشاه و وزیر أس مين چندان نويارو لُطُف بهس مِيانْجِمي کو کِسِي طرح بهُّالُو هنسكي وُه بولي هو ي يهه كِس طرح من مکتب مین پڙهني جو آوي يُوچْهبن جوكما هَي دينُهُمْ ي كا سب هو گیی شب مین آپ کی سُورت

شکّل شاہِ جہاں کِی جَسبِی هَی سرِمُو کُچھ رہا نہ باہم فرق کہی کھا کھا قسم یلا وشواس ببینگی حو بناؤگی ہمُرُور لرُّكِون سي مات سب وله س آمي شُكِّلِ شَاءِ جہان هُون مَين بي شکّ هوگا شاہِ جہان کا جب کِه وِصال مپيري دِيدار کي هو سب مُشناق **پس** مِر*ي* وأسطى هَي يبه مِهتر خلُّق شاهِ جہاں سمعه معهٰکو بكرُون مَين فرشتي كِي تعطيم سنَّجْهِی إنَّکی مُطایِں اب بِہہ نقل حَسَى مُلَّا بِنَا تَهَا شَاهِ جَهَانَ شَيخ هوما إنّهين هَى امْرِ مُحال

کیا کہُوں مَبن کِه آج کَبسِي هَي تحر حَيرت مبن هُون يِهد دينه كي غرق پریہ کھی شرط جاوی جو اُن یاس تُم بو سُمْجُهو هو أُنْكِي عَفْل و شُعُور مطلب أُنّي جو كُيِّه كِه تُهراتِي ىرىھا أُسْكو ِيهـ بنا يهان تك مه کِه ٿههرا يهه اُسکى دِل مين خِمال أَسْكَى أَرْكَانَ لِهُ لَاكُنِ تَابِ مِرَاقٍ آوینگی دیگ*هی کو میری گهر* كِه مَين پَيدا كرُوں وَّه خَصَّلت و حو كرى مُجّرا سلام اَور تشّيليم عرض آفاق مین جِسی هو عفّل بني يبه شَيخٍ أَيْنِي يُون به گُمال شَيخ کي سي نه بخّت هَين نه کمال

بغضي خطّوں كِي نقّلبن نَوسِكْهون كي فايّدي كي واسّطي

دوسَّتون كي مَوَازِش فرْماني والي سلامت

شَوق مُلافات كا أيسا سهين هَي جو لِنَهْي كي قابِل هو خُدا كِي دَرگاه مين رات يس دُعا مائگا كُرتا هُون كه كوئي آيسا سب هو جِس سي جلّدِي خَير و خُربي كي ساته ديدار آپ كا مُبسّر آئى حنايعالِي سي توقع يُون هَي كه هميشه مُلاقات كي حاصِل هوني تلك اِس دوستندار كو خطّ لِنَها كرين اَور جو كُچه كام خِدْمت اِس مُلك مين هو بي تكلّف تحرير فرماوين كِه مَين آپي سعادت جانكر اُسكو

حضرت سلامت

مهمسوں برسوں گذر گیئی کِه آپ بی کوری خط مُجْهی بهین لِنُها اِس لِیی مَین حَیران تها کِه اِتّنی بامِہْرْبانِی کا سبب کیا هی آخِر لوگون کِی زبانِی معْلُوم هُوا کِه بعْصی دُشمنوں نی کُجْه اِفْتِرا لگاکر آپ کی مِزاج کو پهبرا هی خُدا شاهد هی کِه مَبن نی کئیمی آیسی بات بهین کیمی هی تعجّب هی کِه آپ نی آیسی جهراته بات مین کیمی هی تعجّب هی کِه آپ نی آیسی جهراته بات کو باور کرلیا آور اِس قدیم دوست کو دُشمن تصور کِیا اُمّید وار هُوں کِه VOL, II،

آپ هِي اِس مات کا اِنْصاف کِيجِيني اَور دُشْمنون کِي بانون پر دوستون سي آزُرْده مهُوحِيي

جُداوَنْدِ بِعْمت سلمت

كَبِّي هَفْتَى هُوْ َى كِه چار هرار رُبِي اِس بُرگسي كي مَعْصُول كِي بابت هَيخ اِمام بُغْش جَمْعُدار كِي معْرِفت حُضُور پُر نُور مين بهيجي هَبن اَور اَبْتَث رسِيد اَسْكِي حُضُورِ فَيَض كَانْجُور سي اِس فِدُوي كو بهِين پهُنْجِي اِس لِي كمال تَشْوِيش لاحِق حال هَي اُمّيد كِه جَلْدِي سي دو كلِمي مَبْلِخ مَذْكُور كِي رسِيد مين اِرقام فرما يي كه اِس خانسار كِي خاطِر جمْع هو

ميري مِهْرْبان خُدا تُمْكو سلامت ركْهي

مدت بني بعد تُمهارا خط پهنچا آور اسكي پڙهني سي بڙي خُوشي حاصل هُوري هَين اِمام بخش كِي تقصير مُعاف كُرني كي لِيي جو كُچه كِه تُمْسي لِكُها تها معْلُوم هُوا اكْرَحِه هَينج مذْكُور واجِبُ آلْقتل هَي آور خِيانتين اُسْكِي بَيان سي باهر بهُت سا رُبِّيا پُرگنوں كِي آمْدنِي مين سي تصرّف كِيا هَي پر از بسْكِه مُهارِي خاطِرِ عزيز تهِي تقصير اُسْكِي مُعاف كِرْني مين آرْي

کل بسبب دارش کي مَين حُضُورِ عالي مس پهُنج مه سکا آور آج مُعَهي کُچهه صُرور کام در پيش هي آور کل بهي فُرْصت مه هوگي کيُون که مُعَهي کِسِی دوست کی يهان جانا هي اُميد وار هُون کِه يهد دو دِن مُعَهى مُعاف رکْمِيْسگا اِسْتَا کَالله تعالیٰ پرسون خَواه محواه حاضِر هُونگا

زِياده حدِّ ادب

ىندە يرور سلامت

آپ کا عِنایَت نامه مضّعُوب مُحمد خان کی پهنچا جو کُچه خان مذکور کی سپارِس مین آرسم هُوا فی آلواقیع سپارِس مین آرسم هُوا کُی مُوسَفَّقُل اِس حقیر کو معلوم هُوا فی آلواقیع خانصاحِب مَوْمُون نِهایَت مرْد دانا اَور صاحِب کمال هَین فِدْوِی اِنْکِی مُلاقات سی کمال معطوط هُوا اِس شهر مین کِسی شخص سی فِدْوی کو اِتْنِی اُنس و محبت نہیں هی جِتْنِی اِن دو تین هفی کی عرصی مین اِن سی هُوی هی اکثر هماری اِنْکی چرچا عِلْم ریاصِی کا رهنا هی اَور هر روز باهم تیر اندازی کِی مشتی کِیا کُرْنی هین اِنشا آلله تعالیل یه خاکسار اپنی مقدور بهر اِنکی مُقدمی مُشتی کِیا کُرْنی کا جان و دِن سی اِنکی خشمت کریگا

حقير ُراف بيگ كورْدشن بجا لاكر گدارِش كُرا هَي كِه إِن دِبون اِس شهر مين ايك برا سا باع جِس مين طرح طرح كي پهُول جَسي گلاب باسْمِن برگيس گبندا چنبا شب بو سلا اَور بهانت بهانت كي مبوى جَسي سب باشپاتي بيري ايار انگور شقالو پهوئتي اور پهلتي هَبن بِكاوَ هَي اگر آپ كو خرِيدْنا اُسْكا منظُور هو تولئه بهبجيئي كه فِدوِي اِسْكي مالِك سي قِيمت اُسْكِي فيصل كُرْكر حُصُورِ عالِي مبن اِطّلاع كري

حصرت خداويد نعمت مد طله

آپ کی شُقی بی شرف وصول از زانی فرمایا آور اس فِدوی کو سرفراز کیا ایک پُخته جَوبلی جو دریا کی کِناری پر دنانی کی لِیی حُکْم هُوا هَی سو بنده و درگاه فی بو بنده و درگاه فی به بُنْچتی هی راج مزّدُور برهٔ فی لهار سنگفتراش آور چُونا سُرْخِی اِینْت پتهر و عَبرهٔ لَوَازِم و صرورِبات کی لانی آور نیار کرنی کی واسطی حملی تهان لوگ مُقرر کِیی اِنْسَا آلله تعالی تهوڑی دِنون مین حَویلی مذکور بن حملی تهان لوگ مُقرر کِیی اِنْسَا آلله تعالی تهوڑی دِنون مین حَویلی مذکور بن

CORRECTIONS.

صحيح	علط	سطر	is co	مخته		غلط	سطّر	مغمه
	– اشکی –			1		ر مَقرر		
- شامِل	— شامل	- F	16			مص		
	- اس -			1		أنكي		
	- عُلُوم					إرتبحام		
	– کي —			1		ڐٮۅ		
	- هَي َ -			1		إتيفاضه		
-	– علاتي —			1		اس		
_	- مِتَوْجّه –			1		, , هتود		
	– بڙهايا —			بتتبب	*- 	سبب	 Tr	- 1"
-	– تارِي —					چنګ		
	<u> لتل</u> اً –					بكن		
	– ىايى –					جهبر		
	– پُوحا –					چئيا		
	— پا ني —					حْنْكُ		
اته	لنها	- 17	14.	ىريىنە	-	نرِينه	 112	kla

ADVERTISEMENT.

IN the description of India which occupies a considerable portion of these selections, a few names of places have, on the authority of the been written differently from what they are in the should been written differently from what they are in the should be names of places and a few other provincial words, which have occurred in the Arabic characters without points only, that they are necessarily retained, as found, void of the orthographical marks to define the exact pronunciation of them. But, the like uncertainty with respect to the orthography of many proper names must continue to exist in all local descriptions of India, till through the well directed attention of individuals or care of Government, the correct reading of them is ascertained, and is denoted in characters which, like the Nagari for instance, admit not of ambiguity. The indulgence of the reader is appealed to, to correct and to excuse the following errors or failures in the impression.

संपूह:	सत्र	गलन	सहीह	सफ़्ह	ः सत्र	गृलत्	स्	डोड़
8	ų	—`प्टेश	<u> —</u> ष्टेश	२६	₹ –	- हर		ह्रष्ट
ξ			_ ने					
98	t	— नही	— नहीं	३६	t —	- जुंदा		नुदा
98	દ	<u> </u>	-जान्वर	४३	93 -	- हंसंगे	<u>—</u> ₹	मंगे
			— टीका			- वहा		
२२	8	<u></u> कर-	-करमुझे	88	94	- मं	Named	मं

MUNTAKHABAT-I-HINDI,

OR

SELECTIONS IN HINDUSTANI,

WITH A

VERBAL TRANSLATION AND GRAMMATICAL ANALYSIS

OF SOME PART,

FOR THE

USE OF STUDENTS OF THAT LANGUAGE.

BY JOHN SHAKESPEAR,

ORIENTAL PROFESSOR AT THE HONOURABLE EAST-INDIA COMPANY'S MILITARY SEMINARY.

VOL. II.

LONDON:

PRINTED FOR THE AUTHOR,

By Cox and Baylis, 75, Great Queen-Street, Lincoln's-Inn-Fields,

And sold by BLACK, INGSBURY, PARBURY, and ALLEN, Booksellers to the Honorable East-India Company, Leadenhall Street.